LA NACION

SEMANA	PRECIO
Provincia Santiago:	E° 1.70
Otras Provincias:	E° 1.80
DOMINGOS	PRECIO
Provincia Santiago:	E° 2.20
Otras Provincias:	E° 2.30

(S)antiago, Viernes 20 de Agosto de 1971 — Año LIV — N° 19.613

Chile recuerda hoy:

NATALICIO DE O'HIGGINS

ZARPE DE LA ESCUADRA LIBERTADORA AL PERU

● "Antes de vencer a mis enemigos-escribió un día el Director Supremo-aprendí a vencerme a mí mismo".-

● Fuerzas Armadas, planteles educacionales y ciudadanía, rinden hoy homenajes al Prócer máximo de la nacionalidad.



Los conscriptos del Regimiento de Artillería "Tacna" rinden los honores de rigor al Presidente de la República, Salvador Allende, quien acompañado del Comandante en Jefe del Ejército General Carlos Prats, presidió la Ceremonia de Juramento a la Bandera.



Esta vista aérea de la actividad volcánica que está sacudiendo a la zona de Huemules, fue tomada desde uno de los helicópteros de la FACH, que recorría la zona en busca de pobladores atrapados.

ERUPCIONES IMPIDEN LABOR DE RESCATE

La violencia de la erupción volcánica que ha sumido en el pánico a la población de la provincia de Aysén continuaba intensamente hasta las últimas horas de ayer. A las 17 horas se informó en la Gobernación de Coyhaique, que desde esa localidad era posible ver una nube de humo que rodeaba la parte más alta del volcán Hudson.

Las cenizas que han cubierto los techos de las casas de las localidades adyacentes comenzaron ayer a llover en el sector oeste, ya que las ráfagas de viento cambiaron en esa dirección.

En las primeras horas de la mañana de ayer, el Jefe de la Plaza, Coronel Jaime Díaz Donoso, sobrevoló la zona comprobando que la actividad volcánica continuaba violentamente.

Según se informó las tres ramas de las Fuerzas Armadas han destacado personal en la zona, a fin de continuar con las labores de rescate de las familias afectadas, y al mismo tiempo, del ganado que ha quedado sin forraje ya que la lava, las cenizas y el humo han terminado con él.

Por otra parte, este personal militar está usando lanchas particulares y del puerto para evacuar a la población.

RESCATES AEREOS

Durante el día de ayer la labor de rescate continuó escencialmente por vía aérea, evacuando a una gran cantidad de pobladores aislados en la Bahía Fraino, en el lago Palomar, lago Caro y el nacimiento del Río Ibáñez.

La espesa nube de cenizas hizo imposible que continuaran las labores de auxilio en el Valle Huemules, debiendo detener las operaciones en ese lugar, aproximadamente a las 11.30 horas de la mañana.

Según informó la Fuerza Aérea de Chile, hasta el momento se han rescatado más de 90 personas, en los helicópteros UH 92 y 87.

En cuanto a los daños, se dijo, que podrían ser cuantiosos, pero que oficialmente no se habían evaluado, ya que Carabineros no ha podido recorrer todo el valle, que cuenta con una extensión de unos 40 kilómetros.

CAMPESINOS MANEJARAN FUNDOS EXPROPIADOS

...n "Centros de Reforma Agraria" tienen carácter transitorio y harán mas ...able el proceso de cambios en el campo chileno.



Munich (INB). **"Se busca esposa" – ahora también para presos.** Tales anuncios pueden publicarlos desde ahora todos los presos que no hayan sido condenados por timo de matrimonio en virtud de un decreto del Ministerio bávaro de Justicia(foto de la izquierda: un preso que presenta un anuncio matrimonial; a la derecha una mujer joven que estudia los anuncios en un periódico). La condición es, sin embargo, que el preso sea puesto en libertad en el plazo de un año y que esté soltero. Las autoridades judiciales esperan que con tal medida se facilite en el futuro la resocialización de los delincuentes. También al Presidente federal, Dr. Gustav Heinemann le preocupa la resocialización ya que antes fue ministro federal de Justicia. Así lo ha demostrado en su llamamiento para desmontar los "prejuicios contra antiguos delincuentes". Una encuesta demoscópica demuestra las dimensiones de tales prejuicios: el 80 por ciento de los habitantes de la República Federal de Alemania se pronuncian a favor de prisiones más humanas, aunque el mismo porcentaje rechace la idea de vivir bajo el mismo techo con un expreso o trabajar a su lado.

Un convenio de telecomunicaciones entre el Gobierno de Chile y de la República Popular China, fue firmado al mediodía de ayer en el Ministerio del Interior. El acuerdo lo suscribieron el titular José Tohá y el Director de Administración General de Telecomunicaciones Chung Fu-Hsiang. El convenio tiene como finalidad principal estrechar las relaciones entre ambos países y comunicarse directamente, a pesar de las distancias geográficas que los separan.

...l término de una ...e las deliberaciones de trabajo, ...s delegados de ...olombia, Jorge ...pinoza, H Jaramillo ... Fernando Sanz, ...esidente de la ...ederación Co...lombiana de In...dustrias Metalúr...gicas.

TEMBLOR Y LLUVIA EN VALPARAISO

● DE MADRUGADA FORTISIMO REMEZON DESPERTO A LOS PORTEÑOS

1778-20 de agosto-1820:

NATALICIO DE O'HIGGINS Y ZARPE DE LA ESCUADRA LIBERTADORA

"Antes de vencer a mis enemigos, aprendí a vencerme a mi mismo" escribió un día el Director Supremo

—"El domingo 20 de agosto de 1820, aniversario del natalicio del Director Supremo, Bernardo O'Higgins, la Escuadra Libertadora levantaba anclas hacia su destino histórico. Desde las primeras horas los cañones de los fuertes de Valparaíso y los de los barcos surtos en su rada saludaron el día memorable. Impelidas por la brisa se hinchaban las blancas alas de los pájaros gigantes e iban alejándose en suave contoneo. O'Higgins, junto a su madre y hermana, seguía cada uno de sus movimientos. Momentos antes el General en Jefe, de pie en una rápida falúa, pasó revista a la flota. Allí veía O'Higgins el fruto de sus aspiraciones ya realizado. Pasaban las horas (la tropa había embarcado en los días anteriores) e iba cayendo la tarde. O'Higgins apuntó hacia el horizonte, al fin, donde iban desdibujándose las naves. Había emoción en sus ojos. Y dirigiéndose hacia quienes lo rodeaban y seguían su emoción, dijo:

"De estas cuatro tablas penden los destinos de América. . . ".

Así, en apretada síntesis, un cronista de nuestra historia revivió aquellos dramáticos instantes de la partida de la Escuadra Libertadora, que iba en búsqueda de la independencia de la nación peruana. Por legítima coincidencia, con el zarpe de aquellas "cuatro tablas", la fecha incidía con el cuadragésimo segundo aniversario del nacimiento, allá en Chillán, del prócer chileno.

PERSONALIDAD DE O'HIGGINS

—**"Conservo sólo mi honra, la memoria del bien que alcancé a hacer, y no me agita pasión alguna. Antes de vencer a mis enemigos aprendí a vencerme a mí mismo"**, escribió un día el General Bernardo O'Higgins a su amigo Juan Martín de Pueyrredón.

—**"Amadísimo padre de mi alma y mi mayor favorecedor: Espero que V. E. excuse este término tan libre de que me sirvo aunque me es dudoso si debo o no hacer uso de él con V. E., pero de los dos me inclino a aquel que la naturaleza (hasta aquí mi única maestra) me enseñó. . ."** escribió en otra oportunidad a su padre, don Ambrosio O'Higgins.

Estas cartas revelan que, como hombre público o militar, como hijo o hermano (adoraba a su madre Isabel Riquelme y a su hermana Rosa Rodríguez) O'Higgins era inigualable. Su bondad inmensa aparece reflejada en la carta a Pueyrredón, en la misma forma como ella está presente en su conducta privada. Hay en su comportamiento frente a sus soldados facetas verdaderamente extraordinarias y a pesar de que las condiciones de mando, de jefe, le eran propias, siempre se consideró un soldado más, con mayores responsabilidades que el resto.

Bajo la carpa durante las campañas en algún rancho campesino o simplemente bajo la reparadora sombra de un árbol, como ya en la edad madura en su Hacienda de Montalván, O'Higgins siempre fue el mismo, sobrio y afectuoso, sin rencores ni odios.



CHILE CELEBRA hoy un nuevo aniversario del Natalicio de su Prócer máximo, el General Bernardo O'Higgins. En la misma forma se recuerda el Zarpe de la Escuadra Libertadora al Perú, una de sus iniciativas más importantes en el campo de la independencia americana.

EL MILITAR.

La dura lucha por la Independencia, primero la Patria Vieja con el destierro después de Rancagua, la Reconquista y la Patria Nueva, exigieron del General Bernardo O'Higgins acentuar al máximo normas de disciplina, tan necesarias para la victoria, pero jamás pidió lo que él como soldado no pudiera cumplir.

Su arenga en el paso del Roble **"¡El que sea valiente que me siga!"**, como al saltar sobre trincheras españolas al romper el cerco de Rancagua, lo muestran dando el ejemplo a su tropa. El primero, adelante de todos, demostrando un valor extraordinario y un heroísmo sin límites.

En la plaza rancagüina visionó en profundidad lo que podría ocurrirle a sus soldados frente a fuerzas superiores, mejor armadas y estratégicamente ubicadas. Su sentido de responsabilidad y desinterés determinaron una vez más en su espíritu no la salvación personal, sino la necesidad de intentar convertir en victoria lo que era una derrota segura. Salvó parte importante de sus efectivos, los que más tarde integrarían el Ejército de Los Andes.

HOMBRE DE GOBIERNO.

—**"Mis intereses personales son los que menos he cuidado en toda mi vida, particularmente cuando los de mi patria están de por medio. Sí, de esta patria que desde los quince años de mi primera edad fue el ídolo de mi corazón en la tierra y lo será hasta rendirle el último aliento"**. Así escribió a su amigo Agustín López.

Su posición política siempre fue de adhesión al sistema republicano y representativo, sin desconocer que el proceso de cambios, de colonia española a república independiente, requería de una autoridad más firme y de facultades especiales.

Su posición de acuerdo con esos tiempos coincide ahora, en forma plena, con los planteamientos que hoy inspiran al Gobierno Popular y durante la última campaña presidencial se hizo clara esta coincidencia. Se hacía necesario conquistar ahora la Independencia Económica como antes, con O'Higgins, se había conquistado la Independencia Política.

—**"Vamos a entrar** - decía en una respuesta a José Gaspar Marín - **en un nuevo período, consagrado a la estabilidad y a la política. Si Chile ha de ser República, como lo exigen nuestros juramentos y el voto de la naturaleza, indicado en la configuración y riqueza que lo distingue; si nuestros sacrificios no han tenido un objeto insignificante; si los creadores de la Revolución se propusieron hacer libre y feliz a su suelo, y esto sólo se logra bajo un gobierno republicano y no por la variación de las dinastías distantes, preciso es que huyamos de aquellos fríos calculadores que apetecen de monarquismo"**.

SENTIDO DEMOCRATICO.

Sus convicciones aparecen claras cuando resuelve abolir los títulos de nobleza y suprime los escudos de armas familiares, se preocupa de organizar los poderes públicos (que son los mismos que hoy subsisten), considera la necesidad de una Carta Constitucional y surgen las de 1818 y 1822; crea los servicios públicos indispensables para la buena marcha del país, normaliza el comercio interno y externo y crea nuestras instituciones básicas, como el Ministerio de Hacienda, el Ejército Nacional y la Marina de Guerra; dispone la acuñación de monedas, termina con los últimos vestigios de la esclavitud (casi desconocida en el país); se preocupa de la educación pública, y como medida indispensable para romper con el pasado colonial y dependiente, obliga al clero a reconocer las nuevas autoridades.

Todas estas medidas gubernativas de O'Higgins crean niveles de disciplina en la conducta individual y colectiva. Si bien en los comienzos fueron objeto de críticas, ellas terminan por imponerse por su propia fuerza e importancia. — R

VICE DE CORHABIT ANUNCIO PLANES DE RECONSTRUCCION

LOS PLANES para la reconstrucción de la zona afectada y la efectiva labor desempeñada por CORHABIT en la entrega de mediaguas a los pobladores, fueron dados a conocer a los funcionarios de Ferrocarriles de Valparaíso, por el Vicepresidente de esta Institución, Alejandro Rodríguez.

En primer lugar, el Vicepresidente informó sobre la entrega de seis mil de las diez mil mediaguas entregadas a esta fecha, que han sido distribuidas por esta Corporación de Servicios Habitacionales, ayudando así de una forma inmediata a la gran cantidad de familias que quedaron sin sus hogares, luego del sismo del 8 de julio pasado.

Luego expresó: **"el gobierno considera necesario empezar cuanto antes la reconstrucción de las zonas afectadas por el sismo, motivo por el que se ha planificado un programa especial que se aplicará de acuerdo a las siguientes líneas de acción".**

CREDITOS A PEQUEÑOS PROPIETARIOS

Según la información entregada por el Vicepresidente de CORHABIT, se otorgarán préstamos de hasta 20 mil escudos para la construcción de viviendas industrializadas; otros préstamos de hasta 30 mil escudos para la construcción de casas de 38 metros cuadrados y también créditos por el monto de 8 mil escudos, para la rehabilitación de viviendas recuperables.

Informó además, que está Corporación, otorgará un respaldo financiero extraordinario, a todas las Cooperativas de Viviendas, que resultaron afectadas por el terremoto.

Finalmente expresó que **"el resto de la actividad reconstructora, está en manos de las otras corporaciones dependientes del Ministerio de la Vivienda y se espera el próximo despacho de la Ley de Reconstrucción, para contar con los medios necesarios para echar a andar el programa".**

TODO LISTO PARA LA RECONSTRUCCION. Alejandro Rodríguez, Vicepresidente de CORHABIT, informa a los funcionarios de Ferrocarriles de Valparaíso.



GONZALO MARTNER, Director de ODEPLAN, dio a conocer los estudios que está realizando esa institución y los que tiene programados para los próximos años.

ODEPLAN:

En septiembre entregan plan de reconstrucción

A comienzos del próximo mes el Director de la Oficina de Planificación Nacional hará entrega al Presidente de la República del Plan de Reconstrucción. Este se ha dividido en dos niveles. Primero, la definición de las áreas integradas de desarrollo en las cinco provincias afectadas por el sismo y, segundo, los planes de reconstrucción y desarrollo por sectores.

Según expresó Gonzalo Martner, director de ODEPLAN la ley de Reconstrucción adolece de fallas de financiamiento, ya que se ha sustituido varios impuestos por préstamos, se han parcelado los fondos de reconstrucción y se va hacia el "minifundio financiero". El Gobierno cree la necesidad de racionalizar el proceso de reconstrucción.

—**"Nosotros en conjunto con organismos de los servicios públicos, estamos bastante avanzados en el trabajo de planificación del Plan de Reconstrucción que lo entregaremos el próximo mes".**

PLAN DE INVERSIONES

El Gobierno se encuentra abocado en estos momentos al estudio de un vasto plan de inversiones para 1972. **"Hemos dicho** —señaló Martner— **que este año es el de la redistribución y de la elevación del poder de compra de las clases trabajadoras. El año 72 es, para nosotros, de la acumulación".**

El programa que se está elaborando contempla una inversión de 20 mil millones de escudos, de parte del sector público, en el que se incluyen proyectos de alcance nacional, regional y empréstitos externos.

ODEPLAN ha creado una División de Inversiones privadas, destinadas a orientar a los medianos y pequeños industriales, agricultores, y comerciantes, hacia inversiones garantizadas, que quedarán en el sector privado. Se trata de estimular la inversión privada y darle un papel en el plan de desarrollo. Esta División comenzará a funcionar el próximo lunes en Huérfanos 863, 2 piso, sede de ODEPLAN. Se podrá consultar a esta oficina para efectuar estudios previos con el sector privado que desee estimular el desarrollo nacional.

Otro de los estudios que efectúa el Ejecutivo es una ley normativa de las regiones geográficas-económicas con el fin de desarrollar economías regionales que no sean explotadas por el centro. En cada una de estas regiones habrá un Consejo de Desarrollo, una oficina de planificación, una corporación de Desarrollo y un banco regional. Todos ellos se ocuparan de planes y proyectos regionales y movilizarán el esfuerzo y los excedentes regionales.

PLANES SECTORIALES

Junto con dividirse en dos niveles el Plan de Reconstrucción se distinguen tres tipos de planes sectoriales.

Estos serían: de reconstrucción; de desarrollo y fomento del sector industrial y minero, etc. y proyectos especiales como son la remodelación urbana.

Por otra parte, el director de ODEPLAN, Gonzalo Martner, señaló que el próximo año se pondrán en marcha los créditos externos, tanto de los países socialistas como occidentales.

Además está en marcha un programa de Asistencia Técnica de Naciones Unidas que se iniciará con el estudio de población. Este programa se divide en dos: uno del estudio de la población donde se invertirá un millón de dólares y otro de desarrollo socio-rural que se efectuará en la región de Los Lagos.

UNA REUNION destinada a mantener una cooordinación permanente con todos los Ministerios para los casos de catástrofes o sismos, tuvieron ayer los integrantes de la Comisión Asesora y la Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior. En ella se dieron a conocer el Plan Nacional y el Plan Ejecutivo para las provincias, que han sido elaborados con la asesoría técnica del Estado Mayor de la Defensa Nacional. También estaba invitado a esta reunión, el Coordinador del Fondo Interamericano de Emergencia, de la OEA, Carr Donald. EN EL GRABADO: El Secretario General de la Oficina de Emergencia, Sergio Aguilera, Carr Donald, el Capitán de Navío, Marcos Ortiz, representante del Estado Mayor de la Defensa Nacional y el Dr. Raúl Zapata, Director de la Asistencia Pública, representante del Servicio Nacional de Salud.

Caducados contratos de 10 supervisores

El Interventor de "El Teniente", Armando Arancibia, declaró caducados los contratos de las siguientes personas: Humberto Yáñez Garín; Humberto Salazar Olivos; Jorge Astorga Menchaca; Rafael Quevedo Morales; Roberto Carvallo Lobos; Charles Sanson Valenzuela; Marino Maluje Knuse; Alejandro Rebolledo González; Juan Muñoz Bourgeois, y Luis Rodríguez Espinoza.

"Estas personas, dice la declaración del Interventor y del vicepresidente Administrativo, Tomás Ireland, han incurrido además en grave falta de incitar al paro ilegal, presionar indebidamente a Supervisores que no estaban en huelga, y abandonar sus funciones en forma absolutamente irresponsable exponiendo a daños de magnitud a las faenas de la Empresa y la vida y la seguridad de los trabajadores.

Esta medida ha sido adoptada, sin perjuicio de los resultados a que llegue la querella presentada por el Gobierno a raíz de este paro. Las autoridades del Gobierno no han mantenido conversaciones con la directiva de ANSCO y no las realizarán hasta que los Supervisores se reintegren a sus labores.

La situación en Chuquicamata es normal y los supervisores de Andina se reincorporarán a partir del jueves 19 (ayer). Los supervisores de El Salvador votaron en contra de la huelga.

Consejo Nacional de Seguridad entrega diplomas

Un homenaje a los precursores de la Seguridad y la Prevención de Riesgos en Chile, señores Francisco Pérez Lavín y Moisés Poblete Troncoso, rendirá el Consejo Nacional de Seguridad en un acto público que se realizará el martes 31 de agosto, a las 18.30 horas, en el Salón de Actos de la Biblioteca Nacional (entrada por Moneda). En este acto el Consejo hará entrega a los señores Poblete Troncoso y Pérez Lavín de los pergaminos que los acreditan como Socios Honorarios de la Institución.

En la misma ceremonia el Consejo entregará sus diplomas a 200 alumnos que han aprobado recientes Cursos de Prevención de Riesgos, enseñanza que se inició en Chile, entre otros, gracias a la conciencia que supieron despertar los señores Francisco Pérez y Moisés Poblete durante sus vidas dedicadas al servicio de la colectividad.

Sede inaugura Centro de Madres "René Schneider"

El centro de Madres "René Schneider" inaugura mañana a las 20 horas, su nueva sede social que estará ubicada en Pasaje Achao Nº 1242 "VILLA LA REINA". Por tal motivo han sido invitados autoridades de la comuna y algunos parlamentarios.

El Centro de Madres que controla a más de 400 familias invita a sus socios a una comida con motivo de su nueva Sede Social, que se realizará el sábado a las 20 horas.

NUEVOS EQUIPOS PARA VIALIDAD

MOTONIVELADORAS, bulldozers, palas mecánicas y otras maquinarias pesadas adquirirá la Dirección de Vialidad del Ministerio de OO.PP. para complementar y renovar su material, a fin de aumentar el ritmo de las construcciones camineras a lo largo de todo el territorio nacional.

Con este objeto, el Subdepartamento de Adquisiciones de la Dirección General de Obras Públicas, solicitará propuestas para el suministro de dichas máquinas y equipos, que significará una inversión de varios millones de escudos.

Esta complementación de maquinarias será posible, con la colaboración del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, que ha otorgado créditos para tales fines.

Las propuestas tendrán caracter internacional y podrán participar todos los países, con la única condición de pertenecer o ser miembros del Banco Interamericano de Reconstrucción y Fomento.

LA NACION

PRESENCIA DE O'HIGGINS

En seguida de la entrada en Santiago de los vencedores de Chacabuco, los vecinos más connotados que constituían el Cabildo, eligieron a O'Higgins como jefe supremo de Chile. Llegaba a esta responsabilidad en plena madurez política e intelectual, no obstante su relativa juventud. Franco y apasionado, con una voluntad de acción que todos reconocieron desde sus primeras acciones de soldado brillante y, después, de político sagaz, dispuesto a servir los altos ideales de la patria en formación y comenzar a organizar la vida de la joven república.

La vida de este Padre de la Patria, hasta el día de su muerte, corresponde a la substancia espiritual más permanente de la nacionalidad, de allí que cada día su figura se recorte con más nitidez y concite la admiración de las generaciones sucesivas, cuando se le examina dentro del contexto histórico de la época y se ve con claridad su alma visionaria que llegó muy lejos en la apreciación de los deberes del pueblo y de su responsabilidad en el nacimiento y fortalecimiento de la República.

Sus primeras medidas de gobierno constituyen una verdadera innovación política y social, francamente revolucionarias, en un ambiente de intereses creados que rodeaban el poder y formaban los grupos de presión sobre la ciudadanía común. En este sentido, y desde el ángulo del fondo y no de las formas convencionales, O'Higgins mostró una clara concepción democrática sobre el hombre y su destino. La abolición de los títulos de nobleza y la supresión de insignias nobiliarias, escudos y otros oropeles, que reconocían la presencia tradicional de una clase privilegiada, deben mirarse en su verdadera trascendencia de una convicción moderna y avanzada de la sociedad, principio que nunca abandonó O'Higgins.

Por este mismo camino del reconocimiento de las grandes virtudes ciudadanas, dio vida a la Legión del Mérito, para premiar así, con honor y gloria nacionales, a los servidores desinteresados de la patria.

Trató, desde el principio de su gestión de gobernante, de redimir al pueblo de costumbres y hábitos perniciosos, plenamente consciente del valor e importancia del mejoramiento social, de la protección y educación de las capas menos protegidas del país, de la necesidad de elevar la condición general de los humildes, asegurando la paz, el trabajo y la tranquilidad.

Sus patrióticos desvelos lo llevaron a organizar el verdadero Ejército de Chile, dándole gran importancia a la preparación de los cuadros dirigentes, a través de su propia Escuela Militar. Al mismo tiempo, con aguda clarividencia, vio desde un comienzo la importancia para Chile del dominio del mar, por lo que se preocupó de dar vida a la Escuadra nacional. Se hizo famosa su frase, después de Chacabuco: "¡Este triunfo y cien más se harán insignificantes si no dominamos el mar!". Poco tiempo después, esta Escuadra tendría su consagración de fuego en la expedición libertadora del Perú.

En el día de hoy, todo Chile saluda al gran patriota, al hombre que vivió sirviendo al país, en los campos de batalla y en la acción política. Por eso el pueblo al recordarlo, le dice, como él lo dijera en otra circunstancia memorable: ¡Aquí está nuestro pecho!



De sus Cartas

"... Mis intereses personales son los que menos he cuidado en toda mi vida, particularmente cuando los de mi patria están de por medio. Sí; de esta patria que desde los 15 años de mi primera edad fue el idolo de mi corazón en la tierra, y lo será hasta rendirle el último aliento".

(Agosto de 1842).

"... Mi vida ha sido más gustosa en el campo del honor; mi corazón no es amasado para mecerse en la política insidiosa".

(Abril de 1823).

"...Conservo sólo mi honor, la memoria del bien que alcancé, y no me agita pasión alguna. Antes de vencer a mis enemigos, aprendí a vencerme a mí mismo".

(Noviembre de 1823).

"... Si un charlatán aristócrata se ha repletado al decir que mi nacimiento fue obra de la casualidad, sin duda para dedicar a esta obscura deidad las glorias de Chile, yo puedo asegurar que desde que tuve el uso de mi razón, mi alma conocía otra filosofía más engrandecida, que representaba mi nacimiento, no para mí mismo, sino como de mi Soberano Creador, para la gran familia del género humano y para la libertad de Chile, mi tierra natal".

(Junio de 1834).

O'HIGGINS Y EL EJERCITO DE CHILE

Hoy, con clamores de júbilo, el pueblo chileno recuerda el natalicio del prócer de la Patria: General Dn. BERNARDO O'HIGGINS RIQUELME.

Al evocar su nombre, éste se funde íntimamente con el significado de la palabra: CHILE. Parece que esa aleación granítica quedó tan firmemente grabada en las mentes de nuestros antecesores, que no se concibe un prócer de la Patria si no es el gran capitán de nuestras huestes, vencedoras de los vencedores de Bailén".

Es por ello que el Ejército de Chile, su obra organizada, recuerda tan fausta efemérides nacional porque ella marca el nacimiento de quien la creara para servir a la Patria tanto en la paz como en una conflagración bélica.

O'Higgins no nació militar, se hizo. Se integró a unas huestes que sólo las mantenía el fervor patriótico de lograr la emancipación de los Realistas, pero que se desmoralizaba día a día por la escasez de medios de subsistencia, elementos de curaciones, armamento y munición y vestuario adecuado. El desembarco de Pareja en Talcahuano, en 1813, llevó a O'Higgins a ponerse a las órdenes de Carrera. Consigue la primera victoria para las armas libertadoras en Los Angelés y el bautizo de fuego del Ejército. En el combate de El Roble se impuso la confianza que le brindó la tropa por su valer personal y la serenidad con que afrontó la emergencia.

El prócer se caracterizó por sus pasos inmediatos con confianza y resolución; de la concepción teórica a la acción. La Junta de Gobierno aquilata las virtudes militares de Don Bernardo y lo designa Comandante en Jefe del Ejército Patriota en 1814.



Los más grandes tratadistas del Mando, nos indican que para ser un buen Jefe se necesitan tres condiciones: Inteligencia, Carácter y Abnegación. Y esa fue la clave del exitoso comienzo del magno General. Esos tres factores retratan la sólida personalidad que lo lleva al MANDO SUPREMO DE LA NACION.

Rancagua lo verá alzarse por entre fuego, cadáveres y metralla, pero sin rendiciones condicionales o treguas perniciosas. De allí a Mendoza para reorganizar su Ejército y paliar sus imperfecciones con una adecuada instrucción y doctrinamiento de las armas. El General San Martín, conduce esta Fuerza Expedicionaria Libertadora y a su llegada al valle de Putaendo, O'Higgins pronunciará su proclama al pueblo de Chile: "Coopera y seréis el ejemplo de la gratitud, el terror de la tiranía y la envidia de la Paz".

Chacabuco, primer eslabón de la cadena de hechos bélicos trascendentales de la América Hispana y la precursora de Maipo y Ayacucho. El Director Supremo de Chile, enaltecido ante la majestuosidad del hermoso paisaje chileno, y recordando esas treinta y seis horas de fuego y sangre en Rancagua, grita a sus valientes chilenos vanguardistas: "¡Soldados! ¡Vivir con honor o morir con gloria! ¡El valiente, siga! ¡Columnas a la carga!" ¡Los Batallones 7° y 8° con 900 bayonetas atacan al doble número de sus adversarios! "En 24 días hemos hecho la campaña, pasamos la cordillera más elevada del globo, concluimos con nuestros adversarios y dimos la libertad a Chile"

Los campos de Maipo serán natural escenario de una incomparable victoria de los Ejércitos de Chile y Argentina y serán sus Jefes máximos quienes rubricarán con un efusivo abrazo los lazos de eterna amistad, ¡la libertad se había conseguido y consolidado!

Ahora bien, para ese Director Supremo de tan vasta visión militar, la obra debía iniciarse con la creación de una Escuela que formará los futuros Oficiales de ese Ejército nuevo, disciplinado, encauzado en los cánones profesionales bajo la guía reglamentaria.

"Los Oficiales, encuentran la base moral de su acción que les es necesaria, cuando mancomunan sus esfuerzos, sus conocimientos especiales y sus estudios".

El 16 de Marzo de 1817 se crea la Academia Militar. Su lema será un sello de eterna guía y profesional enseñanza.

"Para ser Oficial no se requieren más pruebas de nobleza que las verdaderas que constituyen: el mérito, la virtud y el patriotismo".

De sus aulas han egresado muchas generaciones de Oficiales que han demostrado a la ciudadanía su acabada didáctica profesional y su ampuloso deseo de servir a la Patria incondicionalmente.

Crea el Regimiento de "Cazadores de la Escolta Directorial", cuyas. . ."cargas más veloces que el viento, jinetes y caballos se lanzan a la lid". Freire, Bulnes, Parra, Baquedano y el valeroso Bueras blandieron sus sables encabezando esos gloriosos Escuadrones.

La Artillería la hizo presente con la creación del Batallón de Artillería, el 20 de Febrero de 1817. Borgoño, Marcos Maturana, Justo Arteaga y Erasmo Escala dirigirán sus mortales ráfagas sobre el enemigo.

Un 9 de Diciembre de 1817, reorganiza O'Higgins el Batallón de Infantería que hoy lleva el nombre de la acción de Rancagua, la inspiración de la Reconquista de Chile. José Francisco Gana, Basilio Urrutia, el Gran Pedro Lagos, Juan José San Martín, enseñan al mundo lo que vale la Infantería Chilena. . ." de estirpe tan guerrera".

Pero su mente visionaria militar le recalcaba con singular inspiración: ¡Magallanes! Y ese mensaje de soberanía entregado a don Manuel Bulnes significó el Izamiento del Pabellón Nacional en 1843, junto a las aguas del estrecho de Magallanes. Allí estaba nuestra Soberanía Austral.

Fallece en la tierra que lo admiró como si fuera su hijo predilecto: el Perú. Junto a sus costas llegaron esas tablas que significaron el porvenir de América y que llevaban en lo más alto de sus mástiles, su querida Bandera de su muy amada Patria.

¡Cuánto orgullo se anida en este pueblo chileno de tener tan excelso Padre de la Patria"

CAPITAN (E) JUAN STACK S.

ENFOQUES POLITICOS

Dr. Enrique Sepúlveda



Luciano, la Vida y la Muerte

Fue Marx quien señaló su confianza moral en el destino humano, cuando dijo que "ser radical es ir a la raíz de los problemas. Que esa raíz era el hombre mismo". Y fue su pluma la que afirmó que el Socialismo era imposible si la clase obrera revolucionaria no estaba firmemente convencida de la justicia de su misión emancipadora. Toda su concepción del mundo lleva a la certeza de que los grandes movimientos revolucionarios alcanzan trascendencia cuando, más allá de afrontar los problemas políticos y económicos que aseguran su vida, hacen tremolar en sus manos el fervor que lleva al hombre, por encima de la existencia y de la muerte, a hacer fecunda, una vez más, su savia inagotable y creadora.

Sentí la evidencia, una tarde, en La Habana, el 26 de julio de 1963. Llegó sin aviso, como un ramalazo de emoción, en el momento en que un mar océano humano comenzó un movimiento de espigas cogidas del brazo, para cantar el himno de la fraternidad proletaria internacional en el primer Territorio Libre de América, aún antes que la voz de Fidel Castro se hiciera oír.

Allí estaban "los pobres del mundo", los "esclavos sin pan". Y en sus voces multiplicadas, apretando las gargantas como un puño, pasó, por un instante, la grandeza del hombre. Su capacidad de altura. Su profunda raíz estremecida.

Ese mensaje llegó a Chile tiempo atrás. Sacudió el polvo acumulado en las páginas del Manifiesto Comunista, gracias al fusil, a la pólvora y al heroísmo renacidos en Sierra Maestra. Vino desde Cuba socialista, desafiante frente a los EE. UU., hasta nuestro rincón de la otra estrella solitaria.

Supimos entonces que el Socialismo estaba a nuestro alcance. Que América Latina había comenzado su larga marcha hacia la liberación. Que la coexistencia pacífica, cedía el paso, una vez más, la tesis insurreccional del Manifiesto y a las enseñanzas de la revolución rusa. Que la esperanza roji-negra de las Alianzas Obreras de Asturias y del proletariado español amortajado en sus más caros anhelos, no había sido un sueño arrojado a un montón de perros apagados.

En brazos del auge revolucionario mundial surgido de las trincheras de la Segunda Guerra Mundial, alentados por las revoluciones coloniales, y con la mirada puesta en el ejemplo de Fidel, de Camilo y del Ché, la vieja bandera roji - negra, traída desde el corazón de España republicana y desde lo alto del fusil del Movimiento 26 de Julio, adquirió presencia en el Movimiento de Izquierda Revolucionaria.

LUCIANO CRUZ llegó al Movimiento con el torrente de la juventud universitaria, con su generación en búsqueda del nuevo camino. El Socialismo tuvo para él el pulso vital y tumultuoso de su temperamento. Como expresara Salvador Allende, le dio a su acción "honradez y vitalidad". Mostró a su generación que había sonado el minuto de estar "siempre dispuesto a jugarse la vida". Fue dirigente estudiantil universitario, casi médico y asaltante de Bancos. No para guardarse el producto de la acción exropiadora, sino para proclamar su entrega a la Revolución Socialista. Fue admirador del Che y partidario del foquismo y la guerrilla. La vida lo obligó a transformarse en perseguido de la justicia capitalista y su coraje hizo de su fuga una aventura peligrosa, al borde de una leyenda romántica y apasionada.

Es posible que sus ideas no fueran justas. Que más allá del heroísmo guerrillero y foquista exista la acción insurreccional proletaria de masas como camino. Que la proletarización ideológica y orgánica de nuestra revolución socialista constituya una superación. Que la vida misma sea un árbol verde y se abra curso la formación de un gran torrente socialista revolucionario, que incorpore a su cauce los afluentes que unieron su solidaridad en la tarde del desfile que condujo su perfil en sueño hasta el Cementerio.

La vasta columna, no inferior a 15.000 revolucionarios, juntó en generosa fraternidad a los militantes del M. I. R., del Partido Socialista, del MR. 2 y de otras tiendas. Hizo estrechar sus manos a miles de compañeros venidos apresuradamente desde el Sur del país y desde las promociones juveniles de Universidades, Liceos, fábricas y Movimiento Campesino Revolucionario.

Hubo allí voces que reclamaron un ritmo más profundo y audaz para la revolución chilena. Un paso firme para ir de la conquista del Gobierno popular al poder de los trabajadores. Para pasar de este período de transición, en que las viejas clases dominantes conservan las relaciones capitalistas de producción y el poder real, a la revolución socialista, basada en la democracia revolucionaria.

Este dinamismo y este impulso fervoroso, subyacente en las masas obreras y campesinas de todo Chile, en los estratos más postergados y radicalizados de las clases medias, se advierte también en las resoluciones del Pleno Socialista realizado en Algarrobo y adquirirá indudable jerarquía cuando se verifique, a fines de este mes, la XX Conferencia Nacional de las Juventudes Socialistas.

Acaso los árboles nos impidan ver el bosque. Acaso el mensaje de Luciano Cruz y de su apasionada juventud sea el de romper los esquemas. Los modelos establecidos. Y se produzca la convergencia de todas las fuerzas revolucionarias en un poderoso y vasto movimiento socialista revolucionario unificado que asegure el tránsito de Chile al socialismo.

Porque la posibilidad de que el movimiento proletario y popular chileno alcance nueva estatura, no deriva sólo de la magnitud de sus tareas propiamente nacionales. Entronca con la urgencia reclamada por nuestra común raíz latinoamericana. Con la dirección del viento que sopla sobre el Cono Sur del Continente. Que viene desde la rebelde Córdoba y se extiende por Argentina entera. Que se escribe, día a día, en el Uruguay, en busca de un cambio revolucionario de su destino. Que se acerca desde Bolivia, donde la primera Asamblea del Pueblo, apoyada por los obreros mineros y el pueblo entero del Altiplano, anuncia la proximidad de un enfrentamiento social decisivo, cuya repercusión en Chile y otros países será de alcance indisimulable.

Esta realidad continental, que el sacrificio del Che transformó en evangelio irreversible, obliga a quienes pierden la cabeza en querellas de campanario, en discusiones bizantinas, en luchas minúsculas por el poder de grupos o camarillas, a jerarquizar su tránsito por el mundo de la revolución continental y socialista proclamada en la Tri-Continental y en la Segunda Declaración de La Habana. A no defraudar el fervor de las juventudes proletarias, campesinas y estudiantiles, que ven en la acción y en la praxis revolucionaria la fuente real para hacer llegar a las masas la conciencia socialista y el marxismo, y que en el curso de la lucha aceptan la discusión democrática, ajena al sectarismo y al dogmatismo.

Que no se equivoquen los vástagos cansados de la oligarquía, agazapados hoy en el Partido Nacional. Ni la sombra estéril de los cuervos a la orilla de la muerte, ni el pequeño y enano perfil del rencor aleve, podrán manchar la agonía o la muerte de Luciano Cruz. Ni la renacida esperanza revolucionaria y socialista de quienes sueñan con el porvenir, y están dispuestos a hacer realidad la voz de ¡Patria o Muerte!

Nadie creerá en la pureza de sus intenciones. Ni en la legitimidad cristiana de su empeño por seguir investigando su muerte. Ni admitirá que los gusanos se vanaglorien de lo perecedero de la carne.

La revolución chilena encuentra su raíz vital en los hombres que se dan enteros, con coraje y pasión varonil, a la lucha por el Socialismo. Ellos podrán decir, como nuestro prócer ancestral, que la muerte no es más que eso; ¡**Una sombra oscura que pasa!**



Salarios uniformes para obreros de la construcción

COMO PARTIDARIO de fijar una politica de salarios justa y uniforme para los obreros de la construcción se manifestó el Ministro de Vivienda y Urbanismo, Carlos Cortez Diaz, ante una delegación de dirigentes de esta rama de la economia, quienes le visitaron para solicitarle que se adopte una politica común en todas las Corporaciones de este Ministerio.

El Ministro les expresó que **"esta politica debia tender a una nivelación de orden general, reservando las particularidades de los casos especificos y señalando que, a igualdad de trabajo, deberia existir una igualdad de remuneraciones"**.

Indicó que, con este motivo, habia solicitado se activara la labor de la Comisión que integran personeros de los Ministerios de Obras Públicas, Trabajo y Vivienda, para establecer un salario de tipo nacional, con los beneficios consecuentes para los obreros de la construcción.

Añadió que fijar una politica salarial para los obreros de la construcción seria una forma de no crearse situaciones conflictivas, de avanzar en forma positiva en los programas habitacionales y de apoyar resueltamente la **"batalla de la producción"**. Agregó, además, que un sistema similar debia fijarse para el sector privado de la construcción, eliminando asi diferencias entre los propios trabajadores.

Los dirigentes de la Federación de Obreros de la Construcción seguirán en conversaciones con el Ministro, en próximas entrevistas.

REUNIONES ANUALES DEL FONDO MONETARIO

ENTRE EL 27 de septiembre al 1º de octubre tendrán lugar en Washington las Reuniones Anuales Conjuntas de 1971 las Juntas de Gobernadores del Fondo Monetario Internacional y del Grupo del Banco Mundial.

Con ocasión de estas reuniones, el Director Gerente del FMI, Pierre Paul Schweitzer, ofrecerá una conferencia de prensa en el Hotel Sheraton Park el próximo 25 de septiembre.

Las citadas Reuniones Anuales del Fondo serán presididas por el Ministro de Economia y Hacienda de la República Federal Alemana, Karl Schiller, y el presidente del Deutsche Bundesbank, Karl Klasen.

En la primera sesión, que comenzará a las 10 horas del lunes 27 de septiembre, hará uso de la palabra el Presidente y pronunciarán su discurso anual el presidente del BIRF, Robert McNamara, y Pierre Paul Schweitzer.

Chile estará representado por su Gobernador ante el Fondo, Alfonso Inostroza Cuevas, presidente del Banco Central.

Aunque no está incluido entre las materias a tratar, se da por descontado que en esta oportunidad se analizarán las medidas financieras adoptadas en estos últimos dias por el gobierno del Presidente Nixon y que implican una devaluación del dólar.



EL MINISTRO de Salud, Juan Carlos Concha, junto a sus colaboradores, doctores Patricio Montalva y Jaime Lambert, reiteró que no se pretende la desaparición de la medicina privada sino democratizar las oportunidades para que todos los chilenos puedan disponer de servicios de atención de salud integral, eficiente, oportuna y humana.

AUTORIDADES DE SALUD BUSCAN SOLUCIONAR EL DEFICIT DE MEDICOS

EL SERVICIO NACIONAL DE SALUD extenderá el horario médico funcionario a ocho horas y adoptará las medidas tendientes a posibilitar que personal calificado, como matronas y enfermeras, tenga a su cargo funciones para las cuales están capacitadas y que recargan, por ahora, la tarea médica, según anunció ayer en conferencia de prensa el nuevo Ministro de Salud, Juan Carlos Concha.

El Secretario de Estado destacó que la falta de recursos médicos es más grave para el Servicio Nacional de Salud ya que de 40 mil horas médicas que hay en el pais, el SNS tiene contratadas solo 25 mil y debe atender en Fomento y Protección el 100% de la población y alrededor del 70% en lo que se refiere a Recuperación.

Mientras el sector privado, que proporciona atención de recuperación al 30% de la población cuenta con el 60% del gasto médico nacional, el sector público, con la responsabilidad de atender al 70% restante, cuenta con sólo el 40% del gasto médico nacional.

Agregó que es esto lo que hace plantearse la necesidad de llegar al Servicio Unico de Salud, sin que esto implique la desaparición de la medicina privada.

"Lo que pretendemos —añade— **es democratizar las oportunidades para que todos los chilenos puedann disponer de servicios de atención de salud integral, eficiente, oportuna y humana".**

DEFICIT DE MEDICOS

Refiriéndose especificamente al déficit de médicos, informó que es importante considerar que en tres o cuatro años más las Universidades, que hoy entregan alrededor de 300 profesionales al año, graduen a más de 500 por el creciente aumento de matriculas.

Entre tanto, se estudia la posibilidad de que los alumnos se vayan incorporando en la forma más precoz posible a los programas de salud y que profesionales como las matronas y las enfermeras puedan resolver problemas minimos de salud, control de embarazos, control de niños sanos e, incluso, en la atención de la patologia misma.

Puntualizó, asimismo, que las necesidades de la población determinan necesidades de profesionales y que esto obliga a considerar la máxima utilización de los recursos humanos existentes en el pais.

Respecto de los ofrecimientos de contratación a los médicos y las reticencias de estos profesionales por ingresar al Servicio Nacional de Salud, recalcó que no se adoptarian medidas coercitivas pues están seguros de que existe interés de los médicos por trabajar en el Servicio, máximo cuando se busca solucionar los problemas que hasta ahora podian ser una dificultad, como es, por ejemplo, la falta de vivienda en algunas ciudades. Asimismo, se estudia la fórmula de lograr un sistema de remuneraciones justas acompañado de estimulos e incetivos, especialmente en la formación profesional de post-grado y perfeccionamiento.

En este sentido se está contactando con las Universidades para impulsar la regionalización docente asistencial, lo que favorecerá el perfeccionamiento cientifico de los profesionales de provincia.

MEDICOS EXTRANJEROS

El Secretario de Estado no descarta la posibilidad de contar en este periodo, en que es necesario suplir el déficit de médicos, con el aporte de profesionales extranjeros que han expresado su interés por trabajar en Chile.

Al respecto, informó que el Servicio Nacional de Salud, que seria el beneficiario de esta inmigración y las Universidades que tienen a su cargo la supervisión y el control en este campo, están realizando un estudio en conjunto para hacer una recomendación al respecto a las autoridades de salud.

En la conferencia de prensa, el Ministro Concha se refirió también a la democratización, tema desarrollado ampliamente en la entrevista exclusiva que "La Nación" publicó en su edición de ayer.

Dió a conocer, asimismo, las prioridades fijadas para el programa de salud y que son: atención infantil, atención integral de la mujer, programa de prevención del alcoholismo y la atención ambulatoria de los servicios de urgencia, consultorios periféricos y rurales.

Finalmente, el Ministro Concha presentó a sus colaboradores más cercanos, doctores Guillermo Morande, Patricio Montalva, Florencio Baeza, Jaime Lambert y Patricio Hevia.

SUPERVISORES DEL COBRE VOLVIERON AL TRABAJO

Minutos despues de las 15 hrs. de ayer se reincorporaron a sus labores los supervisores del mineral El Teniente, según informó el Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación del Cobre, CODELCO, quien agregó que de esta manera quedaba solucionado el problema. Los supervisores de Chuquicamata ya se encontraban en sus puestos y los de Andina lo hicieron ayer a las 13 horas.

Inmediatamente que se produjo el reintegro a su trabajo, el Presidente de la República accedió a entrevistarse con la directiva nacional de la Asociación de Supervisores para iniciar las conversaciones.

Una alternativa legal:

El "Centro de Reforma Agraria" liberará mentalidad campesina

● Promoverá la solidaridad de clase en el campo chileno y facilitará la planificación de la producción comunal. Ministro Chonchol imformó a campesinos.

EL "CENTRO DE REFORMA AGRARIA" es la nueva organización económica y social transitoria, destinada a ser aplicada en la nueva área de tierras expropiadas por el Gobierno de la Unidad Popular. Sus propósitos esenciales son los de promover la solidaridad de clases, desvincular al campesinado la mentalidad predial inculcada en ellos por el latifundista y generar explotaciones agrarias de suficiente envergadura económica. Estos centros, además, facilitarán la planificación de la producción comunal y su control, harán expedito el cultivo y manejo de las tierras, frecuentemente divididos entre si en forma artificial y la orientación general será la de constituirlo en dos o más predios. Por excepción, el centro podrá constituirse en un solo predio expropiado.

El "Centro de Reforma Agraria", como organización transitoria, surge como una alternativa legal como consecuencia de los vicios y defectos que los asentamientos han demostrado en su estructura y, también, por los resultados, generalmente negativos, con ellos obtenidos. Considerando tanto esto último como el hecho que la Ley de Reforma Agraria (Nº 16.640) modificó el Estatuto Orgánico de la Reforma Agraria, estableciendo en su nuevo Art. 5º que **"la Corporación es el único organismo oficial que podrá formar, dirigir y administrar. . .centros de reforma agraria"** la nueva organización transitoria inicia su aplicación de acuerdo a preceptos legales.

INFORMA A CAMPESINOS

El Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, informo de este proyecto de reestructuración del sector reformado a diez integrantes del Consejo Nacional Campesino, que lo visitaron al mediodia de ayer. Aclaró que se trataba de un proyecto transitorio, cuya aprobación será determinada hoy en Vallenar por el Consejo de la Corporación de la Reforma Agraria que presiden el propio Ministro y el Vicepresidente de CORA, David Baytelman. Sus visitantes representaban a las cinco confederaciones existentes en el pais: Ranquil, Triunfo Campesino, Nacional de Cooperativas, de Asentamientos y Libertad, quienes estudiarán a fondo está iniciativa.

DECLARACIONES DE CHONCHOL

"Terminamos con el semestre de las expropiaciones —dijo el Ministro Chonchol— y ahora se ha iniciado el semestre de la reestructuración del sector reformado".

Los dirigentes manifestaron entre ellos Enrique Avendaño, que consideraban sumamente positivas las iniciativas que contempla el proyecto, "ya que permitirán reorganizar el área reformada que actualmente sufre una verdadera anarquia".

Además el proyecto considera en forma favorable los asentamientos constituidos con anterioridad, pero se corregirán los errores cometidos.

NUEVAS FORMAS de operar, para corregir errores del sistema de Asentamientos, se pondrán en marcha a través de la creación de los Centros de Reforma Agraria, como alternativa provisoria.

LA NUEVA PLANIFICACION

El documento que establece los Centros de Reforma Agraria como organización transitoria de la nueva área de este proceso, fue elaborado por la Cómisión de Agricultura de la Unidad Popular, participando en sus estudios un equipo de especialistas en este problema.

Consta de doce capitulos que consideran las materias esenciales del proceso que es necesario aplicar, como también comprende un análisis de las razones y del respaldo legal con que surge esta iniciativa.

Trata de la naturaleza de la organización transitorio, de sus objetivos, de quienes constituirán estos centros (todos los trabajadores permanentes de los predios), de sus derechos y obligaciones. Considera, igualmente, su estructura interna, la de su "asamblea" y la integración de los Comités de Producción, de Bienestar Social y de Control y sobre el sistema de remuneraciones e incentivos que se pondrán en práctica.

Sobre todas estas materias iremos informando a traves de sucesivos reportajes en nuestras próximas ediciones.

LA ORGANIZACION TRANSITORIA

Al referirse a las "razones y perspectivas" del Centro de Reforma Agraria, el documento señala que "la experiencia recogida hasta ahora en la organización y funcionamientos de los asentamientos y en el rendimiento de la producción de las tierras entregadas a dicho sistema, por una parte y, por la otra, los principios y fines de la auténtica reforma agraria integral que impulsa el actual Gobierno, han hecho perentoria la necesidad de establecer una nueva organización para la explotación de las tierras que se van expropiando al latifundio.

Para establecer, en definitiva, una nueva estructura que supere el subdesarrollo agricola de nuestro pais y que desde esta área de la economia contribuya a la transformación de nuestra sociedad, es indispensable crear, intertanto, una organización de carácter transitorio.

Las razones que justifican proceder de la manera antedicha —a que nos referiremos a continuación— señalan con su sola enunciación las trascendentales perspectivas económicas, sociales y política que se abren al plasmar una nueva organización, del agro a través de un proceso que parte de lo provisorio para llegar a lo definitivo.

En efecto, es urgente acometer, desde luego, la ordenación e intensificación de la producción agricola en las extensas áreas ya expropiadas y las que lo seguirán siendo hasta abolir el latifundio, a más tardar en junio de 1972.

En seguida, es indispensable que el campesinado disponga de una organización que con flexibilidad le permita cumplir estos tres propósitos: aplicar, evaluar y mejorar métodos y sistemas de organización, manejo y control social de la producción agropecuaria; capacitarse para el desempeño del rol protagónico que esta genuina reforma agraria asigna al campesinado y prepararse para asumir realmente las responsabilidades consiguientes, las cuales el régimen paternalista que implantó la anterior reforma agraria no permitió hasta ahora exigir.

Es necesario, del mismo modo, que los funcionarios de los veintiséis organismos públicos del agro adquieran la experiencia necesaria en el funcionamiento de una nueva estructura y estilo de trabajo que pretende colocar desde ya los importantes recursos humanos y materiales del Estado realmente al servicio del asesoramiento técnico, la capacitación y la atención de todo orden al campesinado. Esto permitirá responder a un permanente anhelo de los campesinos, que comprenden la importancia que para la producción agricola y ellos mismos tienen las funciones referidas y, a la vez, dará la oportunidad a los funcionarios del agro de prestar sus servicios con plena iniciativa, satisfacción social, eficiencia y sin burocratismo alguno.

Por último, es menester tener presente que la reforma agraria la encaramos como un proceso total de cambio no sólo de la estructura latifundista de la tierra sino de las estructuras del crédito, el abastecimiento de insumos y la comercialización de la producción agropecuaria, que hasta ahora han estado al servicio de las capas minoritarias.

En consecuencia, es dentro de esta perspectiva de cambio integral de estructuras y de rápida extinción del poder social que ellas han otorgado a esas capas minoritarias, se pretenda como necesario e impostergable poner en marcha una nueva organización de las tierras expropiadas al latifundio. Esta organización se irá modelando paralelamente a la constitución y funcionamiento de los Consejos Comunales Campesinos, los cuales, en esa misma perspectiva, pasan a ser la expresión del nuevo poder social en ascenso. La nueva organización, finalmente, habrá de ensayar mecanismos de comunicación con las entidades que, en lo sucesivo, con alto sentido social, entregarán a los campesinos el crédito y los insumos y distribuirán los productos agropecuarios.

SINDICATO PROFESIONAL DE EMPLEADOS Y OBREROS ORFALI HNOS. LTDA.

Con fecha 17 de Agosto de 1971, en Fray Andresito Nº 21, a las 19.30 horas, en presencia del Inspector del Trabajo, Señorita Sonia Tapia, se llevó a efecto la elección definitiva del Sindicato Profesional de Empleados y Obreros, Orfali Hnos. Ltda. El que quedó constituido de la siguiente manera:

Presidente: Enrique Gálvez González; Secretario: Fernando Lucio Valech; Tesorero: Fresia Urra Vicencio; 1ºer. Director: Raúl Muñoz Vergara; 2ºdo. Director: Osvaldo H. Morales.

Se hacen las presentes publicaciones en virtud de lo dispuesto en el Art. Nº 378 del Código del Trabajo.

El Secretario

IN MEMORIAM.

†

Con motivo de cumplirse el 1er. Aniversario del sensible fallecimiento de mi querido esposo, don

FERNANDO CORNEJO SALINAS
(Q.E.P.D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma el miercoles 25 del presente, a las 10 A.M., en la Iglesia San Agustin.

Su Esposa

DEFUNCION

†

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro estimado ex colaborador, señor

ERNESTO ARRAÑO CASTRO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 16 horas en la Capilla de este Campo Santo.

CIA. CHILENA DE ELECTRICIDAD, S. A.

Ante el terremoto:

EL CONSEJO DE VIVIENDA APROBO LABOR DE MINVU

SU APROBACION a la labor desarrollada por el Ministerio frente al terremoto que afectó a una importante zona del pais expresó el Consejo Nacional de la Vivienda, luego de una amplia y detenida exposición del Subsecretario de la Cartera, Marcos Alvarez Garcia.

El organismo plurirepresentativo fue presidido por el Ministro Carlos Cortés y contó con la asistencia de todos sus integrantes, señalándose la oportunidad y eficiencia con que el Ministerio y sus Corporaciones habian actuado frente a la catástrofe sismica.

El Subsecretario hizo una reseña de lo realizado hasta el momento respecto de la entrega de mediaguas, centralización de las informaciones, cuantificación de los daños y trabajos voluntarios, etc, y también informó sobre las provisiones que se adoptaron para evitar la especulación con la madera y la producción de mediaguas.

SOBRE LA RECONSTRUCCION

A continuación, el Subsecretario informó que le habia correspondido participar en las discusiones del Senado y la Cámara, a fin de aportar los antecedentes que el H. Congreso pidió al Ministerio para introducir las modificaciones que la Dirección Juridica estimó convenientes.

—"En términos generales- expresó- **se puede decir que el proyecto que se encuentra despachado en el Senado, en segundo trámite constitucional, contempla una cuantia de recursos del orden de 1.507 millones de escudos, para la reconstrucción, suma que estimamos- por la última cuantificación de los daños resulta insuficiente para cumplir cabalmante este programa de la reconstrucción".**

Informó, además, **"que paralelo a la tramitación de la ley, el Ministerio de la Vivienda, a través de la Dirección de Planificación del Desarrollo Urbano y con la participación de los Vicepresidentes de CORVI Y CORMU, ha iniciado el estudio de las obras por las cuales deberá comenzar la reconstrucción, en el momento de contar con los recursos que la ley dispone".**

CREDITO Y ASISTENCIA TECNICA

Finalmente, el Subsecretario de Vivienda, Marcos Alvarez, informó que se habia recibido ofrecimientos de ayuda técnica y crediticia desde numerosos países amigos, entre los cuales destacó: España, República Popular China, Alemania Oriental, Francia y especialmente Unión Soviética, cuyo gobierno y pueblo decidió enviar una planta industrializadora de viviendas, para lo cual envió una misión de técnicos a observar el mejor terreno, donde pudiera ser edificada.

En cuanto a la República Popular China, destacó el convenio que con fecha 7 de Agosto se firmó entre el Ministerio, la CAP y ese gobierno, que consistió en financiar un programa especial de viviendas metálicas, con el aporte de 2,5 millones de dólares donados por China Popular.

Al termino de esta exposición del Subsecretario, los Consejeros junto con expresar su buena acogida a las informaciones entregadas, señalaron la conveniencia de establecer un mecanismo operativo permanente para el caso de nuevas situaciones de emergencia.

MAPU DE ANIVERSARIO.- Bajo el lema de "Otro Año firme la UP", el Movimiento de Acción Popular Unitario ha estado celebrando esta semana su segundo aniversario. Se realizaron tres entusiastas y concurridos actos públicos, para echar a andar tres nuevas Regionales. El martes, en el Teatro Avenida, inició sus actividades el Regional Sur. Habla en esa oportunidad el Secretario Regional ... Gobernador del Departamento Pedro Aguirre Cerda, ... Secretario General del MAPU, Rodrigo ... El miércoles, en el Teatro Normandie se fundó el Regional Centro Cordillera. Pronunciaron discursos Cesáreo ... Secretario Regional, Carmen Gloria Aguayo, Dirigenta femenina de la UP y Jaime Gazmuri. Finalmente ayer, en el ... Nacional, el sacerdote Nelson Soucy, Secretario Regional de Norte-Costa dió el vamos a ese nuevo Regional. Hicieron uso de la palabra el Subsecretario de Economía, Oscar Guillermo Garretón y el miembro de la Comisión Política, Vicente ... En la fotografía, dirigentes en el Teatro Normandie, incluido a la futura Ministra de la Familia, Carmen Gloria ...

Carmen Gloria Aguayo manifestó en parte de su intervención: "Nosotros luchamos por el socialismo porque es una sociedad solidaria, que se responsabiliza por cada niño, por cada ...; porque con el socialismo se termina la lucha individualista, competitiva, la lucha del aplastamiento. Socialismo significa juntarse, unirse en el encuentro de las voluntades, trabajar unos para otros en forma solidaria".

Agregó:

"Eso es el socialismo. Es lo más puro y más grande del humanismo. Y es aquí donde se encuentra el cristianismo con el socialismo. Y es por este motivo profundo que muchos cristianos estamos en el MAPU y seguiremos estando en el MAPU, ahora más que nunca, porque estamos conscientes que nuestra liberación, que la liberación del pueblo, para que sea posible el amor del cristianismo, sólo estará en la nueva sociedad que vamos a construir".

Por su parte, Jaime Gazmuri señaló: "Se engañan y se ubican mal en el MAPU quienes quieran buscar especificidades filosóficas e ideológicas de alto vuelo; quienes quieran buscar acá socialismo con apellidos; quienes quieran buscar acá un partido que no esté dispuesto sino a hacer el socialismo que el proletariado chileno con su ideología está llamado a construir en este país; quienes buscan una especificidad fuera de ese ancho cauce, fuera de la lucha del proletariado chileno, unido a la lucha del proletariado de todos los países de la tierra. A quienes así piensen les decimos que están mal ubicados acá y les sugerimos fraternalmente que se reubiquen donde estén más cómodos".

Respuesta del MAPU a la Izquierda Cristiana:

"CONTINUAREMOS COMBATIENDO A LOS ENEMIGOS DE SIEMPRE"

Tal como lo había anticipado en conferencia de prensa el Secretario General del MAPU, Rodrigo Ambrosio, fue entregada a la publicidad la carta enviada al Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, y a los parlamentarios Senadores Rafael Agustín Gumucio, y Alberto Jerez y Diputado Julio Silva Solar, con la aceptación de sus renuncias por parte de la Comisión Política del Movimiento.

La carta expresa:

Estimados compañeros:

Hemos recibido la carta del 6 de Agosto pasado, mediante la cual Uds. presentan sus renuncias al MAPU, para integrarse a la Izquierda Cristiana.

Dado que el compañero Juan Carlos Concha ha tomado en el Senado la representación del Partido, que antes tuvo Jacques Chonchol, no tenemos reparos que oponer y procedemos a dar curso a sus renuncias. Creemos que constituyen un error, pero sabemos que se trata de una decisión honesta, que respetamos.

Pensábamos nosotros que era posible que Uds. contribuyeran en el MAPU a la expresión de las tendencias cristianas revolucionarias. Uds. reconocen en su carta, que la actual dirección ha puesto "un mayor interés" por el trabajo en ese campo, y saben que desde comienzos de año hemos formulado proposiciones concretas para desarrollar aún más sin que hayamos recibido de Uds. jamás ni colaboración ni respuesta.

Uds. han vivido con nosotros la experiencia de un MAPU en que participan, militantemente, cristianos y no cristianos. Fue incluso el propio Julio Silva quien acuñó una frase, que después pasó a ser la tesis oficial del Movimiento, en el sentido de que "el MAPU es un cauce revolucionario al que confluyen militantes cristianos y no cristianos". Esta no fue sólo una declaración de principios, sino una realidad vivida por Uds.

Esta experiencia tan singular ha caracterizado, entre otras cosas, nuestra presencia en la lucha popular. El MAPU siente la posibilidad de desarrollar aún más, como una forma legítima ... de militancia revolucionaria para los cristianos que, ... de la ideología burguesa, asumen las posiciones de la clase obrera.

Uds. parecen pensar hoy día que el MAPU, para poder movilizar ... a los cristianos, necesitaría proclamar una "inspiración cristiana", que aunque muchos de sus militantes tienen, el Partido nunca tuvo.

No estamos políticamente de acuerdo con ese supuesto, como ... lo están— desde otro punto de vista— los cristianos más ... Lo más grave, sin embargo, es que una caracterización "cristiana" del MAPU quebraría irremediablemente nuestra condición de partido efectivamente plural en su interior. Esa concepción no correspondería en absoluto a la realidad de nuestra militancia, al conjunto del campo sobre el que trabajamos. Empobrecería nuestro Partido y restringiría sus posibilidades.

Conscientes están Uds. de los efectos que eso podría provocar en nuestra convivencia partidaria que en su carta anterior, del 25 de mayo, llegan a afirmar —bajo forma de pregunta— que nuestros ... que "se definen políticamente como obreros y ..." militen no en el MAPU sino en otros partidos.

Nos no parece coherente que, integrándose Uds. a un ... de "izquierda cristiana", que se declara de "inspiración ...", y que se propone expresar "preferentemente a los ...", simultáneamente nos escriban que "no creemos en la ... de un partido formado exclusivamente por cristianos" ... "esa es una etapa sobrepasada para nosotros". Así lo ... pero en los hechos Uds. descartan ahora la posibilidad de un partido donde "confluyen militantes cristianos y no cristianos".

El paso que Uds. han dado es interpretado de hecho como el reconocimiento práctico de otras posibilidades de militancia para los cristianos que sea a través de partidos "demócratas cristianos" de ... El cristiano que milita en un partido sin ideología cristiana es ... una rara excepción.

En este sentido, queriendo Uds. fortalecer un nuevo cauce para cristianos de izquierda, en los hechos y miradas con más ... las cosas, no han contribuido a valorizar y ensanchar los caminos de la militancia cristiana.

EL MARXISMO

Aducen que "la mayoría de los actuales dirigentes del MAPU han adoptado como pensamiento fundamental las categorías marxistas-leninistas (...) y educan a sus militantes en ellas".

Pero no confundir "la mayoría de los actuales dirigentes del MAPU" con los acuerdos unánimes de nuestro Primer Congreso, a cuya preparación y desarrollo Uds. concurrieron, y en el que fueron elegidos miembros de una Dirección Nacional, mandatada para cumplir esos acuerdos "con celo e intransigencia".

Deben recordar que, dentro de la perspectiva general de hacer del MAPU un destacamento que asumiera posiciones proletarias, hubo consenso unánime en la necesidad de que nuestros militantes fueran capaces de manejar el marxismo - leninismo, como un instrumento indispensable para la permanente investigación de la lucha de clases, en que nuestro partido participa activa y conscientemente.

El hecho de que el MAPU permanezca intacto es para nosotros la demostración más elocuente de que Uds. han planteado en abstracto un problema que nuestro Partido tiene ya resuelto en la práctica. Miles de los militantes de base que reconocen filas en el MAPU, se ... por el problema cristianismo-marxismo. Se plantean, en ... la eficacia con que el MAPU toma los problemas de la clase, ... sus intereses profundos y entrega orientación correcta a su ... No hay "cauce más accesible" para los explotados, cristianos o no, que la explicación racional de su propia explotación. Y esa ... no puede proporcionarla la sola "inspiración cristiana", aún ... sus extremos.

Uds. afirman la vigencia de **"todos los métodos de análisis de las Ciencias Sociales y Políticas"**. Nos consta, sin embargo, que Uds. tienen una actitud infinitamente más abierta hacia el marxismo, como método científico, que lo que esa frase ecléctica, pragmática y ... puede reflejar. No en vano muchos de nosotros se ... en estas materias discípulos - hasta ahora - de Julio Silva.

Debemos confesarles que en esto estamos absolutamente de acuerdo con el fundador de la Izquierda Cristiana, compañero Bosco ..., en un artículo fundamental, que hoy están discutiendo las organizaciones de base de ese nuevo Movimiento, dice: "Las ... analíticas del marxismo y las experiencias socialistas ... constituyen una herramienta común a ambas ... (la cristiana y la marxista)".

EL MAPU.

Dicen Uds. en su carta que el pueblo no tiene necesidad de otro partido proletario, y en estos días han enfatizado reiteradamente ese planteamiento. No nos imaginábamos que, siendo Uds. fundadores del Movimiento, pusieran tan bruscamente en cuestión su vigencia. Ella no reside en todo caso en la que Uds. o nosotros queramos arbitrariamente concederle. Reside en la que le otorgan determinadas capas y sectores del proletariado que, a través del MAPU, y no de otros partidos, entran en un proceso de acelerada proletarización ideológica y política en estos años. El proceso adquiere relieves teóricos, estratégicos, tácticos y orgánicos específicos que son los que dan al MAPU su carácter singular como joven destacamento proletario. No somos, pues, nuestra propia invención, sino que somos el producto de una fase determinada de la lucha de clases y de sus peculiaridades. Habrá tiempo de ver en la práctica qué significa esa "vigencia".

Este problema está muy relacionado al del papel hegemónico del proletariado dentro de la alianza del pueblo. Es esta la cuestión que, con otro lenguaje, estaba presente en nuestro primeros debates y que Uds. en su carta caracterizan inexactamente como posiciones a favor o en contra de la Unidad Popular. Es verdad que Julio Silva siempre concibió la hegemonía de la clase más revolucionaria como antagónica con la alianza de todo el pueblo. No obstante lo cual todas las mociones que se discutían, incluso las de él, formulaban la estrategia del Partido como de "unidad popular con dirección revolucionaria". Fue el propio Alberto Jerez el que propuso esta expresión como el elemento central de la resolución de nuestra Asamblea Constituyente, en agosto de 1969, cuando todavía no comenzaba el proceso de gestación de la Unidad Popular.

Sin esa clara percepción del rol de la clase obrera en la Unidad Popular el MAPU jamás hubiera llegado a hacer el conjunto de proposiciones que, con diversa suerte, planteó a los demás partidos: concepción del comité de base como un centro movilizador, permanente y no como una mera agencia electoral, elección del candidato presidencial a través de una consulta a los dirigentes medios y de base de los frentes de masas, posiciones sobre la conducción y el estilo de la campaña, relación entre las luchas reivindicativas y la lucha electoral, definición de un claro programa antimonopólico y agitación en el proletariado industrial en esas banderas, planteamiento sobre la defensa de la victoria, discusión y crítica (no mera difusión) del Programa en la base, etc.

En todo caso, las diferencias de hace dos años, que ahora tanto se magnifican, eran realmente mínimas si se tiene en cuenta que se daban dentro del mismo campo, el campo del pueblo y la Unidad Popular, y no desde campos antagónicos.

No pretendemos desconocer el aporte que Uds. han hecho a la línea política del Partido, pero nos parece abusivo que pretendan apropiarse de ella, e injusto que no reconozcan la unanimidad reiterada que en su aplicación y desarrollo siempre tuvimos.

Uds. hacen mención a su carta del 25 de mayo "que Ud. nos respondió sólo hace una semana y que lamentablemente no fue conocida por las bases".

Es bueno que dejemos constancia aquí, de que esa carta fue solicitada por nosotros en enero, anunciada por Uds en marzo y escrita a fines de mayo, y por iniciativa nuestra, inmediatamente leída (contra la opinión de don Rafa) en un Pleno de la Dirección Nacional, que acordó entregar a la discusión del Partido la carta y su respuesta.

Si no hubo contestación inmediata fue porque resolvimos conversar previamente y asegurar puntos de acuerdo. Así lo hicimos, convencidos de que nos encaminábamos hacia soluciones definitivas.

Lamentablemente Uds. se han negado sistemáticamente a discutir esas proposiciones, que por lo demás uno de Uds había hecho. Para ser más precisos, el diálogo ha quedado unilateralmente roto a partir del jueves 29 de julio, en la víspera de la renuncia de seis diputados al P. D. C., es decir, como Uds. señalar "cuando se ha producido en el país la oportunidad de crear un partido amplio de izquierda, inspirado en los valores cristianos". Por eso rechazamos la afirmación de que "no ha sido posible superar nuestras diferencias.

Estarán de acuerdo Uds. en que el paso que dan aparece incomprensible desde todos los puntos de vista antes analizados; o mejor dicho, aparece para nuestra base como un retroceso.

Comprendemos la necesidad de crear un cauce destinado a las masas que -como Uds. dicen- "cultural y emocionalmente están unidos a los valores cristianos, y sobre los cuales la burguesía y sus partidos tienen aún bastante influencia".

Comprendemos la necesidad de un instrumento político que exprese los intereses de la mediana y pequeña burguesía y de las capas política e ideológicamente más atrasadas del pueblo, sobre todo en un momento de deterioro de sus partidos.

Comprendemos la necesidad de un P. D. C. de izquierda que sea el vaso comunicante del P. D. C. de derecha, y que trasvasije las bases democratacristianas hacia el campo de la Unidad Popular.

Nos cuesta comprender, sin embargo, por qué Uds. se sienten obligados a engrosar las filas de la Izquierda Cristiana, aún al precio de abandonar las posiciones políticas y de clase del MAPU.

Nos imaginamos que ha debido pesar en Uds., consciente o inconscientemente, la influencia que en la base democratacristiana Uds. adquirieron a través de una larga vida pública en el P. D. C. y el sentimiento de que su trabajo político podría ser más productivo allí.

Lamentamos que esto se produzca cuando Uds. todavía no habían tenido oportunidad de conocer en profundidad todo lo que el Partido que Uds. contribuyeran a fundar había madurado en lo ideológico, político y orgánico.

La partida de Uds. constituye un duro golpe, que no disimulamos. Pero antes que nada un hecho humanamente doloroso. Recordaremos con emoción las batallas en que nos hicimos compañeros, y seguirán ocupando siempre el lugar de honor de los fundadores.

Lo importante para nosotros no es que ese MAPU haya permanecido intacto, sino que haya visto en estos días la perspectiva de su extraordinario desarrollo. Haya redescubierto sus potencialidades, y se sepa capaz de vivir y desarrollarse aún sin Uds. El Partido se sabe con un destino y ha acrecentado su fe en sí mismo.

Uds. han elegido un camino diferente. Estamos ciertos de que su presencia en la Izquierda Cristiana ayudará a su radicalización ideológica y política y a su plena incorporación a la Unidad Popular, y de que en general su aporte seguirá siendo valioso para la lucha de nuestro pueblo.

Continuaremos, Uds. y nosotros, combatiendo juntos, pero ahora desde lugares diferentes, a los enemigos de siempre.

LA DERECHA SIEMPRE HA SEMBRADO LA VIOLENCIA

AL DIPUTADO LUIS TEJEDA, del PC ha correspondido gran parte de la responsabilidad y del mérito en la investigación de uno de los problemas más importantes dentro del proceso de grandes cambios que estamos viviendo: el de la violencia surgida a raíz de la aplicación de la Reforma Agraria.

A pesar de que la Comisión Investigadora encargada del asunto se constituyó con motivo del asesinato del ingeniero agrónomo Hernán Mery, Jefe Zonal de la CORA de Linares, (comienzos de Mayo de 1970), el informe final proporciona los antecedentes necesarios para comprender en toda su magnitud el origen y el desarrollo de la violencia en relación al problema del agro chileno.

Más aun, las conclusiones a que llegó la Comisión, según el informe del diputado Tejeda, determinan claramente, uno por uno, los instrumentos de que se ha valido la reacción para entorpecer y, frecuentemente ensangrentar el proceso de reforma de la propiedad agrícola.

LA VIOLENCIA MOMIA NO HA TERMINADO

De manera que el informe ha rebasado con mucho la investigación del caso concreto de la muerte del ingeniero Mery, para adentrarse en los caracteres generales de la violencia desatada por la derecha latifundista.

Y es por eso que el informe conserva toda su validez. Porque el proceso de la Reforma Agraria, sigue, ahora más que nunca, su marcha, más acelerada que en períodos anteriores. Las palabras del Presidente Allende, ponen el acento donde corresponde respecto al problema cuando dice: "Calculen Uds. el drama que tenemos que enfrentar y la tremenda responsabilidad que implica la Reforma Agraria". Más adelante explica: "Vamos a aplicar la Reforma Agraria aceleradamente, profundamente. Este año expropiaremos (1971) más de 1.000 predios que sobrepasan el límite legal y terminaremos con el latifundio". Las expropiaciones totales, en el plazo de 2 o 3 años, ascenderán a 3.800 que significan 7 millones de Hás.

Cuando nos enfrentamos con un plan de tan vastas proporciones y de la trascendental importancia económica que tiene este que se ha trazado el Gobierno para terminar el proceso de la Reforma Agraria, tenemos que reconocer también los peligros que entraña. Entre otros, el de la violencia que puede continuar promoviendo la reacción terrateniente. Ellos todavía cuentan con elementos medios y "esperanzas" de poder boicotear el proceso. Y es por esta razón que el informe final de la Comisión Investigadora, presidida por el parlamentario comunista Tejeda, cobra en estos momentos todo su valor y significación. Conviene tener bien claro cómo juega la derecha su partida y cuáles son los medios y estrategias que utiliza. Así, no nos sorprenderán con nuevas jugadas alevosas y criminales.

EL PROBLEMA MAPUCHE.

El informe de la Comisión tiene un valor sociológico real, pues es el fruto de múltiples estudios realizados en las principales zonas de aplicación de la Reforma Agraria, en la zona sur. Fueron visitadas las ciudades de Linares, Longaví, Los Angeles, Valdivia, Chillán, Río Bueno, Bulnes, Punta Arenas, Puerto Natales, Temuco, Porvenir etc., y en todas ellas se efectuaron minuciosas indagaciones.

No resulta nada de raro, entonces, que con la gran cantidad de antecedentes directos, recogidos en el terreno mismo, se haya logrado determinar con toda exactitud cómo se ha gestado y producido la violencia en nuestros campos en los últimos años.

Además del tema central, inmediato, de la violencia actual, se ha escarbado en los orígenes de otro gran foco de violencia contenida, acumulada secularmente, cual es el de explotación de todo tipo a que ha sido sometida la raza mapuche, concentrada especialmente en la provincia de Cautín.

En el análisis integral, o sea, antropológico, que se hace del problema mapuche, establece el informe "que además de los hechos centrales, el problema de la violencia en la provincia de Cautín se debe también a: la discriminación racial de que han sido objeto los mapuches; la explotación secular del indio; las condiciones de atraso en que se ha mantenido al mapuche; la inoperancia de la Ley de Indios; la inoperancia de los Juzgados de Indios; la indefensión en que se encuentran los indígenas ante la administración de la justicia, la miseria en que viven los mapuches; el despojo "legal" e ilegal de sus tierras; la carencia de toda protección legal de los mapuches, tales como previsión, atención médica y dental".

Con estos datos entregados por la Comisión Investigadora, queda claramente trazado el drmático perfil del problema mapuche. O, mejor dicho, las condiciones en que este Gobierno tiene que reivindicar a una raza antaño valerosa que ha sido reducida a jirones tras siglos de explotación terrateniente.



Diputado Luis Tejeda, del PC.

LA SOLUCION AL PROBLEMA

Entrar de lleno al análisis de la forma en que el Gobierno ha encarado este difícil y complejo problema, sería demasiado extenso. Bástenos señalar un antecedente básico: de las 6.1 Hás. que poseyó en un comienzo cada ciudadano mapuche (inicios de este siglo), en la actualidad esta cifra se ha reducido hasta tal punto que la relación hombre-tierra fluctúa entre 0.9 y 1.4 Hás. y eso, en el mejor de los casos. Cierto que la población ha crecido, pero, el factor más importante de disminución de propiedad de tierra por persona, ha sido y es el sistemático despojo a que esta raza ha sido sometida.

Esta tensión que se ha venido acumulando en el deteriorado pueblo mapuche, fue la que inició en 1970 la llamada "corrida de cercos" que aún prosiguen hoy. No es posible eliminar de raíz un conflicto que se ha venido creando a través de siglos. Y es por eso que este germen de violencia permanece latente. Pero ¿quiénes son los responsables de esta violencia contenida?

Entre las principales medidas adoptadas por el Gobierno para integrar a la comunidad mapuche al proceso de desarrollo global del país, están la creación del Instituto de Desarrollo Indígena, el cual tendrá a su cargo formular y llevar cabo, conjuntamente con los organismos del Estado, una política de desarrollo integral de la población indígena en todo el territorio nacional; también ha sido aprobado ya el proyecto que modifica sustancialmente la anticuada y dañina Ley de Indios; además, se ha constituido el Instituto de Capacitación Mapuche, con sede en Temuco; los campesinos mapuches han sido incorporados efectivamente al proceso de Reforma Agraria. Por su parte, el Ministerio de Educación ha otorgado más de 3.500 becas para estudiantes mapuches, tanto en los liceos como universidades.



Brigadas Juveniles Socialistas preparando el ambiente para la Conferencia Nacional (XX) que se realizará en Concepción entre los días 25 y 29 de este mes.

Jóvenes Socialistas preparan Conferencia Nacional

BRIGADAS JUVENILES SOCIALISTAS, preparan el ambiente para la Conferencia Nacional (XX) que se realizará en Concepción la próxima semana.

Las delegaciones extranjeras, provenientes de Asia, Africa, América Latina y Europa, serán presentadas el lunes próximo, a las 11 horas, en una conferencia de prensa en la sala de lectura del Senado. Se espera que tengan intérpretes que viertan al español, o por lo menos al inglés, los idiomas (vietnamita, coreano, chino, ruso, alemán, rumano, etc) de los participantes.

El miércoles 25, se realizará en el Teatro de Concepción un gran acto de masas, con lo cual se dará la partida a la Conferencia.

En representación del Presidente Allende, quien se encontrará para esa fecha en Ecuador, cumpliendo una visita oficial, el Ministro del Interior José Tóhá llevará el saludo del Gobierno a la Juventud Socialista chilena y a las delegaciones extranjeras. Gustavo Ruz leerá el informe político en que dará cuenta de su gestión como Secretario General de la JS. En él analizará la contribución de la juventud del partido al proceso político desarrollado en los últimos 3 años tanto en el ámbito nacional como internacional. Los principales puntos se refieren a la continentalización de la lucha contra el capitalismo y el consiguiente debilitamiento del imperialismo yanqui, la Unidad Popular y su triunfo, proceso de socialización puesto en marcha y el papel que en él le cabe al Partido Socialista y a su Juventud.

El acto de masas será cerrado con una intervención del Senador Carlos Altamirano, Secretario General del Partido.

Bases radicales están intactas junto al CEN

Un claro y terminante desmentido a informaciones tendenciosas publicadas por "LA TERCERA" que anunció "renuncia en masa de asambleístas del PR", envió a ese rotativo el Presidente del Partido Radical, Diputado Carlos Morales.

Al respecto, el Diputado Morales expresa que el PR cuenta con 453 Asambleas organizadas a través de todo Chile, de las cuales sólo se marginarían, parcialmente, 13. Informa que militan en el radicalismo cerca de 20 mil asambleístas, de los cuales no han renunciado 50, incluyendo a los parlamentarios. "Por último, agrega, nuestra colectividad política organizadamente está representada por 48 Consejos Regionales que dirigen la acción y la política partidaria a través del país. De ellos, ninguno ha renunciado al Partido y en número de 44 estuvieron reunidos en Santiago el sábado 7 de agosto pasado, entregando su más amplia solidaridad a los acuerdos adoptados por la XXV Convención Nacional y las autoridades elegidas en ella".

EXITO DE GIRAS

También el radicalismo anunció que las giras realizadas por parlamentarios y dirigentes a través del país, habían alcanzado pleno éxito. El Presidente estuvo en Valparaíso; el Vicepresidente Anselmo Sule viajó a Arica; Antofagasta fue visitada por el Diputado Mario Hurtado y el vocal del CEN, Joaquín Morales; Hugo Barnes dirigente Nacional, recorrió Vallenar, Huasco, Freirina y Chañaral.

En Machalí se celebró un ampliado de dirigentes y bases radicales, que adoptaron acuerdos de apoyo a la Directiva Nacional y respeto a los acuerdos de la XXV Convención. El Vicepresidente del Partido, Diputado Camilo Salvo visitó Cautín y Malleco; Aníbal Palma, Secretario General, recorrió San Javier, Villa Alegre, recibiendo valiosa adhesión de las bases. El vocal del CEN, Fernando Cortés, estuvo en Curicó.

Según informaciones, se han recibido centenares de cartas y telegramas de adhesión a la línea cenista.

La directiva Nacional y los parlamentarios radicales han dispuesto la movilización de todos sus cuadros radicales para intensificar estas giras.

PC INFORMA AL PUEBLO SOBRE SUCESOS POLITICOS

Los comunistas de la Provincia de Santiago se han dado la tarea de repletar el Teatro Caupolicán mañana en el acto que tendrá lugar a las 17 horas. En esa oportunidad, el Secretario General del PC Senador Luis Corvalán, informará al pueblo sobre los últimos acontecimientos políticos nacionales.

En una reunión realizada el martes con participación de dirigentes de todos los comités locales de Santiago, se informó de diversas medidas de movilización adoptadas a todos los niveles por el PC para asegurar la participación de todos sus militantes en este acto.

Se dio a conocer que algunos comités locales han contratado micros para el traslado al Teatro Caupolicán, y diversas experiencias en cuanto a propaganda.

Asimismo, los Comités Regionales Sur y Norte se dieron la tarea de movilizar a 4.000 personas cada uno y el Regional Costa a otras 2.500 personas. El Comité local Renca, imprimió 4.000 palomitas alusivas al acto y todos los regionales están movilizando vehículos para intensificar la propaganda callejera.

En todos los sectores de la capital se observa— además— un gran entusiasmo por concurrir el sábado al Caupolicán y escuchar la palabra de los comunistas en torno a la situación política que vive el país.

Previo el discurso político de Luis Corvalán, se realizará un acto artístico, que contará con la participación de destacados conjuntos solistas nacionales.

PLENO SOCIALISTA 1a. Comuna

El próximo Sábado 21 de Agosto a las 9 hrs. se inicia Pleno de la 1a. Comuna.

Asisten: Jefes de Núcleos o Secretarios de Organización.

El Secretariado

Jornadas políticas continúan en el PS

Entusiastamente continúan los cursos que realiza el Comité Regional Santiago Centro en Educación Política. Con todo éxito también se han desarrollado las Jornadas Políticas de los sábados.

"LOS PARTIDOS MARXISTAS -OBJETIVOS COMUNES Y DIFERENCIAS", tratará la próxima JORNADA de mañana siempre en Catedral 1413, a las 15 horas. Seguramente se verá en esta oportunidad muy concurrida la sala que para este efecto tiene el Comité Regional.

PLENO DE ORGANIZACION PS SAN MIGUEL

Un Pleno de Organización realizará hoy a las 19.30 horas la Seccional "4 de Junio", del Partido Socialista de San Miguel, en Gran Avenida N° 2656 (Sala Chile).

RADICALES INDEPENDIENTES ADQUIEREN SEDE

Un anuncio hizo ayer en los pasillos del Congreso el Diputado Roberto Muñoz Barra, Secretario General del Movimiento Radical Independiente de Izquierda. Informó que muy pronto inaugurarían la sede del nuevo partido político en el edificio situado en Monjitas esquina de Miraflores (Radio Yungay).

También señaló que este fin de semana el Senador Alberto Baltra, Presidente de la Comisión Política del MRII, viajará a la provincia de Malleco para constituir 8 nuevas asambleas del movimiento. "Volveremos —dijo Muñoz Barra— con las firmas del 80 por ciento del radicalismo de la zona, para que nos crean. Es decir unas 350 firmas.

Sobre las preguntas formuladas por los periodistas a si el Intendente de Valparaíso, Carlos Sova González, renunciaría a su cargo después de haber presentado su renuncia al PR que preside de Carlos Morales, el diputado Muñoz Barra dijo: "Uds. saben muy bien nuestra posición junto a la Unidad Popular y el Gobierno del Presidente Allende. Sin embargo, debemos insistir que no nos interesan los cargos. Nosotros nos hemos alejado del PR por profunda convicción doctrinaria. Queremos cooperar sin condiciones con el Gobierno. Sin pedir cargo alguno. Ese es nuestro predicamento".

CONVENIO DE COMUNICACIONES CHILENO- CHINO FUE FIRMADO

Señala el convenio el interés y el deseo de estrechar sus relaciones y facilitar las comunicaciones directas entre los dos países.

Un convenio de Comunicaciones entre Chile y la República Popular China fue firmado pasado el mediodía de ayer en el Gabinete del Ministro del Interior, José Tohá.

Suscribieron el acuerdo el Director de Administración General de Telecomunicaciones Chung Fu-Hsiang, por la República Popular China y el titular de Interior, José Tohá por nuestro país.

—"El convenio de comunicaciones, consagra el interes y el deseo de ambas naciones de estrechar sus relaciones y facilitar las comunicaciones directas entre ambas naciones", señaló Tohá.

EN LA MONEDA

Luego agregó: "En la epoca que vive el mundo, caracterizada por grandes transformaciones en los aspectos sociales, económicos, y politicos, pero tambien caracterizada culturamente por coincidir estas transformaciones con una revolución en el campo de las ciencias y la tecnologia, hace más necesaria que nunca la comunicación entre todos los paises y todos los hombres de la tierra".

El Secretario de Estado enfatizó en lo expuesto por el Gobierno, en materia de comunicaciones, señalando que Chile ha planteado como uno de los aspectos fundamentales de su politica exterior, el establecer relaciones diplomaticas, económicas y culturales con todos los paises del mundo sin considerar los regimenes politicos imperantes en ellos.

Refiriéndose a la distancia geográfica que nos separa de China, y por ser este uno de los mayores paises debido a su gran densidad de población Tohá dijo en parte de su intervención: "China Popular pais que por estar precisamente lejos, necesita como también lo necesita el nuestro, establecer medios de comunicación que esten en concordancia con los progresos de la ciencia y la tecnologia".

Por su parte el Ministro chino expresó que el convenio recien firmado era el resultado de las conversaciones entre su pais y el nuestro, llevadas sobre la base de respeto mutuo y el deseo sincero de la amistad.

A la ceremonia asistieron además de los miembros de la delegación china de telecomunicaciones que viajó especialmente a nuestro pais, el Embajador Chino en Santiago, Ling Ping, el Superintendente de Servicios Eléctricos, Gas y Telecomunicaciônes de Chile, Jaime Schatz, el Director de Correos y Telégrafos y el Presidente de ARCHI.

ARBITRAJE DEL BEAGLE

El Gobierno de Chile designó a dos agentes que actuarán para los efectos del arbitraje sobre el Canal del Beagle. Ellos son el Embajador de Chile en Londres, Alvaro Bunster, y el Asesor Juridico, José Miguel Barros. Al mismo tiempo se crean dos comisiones destinadas a asesorar y orientar politica y técnicamente en el desarrollo del juicio respectivo.

Sobre esta materia la Cancilleria entregó el siguiente comunicado oficial:

"De acuerdo con el compromiso dictado por el Gobierno de Su Majestad Británica, con fecha 22 de julio último, mediante el cual este asume las funciones de árbitro para resolver el diferendo chileno-argentino sobre el Canal de Beagle y a fin de dar cumplimiento al articulo IV de dicho compromiso, el Gobierno de Chile ha designado en el dia de hoy dos agentes para los efectos del Arbitraje: el Embajador de Chile en Londres, Alvaro Bunster, y el Asesor Juridico José Miguel Barros.

"El Ministerio de Relaciones Exteriores ha comunicado estas designaciones al Gobierno de Su Majestad y al Gobierno de la República Argentina, de acuerdo con el articulo mencionado.

"Al propio tiempo, el Gobierno ha dispuesto de dos comisiones que funcionarán en Santiago y que tendrán por misión asesorar y dar las orientaciones necesarias, politicas y tecnicas que el juicio requiere.

"Como organismo asesor y ejecutor actuará la Dirección de Fronteras y Limites".

TOHA EN CHILLAN

Con el objeto de participar en los actos conmemorativos del natalicio del prócer Bernardo O'Higgins, que se celebrarán en Chillán, viajó anoche hasta esa ciudad el Ministro del Interior, José Tohá.

En el dia de hoy se dirigirá tambien hasta Chillán el Presidente de la República, Doctor Salvador Allende, el Ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Raúl Roa Garcia, representantes de las Fuerzas Armadas y otras autoridades de Gobierno, con el fin de participar en la ceremonia de homenaje.

Agricultura:

ALLENDE INAUGURA CONGRESO DE ZONAS ARIDAS EN ARICA

La ceremonia tendrá lugar el lunes 23.-Congreso Hortícola Chacarero. Jefe agrícola amenazado de muerte en Valdivia,- Otras noticias del sector

Un significativo respaldo dará el Presidente de la República a las investigaciones y trabajos que se realizan, a nivel internacional, sobre zonas áridas y, en forma especial, sobre el adecuado uso de los recursos naturales renovables.

El Dr. Allende asistirá, después de los actos en la planta ENTEL Chile a la solemne inauguración del Congreso Internacional de Zonas Aridas que tendrá lugar a las 18 horas del lunes 23 en el Teatro Colón de Arica. Al torneo asistirán investigadores y especialistas en esta materia de América y de otros continentes.

Entre las personalidades que concurrirán a los debates de este Congreso, que tiene vital importancia para Chile, que dará a conocer sus experiencias y conocerá las de otras latitudes, figuran el profesor Alberto Soriano, de la Facultad de Agronomia y Veterinaria de la Universidad de Buenos Aires; David Wooldridge, de la Universidad de Washington, experto en manejo de hoyas hidrográficas; los expertos de Israel, cuyas lineas generales se aplican en Chile, Maier Portó, Neftali Aul, Careb Evel y Samuel Kamir; los franceses Michael Cervais y Michael Guinochet; el profesor Antonio López, economista rural de Portugal y otros de México, Australia, Perú, Bolivia, etc.

GARANTIA A PEQUEÑOS AGRICULTORES

No serán expropiables los predios agricolas cuando se trate de tierras que no sobrepasen las diez hectáreas de riego básico y sean trabajados por sus dueños, y cuando éstos no tengan otra fuente de entrada.

La iniciativa ha sido incluida como indicación en el proyecto de ley que modifica la actual legislación indigena.

El Subsecretario de Agricultura, Eduardo Montenegro, manifestó que esta indicación interpuesta por la oposición en el Parlamento, contaba con el acuerdo en principio del Gobierno. Esto, dijo, "sin perjuicio de que en el debate en la sala se pueda fijar un nuevo criterio, si la extensión de 10 hás. de riego básico bien pudiera llevar a la no aplicación de la ley, una vez dictada".

CONGRESO HORTICOLA CHACARERO

Sesenta delegados de doscientas noventa sociedades afiliadas a la Confederación Nacional de Cooperativas Campesinas se encuentran realizando un Primer Congreso Nacional Horticola y Chacarero.

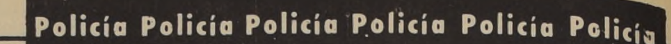
Las reuniones, que finalizarán el domingo y que tienen como sede a la Central Picarquina, tienen como temario la comercialización de los productos, cambios de estructuras en este sistema, asistencia técnica y modos de operar para clasificación, embalaje y conservación de los productos horticolas y de chacareria.

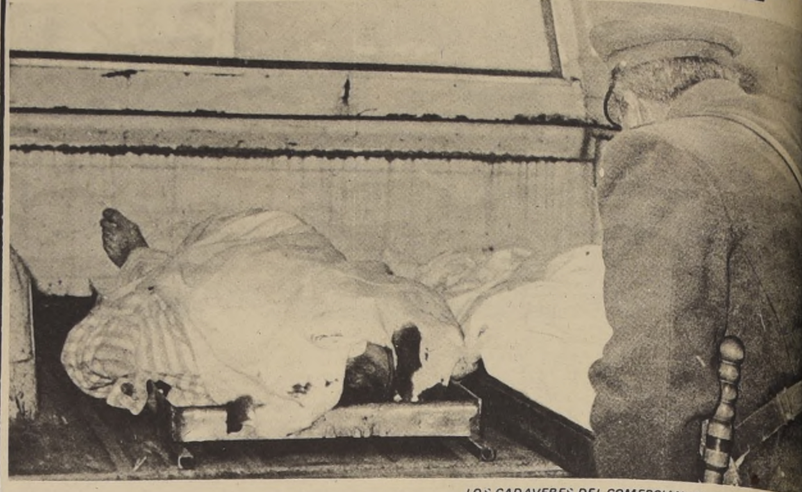
AMENAZAN DE MUERTE

El Director de la Oficina de Planificación Agricola (ODEPA) en Valdivia y Coordinador del agro en esa zona, Gabriel Vivallo, ha sido amenazado de muerte, según propia denuncia, por Alberto Lacoste Toro, yerno del agricultor Bienvenido Guardia.

Los hechos, según su denuncia, se produjeron después de un viaje que realizó a Santiago para entrevistarse con el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol. Guardia es propietario del fundo "Bellavista", en Futrono, predio que al estar abandonado fue ocupado por un grupo de pequeños agricultores. Frente a una querella interpuesta por la ocupación salió una orden de desalojo del Juzgado de Futrono y entonces, el Director de ODEPA, para evitar un enfrentamiento, se reunió con el Consejo Comunal Campesino, para solicitar que abandonaran el fundo, informándoles que oportunamente seria solicitada su intervención y su expropiación.

Lacoste —según Vivallo— se apersonó en su oficina en Valdivia y le notificó que el problema debía quedar solucionado a más tardar el viernes, mediante el desalojo y que rechazaba la intervención. "Si no procedes de este modo, —le dijo— te irás cortado". Agregó que este término en la región significa que seria asesinado.





LOS CADAVERES DEL COMERCIANTE Luis Humberto Mutersen y su esposa Teresa del Carmen Sánchez Godoy, son depositados en el furgón del Instituto Médico Legal.

Drama en población de La Granja:

EL CANCER LO TRANSFORMO EN HOMICIDA Y SUICIDA

UN COMERCIANTE, VICTIMA DE una enfermedad incurable dio muerte a su esposa de un balazo mientras esta dormia y luego se descerrajó un tiro en la cabeza. La mujer, madre de cuatro hijos, se encontraba encinta de cinco meses.

El escalofriante hecho de sangre ocurrió a las 8.15 horas de ayer, cuando **Teresa del Carmen Sánchez Godoy,** de 42 años, dormia en su domicilio de calle Esmeralda 0652 de la población Villa Serrano en La Granja. En una cama vecina, dormian tambien dos de sus hijos, de 3 años y 1 año y seis meses de edad. En otras habitaciones lo hacian los mellizos de seis años y la empleada doméstica. Su esposo, **Luis Humberto Mutersen,** de 46 años, comerciante, se levantó silenciosamente, tomó una pistola marca **"Llama"**, calibre 6.35 milimetros y disparó a sangre fria contra su cónyuge matándola instantaneamente. Luego, volvió el arma contra si mismo y se descerrajó un tiro en la sien derecha corriendo la misma suerte.

Los niños que se encontraban en la misma pieza ni la empleada que dormia en un dormitorio interior, escucharon las detonaciones. Despues de los disparos, la calma volvió a la casa.

EL HALLAZGO

A las 9.25 horas, llegó hasta el lugar la lavandera **Teresa Contreras Rojas,** de 34 años. A sus llamados acudió la empleada domestica **Juana Pacheco Cárdenas,** de 13 años, quien le señaló que sus patrones continuaban durmiendo. Inmediatamente se dirigió al dormitorio y se encontró con el macabro espectáculo. En la cama, tal como se encontraba durmiendo, pero en medio de un charco formado por su propia sangre, yacia la infortunada **Teresa del Carmen Sánchez**. En la alfombra, vestido solo con su ropa interior, estaba boca abajo el comerciante Mutersen, empuñando aún el arma.

Enloquecida, la muchacha avisó a la lavandera y esta a su vez se dirigió a dar la alarma a carabineros. Estos comunicaron el hecho a la Brigada de Homicidios.

El Magistrado del Segundo Juzgado del Crimen de La Granja, **Tomás Dahm** también se constituyó en el lugar de la tragedia.

DESAHUCIADO

Se estableció que **Luis Humberto Mutersen** era feliz junto a su mujer y sus hijos hasta hace poco tiempo. Viudo de su primer matrimonio del cual quedaron cuatro hijos, todos ellos mayores, uno de ellos estudiante universitario, volvió a casar con **Teresa del Carmen Sánchez** en la cual tuvo otros cuatro hijos. Poseian un negocio de medianas proporciones que les permitia vivir, aunque sin lujos, por lo menos holgadamente. Los problemas económicos les eran desconocidos.

Hace cinco años, comenzaron los primeros problemas para el comerciante, fuertes dolores de cabeza y el diagnóstico médico: **un tumor canceroso en el cerebro.** Se sometió a una delicada intervención qururgica én el Hospital de la Universidad Católica, pero esta no dio mayores resultados. Se torno hosco por momentos y cariñoso en otros instantes. Su carácter era extremadamente variable. Con sus hijos mayores apenas tenia contacto. Estos viven con la abuela materna. En su caso, debió soportar tratamientos intensivos en el Hospital Psiquiátricos hasta que los médicos le desahuciaron. Las anomalias psiquicas fueron en aumento y hasta llegó a cobrar celos a su cónyuge. No obstante, la madre **de Teresa Sánchez** dijo a la policia que el hombre queria entrañablemente a su esposa.

Teresa estaba prevenida de la actitud que el hombre podia adoptar en cualquier instante. Su estado psiquico era peligroso, le habian dicho los medicos. Por ello, mantenia oculta bajo llave la pistola que usaban para proteger el negocio de algún ladrón.

La última vez que Mutersen estuvo internado en el Hospital Psiquiátrico, la mujer debió quedar sola y sacó de su escondite el arma y luego, fatalmente olvido guardarla.

Los variables estados emocionales del comerciante comenzaron a acentuarse increiblemente hasta que culminaron ayer. La vispera, fue normal, pero en la mañana de ayer, se levantó, descubrió la pistola, mató a su esposa y luego se suicidó.

—**"La queria entrañablemente** —dijo la madre de Teresa del Carmen, refiriendose al homicida y suicida— **por eso la mató, porque no queria morir y dejarla sola. Claro, no pensó en los niños".** —señaló la afligida anciana e irrumpió en sollozos.

Por su parte, la domestica **Juana Pacheco Cárdenas** señaló a los detectives que la noche anterior sus patrones no habian sostenido ninguna pelea y que cuando se retiraron a sus habitaciones, lo hicieron normalmente, sin que nada permitiera suponer que un drama tremendo se desarrollaria en el interior del pequeño dormitorio.

LA DESCONSOLADA MADRE de Teresa del Carmen solloza, abrazada por una vecina y su nieto, Humberto Mutersen.

Fiscal pide relegación y cárcel para Otero

Doscientos sesenta y un dia de relegación y sesenta y uno de presidio solicitó el fiscal de la Corte de Apelaciones para Rafael Otero, director de la revista "Sepa", quien actualmente se encuentra preso en la cárcel pública.

Terminado el Sumario a cargo del Ministro Briones, y solicitada la condena por el Fiscal de la Corte de Apelaciones, el reo Otero fue comunicado ayer en la tarde, en la Secretaria Criminal de la Corte, de la condena pedida en su contra por el Fiscal.

El pedido del Fiscal relaciona al juicio que se le sigue a Otero por haber injuriado al Presidente Allende en el número 17 de la revista "Impacto" (que reemplaza a "Sepa") de manera nunca vista antes en Chile.

Despues de ser notificado del dictamen, Otero fue devuelto a la cárcel, donde permanece desde hace 21 dias por orden del Ministro Sumariante.

Informe Médico Legal:

Fue suicidio el de la profesora francesa

EN EL INSTITUTO MEDICO LEGAL, se encontraba aún ayer, el cadáver de la agraciada profesora francesa de la Universidad de Concepción, **Martine Jean Marguerite Jocet,** de 27 años, quien se suicidó en un departamento de calle Compañia 1291.

La autopsia reveló que esta habia fallecido como consecuencia de inhalación de anhidrido carbónico o gas de cañeria, agregando que no presentaba lesiones visibles atribuibles a terceras personas.

El cuerpo sin vida de la profesora universitaria, quien tenia su domicilio en el Barrio Universitario de la ciudad de Concepción, fue encontrado a las 23 horas del miercoles último en el interior del departamento 709 de la calle Compañia 1291. Ese inmueble —según se informó— era habitado por una amiga de la suicida, **Maria Beck Diaz,** quien habia salido fuera de la capital en horas de la mañana del mismo dia. Al regresar a su departamento, Maria Beck se percató que en todo el edificio existia un penetrante olor a gas de cañeria, el que se acentuaba considerablemente al aproximarse a su domicilio. Al abrir la puerta vio que sobre un diván, se encontraba **Martine Jean Marguerite Jocet,** quien fuera amiga del recientemente desaparecido líder del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), **Luciano Cruz Aguayo.**

Funcionarios de la Segunda Inspectoria de la Brigada de Homicidios que concurrieron al sitio del suceso, se percataron que la ciudadana francesa se habia suicidado inhalando gas de cañeria de una llave que habia abierto la ex profesora. El cadáver —según informaron los peritos de la BH— presentaba los fenómenos tipicos de esta clase de deceso, añadiendo al médico forense que el hecho ocurrió aproximadamente a las 10 de la mañana, lo que da a entender que el cuerpo permaneció más de doce horas en el lugar, antes de ser encontrada por su amiga Maria Beck Díaz.

La profesora francesa, de 27 años de edad, nacida en Francia, durante el proceso que se siguió en el régimen anterior en contra del MIR y sus principales líderes, se convirtió en la más fiel amiga de Luciano Cruz Aguayo, a quien ofreció una permanente protección.

Según se informó—Martine se encontraba en la capital desde el 16 de agosto pasado, estimándose que en la decisión de quitarse la vida primó sobre todo la sorpresiva muerte del líder Luciano Cruz, quien fue encontrado muerto en su departamento cuando, accidentalmente, había abierto el gas de una estufa.

Al parecer, la educadora universitaria no pudo resistir el tremendo impacto que le significó la perdida de un gran amigo como lo fue Cruz.

Festival en la Cárcel

Un celebrado festival que contó con la participación de decenas de destacados artistas, se realizó ayer en la cárcel pública ante un teatro de abarrotado de reclusos.

El espectáculo contó con la visita del Ministro de Justicia, Lisandro Cruz Ponce, quien fue largamente aplaudido por los reclusos.

El festival se celebró con varios objetivos, entre ellos recaudar fondos para los reclusos de la cárcel de Illapel damnificados por el terremoto; reunir dinero para la construcción de un salón de vantas y un techo en el patio de las visitas; y otros motivos menores.

Los organizadores aprovecharon la oportunidad tambien para festejar un aniversario más del natalicio de Bernardo O'Higgins que se cumple hoy.

Para los artistas asistentes, que ofrecieron sus actuaciones completamente gratuitas, el mejor pago obtenido estuvo en las constantes muestras de entusiasmo que daban los reclusos por el espectáculo ofrecido.

El pequeño teatro de la cárcel se vio repletado en todos los rincones por no menos de 500 reos para recibir a los artistas que concurrieron al Festival que comenzó a las 15.30 horas y concluyó pasadas las 20 horas.

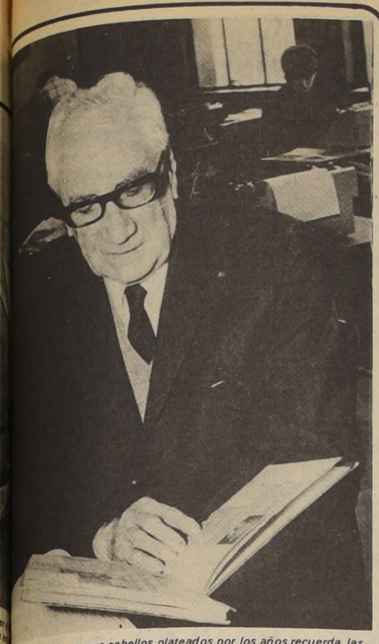
Entre los artistas participantes se contaron Palmenia Pizarro, Los Galos, el conjunto femenino "Las Hojas Secas", Los Moros, Gina y los Rockets; y los shows artisticos de las boites Antoñana, Lido, La Sirena, La Taberna Capri, Posada Tarapacá, Boite Carrera Hilton y decenas de otros artistas.

Al momento de retirarse, el Ministro fue vitoreado varios minutos y se le pidió que hablara, por razón por la cual se refirió a algunas de las labores fundamentales en que se encuentra abocado el Gobierno popular.

Dijo que el Gobierno, está empeñado en la modificación de la actual legislación penal que tiene más de 100 años de vigencia, la cual produce miles de injusticias.

Agregó que el Gobierno desea que los reos se incorporen a la producción nacional, y para ello se está luchando por la creación de colonias penales a lo largo de todo el pais. Citó como ejemplo la próxima apertura de una cárcel fábrica en Tome.

Cuando terminó su discurso y se disponia a retirarse, todos los reclusos a coro le pidieron que levantara el castigo que pendia sobre un grupo de reos, a raiz de lo cual no habian concurrido al Festival. Inmediatamente el Ministro consultó con el capitán del establecimiento, y éste accedió a la petición de Curz Ponce.



...RIQUE SAZIE, con sus cabellos plateados por los años, recuerda las ...pecias del año 1922, cuando se realizó la primera transmisión de ...difusión en Chile.

HACE 49 AÑOS LATIO CORAZON DE PRIMERA RADIO CHILENA

Hace 49 años, un grupo de curiosos e ilustres personajes se ...eron en el hall del diario El Mercurio para escuchar la primera ...smisión de radiodifusión desde el segundo piso de la Universidad ...Chile, a través de un rudimentario transmisor.

...alrededor de las 21 horas, del 19 de agosto de 1922, cuando por ...parlantes se comenzó a escuchar la débil voz del primer locutor de ...época, Rafael Maluenda, quien leyó la noticia del Mercurio que se ...dería al día siguiente en la capital.

Todas las personas que se dieron cita allí creyeron que era una ...a y que había alguna victrola escondida tras las paredes, pero ...a poco volvieron a la realidad cuando se escuchó música y ...mas recitados por Jorge Quinteros Tricot.

La hazaña la había logrado un joven estudiante de ingeniería, ...que Sazié, desde sus años mozos, sintió gran afición por construir ...s y cosas que tuvieran que ver con la electricidad, las ondas ...anas.

"Los estudios estaban instalados en el laboratorio experimental ...Electrotécnica de la Universidad de Chile, recuerda Sazié, y el ...rato lo construí en base a recortes de revistas científicas europeas."

UN APARATO RUDIMENTARIO

...aparato que causó ...conmoción entre el público ...escuchaba, estaba compues- ...por tres lámparas Telefunken ...50 watts y un anticuado ...ófono que lanzó al aire las ... El receptor ubicado en El ...no se componía de una ...a exterior conectada por ...o de cables a un parlante, ...estaba formado por un ...fono con membrana de ...y acoplado a una bobina de ...mo de un viejo fonógrafo ...é".

RADIOEMISORAS COMERCIALES

...on el nacimiento de la ...odifusión, cuenta Enrique ...surgió la idea de construir ...radioemisoras en el país. ...el momento Chile era el ...país de América Latina ...poseía radioemisoras, junto ...dos Unidos y Argentina". ...esa primera transmisión mo- ...construir otras con fines ...erciales siendo Sazié el ...gado de levantar la planta ...misora y los estudios. "En ...re de 1922 salió al aire la ...a emisora que se llamó ...Chilena.

..."todos fuimos locutores, ...adores de discos y artis- ...recuerda; entre ellos hay que ...ar a Alfredo Figueroa, ...Figueroa, sobrino del ...idente de la República, ...no Figueroa. Los artistas ...se entonces sobraban y lo ...de todo era que no exigían ...se les pagara por sus actua- ...lo único que querían era ...en la Radio".

RADIO "LA NACION"

"Posteriormente instalé una ...emisora en el Diario La Na- ...ubicada en calle Fontecilla ...todo el material que se ...era mío".

El aparato estaba arrendado a los Carabineros para que comunicaran las órdenes de la Dirección General; sin embargo, cuando se cambió a un General de Ejército éste la clausuró, pues la consideró "una locura".

En octubre de 1929 la emisora pasó a La Nación y su administrador gerente fue Luis Letelier del Campo, quien designó a Enrique Sazié Jefe de la radioemisora con un sueldo de mil pesos mensuales.

ALGUNAS ANECDOTAS

Entre las muchas peripecias que le ocurrieron "con esto de la locura de la radio" Enrique Sazié recuerda una que sucedió con una transmisión del Teatro La Comedia, que ya no existe.

"Se nos ocurrió la idea de transmitir una obra de teatro y casi nos clausuran la radio, dice sonriendo. Resulta que habíamos hechos todas las instalaciones en el escenario y olvidamos que los micrófonos quedaron abiertos. Fue así como de pronto la gente comenzó a escuchar una serie de martillazos y garabatos muy variados; la explicación fue muy lógica, los maestros que trabajaban allí no sabían que estaban saliendo al aire y a los pocos minutos el teléfono comenzó a sonar para recibir reclamos de un público muy enojado".

Enrique Sazié fundó además el primer Radio Club de Chile el 12 de abril de 1922 y construyó las emisoras Universo, La Nación y Bayer.

Hoy, a 49 años de esa proeza, Enrique Sazié ve con dolor que la televisión está pasando a primer plano y que la Radio en vez de adquirir un mayor público, va decayendo. Sin embargo, confiesa que cuando el astronauta Neil Armstrong pisó la superficie lunar en el año 1969, le pareció recordar la primera transmisión que él recibió de un radioaficionado desde Oceanía.

...NIFESTACION COOPERATIVA

Con el auspicio de la Confederación General de ...perativas, dirigentes y socios de este movimiento ...cerán una manifestación al señor Armando Briceño con ...o de su reciente elección como Presidente de la ...nización de las Cooperativas de América (O.C.A.)

Esta tendrá lugar el miércoles 25 del mes en curso a ...21 horas en el Club Audax Italiano, calle Lira N° 425.

Las adhesiones se reciben en CONFECOOP, Fanor ...sco N° 10, teléfono 81902 y Cooperativa de Emplea- ...Particulares, Santo Domingo 1285-7° Piso- Relacio- ...Públicas.

En el Tacna:

Allende destacó trascendencia del Juramento a la Bandera

"Toda promesa o todo juramento involucra una alta responsabilidad y un profundo compromiso de conciencia. Y si este se hace para cumplir las leyes que el pueblo se ha dado y que norman la vida ciudadana tiene indiscutiblemente señalada trascendencia".

Así señaló el Presidente de la República, Salvador Allende, en un breve discurso que pronunció al finalizar la ceremonia de Juramento a la Bandera, cumplida en el Regimiento "Tacna" al mediodía de ayer. A esa hora, el Primer Mandatario llegó hasta esa unidad Militar donde presidió los actos de juramento acompañado por el Comandante en Jefe del Ejército, General Carlos Prats González.

El público que concurrió al local para asistir al acto, recibió al Presidente con aplausos y saludos, mientras revistaba la unidad en formación, acompañado por el General Prats y el Comandante del Regimiento "Tacna", Coronel Carlos Ossandón.

Al comenzar el acto, Ossandón se dirigió a los Subtenientes y a los conscriptos que juraron frente al Pabellón Nacional, destacando la importancia de la ceremonia en víspera del aniversario del Libertador Bernardo O'Higgins.

"Esta radica, dijo, **en que el ciudadano se transforma en soldado comprometiéndose frente al símbolo de la patria a defenderla con su vida si fuese necesario".** Más adelante señaló que **"la vida militar del General Schneider es el ejemplo que debemos imitar y su sacrificio es el aliciente para dar y servir a esta sociedad nuestra, de la cual somos parte fundamental con nuestra capacidad potencial".**

Posteriormente, hicieron el Juramento los Oficiales y el contingente de la Unidad.

COMPROMISO CON CHILE

Luego, la unidad en formación rindió los honores correspondientes a su Generalísimo, cerrando la ceremonia con un desfile ante las autoridades presentes.

El Presidente de la República dirigió algunas palabras a los militares que recién adquirían un compromiso con la Patria. Allende inició su alocución destacando el rol que han jugado las Fuerzas Armadas chilenas en el desarrollo de nuestro país.

Al referirse a su viaje, que realizará al exterior, el Presidente Allende expresó que llevaría el saludo del Pueblo de Chile y de las Fuerzas Armadas, que son **"una voz de paz, dignidad, trabajo y sacrificio".**

En una de sus partes más destacadas el Presidente dijo: Jurar frente a la bandera de la Patria tiene más trascendencia y más significación aún que aquella promesa o aquel juramento que compromete la obediencia a las leyes. Estas cambian, pero el sentido nacional es permanente. La bandera de la Patria es el símbolo inmutable que nos liga al pasado, que nos hace vivir con orgullo el presente, y que proyecta al hombre en el futuro, a través de las nuevas generaciones que han de reemplazarnos".

"Ustedes han cumplido con esta sagrada obligación y al hacerlo cada uno debe haber sentido en lo más profundo e íntimo de sus conciencias y de su corazón, el compromiso que contrae al servicio de Chile y de su pueblo. Como soldado de la Pàtria, para ser cada vez mejores profesionales, pero al mismo tiempo, comprometidos con el proceso del desarrollo económico y el programa del país, como soldados orgullosos de la herencia que os hace depositarios".

AFIANZAR EL SENTIDO NACIONAL

Más adelante señaló que deseaba destacar el sentido nacional, que es el que permite no sólo vincular, sino fundir en el crisol de un anhelo superior, a los hombres que vivimos en esta tierra. "Y es por eso que en el día de mañana el Gobierno, los Jefes de las Fuerzas de Aire, Mar y Tierra, el General Director de Carabineros, y las autoridades civiles, militares y eclesiásticas concurriremos a la ciudad de Chillán para rendir un homenaje a Bernardo O'Higgins, fundador de nuestra nacionalidad, quien forjara el Ejército y la Armada de nuestro país, pero no sólo los contornos institucionales, sino el espíritu que se ha proyectado más allá de los años para traernos la imagen del prócer que indica el camino, que todos los que visten el glorioso uniforme de las Fuerzas Armadas de Chile deben seguir".

Dijo también que era el propósito del Gobierno Popular buscar en las raíces de nuestra historia las fuerzas que han de permitir, con un sentido superior, hacer de Chile el país en paz, democracia y libertad, que permite crear una nueva convivencia y un superior sentido de la justicia social.

JUNTO AL PUEBLO

"Por eso, les dijo, es que al hablar frente a Uds. en este instante, los tomo como soldados del Tacna, como los representantes de las Fuerzas Armadas y Carabineros. Fuerzas Armadas que han demostrado, y lo agradezco, en estos días aciagos para la Patria, su espíritu y su capacidad en el aire, en la tierra y en el mar. Uds. con espíritu fraterno han estado junto al pueblo golpeado por la lluvia, por el viento, por la nieve, por el sismo, y hoy día, en proyecciones más amplias de lo que nos imaginamos, por la erupción volcánica.

"Han sido las Fuerzas Armadas de Chile, el pilar sólido en que ha descansado la acción del Gobierno para hacer posible tender la mano solidaria al hermano herido y golpeado dolorosamente.

"Por ello puedo decir con orgullo, que sabemos que ustedes se preparan para defender nuestra soberanía y mantener la integridad de nuestras fronteras, y que al mismo tiempo saben bien que Chile es un pueblo amante de la paz, que por lo tanto en las horas de la vida cotidiana también ustedes están preparados para servir, en el trabajo y en el ejemplo lo que es la responsabilidad de todos los días en la existencia de un país".

PROFESIONALES

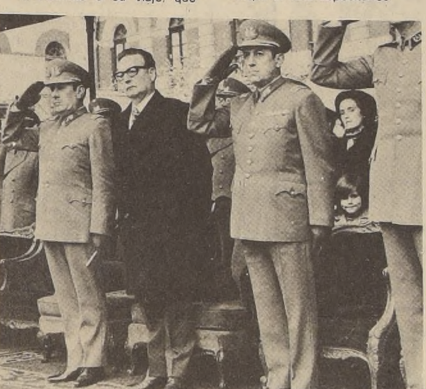
Refiriéndose al viaje que iniciará la próxima semana, señaló que en "cumplimiento de una obligación grata, recorreré diversos países de América Latina. Estaré en Ecuador, en Colombia, y en Perú. Integra la delegación de Chile, el Comandante en Jefe del Ejército, General Carlos Prats.

"Llevaré a estos países latinoamericanos, el saludo cariñoso y fraterno del pueblo de Chile. Llevaré a ellos también la voz de ustedes, la voz de paz y de dignidad, de trabajo y sacrificio.

"Podré decir con orgullo de chileno y de Generalísimo de las Fuerzas Armadas de la Patria, que Chile puede estar seguro porque tiene fe y confianza en sus Fuerzas Armadas, herederas de nobles tradiciones; Fuerzas Armadas Profesionales respetuosas del Poder Civil, emanado de la voluntad popular, que tienen el anhelo que siempre han cumplido, de ser cada vez más chilenos al servicio de Chile".



LOS SOLDADOS de la Segunda Batería de Combate del Regimiento Tacna, pronuncian su juramento, que los ha convertido en soldados del Ejército. Al fondo, observa el Presidente Allende.



EL PRIMER MANDATARIO, junto al Comandante en Jefe del Ejército, General Carlos Prats, y el Comandante del Regimiento "Tacna", Coronel Carlos Ossandón, observa el desarrollo de la ceremonia de Juramento a la Bandera.

Se expropiarán dos edificios céntricos

DOS EDIFICIOS del Centro de Santiago serán expropiados por intermedio de la CORMU, para que funcionen en ellos los Tribunales del Trabajo, que en la actualidad prácticamente no tienen locales.

A raíz del fuerte temblor del 8 de julio pasado el edificio donde funcionaban los tribunales del trabajo en forma notoriamente precaria, quedó aún más dañado, debiendo ser evacuado, trasladándose los juzgados a funcionar en dependencias de otros servicios públicos o en pequeñas habitaciones.

Los edificios que serán expropiados están ubicados uno en la calle Morandé 402, de propiedad del Banco de Chile, y el otro en Agustinas 1127, ocupado hasta hace poco por el Banco Continental.

El primero de los edificios fue propuesto por el Ministro de la Corte Suprema, Juan Pomez y el segundo por los propios trabajadores de los tribunales del Trabajo.

Tales expropiaciones fueron consultadas por el Ministerio de Justicia como medidas de emergencia mientras se hacen los estudios necesarios para iniciar las construcciones de edificios adecuados el próximo año.

Vigésimo aniversario de Cámara de la Construcción

El Vigésimo Aniversario de su fundación cumplió este mes la Cámara Chilena de la Construcción, cuya conmemoración coincidirá con la Asamblea General Ordinaria de socios, programada para hoy viernes a las 19 horas.

En esta reunión, que se celebrará en los salones del Hotel Crillón, se dará a conocer la Memoria de Actividades de la antigua Mesa Directiva y se procederá a proclamar los 37 nuevos consejeros nacionales recientemente elegidos, y designar Directorio y Nueva Mesa Directiva.

Después de la Asamblea se efectuará una comida de camaradería gremial, en los mismos salones del Hotel Crillón.

MANIFESTACION A SENADORES

TRABAJADORES DEL COMERCIO CELEBRARON DESPACHO DEL PROYECTO DE PREVISION

Los oradores destacaron la importancia de su articulado y el apoyo que recibió del Gobierno.-

En los salones del Círculo Español se efectuó la manifestación ofrecida por el Consejo General del Registro Nacional de Comerciantes Establecidos de Chile, a los senadores de los diversos partidos políticos representados en la Cámara Alta, como señal de agradecimiento por haber votado favorablemente el proyecto que conoce de los beneficios de la previsión a los comerciantes, a los pequeños industriales y artesanos y a los transportistas de todo el país.

Se hallaban presentes en el acto los miembros del Consejo General, el Subsecretario de Previsión Social, Laureano León, en representación del Gobierno; los integrantes de la Comisión de Trabajo y Previsión Social del Senado y delegados de las organizaciones gremiales del comercio nacional.

Entre los parlamentarios asistentes, se encontraban los senadores Eugenio Ballesteros, Presidente de la Comisión de Trabajo y Previsión Social del Senado y sus colegas Luis Valente Rossi, Víctor García Garzena, Alfredo Lorca Valencia, Ricardo Valenzuela Sáez y Fernando Ochagavía Valdés.

En su debida oportunidad, cada uno de los senadores recibió un artístico obsequio que representa las figuras de El Quijote y Sancho Panza, como expresión de agradecimiento del comercio organizado a los parlamentarios que apoyaron la tramitación como el despacho favorable del proyecto mencionado que, a juicio de los diversos oradores que hicieron uso de la palabra en la manifestación, constituye la culminación satisfactoria de una larga lucha de este vasto e importante sector de la ciudadanía por disponer de un régimen previsional del cual hasta ahora estaban marginados.

DISCURSOS

El Presidente del Consejo General del Registro Nacional de Comerciantes, Elías Brugere Labarthé, pronunció un discurso, ofreciendo la manifestación y expresando la gratitud del comercio nacional. Recalcó que ésta "es la mayor satisfacción para nosotros" y luego dijo: "—Este proyecto de previsión para los comerciantes, pequeños industriales y artesanos y transportistas de Chile, ha sido el que ha unido más allá de lo que separa a los sectores políticos. Nos han dado un respaldo reconociendo esta necesidad de los trabajadores independientes de tener un sistema de seguridad social".

Más adelante, Brugere manifestó: "—Era como una ironía en este país de avanzada social, que hubiese un amplio sector que careciere de previsión social. Para nosotros es de suma satisfacción y un reconocimiento extraordinario para ustedes, señores Senadores, y al Sr. Subsecretario queremos decirle también nuestra gratitud hacia el Gobierno por respaldar nuestra aspiración, porque estimamos que él le va a dar, lógicamente, la debida aprobación porque ha contado con este respaldo de todos los sectores políticos".

TRASCENDENCIA DEL PROYECTO

A continuación, hizo uso de la palabra el Presidente de la Comisión de Previsión del Registro Nacional de Comerciantes y Vicepresidente del Consejo General, Jorge Royo Jiménez, quien dijo que constituía para el "un motivo de especial orgullo y satisfacción el poder hacerlo en nombre de todos aquellos que, a muy breve plazo, estarán ya disfrutando de los beneficios del proyecto de ley que recientemente despachara por unanimidad el Congreso Nacional y que ahora pende del conocimiento del Ejecutivo para lo que, confiamos, sea su más pronta promulgación". Luego manifestó: "—La tramitación de este proyecto constituye, a nuestro juicio, un jalón ejemplar de nuestra vida democrática: los poderes Legislativo y Ejecutivo y sus electores, en permanente contacto, resolviendo en conjunto, sin parcialidades, un problema común para numerosos chilenos".

Expresó que "actitudes como ésta nos hacen recuperar la confianza en nosotros mismos. Los trabajadores independientes del comercio y de la industria, sin protección previsional, acusados muchas veces de ser responsables de los problemas de nuestra economía, estábamos pensando ya que éramos una especie de ciudadanos de segunda clase, que el esfuerzo de nuestras vidas al servicio de la comunidad no era reconocido; que nuestro espíritu emprendedor siempre habría de recibir como recompensa el ya tradicional 'pago de Chile'".

—"Hoy hemos podido comprobar que existe para con nosotros un espíritu de comprensión y de justicia en las autoridades y legisladores. Lo hemos palpado en el Ejecutivo, a través del señor Subsecretario de Previsión, quien al compartir nuestras inquietudes e ideas y al trabajar con tanto entusiasmo y dedicación como nosotros, fue determinante en el despacho por el Gobierno de la indicación sustitutiva al proyecto original, cuyo despacho por unanimidad en el H. Senado y recientemente por la Cámara de Diputados, estemos ahora celebrando".

"—Y ese mismo ánimo se reflejó en los legisladores. Hemos seguido con interés y ¿por qué no decirlo? con verdadera emoción las jornadas de trabajo de la Comisión de Trabajo y Previsión Social del Senado. No es fácil encontrar palabras para expresar a cada uno de los señores Senadores lo que querríamos decirles en razón del interés y acuciosidad con que estudiaron la iniciativa. Quizás lo más significativo que se pueda manifestar en este momento, es decirles que han sabido interpretarnos".

Más adelante, al explicar la trascendencia del proyecto, Royo Jiménez señaló: "—No trepidamos en decir que este proyecto, en su concepción, es algo nuevo. Su enfoque obedece a dos factores esenciales: cubrir aquellos riesgos que, en definitiva, conforman el cuadro que garantiza la supervivencia personal o del grupo familiar. En otras palabras, cubre la invalidez total o parcial y las necesidades después de los 65 años en el hombre y los 60 en la mujer. Esto es común en muchas precisiones, pero la novedad consiste en que la cobertura de las necesidades mínimas, cualquiera que sea el momento en que se impetre el beneficio, está siempre garantizada contra la desvalorización, ya que el otorgamiento se hace en moneda reajustable: el sueldo vital".

En seguida explicó: "—Otro aspecto de extrema importancia, es el manejo del sistema por los propios interesados. Dada la importancia y volumen de los medios comprometidos, nos pone a los integrantes frente a un compromiso de extraordinaria magnitud, como es la conducción inteligente y efectiva del organismo para que entregue con oportunidad y rapidez los beneficios y exista una racional, audaz y visionaria política en sus inversiones, para que sea una palanca más de progreso para el país". El dirigente declaró que el comercio nacional está satisfecho con la incorporación de los pequeños industriales y artesanos, los transportistas y los comerciantes ambulantes, de ferias libres y estacionados y, al respecto, dijo:

"Son hombres que laboran igual que nosotros, con esfuerzo y beneficio, haciéndolo frente a toda clase de riesgos, que saben de dificultades y fracasos y que miran con angustia el porvenir porque nada los protegía. Juntos, entendiéndonos, pues nuestro interés común es el de cuidar de nuestra vejez y familia, siempre estaremos de acuerdo para que nuestra Institución de Previsión sea un modelo en el país.

"Y queremos decir algo aunque parezca inmodesto: creemos que lo haremos bien y deseamos expresarlo a los señores Senadores y al Poder Ejecutivo por intermedio del señor Subsecretario, que no duden ni por un instante que todos los sectores comprendidos en la conducción de la Caja, habrán de actuar con plena conciencia de la responsabilidad que asumimos".

A continuación habló el Subsecretario de Previsión Social, Laureano León, en representación del Gobierno.

Calificó al comercio de "importante sector de los trabajadores independientes de nuestro país" y dijo— en relación con el proyecto de previsión de los comerciantes— que el Gobierno estaba cumpliendo así con uno de los principios del programa de la Unidad Popular.

Finalmente, hizo uso de la palabra el senador Eugenio Ballesteros, Presidente de la Comisión de Trabajo y Previsión Social del Senado, quien agradeció los conceptos emitidos por los anteriores oradores.



Un aspecto parcial de la mesa de honor que presidió la manifestación que el Registro Nacional de Comerciantes ofreció a los miembros de la Comisión de Trabajo y Previsión Social del Senado, por el despacho del proyecto de previsión para el gremio. De izquierda a derecha, el senador Luis Valente Rossi, el Consejero Nacional del Registro, Julio Chamorro; el senador Alfredo Lorca, su colega Eugenio Ballesteros, Presidente de dicha Comisión; Elías Brugere Labarthé, Presidente del Consejo General del Registro; y el Subsecretario de Previsión Social, Laureano León, quien asistió en representación del Gobierno.

VALPARAISO

EL ALCALDE de Valparaíso, Sergio Vuskovic, y sus regidores, reciben la entrega de los 22 nuevos camiones de aseo adquiridos a una firma alemana y que ampliarán el servicio de aseo domiciliario a las partes altas. Abajo, un aspecto de la ceremonia en que la ciudad celebró el arribo de los camiones que formaron en fila frente a la Municipalidad en calle Condell ayer en la mañana.

CAMIONES DE ASEO PARA VALPARAISO

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal) 22 flamantes camiones de aseo Mercedes Benz, con costo cada uno de 25 mil dólares, E° 300.000) fueron recibidos ayer, con una ceremonia pública efectuada en la calle Condell de este puerto, frente al edificio municipal

Los camiones, que vienen a robustecer de modo extraordinario el servicio de aseo domiciliario para los porteños, que especialmente en las populosas partes altas, ha sido objeto de largos reclamos de los habitantes del primer puerto, tomaron colocación en la arteria céntrica mencionada constituyendo además de todo, un optimista golpe de vista para quienes se esfuerzan por el progreso de Valparaíso

El acto de entrega a la ciudad de estas máquinas, se efectuó ante la presencia del alcalde de Valparaíso, Sergio Vuskovic y regidores de la Corporación porteña

TEMBLOR GRADO CINCO Y LLUVIA EN VALPARAISO

VALPARAISO, (Por Sara Vial, Corresponsal).— Un violento temblor despertó a los porteños a la siete de la mañana de ayer, provocando alarma en nuestra zona. El remezón se prolongó por más de 24 segundos y tuvo grado 5 según informaciones proporcionadas a "La Nación" en esta ciudad por sismólogos de la provincia

Según se informa, el fuerte temblor, que en Santiago se sintió con carácter leve, "reactivó la falla geológica de Papudo, La Ligua y la que existe en la fosa submarina frente a Valparaíso. Como se sabe, en el terremoto grado 10 que soportamos el mes pasado, la alteración sísmica puso en movimiento correlativo estas tres fallas, determinando un sismo que "técnicamente" duró cuatro minutos, aunque se calificó como de dos minutos para quienes sufrieron la terrible experiencia.

MALTIEMPO

El temblor de amanecida trajo lluvias, además, para la zona de Valparaíso, en que ayer se habían contabilizado 223.9 milímetros. El año pasado a esta misma fecha, habían caído 197.4 mm y como cifra normal, se estima al 19 de agosto de cada año, 348 mm. Se cree que con lo que resta de este mes, bien puede alcanzarse esta cuota normal.

Para Valparaíso, ayer, los meteorólogos anunciaron un sistema frontal frío, con lluvias débiles y chubascos y vientos de 10 a 25 nudos, con tendencia a declinar en las últimas horas de la noche

LOS DAMNIFICADOS DEL CERRO MARIPOSA EXPONEN PROBLEMAS

VALPARAISO, (Por Sara Vial, Corresponsal).— Aunque las autoridades de Valparaíso han estado haciendo todo lo posible por activar al máximo la ayuda a los damnificados del sismo de Valparaíso, las dimensiones del problema y el número de gente que ha sido preciso instalar en campamentos de tránsito, bajo carpas que han llegado para poder prestar este auxilio momentáneo, crea situaciones humanas que no se pueden desconocer y menos aún cuando ante el periodista llegan familias que nos piden dar a conocer su situación

Es así como damnificados que se encuentran en estos momentos en la cancha "Guillermo Rivera" del cerro Mariposa, en el campamento denominado "Osmán Pérez Freire", se han acercado a nosotros con todo el dramatismo de la circunstancia que viven, pidiendo nuestra ayuda, es decir, dar la fisonomía humana de su problema para que las autoridades se informen de su caso y puedan adoptarse en favor de ellos algunas nuevas medidas que palien esta situación que se agrava ahora con la nueva proximidad de lluvias para Valparaíso

El problema tiene diversos ángulos, pues la angustia de estos pobladores empezó ante la llegada de salvadoras mediaguas que sin embargo, era preciso entregar a locales escolares que aún no han podido ser desalojados de familias damnificadas que de este modo impiden el reintegro a clases de los niños que estudian en esas escuelas

Un hombre, padre de dos niños de corta edad, uno de ellos tiene diez meses, nos informa que varios niños del campamento han debido ser llevados a la Posta, ellos son Hernán Gutiérrez y Mónica Zamora. Ambos están enfermos de cuidado y ya fueron hospitalizados, dentro de los problemas graves que enfrenta a su vez, los hospitales. Se sabe que se carece de un Hospital de Niños y el Colegio Médico Regional hace esfuerzos en estos momentos por que se construyan pabellones de emergencia en el Deformes, donde hay un pabellón infantil que quedó inhabitable después del terremoto

"Hay una guagua en el campamento que nació hace una semana", nos dice nuestro visitante, "las carpas se han llovido y con un temporal de viento se cayeron algunas. Ahora está lloviendo de nuevo. Hay una familia que tiene 14 niños. Todos hemos perdido cuanto teníamos y aunque las carpas nos protegen del agua, el terreno se humedece y hay una enorme cantidad de enfermos de bronquitis, tanto adultos como niños"

El hombre termina su relato: "Sólo pedimos que esas mediaguas que son para los colegios, se nos faciliten a nosotros por un tiempo, nada más que un tiempo. Somos pobres pero el apoyo definitivo que nos den para una población habitacional, nosotros queremos pagarlo, a largo plazo, mediaguas o lo que sea. Las carpas que tenemos son de verano y el "sereno" se pasa por las lonas"

El campamento se encuentra en estos momentos en terrenos que según nos dice nuestro informante, pertenecen a la Armada y que ha sido armado como campo transitorio y del cual estas familias, que suman 167 personas, serían erradicadas para ocupar una loma que se encuentra más arriba

Ellos piden que se les mantenga un tiempo más allí, ya que la Junta de Vecinos del sector, que se llama Población La Obra, instaló alcantarillado, luz y agua



DESPREOCUPADOS del drama humano que viven, estos niños del Campamento "Osmán Pérez Freire", del cerro Mariposa, juegan junto a las carpas que han sido un momentáneo alivio a la tragedia dejada por el terremoto.

PERSONAL A CARGO DE INDUSTRIA CERVECERA

VALPARAISO (Sara Vial, Corresponsal).— Los trabajadores de la Fábrica Limache han demostrado con hechos su real capacidad para la producción llegando en el primer día de la Administración directa a aumentar la producción en 9 mil docenas totalizando en esta forma 41 mil docenas de botellas en el día.

En la tarde de ayer se efectuó en la Fábrica una reunión a la cual asistieron el Secretario General de la Central Unica de Trabajadores de Valparaíso, Fernando Navarro, acompañado de Francisco Fuentes, Oscar Almonacid y Héctor Ponce, los cuales recibieron una amplia información de parte de los dirigentes Oscar Villanueva, Raúl Aguilera, Julio Herrera, Armando Díaz y Arturo Jorquera del Sindicato Profesional de Obreros Sergio Clark, Presidente del Sindicato de Empleados, José Cabezas y Silvio González

En el ánimo de los trabajadores cerveceros de Limache predomina el sentir de lograr romper el monopolio de CCU, logrando finalmente que el Estado intervenga esta Industria, la cual por sus especiales características podría servir de Planta Piloto para futuros pasos en este rubro

En la mañana de hoy el secretario abogado de la Intendencia Mario Aguirre, el subdelegado Arnaldo Real y los regidores Jaime Aldoney y Hugo Arellano, sostuvieron una interesante reunión con los dirigentes de los organismos laborales en busca de un acuerdo que ponga fin al problema

Se dio cuenta en esta ocasión, que la Compañía adoptó diversas medidas tendientes a lograr la paralización de la producción, solicitando a Carbón Lota se niegue la entrega de carboncillo, tapas corona, etiquetas a otras industrias

Posteriormente las autoridades indicadas asistieron a una nueva reunión con la presencia del Gerente General de CCU Víctor Silva, Administrador Eduardo Rojas y los dirigentes del Sindicato de Sectoristas de CCU. Estos últimos manifestaron que por acuerdo de Asamblea, ellos seguirán retirando cerveza y entendiéndose directamente con el Comité de Vigilancia y de Producción de los Trabajadores, lo cual aseguraría un ritmo normal siempre y cuando no prospere el sabotaje encubierto de la Empresa

CARTELERA DE CINES

VALPARAISO

VELARDE: "KARAKATOA"
BRASILIA: "La Mujer del Cura"
PACIFICO: "Arriba las Manos Texano"
METRO: "Acusado en Falso"

EN VIÑA DEL MAR

CINE ARTE: "Y Vivieron Felices"
OLIMPO: "El Espectáculo Mas Grande el Mundo"
RIALTO: "El Camino de la Verdad"
REX: "Maverling"

TURNOS DE FARMACIA

HOY

SERRANO: Serrano 440
EL SOL: Indep 1895
MERCED: Colón 2699
CHEUL: Av Argentina 301

MAÑANA.

BUJANDA Pza Ecuador 660
LA CATEDRAL P Montt 1784
BREMEN Indep 2498
PASTEUR Indep 3178

MOVIMIENTO MARITIMO

AGOSTO **NAVES QUE ENTRARAN:**

20 -COPIAPO DE N York
20 -CIUDAD DE BOGOTA N York
21 -HOYANGER de Portland
21 -JYTTE SKOU de Amsterdam
21 -HORMBERT de La Pallice
21 -RIO SEGUNDO de Callao

NAVES QUE SALDRAN:

20 -CORDILLERA para Lirquen
20 -ANTOFAGASTA para Antofagasta
21 ALLIPEN para Callao
21 -AUNIS para La Pallice

AQUI VALPARAISO
(Por Sara Vial)

Serán llevados a los Cerrillos en fecha próxima, los productos traídos a nuestro país por el barco de China Popular, "Hong Ki", en ancla en Valparaíso y que se presentarán en la FISA, exposición anual de 1971. Vienen tractores agrícolas, un bus de Turismo para 45 personas, un camión de guerra marca "Perking", tejidos y otros elementos que han podido ser rápidamente desembarcados en este puerto por las facilidades prestadas por la Aduana chilena

El periodista porteño Renzo Pechenino (Lukas) cuyo libro de dibujos sobre Valparaíso, "Apuntes Porteños", lanzado por la Editorial Universitaria ha sido un record de venta en esta ciudad, será agraciado con un pergamino municipal a solicitud del alcalde de Valparaíso, Sergio Vuskovic, en mérito a "servicios prestados a la ciudad". Aparte de la extensa labor por TV, que promueve la historia del primer puerto en sus aspectos más novedosos o pintorescos. De la venta de este libro se ha destinado E° 10 por ejemplar para ayuda a la Municipalidad por daños causados por el sismo. Es una suma que supera los E°42.000 y que ya fueron destinados por el Comité de Defensa de Valparaíso que preside el alcalde, para reparación del ascensor El Peral

Poniéndose término al período de veda, se inició el expendio de carne fresca de vacuno a los porteños ayer jueves. Se piensa de esta forma neutralizar el desabastecimiento que se había experimentado. Los animales empezaron a ser beneficiados en la misma madrugada de ayer para el consumo en la zona. De igual forma se espera en Valparaíso el arribo de carne congelada, (cerdos, pollos, vacunos y corderos)

Hoy viernes será conmemorado en la provincia el Natalicio del prócer Bernardo O'Higgins, con actos de homenaje que se efectuarán tanto en Valparaíso como en Viña del Mar. A las 18.30 se efectuará acto de Juramento a la Bandera en el Regimiento de Infantería "Maipo", del primer puerto, con asistencia de las máximas autoridades de la provincia. En Viña del Mar se efectuará un acto de homenaje con asistencia del alcalde y personeros militares del Regimiento Coraceros a las 11.45 horas en la plaza Latorre, y, luego habrá un coctel en los salones del Hotel O'Higgins.

La Municipalidad de Viña del Mar recibirá en septiembre próximo una partida de maquinarias de aseo, que modernizará sensiblemente el sistema en el balneario. Se trata de depósitos que se instalarán en el centro de la ciudad, desde donde serán transportados por grandes camiones al botadero, siendo allí compactados sobre el terreno. El nuevo sistema agilizará en forma considerable el aseo domiciliario y al mismo tiempo se podrá extender la atención a los sectores que padecen de insuficiente atención en la indispensable necesidad

En una vía mixta se transformará el túnel Caracoles, que unirá la carretera de Valparaíso y Mendoza con trabajos a cargo de la Dirección de Vialidad. El costo es de tres millones de dólares, completándose de esta forma la ruta internacional. El director de Vialidad, Pedro Varela y el administrador general de Vialidad en Argentina se reunieron en Portillo para adoptar el acuerdo, con la asistencia de César Chaparro, ingeniero presidente del BID en Argentina. La obra la financian Chile y Argentina con préstamo del BID. En la suma mencionada se incluye una línea de alimentación eléctrica de Portillo a Caracoles

Visitará nuestro puerto el sábado próximo el Ministro de Pesquería de la Unión Soviética, Alexander Ishkov, acompañado por el Ministro de Tierras, Humberto Martones, con quien recorrerá los centros de investigación existentes en las Universidades de esta ciudad y caletas de la zona. Se entrevistará con el Intendente y asistirá a una comida que le ofrecerá la Municipalidad de Valparaíso

En acto efectuado a las 11 horas de ayer, en la Rectoría de la Universidad Santa María, fue exhibida ante el alcalde de la ciudad y cuerpo edilicio de la comuna de Maipú, la maqueta y planos de las obras del Centro Educacional Maipú, que levantará la Universidad Técnica Santa María, para preparar profesionales de mandos medios en especialidades técnicas. Para ello se donó un predio de 126.000 metros cuadrados de la Municipalidad de Maipú, que forma parte del Parque Industrial de esa comuna y las obras atenderán a una población de mil estudiantes. Asistieron al acto el Rector de USM, Jaime Chiang y otras autoridades. Maipú es una comuna con 200 mil habitantes y con 20.000 roles de propiedades raíces, sede de cien industrias bioquímicas, mecánicas, textiles, combustibles y neumáticas

Un nuevo contrabando en nave de la Sudamericana ha sido detectado a bordo del "Copiapó", que sin escala aduanera navega hacia Valparaíso y que trae un contrabando de artículos suntuarios avaluado comercialmente en 75.000 escudos y cuyo hallazgo tuvo lugar en Arica, durante una visita de fondeo que duró seis horas, ordenado por el departamento de investigaciones de la Superintendencia de Aduanas. El contrabando venía oculto en los sistemas de ventilación de la sala de máquinas. Consiste en 2.878 lápices dermatográficos para cejas, 432 frascos de esmalte para las uñas, 144 tubos de lápices labiales, 11 cartones de cigarrillos y un radio. Celcio Hidalgo, jefe del DIA, dijo a LA NACION que no hay detenidos en este contrabando, el tercero sorprendido en naves de esta CIA

a través de Chile

LA CREACION de una empresa de ingeniería industrial que hará proyectos diversos, empezando por algunos del sector metal-mecánico y eléctricos, fue estudiada en Antofagasta, en la reunión que sostuvieron el Gerente Ejecutivo del Instituto CORFO del Norte, Mario Silva Iriarte, el ingeniero Jefto Subotic y el economista Branko Babic.

YUGOSLAVIA IMPULSA EL DESARROLLO DEL NORTE

ANTOFAGASTA (Por Herman Cortes, Corresponsal). Para estudiar la colaboración tecnológica e industrial de Yugoslavia a algunas líneas de desarrollo propuestas por el Instituto Corfo del Norte e incorporadas por ODEPLAN al "Plan Sexenal de Desarrollo", visitó la Provincia de Antofagasta una delegación técnica de ese país.

El Ingeniero Jefto Subotic, especialista en Ingeniería Eléctrica y el economista Branko Babić, ambos asesores de la oficina general de la empresa "Energoinvest", de Sarajevo, Yugoslavia viajaron junto al Ingeniero de la División de Planificación Industrial de Corfo, Eduardo Chalcha. Visitaron la Planta Madeco, el Barrio Industrial y otros centros de interés en Antofagasta y el mineral de Chuquicamata. Se reunieron con el Gerente Ejecutivo de INCONOR, Mario Silva y el Jefe del Grupo Industrias y Obras Civiles, Francisco Borzović.

Señalaron que "Energoinvest" es una empresa de ingeniería de auto-gestión una de las tres más grandes de Yugoslavia que tiene unos 3.500 profesionales y más de 24.000 operarios especialistas. Se dedica a efectuar estudios de factibilidad, al desarrollo de proyectos de ingeniería, a la construcción de plantas industriales y a su puesta en marcha hasta entregarlas funcionando.

COLABORACION YUGOSLAVA

La labor de esta empresa y específicamente de estos técnicos yugoslavos en Chile obedece al deseo del Gobierno de Yugoslavia de materializar una pronta y efectiva colaboración económica entre ambos países, para facilitar la ejecución de los planes de desarrollo industrial que desea activar el Gobierno de la Unidad Popular.

Para el cumplimiento de estos propósitos, técnicos yugoslavos y chilenos, tanto de Corfo como de otras instituciones estatales, ya han bosquejado una serie de sectores industriales en los que sería factible esta complementación tecnológica-financiera, aprovechando el alto grado alcanzado por la tecnología yugoslava en algunos importantes rubros de producción.

Específicamente entre la Empresa "Energoinvest" y CORFO se formará una sociedad mixta para crear una empresa de Ingeniería Industrial. Esta se encargará del estudio de proyectos, desde la etapa de pre-factibilidad, pasando por la factibilidad, los proyectos de ingeniería propiamente tales y hasta la construcción de las plantas para entregarlas funcionando.

INDUSTRIA METAL-MECANICA

En la zona norte, y específicamente en la provincia de Antofagasta, se piensa en una serie de proyectos de los cuales los más cercanos pueden ser en los sectores metal-mecánico y eléctrico. Más adelante se abordará el sector minero y de industria química en general.

Respecto a proyectos de industria metal-mecánica, los técnicos yugoslavos se preocuparon de dos aspectos ya planteados por el Instituto CORFO del Norte y que ODEPLAN incorporó al Plan Sexenal de Desarrollo: los productos elaborados del cobre y la mecánica pesada, especialmente fabricación de máquinas-herramientas, maquinaria de minería etc.

Junto al Ingeniero Eduardo Chalcha, de la División de Planificación Industrial de CORFO estudiaron además, la factibilidad del proyecto de traslada a Antofagasta todo el complejo de plantas elaboradas de MADECO, concentrando toda su producción en esta provincia. Además, se proyecta construir una planta de moldeo continuo, para producir alambrón de cobre.

—Todo estos proyectos son de especial trascendencia para la zona, por la diversificación industrial y el mejor aprovechamiento del cobre, en lugar de exportarlo sólo como materia prima" declaró el Gerente de INCONOR, Mario Silva, después de reunirse con los técnicos yugoslavos que regresaron a Santiago.

Chiloé:

MINISTRO BARRAZA VISITA LA ZONA

Un importante encuentro con los pobladores y autoridades de Llanquihue, sostendrá el sábado en Puerto Montt el Ministro de Obras Públicas y Transportes, Pascual Barraza, quien partió ayer hacia la zona sur. El Ministro va acompañado por el Director General de Obras Públicas, Eduardo Paredes Martínez; por los Directores de Arquitectura, Carlos Albrecht; de Planeamiento, Gabriel Rodríguez y por representantes de ODEPLAN.

El encuentro forma parte del extenso programa que el Secretario de Estado desarrollará durante la gira de tres días por la provincia de Chiloé, y que está destinada esencialmente a conocer los problemas relativos a las obras portuarias, sanitarias, de arquitectura y otros que tienen que ver directamente con la ingerencia de esta Cartera. Al mismo tiempo el Ministro se percatará en el terreno mismo de las numerosas obras en desarrollo en esa provincia

Barraza y Eduardo Paredes estuvieron en Chiloé y en toda la zona patagónica de Chile a comienzos del año en curso, oportunidad en que dieron el vamos a muchas obras camineras, sanitarias y de arquitectura, cuya marcha apreciarán ahora, ordenando acelerar las que requieran mayor urgencia

Uno de los problemas que a petición de los ediles de Frutillar y Puerto Montt— deberá resolver en esta última ciudad, será el cruce del Ferrocarril con calle Salvador-Puerto Varas y cruces norte y sur de Frutillar. Otro de los problemas que le expondrán a Barraza en Puerto Montt, es la instalación de parapetos en obras de agua potable, cuyas fosas han causado accidentes lamentables. Además en la reunión que tendrá con las autoridades y dirigentes de los campesinos y pobladores se le hará presente la necesidad de activar las labores portuarias de Puerto Montt

Posteriormente Barraza se dirigirá a la Provincia de Aconcagua, para estudiar con las autoridades y los trabajadores diversos problemas relativos a expropiaciones e instalación de nuevas viviendas.

San Felipe:

JURAMENTO A LA BANDERA EN EL "YUNGAY"

Por encontrarse el contingente del Regimiento N° 3, "Yungay" en campaña en el sector denominado "Resguardo de los Patos", hoy se llevará a efecto en el lugar el Acto de Juramento a la Bandera, que tradicionalmente se realiza el 9 de julio y que este año debió postergarse debido al terremoto que afectó a la zona en esa fecha

Por disposición del Alto Mando del Ejército, asistirá a esta ceremonia como Inspector el General de Brigada y Director de la Academia de Guerra, Alfredo Canales Márquez, ex Comandante del Regimiento Yungay

Valdivia:

Puente para el Río Chirri

UN PUENTE de 76 metros de longitud y una calzada de ocho metros cruzará el río Chirri, en la provincia de Valdivia. La obra será levantada por la Dirección General de Obras Públicas, en la variante Trafún del camino de Río Bueno a Pilmaiquén, y en ella se invertirá un presupuesto que asciende a dos millones 188 mil 935 escudos.

El viaducto —que llevará el mismo nombre del río— se caracterizará por su longitud, por la superestructura, que estará formada de una viga metálica con losa de hormigón armado, estribos con fundación directa tipo zapata y por sus pasillos de 1.20 metros



DURANTE LA CEREMONIA efectuada a bordo del Crucero "Prat", el señor Pedro Cristi Orostegui se dirige a la tripulación e invitados al acto. Pedro Cristi obsequió a la biblioteca del barco el libro "La Gaceta de los Tribunales", que perteneció al héroe de Iquique, Arturo Prat Chacón.

Talcahuano:

HISTORICO LIBRO PARA CRUCERO PRAT

En una ceremonia realizada a bordo del Crucero "Prat", en el puerto de Talcahuano, el Comandante de esta Unidad de la Armada, Capitán de Navío Arturo Troncoso Daroch, recibió un histórico libro perteneciente al Héroe de Iquique, Comandante Arturo Prat Chacón.

Este libro de gran valor histórico es "La Gaceta de los Tribunales" que Arturo Prat usara como abogado y que se encuentra autobiografiado por el Héroe con apuntes al margen, de los temas que en él se tratan, tales como sentencias judiciales anteriores el año 1876.

La "Gaceta de los Tribunales" fue obsequiada al Crucero Prat por el señor Pedro Cristi Orostegui, quien lo recibió de uno de sus antepasados condiscípulo de Arturo Prat. El libro formará parte de la biblioteca del buque

En la ceremonia de entrega estaban presentes el Comandante del buque, el Segundo Comandante, Oficiales, y la tripulación del Prat y el Jefe del Departamento de Relaciones Públicas de la Comandancia en Jefe de la Armada, Capitán de Fragata, Pedro Barahona Lopetegui.

Santiago, Viernes 20 de Agosto de 1971

LA NACION

Deporte, Hípica y Espectáculo

garon para el bostezo.

CHILE—PERU, REINADO DE LA MEDIOCRIDAD

—El elenco Nacional jugó el peor partido de esta "nueva etapa". Perú nos dejó con las ganas de admirar su fútbol "alegre", y que fue aplaudido en México.

Por Carlos Araya. Fotos: Jorge Arroyo.

...cepcionó el partido del ...oles entre los Selecciona... de Chile y Perú. Y el escaso ...co que llegó hasta el Estadio ...onal haciendo caso omiso ...tenso frío- debió soportar ...s minutos de fútbol tedioso, ...roso, falto de calidad y a ...s casi infantil que desarrolla... los jugadores de ambos elencos. Si hubo minutos en los cuales el partido más bien parecía un ... de pimpón o tenis. La ... iba y venía, dando la ...sión de haber sufrido un ... de jabón, sin que ningún ...dor atinara siquiera a ponerle ... encima o a tenerla dominada por algunos segundos. Era un ...den que llamaba a la silbatina.

El público silbó

...chos creyeron que chilenos ...uanos brindarían uno de los ...s partidos de la temporada ...ían motivos de sobra. El ...po chileno había realizado ...tres presentaciones en el ...po de Nuñoa. Contra Paraguay se había ganado el aplauso; ... a Argentina luchó con ...y "garra" hasta merecer el ...ate. Y más tarde, en ese ...do frente al Combinado ...guayo, el cuadro chileno, ...ado en gran parte por gente ..., la Selección mostró ...mente su nuevo "rostro" y ...ó una contundente ...entación. Luego vinieron las ...s. Una derrota pasable en ...tina; una caída desastrosa ...Paraguay y nuevamente un ...traste estrecho en Perú. Sin ...rgo, cuando nadie daba un ... por los chilenos, vencieron a ...elección de La Paz, en el ...llano, con todas las dificultades que implica un triunfo en ...tante clima.

... desde hace un buen ...po venía mostrando notables ...sos en su fútbol. Desde el ...ial disputado en México, los ...anos se ganaron un lugar ... en el concierto futbolístico ...mericano. Además, la TV ...jo la imagen del partido ...ado en Lima y la afición ... ocasión de ver un buen ...ntro. Por todo esto, el ...amiento entre chilenos y ...nos tenía los antecedentes ...rios para despertar el ...

... ni Chile ni Perú ...ndieron.

... cuadro chileno echó por la ... todo lo que había ganado en los partidos anteriores ...dos en el Nacional. To... orden, esa coordinación ... defensa mediocampo ...que quedó en el recuer... Muchas fallas en la defen... que anteriormente no se ... presentado, dieron la ...nidad a los peruanos pa... el marcador.

...mencionamos el mediocam... no hay que hablar de la ...cia" de Peralta; de la baja ...eros y de las torpezas de ... El jugador de la "U" ... un corredor infatigable, y ...ó por pasar inadvertido. ... poco se puede hablar de ... porque jugó mal y no se ...tar el caso del viñamarino ... merece un comentario ... Siempre estuvo en la can... moviéndose y obligando al ... a fijarse en su actuación. ... Vásquez fue el jugador ...ajo de la Selección. Cada ... tomó el balón hizo una ...onada. Pocas veces estuvo ... en el pase largo. Y se ... demasiado con la pelota ... botines, provocando situa... de riesgo para sus compa... de defensa. Viveros se ...ó con el fracaso de los mediocampistas y no fue el ... eficaz de anteriores ...

... ataque muy poca gente ... siempre estrellándose con ... un marcador de punta de ...tatura elevada y con mu... técnica. Messen totalmente ...dido y sin claridad para ... Castro, buscando el ...do a su zurda, terminó por ... al desorden. Además, la ... de Osorno, tempranamente lesionado, dejó al ataque nacional sin la pieza más incisiva.

—¿Qué hay razones para explicar la baja del cuadro chileno? De acuerdo, es posible. Una gira agotadora. El retorno al país el día antes del encuentro y un entrenamiento a pocas horas del partido, pueden ser razones que influyan en el rendimiento de un equipo. Pero ¿Son razones suficientes para explicar una baja tan marcada?

Porque el elenco nacional no tuvo ataque. Solamente a los 23 minutos de la primera etapa recién Chile tuvo su primera llegada seria al arco peruano. Un centro de Pinochet sobró a la defensa incaica y Araya cabeceó muy cerca del arquero, desviando la pelota fuera del marco. Antes nada. Quizás un par de remates de distancia de Vásquez y Castro. Y en cambio los visitantes pudieron llegar con facilidad al arco de Nef. Cubillos a los 9 se filtró por la defensa chilena enfrentó al arquero libre de rivales. La salida de Nef obligó al peruano a rematar apresuradamente y a estrellar el balón en los pies del guardavallas.

Y en ese marco del juego inconexo, sin tranquilidad ni calidad, los peruanos estuvieron más cerca del gol. En el segundo tiempo Chile mejoró un tanto. Castro tuvo mayor espacio para moverse y buscar el remate. Messen trató de acompañarlo. Y Viveros les hizo compañía. Por allí comenzó la presión de los rojos. Pero fue una presión desordenada, avalada también por el repliegue instintivo de los peruanos.

Solamente en los minutos finales Chile buscó con codicia una victoria, un triunfo que se hacía imperativo por su condición de local. Y en una jugada confusa, así como lo fue todo el partido, Viveros aprovechó una indecisión de la defensa del Rimac para rematar con violencia al arco de Sorter.

Con ese gol se vino a confirmar la tónica que impera en los partidos de las selecciones que están en el segundo plano del fútbol sudamericano. Como locales siempre ganan. Como visitas encuentran la derrota.

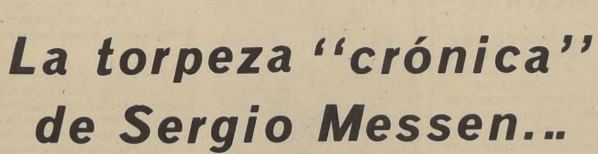


VIVEROS yace en el suelo,. luego de su vigorosa arremetida que dio el gol y la victoria para Chile. La defensa peruana lamenta la falla. Peralta va a felicitar a su compañero. Castro ya celebra el triunfo.

DESPUES DEL GOL. Viveros salió lesionado. El Dr. Jacob y el kinesiólogo Ramírez atienden al caído.



ALGUNOS JUGADORES SALIAN. Pero la pelota está en el suelo. Todos tratan de encontrarla. Mucha confusión en el match revancha Chile- Perú.



La torpeza "crónica" de Sergio Messen...

La expulsión de Sergio Messen merece algunas palabras.

No es la primera vez que el ariete comete la misma torpeza. No es la primera vez que la sangre caliente se le sube a la cabeza y lo hace perder la razón. Messen siempre ha sido un jugador irascible, convencido que está facultado para tomarse desquite por alguna falta de su adversario. En Universidad Católica siempre tuvo dificultades por su mal genio. Durante su permanencia en el fútbol de Primera División ha debido sufrir innumerables expulsiones.

¿Cuándo será el día que Messen entienda que el fútbol es un juego en el cual intervienen dos partes y existe un árbitro encargado de regular y juzgar las acciones de los integrantes de ambos bandos? O acaso el jugador de Colo Colo no ha tomado conciencia aún de las grandes tragedias que pueden provocar actitudes como la suya en un campo deportivo. Basta que alguien encienda la mecha en un clima caldeado para que el hombre deje de lado su "civilización" y aparte el raciocinio de su mente para dar paso al "hombre de las cavernas". Y Messen es un jugador que constantemente lleva esa llama peligrosa. Y eso es peligroso.

El miércoles frente a los peruanos recibió un foul de La Torre. De acuerdo, fue una falta descalificadora. Todos se percataron de ello. Y el juez Jaime Amor seguramente determinaría la expulsión del peruano. Pero Messen necesitaba un desahogo. Se le nubló la vista y corrió a hacerse justicia. Dio un cabezazo en la cara el peruano y lo dejó en el suelo. Y por supuesto su torpe actitud se hizo merecedora a la expulsión.

Seguramente bajo el agua fría de la ducha Sergio Messen recapacitó y se dió cuenta de su falta. Pero ya no había remedio. Había protagonizado un repudiable incidente y había perjudicado al equipo nacional. Y un jugador así no sirve, por la sencilla razón que el fútbol es un juego colectivo donde intervienen once jugadores. No cabe el arranque furioso de un individuo que solamente termina dañando al resto de sus compañeros.

Si Sergio Messen no es capaz de recapacitar dentro del campo, no ya en las duchas, y enmendar sus actitudes irascibles no debe integrar un Seleccionado Nacional. No, porque solamente perjudica al equipo. No, porque sus actitudes son un mal ejemplo para la afición y sobre todo para la gente menuda que va al Estadio. No, porque está caracterizando al anti-deportista.



MESSEN VA AL SUELO, derribado por su marcador. La pasividad del juez Amor provocó muchas asperezas en el juego.

LA PALABRA CLARA

Por Carlos Bonilla

Bien...muy bien...

Otra "buena" de Santiago Morning, el instituto autobusero. El que compite en el ascenso profesional, buscando retornar a primera. El mismo que prometió dejar de ser sólo un equipo de fútbol para adentrarse de una vez por todas entre la gente joven, abriendo, de par en par, las puertas a la ramas amateur. Creemos que van camino de concretar algunos de sus amplios propósitos.

La nueva "buena" de los recoletanos los muestra en una dimensión humana que ojalá tuviera imitadores.

¿Qué cuesta dar algo de sí mismo? ¿Es muy difícil entregar algunas horas de alegría a niños que habitualmente no la tienen porque carecen de padres?

Creemos que no. Y también lo creyó así, aunque todavía es un esbozo, el cuerpo directivo de Santiago Morning.

No se quedaron en palabras y armaron todo para dar el vamos. Invitaron a ver fútbol a doscientos cinco niños (¿qué niño no gusta de ver de cerca a los futbolistas que aparecen en los diarios?) del grupo "NIÑO Y PATRIA" que, bajo la inapreciable tutela de la institución policial Carabineros de Chile, están formándose para ser en un mañana cercano ciudadanos útiles a su país.

La cita pretende ser completa. Algunos microbuses de empresarios fieles al "CHAGO" irán a buscarlos y dejarlos. Podrán ver el partido de mañana sábado en Santa Laura que protagonizarán Santiago y Ferroviarios. Con posterioridad tendrán su simpática once deportiva.

Pero esto es sólo un aprontе. Existe bastante interés tendiente a integrar a las divisiones inferiores de fútbol de la institución recoletana a muchachitos —con condiciones, por supuesto— de "NIÑO Y PATRIA".

En esta "onda" ¿quién puede ignorar lo que hacen los de la V negra?.

Selección Nacional:

Y ahora...¿qué?

¿Que pasará ahora con la Selección? Es una pregunta que muchos se estarán haciendo en estos momentos. Porque con el partido frente a los peruanos se cumplió una de las etapas que se había propuesto la Asociación Central de Fútbol. Porque con la renuncia de Riera y el improvisado llamado de la dupla Pino-Vera, para salir de los compromisos con Paraguay, Argentina y Perú, pactados de antemano, se vino abajo todo un plan de trabajo para con el fútbol nacional. Pero vamos a lo más inmediato. Luego de estos partidos, ¿Se disuelve la Selección?

Antes de subir el equipo a la cancha, conversamos con Raúl Pino en los camarines.

—¿Y ahora que?

—**"Bueno, el equipo queda en libertad hasta septiembre. Luego del compromiso con los peruanos los jugadores quedarán en libertad para integrarse a sus respectivos cuadros. Allí podrán desarrollar la actividad que sus respectivos entrenadores acuerden. Más adelante se estudiará un plan para continuar con el trabajo ya iniciado".**

—¿Quedó conforme con estos resultados?

—**"Son satisfactorios. Aquí terminamos invictos, hasta el momento. Creo que ganaremos a los peruanos. En Argentina se perdió, pero se jugó bastante bien; en Paraguay tuvimos nuestra más baja actuación. Pero luego en Perú nos recuperamos y terminamos con un buen triunfo en Bolivia. No puede hablarse de éxito, pero sí de una recuperación".**

—¿Que es positivo y que negativo en este equipo?

—**"Me parece que el orden, la mentalidad clara y directa de juego. La función de equipo y la disciplina tanto dentro como fuera de la cancha de los jugadores que integran el plantel. ¿Lo negativo? Por supuesto las derrotas. La falta de goles en Argentina, Perú y Paraguay. Pero creo que se está trabajando bien para conseguir el necesario espíritu combativo de los jugadores. Y coordinar el trabajo hasta lograr el acercamiento y positivismo de los jugadores de ataque. También me parece que es positivo, y quise dejarlo para el final, la personalidad que demostraron ciertos jugadores que vestían por vez primera la camiseta nacional. Más aún, había algunos que salían a conocer el extranjero. Eso es importante y habla quizás de una nueva confianza que tiene el jugador nacional.**

El Domingo juegan con la "U":

Mañana, a las 15, llegan los cubanos

●Permanecerán en nuestro país hasta el 6 de Septiembre.

Mañana a las 15 horas llegará al aeropuerto de Pudahuel la delegación de futbolistas cubanos que viene invitada por la directiva del Club Deportivo Universidad de Chile, de la Consejería Juvenil de la Presidencia de la República y de la CUT.

A su llegada a nuestro principal aeropuerto los deportistas cubanos serán recibidos por delegaciones Juveniles y de Colegios Primarios. En el mismo aeropuerto actuarán en su honor gran cantidad de conjuntos folklóricos y se les ofrecerá un champañazo.

Ese mismo día los deportistas cubanos ofrecerán una conferencia de prensa en el hotel Sheraton, y a las 22 horas asistirán a una comida en la casa de Los de Ramón. Posiblemente, además, serán recibidos por el Presidente Allende el mismo fin de semana.

La reunión con el Presidente probablemente se efectúe antes de su encuentro con la Universidad de Chile, a las 16 horas del Domingo en el Estadio Nacional.

Los deportistas visitantes permanecerán en nuestro país hasta el 6 de Septiembre, tiempo durante el cual realizarán además visitas a numerosos centros industriales y universitarios, aparte de otros partidos de fútbol que deben señalarse.

TODO IQUIQUE VIBRA CON EL MUNDIAL DE CAZA SUBMARINA

El histórico puerto nortino viste sus mejores galas para brindar una grata acogida a los deportistas visitantes y a los miles de turistas que llegarán a presenciar este importante torneo.

IQUIQUE (por Luis Gomez Pardo, enviado especial). A estos iquiqueños hay que sacarles el sombrero. No sé cómo lo hicieron, pero sí que se puede calificar como un milagro lo que han logrado para presentarse en buenas condiciones ante las delegaciones extranjeras y la gente que vendrá a presenciar el Mundial de Caza Submarina.

Estas expresiones corresponden al presidente de la Federación de Deportes Submarinos, Claudio Castro, luego de su llegada al histórico puerto nortino y presenciar cómo un hormiguero humano se afanaba en los toques finales de la Villa Olímpica que servirá para alojar a los deportistas visitantes; cómo a paso acelerado se trabajaba en la Villa Popular, ubicada en la hermosísima playa de Huavquique; en otras construcciones y cómo miles de estudiantes y particulares voluntarios trabajaban en el pintado de las casas de la ciudad.

Iquique está prácticamente listo para el Mundial de Caza Submarina. En un tiempo que se puede calificar de record, ha logrado quedar acondicionado para recibir a los buceadores extranjeros y a los miles de turistas nacionales y extranjeros (280 franceses ya han confirmado su presencia en el puerto mencionado para los días del campeonato.

Mientras tanto, el Comité Ejecutivo presenta el aspecto de un hormiguero humano. En el local del Yugoslavenski Dom, se entregan informaciones a los centenares de personas que llegan a solicitarlas; en los amplios salones de ese local hermosas "lolitas" se preparan como guías, abanderadas y traductoras; también allí sesionan los encargados de los trabajos voluntarios, los funcionarios enviados por la Dirección de Turismo que están cortando de raíz cualquier intento de abuso y se atiende a todas las personas que vayan a ofrecer sus viviendas para alojar turistas.

Fue en ese ambiente, revuelto y bullicioso donde LA NACION pudo apreciar un gesto que señala claramente el espíritu que embarga a los iquiqueños debido al Mundial. La directiva de los taxistas fue a entrevistarse con los dirigentes del Comité para solicitarle todas las indicaciones que fueran necesarias para no caer en nada que significara un tropiezo o un punto negro para el Mundial.

Les fue proporcionada toda la información que necesitaban y de paso, se llevaron una sorpresa, ya que incluso quedaron "nombrados" colaboradores del Banco Central, pues de acuerdo a lo conversado, no permitirán que se cometan abusos en cuanto se refiere al cambio de monedas. Para ello les fue entregada una tarjeta con el cambio actual, el cual colocaron en lugar visible de sus vehículos, a fin que los visitantes extranjeros no tuvieran dificultad alguna para realizar sus operaciones.

Por otra parte, los medios informativos también se ha compenetrado plenamente de la importancia del torneo, y así es cómo las tres emisoras locales realizan diariamente una cadena para informar en forma amplia de todo lo relacionado con el Mundial.



La Plaza Prat, paseo ubicado en pleno centro de la ciudad de Iquique. Su hermosa torre es un verdadero símbolo de este puerto y fue diseñada por Eiffel.

Precisamente cuando este periodista intervenía en un foro por esa cadena, junto a dirigentes de FEDESUB y funcionarios de la Dirección de Turismo, estos recibieron un llamado telefónico por el cual se denunció un abuso. El asunto quedó solucionado rápidamente. Es que todos están interesados en que el torneo tenga la importancia que le corresponde y no quieren por ningún motivo que se produzcan fallas que entorpezcan su desarrollo o causen una mala impresión entre los visitantes.

Todo Iquique, en este momento luce flamante. Su Avenida Balmaceda está convertido en una pequeña joya, a la que se le saca brillo a cada instante; el Balneario Cavancha está recibiendo los toques finales para recibir a miles de personas (5 000 almuerzos diarios en dos turnos de 2 500 cada uno); en la Plaza Prat se arreglan prados y se escucha continuamente música; los comerciantes locales ya han iniciado una campaña para engalanar lo mejor posible sus vitrinas; clubes reservadísimos están dispuestos a abrir sus puertas a todo el mundo, y lo que es más importante, cada habitante de la ciudad está presto a dar la información que le precisen sea donde sea.

El Campeonato entró a tierra derecha con la llegada de las primeras delegaciones. Argentina, Francia y Jersey fueron los que aterrizaron primero en el aeropuerto de Cavancha y además de un gran cartel que les daba la bienvenida, recibieron el aplauso cariñoso de centenares de personas, que se dieron cita en el puerto aéreo para testimoniar el afecto de chilenos e iquiqueños a los extranjeros que llegaban.

Por ello, es que se puede señalar con plena seguridad que el Mundial de Caza Submarina constituirá no sólo un éxito de organización para Chile e Iquique, sino que servirá de puerta de entrada, en un futuro no muy lejano, para miles de turistas que recibirán de parte de los que ahora vengan, la recomendación para que no se pierdan la oportunidad de conocer este país, que ofrece en cantidades "industriales" el afecto humano que tanta falta hace para que este mundo marche mejor.



Una vista panorámica de las bellezas que los iquiqueños ofrecerán a quienes lleguen a ese puerto a presenciar el Mundial de Caza Submarina. En primer plano, una parte de la hermosa Avenida Balmaceda y al fondo, la famosa playa de Cavancha, con sus tranquilas aguas. Destaca también a un costado el moderno Balneario, que será puesto en funcionamiento a raíz de este importante torneo. Los imponentes cerros hacen de marco a este bello paisaje. (Foto Guillermo Cepeda).

Antofagasta:

"EL SCORPION" Y "LA MEJORA" EVOLUCIONARON EN ROCA ROJA

Veinte coches inscritos en Turismo Carretera se registraron en la Federación Chilena de Automovilismo Deportivo, al cierre de las inscripciones para la séptima fecha por el ranking chileno, que se corre el próximo domingo, en la nortina ciudad de Antofagasta.

La "Mejora" y "El Scorpion" haciendo de las suyas en Antofagasta.

La inusitada inscripción guarda relación con lo trabado que es el circuito nortino que da ciertas ventajas a los autos chicos, como los austin por ejemplo para entrar y salir de las curvas.

Manuel Comandari, Boris Garafulic, Alfredo Rebolar, Eduardo Kovacs, Juan Gac, Luis Gimeno, Fernando Paredes, Claudio Ibarra, Luis Priego, Carlos Griffin, Miguel Cortes, Lino Pesce, Germán Mayo, constituyen el grueso de los monstruos que ya están en Antofagasta, y Ramón Arrau, en Austin Cooper, el 36 de Jawer Telorriaga, el 206 de Lionel Kovacs, Austin; el Fiat 125 S N 216 de Germán del Fierro; el 306 de Guillermo González, el 314 de Carlos Bravo y el 409 de Néstor Cue, estos tres últimos también Austin, los chicos con motores de grandes.

En total, informó el secretario Sócrates Monty se registraron más de sesenta inscripciones incluyendo las recibidas en Antofagasta.

En Santiago, lo hicieron también tres máquinas de Standard Nacional, que van rumbo al norte. Estos volantes correrán sólo como una manera de colaborar en esta fiesta mecánica, ya que no podrán hacerlo por el ranking y por lo tanto sin ningún estímulo.

ANTOFAGASTA (por Hernán Cortés). Ayer entrenaron en la pista de Roca Roja los pilotos Fernando Paredes y Carlos Griffin, que fueron los primeros en llegar a esta ciudad. Los coches, causaron verdadera expectación entre los cientos de personas que llegaron hasta el autódromo, ávidos de presenciar las evoluciones de estos bólidos. Llamó la atención el N° 7 de Fernando Paredes por las característica de su coche, semejante a un Scorpion, cuya práctica fue controlada por una serie de cronometradores de su equipo que no quisieron al término del entrenamiento dar a conocer los tiempos empleados en cada giro.

La mala impresión que se tuvo al comienzo referente a las posibilidades de "La Mejora" de Carlos Griffin, quedaron totalmente desvirtuadas desde la partida misma de la máquina, conducida por el extraordinario piloto. Logró sacarle a su coche velocidades jamás vistas, lo que provocó que centenares de personas se aproximaron para ver de cerca y tocar el extraño vehículo.

La mayoría de los pilotos, cerca de una cincuentena, ya se encuentran en esta ciudad, anunciándose para hoy, una extraordinaria actividad en los garages y en el propio autódromo.

El ambiente se ha visto convulsionado por tanto "tuerca" y comenzará su climax, cuando arribe esta tarde, Eduardo Kovacs y termine el domingo cuando suban al podium los vencedores del primer torneo mecánico que se realiza en nuestro medio.



MANOS SUCIAS

MANOS SUCIAS

Fue aprobado por la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados el proyecto de ley que establece un impuesto del uno por mil sobre las trasferencias de vehículos motorizados para financiar en forma definitiva la práctica del automovilismo deportivo en Chile.

La aprobación unánime de este proyecto demuestra que se está comenzando a comprender por todos los sectores, la importancia que este deporte tiene para el desarrollo de variados aspectos de interés para el país.

La industria automotriz utiliza las pistas y competiciones deportivas como un campo de ensayo para nuevas técnicas que luego son incorporadas al auto de uso corriente en calles y carreteras. La naciente industria mecánica nacional, necesita de este tipo de ensayos para lograr un mayor desarrollo tecnólogico y a su vez, la práctica deportiva "tuerca" influye también en la orientación de las nuevas generaciones hacia profesiones indispensables para un país, que pretende despegar del subdesarrollo.

El ruido de los motores y el vértigo de la velocidad atrae especialmente a la gente joven y es así como se ha ido creando una legión de admiradores de la mecánica, que ha roto definitivamente con el complejo de las manos sucias y no teme meter las manos bajo un capot para experimentar y crear.

Hasta hace poco tiempo la juventud prefería elegir el camino de las profesiones liberales y menospreciaba aquellas en las cuales al uso de la inteligencia se suma el de habilidad manual. El deporte tuerca ha tenido el mérito de atraer a lo jóvenes y colaborar a la formación de nuevos profesionales técnicos.

Chile se encuentra abocado a un desafío histórico -vencer el subdesarrollo -y para ello es necesario el incremento de las nuevas generaciones de técnicos; el deporte del automovilismo contribuye a ello.

El complejo de las manos sucias ha sido roto para siempre y la aprobación dada por la Cámara al proyecto de financiamiento del deporte de los fierros, ayudará considerablemente a que más jóvenes se orienten hacia la nueva tecnología.

CARLOS TRUJILLO

NACEN LAS PRIMERAS OLIMPIADAS JUVENILES

UNA ENTREVISTA con el Consejero Juvenil de la Presidencia Esteban Gárate, sostuvieron los dirigentes máximos de la Federación de Centros Juveniles de Santiago.

El objeto de la entrevista, según lo informó Gárate, fue dar a conocer los detalles que dicen relación con las Primeras Olimpiadas Juveniles que se encuentra organizando el Frente de Centros Juveniles de la capital, y en las que participarán representantes de los Centros Juveniles de todas las comunas de Santiago.

Las diversas competencias deportivas se llevarán a efecto en el Estadio CORMU, ubicado en avenida La Feria con Tartini, finalizarán el próximo domingo 22 en la tarde, día en que se harán entrega a los ganadores de los respectivos trofeos donados para esta oportunidad por diferentes organismos estatales.

"Estas Olimpiadas Juveniles, dijo Esteban Gárate, han sido calurosamente acogidas por todos aquellos organismos que se relacionan con la juventud, por cuanto la iniciativa significa un mentís rotundo a quienes pretenden dar la imagen de una juventud anárquica y enviciada.

Finalmente el Consejero formuló un llamado a todos los jóvenes para organizarse, con el fin de impulsar para los próximos años competencias de esta índole que van en beneficio de la juventud de todo el país.

SELECCION NACIONAL JUEGA CON HUACHIPATO

La Selección Nacional de Hockey sobre Patines realizara dos presentaciones este fin de semana frente al poderoso conjunto de Huachipato. Los encuentros se efectuarán los días sábados 21 y domingo 22 y tendrán por escenario las canchas de Coelemu y Las Higueras.

El equipo chileno comienza de esta manera su última etapa de preparación para el Campeonato Sudamericano que se desarrollará en la ciudad de Sao Paulo, Brasil, en la segunda quincena del mes de octubre del presente año.

En Lima:

SUDAMERICANO DE ATLETISMO COMIENZA EL 10 DE OCTUBRE

La Federación Peruana de Atletismo ha fijado el 10 de octubre como fecha de iniciación del Campeonato Sudamericano Extraordinario al cual han comprometido su asistencia, hasta el momento, las representaciones de Argentina, Brasil, Colombia, Ecuador, Venezuela, Uruguay y Chile.

Conjuntamente con la realización de este importante evento continental, el país organizador aprovechará la ocasión para efectuar un congreso de medicina deportiva, que es el décimo sexto que se realiza en el continente. A este certamen médico-deportivo concurrirán especialistas de toda América e incluso de Centroamérica.

LA NATACION CHILENA PUDO RENDIR MAS EN CALI

- Según las cifras se quedaron en Chile algunos que debieron haber estado presentes...
- Se trató de mala suerte o de otro error..?

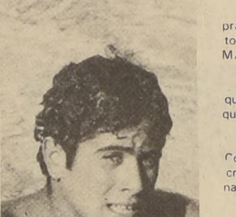
TANO

Mucho se ha comentado ya, sobre la desgraciada actuación de nuestros deportistas en los Panamericanos, y se ha hilado también bastante fino.

Al regreso de nuestra delegación todo quedó en opiniones subjetivas y en un conformismo que ya es habitual, por no decir derrotismo.

148 tenidas iguales llegaron a Pudahuel y todos se empezaron a preguntar si efectivamente habían merecido ir, o simplemente habían partido sabiendo que nada podrían hacer, aunque lo quisieran, frente a rivales absolutamente superiores. Hubo algunas excelentes actuaciones individuales y eso, al parecer, dejó satisfechos a los directivos pero... ¿Dejó satisfechos a los mismos deportistas? y más aún ¿dejó satisfechos a esos otros deportistas que no fueron y que pudieron haber actuado con mayores posibilidades?

Creemos, honradamente, que no.



Manfredo Guerra, con entrenamiento necesario, podría haber hecho algo en los Panamericanos.

LA NATACION, EL MEJOR EJEMPLO.

Chile, y todos lo sabemos, envió a dos de sus mejores representantes, Maureen Bontá y Claudia Cortes, las cuales, pese a sus esfuerzos, debieron conformarse con competir una sola vez, y en una serie.

Todos estamos conscientes de que ambas, con las cualidades y el entusiasmo que las caracteriza, se merecían el estar en Cali pero... ¿Y los otros? ¿Y aquellos que lograron buenos tiempos y habrían podido luchar con igual o mayores posibilidades?

Sabemos que la Federación exigió marcas para viajar a Cali. Marcas mínimas que debían ser cumplidas dentro de un plazo y ESE FUE EL GRAN ERROR. Las primeras marcas fueron cumplidas por Juan Luis Jurado, Maureen Bontá y Claudia Cortés, pero la segunda sólo la cumplió la rubia Bontá.

Estas segundas marcas posiblemente no fueron logradas por su mismo carácter perentorio, encasillado en horas y días fijos, en el que cada uno de los nadadores debió actuar sólo y sin elementos. Esa es la falla porque, los otros países participantes nos dieron el ejemplo, parece mejor esperar una fecha próxima a los Juegos y allí designar a nuestros representantes, el no hacerlo así puede significar la paralización de los entrenamientos para aquellos que no hicieron la marca primero, y la baja en el rendimiento de los cumplidos debido a la falta de la Competencia, impulsadora siempre de un mejor rendimiento.

El resto de los países así lo hace y los resultados los acompañan. Nosotros no lo hacemos y, además, los resultados tampoco quieren nada con nosotros.

LAS DECIMAS.

Argentina decidió quiénes la representarían en los últimos días, y prácticamente en una competencia, en Córdoba, en la que participaron todos nuestros nadadores excepto los que DEBIAN CUMPLIR CON LA MARCA PARA IR A CALI.

Allí nuestros nadadores dieron lo mejor de sus potencialidades ya que contaban con los elementos necesarios y con un rival al que había que vencer, o tratar de hacerlo.

En Santiago, en tanto, se quedaban Jurado, Maureen y Claudia Cortés, tratando de hacer un tiempo solos y sin elementos. Ese, creemos, es el error, y las posteriores actuaciones de nuestras nadadoras así lo confirmaron.

Maureen Bontá quedó a 2.09 segundo de la octava competidora en su prueba de 100 metros libres, la portorriqueña Liana Vieens. Claudia Cortés, por su parte, quedó a 5.01 en su prueba de 200 metros libre, frente a la misma nadadora extranjera (que resultó nuevamente octava) y a 25.7 segundo de Sandra Smith (también octava), en la prueba de 400 metros libres.

Juan Luis Jurado y Emilio Zaror, con 0.58.7 en los 100 metros libres, habrían quedado a sólo 2.06 segundos del colombiano Ricardo González, que resultó también octavo.

Esos fueron los resultados de nuestros nadadores mejor entrenados y a los que se les dieron grandes facilidades o, por lo menos, un poco más que al resto, ese resto de nadadores que se quedó en Chile y que pudo haber rendido un poco más...

LOS QUE SE QUEDARON.

Uno de los nadadores que permaneció en Chile porque cuando se le pidió cumplir con la marca estaba muy distante de ella, fué Manfredo Guerra.

No cumplió con las marcas mínimas y sin embargo, en Córdoba demostró sus capacidades, las que le habrían permitido quedar a sólo 3.05 segundos del argentino Osvaldo Borreto, nadador que resultó octavo en la prueba de 100 metros pecho.

De haber entrenado más, parejamente con los seleccionados ¿Habría podido Manfredo Guerra mejorar su marca?... Creémos que sí.

Otro nombre no inscrito fue el de Marizabel Mazo, la que con su marca de 1.24.2 habría quedado a sólo 1.04 de Elianne Pereira, nadadora brasileña que resultó octava con un crono de 1.22.8 y, en la prueba de 200 metros pecho nuestra nadadora, con el tiempo de 3.06.8, marcado en Cordoba, HABRIA QUEDADO CLASIFICADA pues la misma Elianne Pereira, también octava en esta prueba, sólo marcó 3.07.2.

Estos son los errores que nos parecen que hay que mejorar. Creemos que no se puede pedir antes los cronos, ya que lo único que origina es encerrar a los que los logran en un entrenamiento solitario y sin rivales y, por último, todo parece señalar que es preferible indicar quiénes van y quiénes no en fecha un poco más próxima a su actuación; actuando de esta manera todos entrenan igual y hay más de dónde elejir...



Marizabel Mazo se habría clasificado pero no pudo ir...



Juan Luis Jurado y Emilio Zaror podrían haber estado mejor en Cali... no fueron y ahora sólo les queda esperar el Sudamericano.

Coquimbo:

EDO CONSTITUIDO CONSEJO PROVINCIAL DE DEPORTES

una reunión realizada ...mente en la Casa del ...sta de la Serena, quedó ...uido el Consejo Provincial ...eportes y Recreación de ...mbo.

...esta reunión concurrió el ...ector de Deportes de la ...DER, Carlos Véliz Vilches, ...Carvajal, de la Corporación ...Construcciones Deportivas y ...representantes de los ...os Consejos Locales de ...tes de la provincia.

...pues de tomar conocimien... ...las disposiciones legales ...el funcionamiento de estos ...jos, se procedió a la elec... ...de directorio, quedando ...tuido de la manera siguien...

...sidente, Raúl Tapia T.: de La ...

...Presidente, Héctor Aran... ...Yáñez, de Coquimbo.

Secretario, Julio Raúl Rojas Rojas, de Vicuña.

Pro-Secretario, Pedro Barrios Garviso, de La Serena.

Tesorero, Jose Espinoza Madina, de Ovalle.

Directores, Ramón Angel Angel, de Illapel, Pedro Tapia Hurtado, de Andacollo, y Juan Jorquera Miño de Zepeda, de Los Vilos.

Este Consejo se reunirá mensualmente en forma rotativa en la sede de uno de los Consejos locales de la zona y la próxima reunión será en Coquimbo en Septiembre venidero.

Uno de los primeros acuerdos de este nuevo Consejo fue el de realizar una Olimpiada Provincial en una fecha que se fijará oportunamente.

Pentathlón Moderno:

EIS EQUIPOS INSCRITOS PARA EL TETRATLON

...s equipos en representa... ...de los institutos armados ...capital se han inscrito ...participar en la competen... ...Tetratlón que se realizará ...Santiago entre el 25 y 28 del ...nte mes.

...especialidades en las cua... ...competirá son: equita... ...esgrima, natación y cross ...y han comprometido ...sistencia las escuelas de ...eros, de Suboficiales del ...to y Militar. Además del ...de Perfeccionamiento de ...eros, Batallón de Teleco...caciones y Regimiento de ...ría Buin.

Este nuevo certamen es preparatorio para el Torneo Nacional de Pentatlon. Organiza la Federación Chilena de ese deporte y que preside el Coronel de Ejército, Guillermo Van Schouven.

Cabe señalar que en la competencia de tritlón, disputada hace dos semanas, triunfó el equipo de Escuela Militar. Además, el ganador individual fue Rodrigo Carmona, cadete de ese mismo instituto, con una amplia ventaja sobre su compañero Carlos Bopp.

...fin de semana:

EQUITACION EN CLUB DE POLO SAN CRISTOBAL

...fin de semana se llevará ...to en el Club de Polo y ...ción San Cristóbal, ...zado por el club dueño de ...un interesante torneo en el ...tomarán parte los más des... ...os equitadores de nues... ...medio.

La competencia se ...rollará durante mañana ...rde, sábado y domingo ...ltando el programa las si... ...tes pruebas en los horarios que se indica a continuación: Sábado 21, a las 9 horas: Caballos Novicios y Equipos Reglamentarios. 15,30 horas. Tercera Categoría. Primera Categoría y Segunda Categoría. Domingo 22, 9 horas: Saltos variados para caballos novicios; Cuarta Categoría y en la tarde a partir de las 15,30 horas, pruebas reservadas exclusivamente para infantiles y juveniles.

ETAPA FINAL DE TORNEO DE RAYUELA

...torneo nacional de rayuela ...lubes, competencia que es ...nizada y dirigida por la ...ración Chilena de este ...orte, entra a su etapa final.

...efecto, en la próxima sema... ...uyo día será informado por ...ro diario, en una céntrica ...a se llevará a efecto la ...final en la que estarán en ...ta los títulos de campeon ...cuyos trofeos persiguen ...sentantes de cuatro elen... ...ganadores de las eliminato... ...en 8 provincias, después de tres meses de actividad con más de 150 equipos inscritos.

Los equipos que disputarán el título son Riel, de la Asociación Parque Cousiño; Manuel Astorga, de Asociación Santiago; Segundo Vivanco, Conchalí, y Aurelio Acuña, Rancagua.

La federación dispuso como premio al campeón, un televisor de 23 pulgadas y otros premios de calidad para los demás lugares, aparte de medallas y diplomas.

...cional de Vóleibol:

LOS MEJORES ESCOLARES SE JUNTAN EN LINARES

...sde el próximo martes 24 ...el domingo 29 se efectuará ...nares uno de los Campeona... ...de vóleibol escolar más gran... ...de los realizados en nuestro ...

...ncurrirán a Linares ...sentantes de numerosas ...dades del país, y se enfren... ...allí con la Selección Local, ...de las eliminaciones, las ...se efectuarán en el Gimnasio ...Linares y en los Liceos de ...s y Hombres de esa ciudad. ...torneo, para damas y varo... ...es organizado por la Asocia... ...de Vóleibol de Linares y ...ciparán en él, por Santiago, ...Selecciones de Damas y ...res de la Universidad Católi... ...y los representantes del Liceo ...uel de Salas, también damas ...ones.

...parte de los capitalinos han ...gurado además su asistencia ...delegaciones de Curicó, ...mente en damas; de Talca, solamente en varones; de Concepción, en damas y varones, y las ciudades de Temuco, Los Angeles, Valparaíso, La Serena, y Linares, todos los cuales participarán con equipos de damas y varones.

El Campeonato se iniciará el mismo martes con las eliminatorias por grupos, cada uno de ellos conformado por cuatro equipos, y de los cuales sólo el primero entrará a disputar las finales. A los tres vencedores se les integrará más tarde el representativo de Linares, el cual, como dueño de casa, participa por derecho propio en la final del torneo.

La iniciativa de Linares fue de inmediato acogida por las otras ciudades, lo que hace presumir que dentro de poco este tipo de competencias se realizarán en forma más continuada y rotativa a lo largo de todo el país.

...iro al Vuelo:

TORNEO ZONA NORTE

...Club de Tiro al Vuelo ...ar", de Ovalle, está organi... ...o el Campeonato de la ...Norte, que se realizará en ...ciudad nortina los días 4 y ...septiembre. En la actuali... ...se están mandando las ...ciones a todas las asocia... ...s del norte del país. ...competencia se disputará ...200 platillos en la cate... ...individual y sobre 600 ...uipo.

FOSA OLIMPICA

...segundo torneo interclubes de la temporada se realizará en el Club de Tiro Lo Curro el sábado 28 de agosto. La competencia será a 100 platillos.

El otro evento de importancia que se acerca es el Tercero y Cuarto Interclub sobre 200 platillos como preparación al Campeonato de Chile e Internacional. Este torneo se disputará el 11 y 12 de septiembre. Se dispararán 100 platillos diarios.

...nchalí:

PARTIDOS PENDIENTES

...Liga Independiente, de ...ntral de Conchalí fijó para este ...ingo la realización de los ...dos pendientes de la ...era rueda.

En la cancha Palais Royal se ...ntan los conjuntos de ...Ro... ...Juventud Independiente. El encuentro con tres equipos— está programado para las 14 horas. En el otro encuentro postergado juegan Real Vasco y Verde Nilo, en la cancha Sampdoria. Están de turno Juventud Torino y Palmilla.

ELIAS FIGUEROA ESTABA PREDESTINADO A TRIUNFAR

● En cualquier puesto, el zaguero centro pudo llegar al estrellato

(Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ)

Se me ocurre y creo tener la razón. Elías Figueroa estaba predestinado para triunfar en cualquier puesto de un equipo. Por aptitudes naturales y condiciones físicas, pudo incluso perfectamente ser arquero o delantero.

Y de igual modo habría alcanzado la misma envergadura mundial que posee. El chileno que deslumbra en el fútbol uruguayo defendiendo a Peñarol debe ser por este argumento uno de los mejores dotados que ha brindado como producto de exportación nuestro país. En este aspecto, su facilidad de captación y su aporte personal lo hicieron prontamente asimilar y desde el mismo instante que inscribió su nombre en Wanderers ya su presencia tuvo proyecciones. Recuerdo todavía, a raíz de esto una nota que le hiciéramos y que titulamos "Aspira a suceder a Raúl Sánchez..." En ese instante "El Maestro estaba en pleno apogeo y resultaba una especie de insolencia pretender comparar a un desconocido con tan exquisito valor.

Pero, es que observavos en Figueroa un compendio de técnica y de fuerza que juntas hacían presumir con absoluta seguridad que podría perfectamente nivelar primero y superar después a Sánchez que por lo demás, había logrado una madurez futbolística a una edad muy avanzada en contraposición con Elías que recién cumpliría 16 años. Este antecedente vital, entonces, pesaba en una impresión que estaba reforzada también en los atributos del joven siempre dispuesto, atento para captar cualquier detalle. Observando a "su" maestro y adquiriendo conocimientos de un técnico que como pocos posee el talento que requiere un profesional que no adquirió su título en la universidad.

José Pérez se lo dijo en la primera práctica en Wanderers: "O pasa el jugador o pasa la pelota. En ningún caso los dos juntos. Si tú quieres jugar en Wanderers y tienes físico debes aprovecharlo. "El Colorado" no puede hacerte eso". En realidad, Carlos Hoffmann no debió tratar de sorprender a Elías porque se habría evitado ser lanzado a la pista de ceniza por el fornido zaguero.

Elías Figueroa se inició como volante, favorecido por su dominio del balón y esa visión periférica que de la cancha siempre tuvo. La cabeza arriba, una mirada y el paso largo entregado con precisión. Fuerza en la contención y calidad de superdotado para salir jugando con el balón. Sin embargo, por el físico y la similitud de aptitudes técnicas con Raúl Sánchez, el "gallego" Pérez optó por ubicarlo de zaguero centro, no obstante que Figueroa estimaba que su puesto era el de cuarto zaguero. En fin, cada cual tenía una opinión. Yo pienso en este momento que perfectamente pudo ser arquero o centrodelantero precisamente por sus atributos naturales y consecuencialmente su pronta captación del "asunto".

Me contaba hace algún tiempo atrás Elías que cuando llegó a Peñarol le dijeron que se olvidara de todo lo que hacía en Chile. Que allá no podría permitirse el lujo de "matar" una pelota con el pecho o con el muslo. Y eso de salir jugando con cierta desverguenza Que Peñarol lo había contratado por sus argumentos físicos y por su juventud. Desde ese instante le cambiaron el estilo que había estado perfeccionando en Chile para transformarlo en un jugador práctico de enorme utilidad que va a todas que la revienta y de temperamento, un aspecto humano que exigen los uruguayos de sus jugadores.

Pues bien esta nota tenía una doble finalidad. Destacar primero un hecho que creemos importante como es aquello de que Elías Figueroa estaba en condición de triunfar en cualquier puesto. Luego, después, rendirle un homenaje a los 79 años de aniversario de Wanderers. Estimo que este es el mejor regalo. Decir algo del jugador más connotado que ha pasado por sus filas.

Y lo expreso con cierto sentimiento. El mismo aunque tan conmovedoramente exhibe

Este me parece, es un documento histórico que debe ser incorporado a las páginas más destacadas del fútbol chileno. El comienzo de un elemento que nos ha dado permanente satisfacción. Y él, Rogelio Carrasco ha preferido desprenderse de algo que guardaba junto a su corazón. "No he querido dárdelo a nadie, sino a LA NACION porque es el diario de todos los deportistas".

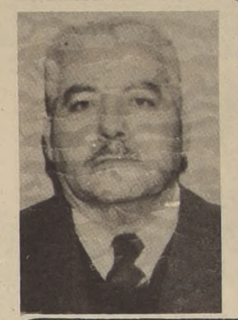
Este hincha wanderino también es un personaje. De esos que más necesitan las instituciones, a pesar de estar lisiado. Lisiado por el fútbol. Esa tragedia no le hizo cambiar en nada. Lo recuerda todavía. "Había jugado Wanderers con Colo Colo en el Nacional. Perdimos uno a cero con un penal que vio solo el árbitro. Fue en 1951. De regreso en tren tuve una caída y perdí la pierna. Felizmente tuve la entereza moral y de espíritu que lamentablemente no tuvieron otros, incluso, notables figuras. Fue mi reacción la que me hizo conservar la vida. Traté de contener la hemorragia con mi bufanda a la espera de la llegada de la ambulancia. Ese soy yo. El que sigue también a Wanderers en la buena y en la mala, cooperando con mi cuotas las que tengo al día. Adelante Wanderers y felicidades en este nuevo aniversario".

Por último, mencionemos el mensaje de este "viejo wanderino" como pocos: "Lo que pido en este nuevo aniversario es que acompañemos a nuestro presidente don Agustín Prat y Honorable Directorio que han tenido la valentía y el coraje de tomar las riendas de la institución porque de todos depende para que no nos vayamos al descenso". Oportuno, igualmente, es recordar las primeras frases del timonel "caturro" al asumir el timón de mando: "Me hago cargo de Wanderers con un gran desfinanciamiento. Espero que el próximo año estemos en mejor situación económica. Tendremos cancha propia con toda comodidades para nuestros jugadores y por supuesto un mejor equipo. En esta aventura me acompañan grandes amigos en el directorio que precisamente se habían alejado".

NOMBRE DEL JUGADOR: ELIAS RICARDO FIGUEROA BRANDER.- | CARNET No. 5212
ASOCIACION VALPARAISO | CLUB SANTIAGO WANDERES.-
SECCION Infantil DE LA FEDERACION DE FOOT-BALL DE CHILE
FECHA DE NACIMIENTO, 25 DE OCTUBRE DE 1946
DOMICILIO DEL JUGADOR QUILPUE.-MATTA 625.-
FECHA DE INSCRIPCION 14 DE Marzo DE 1962
CLASIFICACION

Edad	Estatura	División	Año	Firma Dir. Clasificación
16				

"VALPARAISO"
TIMBRE DE LA ASOCIACION Y FIRMA DEL SECRETARIO
T. Estay Z.



ESTA ES LA FAMOSA ficha de Elías Figueroa cuando Wanderers lo trajo del Liceo de Quilpué y lo inscribió como infantil en la Asociación Valparaíso. Esto ocurrió el 14 de Marzo de 1962. Aparece también la fecha de nacimiento de Elías: 25 de Octubre de 1946, y el domicilio: Matta 625, de Quilpué. Es un verdadero documento histórico, como lo es también la fotografía que aparece del jugador a los 16 años de edad. Todo para la historia del fútbol nuestro. Lo proporcionó este "viejo wanderino": Rogelio Carrasco González.



FULMINES, elenco que tiene una destacada actuación en la Liga Los Amigos, 14 puntos lleva en la tabla de posiciones.

CUARTA FECHA DE LOS AMIGOS

La cuarta fecha de la segunda rueda del torneo, que organiza la Liga Amigos del Fútbol, se juega el próximo fin de semana en diversos escenarios. En el Estadio de Villa Macul, se enfrentan el sábado a las 15 horas Juventud con Estadio y de fondo, a las 14,30 horas, Barcelona se mide con Atlético Bilbao. Domingo 22, en la mañana, Old Georgians versus Torino y de fondo Flamenco con Yadrán. Cancha N° 2, Simón Martínez, enfrenta a Villa Macul y Fúlmines a Comercio Atlético. Estadio Municipal de Providencia, Bucaneros con Estudiantes y Los Azules con Trotaconventos.

AUTOMOVILISMO DEPORTIVO PREOCUPA A PARLAMENTARIOS

Fue aprobado en la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, un proyecto de ley, patrocinado por el diputado Héctor Valenzuela Valderrama, que favorece al automovilismo deportivo nacional.

Dicho proyecto establece un impuesto de un uno por mil a las transferencias de automóviles y vehículos motorizados y a las patentes de los mismos que será cobrado y percibido por la Tesorerías Comunales respectivas. Las sumas recaudadas serán giradas mensualmente por la Tesorería General de la República directamente a la Federación Chilena de Automovilismo Deportivo para el fomento del automovilismo deportivo de velocidad.

En parte, la moción fue fundamentada así: "En el autódromo de "Las Vizcachas" la asistencia alcanza a una cifra que fluctúa entre las 20 y 40 mil personas en cada reunión. Este auge del deporte automovilístico se aprecia no sólo en Santiago, sino que también en las provincias, con la creación de modernos autódromos en Arica, Antofagasta y Punta Arenas, que ya son una realidad. Existen también en valparaíso y La Unión, en donde es necesario completar su pavimentación. Concepción y La Serena están haciendo los trámites para construir los suyos. Pronto la idea podrá concretarse en Talca, Rancagua, Temuco y Los Angeles. En suma, el automovilismo deportivo está alcanzando una expansión extraordinaria y está pasando a ser en Chile uno de los más valiosos medios de recreación popular, de atracción masiva, de turismo y de enlace humano entre nuestro pueblo. Más adelante agrega: "En un país en vías de desarrollo, como el nuestro, que necesita una cantidad cada vez mayor de técnicos mecánicos y mano de obra calificada, resulta obvio que hay que alentar y apoyar aquellas iniciativas que, aunque sea en una proporción limitada, tienen capacidad para transformarse en cauce de solución del problema recién reseñado. En suma, el automovilismo deportivo es un elemento valioso para ayudar a desterrar el complejo de las "manos sucias" en vastas capas de nuestra juventud, las que al ver limitadas sus posibilidades de ingreso a la Universidad para seguir carreras tradicionales, optan generalmente por cargos burocráticos o empleos en los que el país no aprovecha toda su capacidad creadora y su potencial laboral. Las taquillas que se producen en los autódromos son insuficientes, incluso, para cubrir la mínima cuota de ayuda económica indispensable para los pilotos. Mucho menos se dispone de fondos para proveerlos de repuestos; para crear escuelas de mecánica y conducción; para preparar adecuadamente a pilotos y máquinas nacionales frente a la posibilidad de actuar con los colores de la Patria en eventos internacionales".

Básquetbol Femenino:

TORNEO NACIONAL ADULTO TODAVIA NO TIENE SEDE

Hasta el momento ninguna asociación ha mostrado interés por ser la sede del Vigésimo Tercer Campeonato de Básquetbol Femenino Adulto, cuya final debe realizarse a más tardar en la primera quincena de enero del próximo año.

Las series eliminatorias de este campeonato están fijadas para los meses de octubre y noviembre. A la fase final de la competencia llegan siete equipos: cinco que ganan el derecho en la etapa de clasificación; más el actual campeón y el elenco de la asociación organizadora.

La serie clasificatoria se disputa por zonas y éstas son las siguientes: en la primera están incluidas Arica, Iquique, Tocopilla, Chuquicamata, Antofagasta. Las representaciones de Ovalle, La Serena, Coquimbo, La Calera, Valparaíso y Viña del Mar, forman parte de la segunda zona. La tercera con Santiago, Puente Alto, San Antonio, La Cisterna, La Granja y Universidad de Chile. La cuarta incluye a San Fernando, Concepción, Temuco, La Unión y Osorno. Y por último, la quinta zona la integran Puerto Aysen y Punta Arenas.



Stevens - Parra, en exhibición:

BOXEO EN EL MEXICO COMO NUMERO DE ANIVERSARIO

Siguiendo con los numeros de aniversario, para mañana el Club México tiene programada una velada boxeril con ocho combates atractivos.

En efecto Super Scratch con "México", más una pelea a la americana entre Godfrey Stevens y Pedro Parra a cinco rounds.

El programa que comenzará a las 21.30 hrs. es el siguiente:

LIVIANO: Mario Garrido, Super Scratch con Pedro Donoso, México.

PLUMA. Juan Llancoli Super Scratch con Carlos Luis Núñez, México.

MOSCA: Carlos Avila, Super Scratch con Carlos Salas, México.

GALLO: José Alegria, Super Scratch con Juan Inostroza, México.

MOSCA JUNIOR: Patricio Mancilla, Super Scratch, con Lilfonso Calderón, México.

M. MEDIANO LIGERO: Alejandro Celedón, Super Scratch con Nélson Torres, México.

OBA RETUVO TITULO

El campeón mundial japones mosca Oba retuvo su titulo al derrotar por puntos al nortéamericano Tony Moreno, en match a 15 vueltas. Oba defraudó a sus compatriotas porque el K.O. no llegó tal como acostumbra a hacerlo habitual ante el pequeño japonés.

De todas maneras, el triunfo del nipón fué justo y si bien el resultado no fué el que todos esperaron, el match sirvió para que Oba estuviera en forma para enfrentar el próximo 23 de Octubre al primer aspirante Fernando Cabanela.

HECTOR VELASQUEZ.

Totalmente descansado y haciendo un análisis frío al panorama, el pequeño Velásquez considera que en Cali no perdió ningún combate. Y aunque fue medalla de plata, en Munich será medalla de oro, porque no dejará de estrenar hasta que llegue el dia de partir.

ALFREDO ROJAS.

Alfredo Rojas sigue con la mano enyesada y sobre su futuro boxeril no sabe absolutamente nada. Todo depende de cómo le quede la mano afectada. Por el momento reposa y escribe sobre el yeso.

STEVENS estará en el México peleando a la americana con Pedro Parra, cinco rounds

● ¿ Qué se hizo la plata de los boxeadores? :

EL SINDICATO ACUSA A LA FEDERACION...

Lo único que faltaba en el boxeo, que entre la gente del mismo circulo aparecieran actitudes que no se compadecen con las buenas costumbres ni con los gestos acostumbrados en el boxeo.

Una carta o más bien un comunicado enviado a los diarios por el Presidente del Sindicato de Managers y Boxeadores Profesionales deja a los dirigentes de la Federación por los suelos.

LA NACION reproduce textualmente el comunicado y deja a criterio del público los pro y los contra de la situación, como asimismo el derecho a responder de los dirigentes aludidos. El comunicado lo firman Hernán Ibarra y Rolando Herraz, que firma como Secretario Subrogante.

"El Sindicato Profesional de Boxeadores, Managers y R. C., se hace un deber en dar a la publicidad un hecho relacionado con la Ayuda a los Damnificados del último sismo:

El Festival boxeril realizado el viernes 30 de julio en el teatro Caupolicán, dio una utilidad de E° 2.266 por tratarse de una cantidad muy reducida, en sesión de fecha 8 de agosto nuestra Organización tomó el acuerdo de pedir a la Federación Chilena de Boxeo, la suma de E° 3.000 con cargo al Fondo se Socorro de Profesionales, dinero aportado por los Boxeadores y Managers, la Federación en sesión de fecha 13 del actual acordó no dar lugar a esta petición, acuerdo que le fue trasmitido al presidente de nuestro organismo Señor Hernán Ibarra, por el señor Luis Molina, secretario de la Federación, telefónicamente el día martes 17 a las 20,20 horas. Por esta razón nuestro Sindicato se ve imposibilitado de concurrir en ayuda de los habitantes de "Ahué" pueblo al cual se tenía programado dejar esta ayuda, el miércoles 18 del actual, por consiguiente, se tuvo que cancelar el microbús, devolver las mercaderias conseguidas para pagar el día jueves con el dinero solicitado.

Como se puede apreciar, la Federación Chilena de Boxeo, no comunicó a tiempo su acuerdo a nuestra organización, como asimismo negó una petición, que se hace por formulismo, a los profesionales, ya que estos fondos son de ellos, y no tienen reglamento alguno que diga la destinación que debe dárseles".

Santiago, 17 de agosto de 1971

Hernán Ibarra González
Presidente

Rolando Herraz Reyes
Secretario Subrogante

HERNAN IBARRA, muy indignado



AVANZAN los ciclistas y Carabineros abren la ruta para que nada les suceda.

EL CICLISMO Y CARABINEROS DE CHILE

El Ciclismo está en deuda con Carabineros de Chile.

Y es una de esas deudas que siempre estarán al debe, porque la vida humana no tiene precio. Por este motivo sólo resta el agradecimiento profundo y sincero de ese esforzado y anónimo grupo de deportistas que domingo a domingo arriesgan su integridad física y su seguridad personal en calles y caminos, entregados por entero a la confianza que le inspira la labor que desarrollan los carabineros y muy en especial el cuerpo motorizado que mantienen estos servidores del orden y que los acompañan con abnegado afán y celo profesional en cada una de sus presentaciones.

El domingo recién pasado se efectuó la competencia pedalera, Santiago-Valparaiso. Y allí estuvieron con su eficiencia de siempre el Vice 1°, Oscar Contreras Vergara, los Cabos, Juan Ormeño, Varela y Camilo Fuentes Estrada y el carabinero, Juan Pinto Pérez. Cuan valiosa resultó su colaboración en el buen exito de la prueba. Orden total en la ruta. Con un amplio dominio de sus máquinas no sólo cuidaron el accionar de la multicolor columna de ciclistas, sino que estuvieron presentes en cada recodo traicionero de la carretera, vigilantes y atentos a que nada les sucediera a sus "protegidos" de esos momentos.

Y no hay dudas que esta actitud, que muchas veces rebasa lo estrictamente obligatorio– por llamarlo así- hace que el ciclismo se sienta respaldado y ayudado en su eterno batallar y rodar por los caminos de Chile, con la seguridad de que siempre habrá un carabinero que esté velando por su seguridad.

Y ALGO MAS...

Pero no solamente ha sido valiosa la cooperación prestada por carabineros en el lugar mismo de los torneos. También ha sido generosa en cuanto a las facilidades que se han otorgado para dar cumplimiento al programa de competencias organizadas por la Asociación de Ciclismo de Santiago y la Federación de este deporte. Todas las dificultades se han obviado lo que en si configura un gesto por demás estimulante, tanto para directivos como para el deportista.

Y sin ir más lejos, tenemos que el próximo domingo se correrá el Circuito "Bernardo O'Higgins" en homenaje al natalicio de nuestro Primer Padre de la Patria. Para ello se tiene que ocupar la Alameda, que es una de las principales vias del tránsito capitalino. En un principio hubo dudas para su realización, sin embargo nuevamente afloró la buena voluntad de Carabineros que por intermedio de ese gran deportista que es el General César Mendoza, Prefecto de Santiago, todo quedó superado y la prueba se llevará a efecto. Gestos como estos no hay dudas que comprometen al ciclismo como deporte y a los pedaleros como ciudadanos.

ORDEN Y PATRIA, en todo su formidable significado.

En la DIGEDER:

SE INICIO TORNEO DE AJEDREZ DE F. PATRIAS

En dos series están participando en el Torneo de Ajedrez de Fiestas Patrias los funcionarios del Club Deportivo de la Dirección General de Deportes y Recreación, (DIGEDER).

De acuerdo a las bases se clasifican dos jugadores de cada serie para una ronda de 4, de donde saldrá el ganador de este campeonato.

En la serie "A" participan: Waldo Ramírez Escobedo, Héctor Muñoz Lepe, Víctor R. Merino Castro, José Otárola y Jaime Valdés.

La serie "B" la forman: Gabriel Bustos Vergara, Dr. Carlos Olmedo, Mario Fuentes Fernández, Pablo Merino Larraeta, Alejandro Jiménez, Jose Astudillo y José Miguel Figueroa. En calidad de invictos marchan hasta este momento, Waldo Ramirez, Coronel (R), Director de Deportes subrogante de la DIGEDER, y Gabriel Bustos, actual campeón de esta repartición estatal.

VALPARAISO ES DEPORTE

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

¿ QUE PASO CON EVERTON?

El fracaso de la tan anunciada gira de Everton por canchas argentinas, aduciéndose razones de índole económica, debe tener una sola respuesta: inaudito. Como lo es también el hecho que hasta ahora y estando el Estadio Playa Ancha a total disposición, no se haya pactado siquiera por parte de Wanderers o de Everton un compromiso amistoso en beneficio de los damnificados. Es decir, hubo indolencia de los dirigentes, los mismos que constantemente están pidiendo la cooperación y el respaldo de los aficionados. Pero, cuando a éstos debe ofrecérseles espectáculo para suavizar el temor que es "cosa viva", prefieren no arriesgar, esperando los acontecimientos como si se produjeran por generación espontánea.

De ahí que tenga explicación entonces que dos semanas después recién una comisión se traslada al vecino país, cuando ya hace rato que comenzó el receso, para tratar de pactar uno o dos compromisos, con el objeto de reunir fondos para reconstruir Sausalito, seriamente afectado por el terremoto. La verdad que pareció toda una "ceremonia" el traslado de esos personeros para no concretar nada. De todos modos seguimos ganando adeptos en organización de "comilonas".

Wanderers cumplió el domingo 79 años de existencia. Una buena oportunidad para celebrar. Uno de los invitados de honor fue Nicolás Abumohor, presidente de la Asociación Central de Fútbol, en realidad, muy "pololeado" por autoridades de Wanderers y Everton.

Abumohor reiteró que Wanderers tiene prioridad en el programa "Canchas para Chile" y ofreció el empaste de la cancha, si no lo hace, pese a sus promesas, la Dirección de Deportes del Estado. "Wanderers lo tiene todo- dijo- y no hay club en Chile que pueda hacer más que él para contar este mismo año con una cancha propia, iniciativa que ha comprometido ya toda nuestra colaboración".

Señaló también que "no todo puede esperarse de los dirigentes que deben desenvolverse en la pobreza del medio ambiente y su prepotencia. Pido comprensión para mantener lo que es esta actividad que brinda satisfacción a mucha gente".

La Municipalidad de Valparaíso, a través de su representante oficial, comunicó a Wanderers durante sus festejos que la corporación había resuelto aumentar en el presupuesto del próximo año la subvención que anualmente se otorga a Wanderers.

Hubo insignias de oro para Juan Milesi, ex presidente durante 12 años de Wanderers y para Hipólito Merchan, una especie de patrimonio del club y encargado de las labores de "masajista". De verdad es el kinesiólogo. Sin embargo, por una circular del Físico de la Universidad de Chile, sólo los poseedores del título universitario de "K" pueden oficializar esta profesión. De lo contrario, son simplemente masajistas.

De la fiesta de Wanderers el timonel de la ACF pasó a la que tenía preparada Everton, en la casa del presidente, Rolando Chamy. Allí, luego de escuchar al mandamás del fútbol la exposición de los dirigentes evertonianos, afirmó que la Asociación Central está dispuesta a servir de aval en un crédito que oscila entre los 400 y 500 mil escudos para emprender las reparaciones de Sausalito. Se estima que con esa suma podría rehabilitarse parcialmente el estadio para la segunda rueda del campeonato oficial.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

REMATE DE VEHICULOS

En conformidad al Decreto Secc. 2da. N° **1548** de fecha **18 de Agosto 1971**, que promulga el Acuerdo Municipal N°450 de fecha 21 de julio del año en curso, fíjase para el día **24 de Agosto** en curso, a las 15,30 horas, el remate de vehículos e implementos municipales que en éste se dispone.

Dicho remate se efectuará en la Estación de Servicio Sur, ubicada en calle Padre Orellana N° 1850, en donde se encuentran a disposición de los interesados los vehículos e implementos a rematarse, desde esta fecha y en el siguiente horario: de 9 a 13 horas, excepto el Domingo 22 de Agosto.

Las bases para dicho remate se encuentran a disposición de los interesados en la Secretaría de la Tesorería Municipal, Plaza de Armas esq. 21 de Mayo, 1er. piso, Oficina N° 4, de 9 a 14 horas, con excepción del Sábado 21 y Domingo 22 de Agosto.

La nómina de vehículos e implementos que serán subastados es la siguiente:

CAMION F. W. D. N° 420, AÑO 1965. CONSTA DE: Cabina, caja de cambio y diferencial completo, tren delantero, sistema hidráulico, 4 ruedas completas, motor sin culata y sin tolva: MINIMO: E° 25.000.-

CAMION F. W. D. N° 423, AÑO 1965. CONSTA DE: Cabina, tren delantero, diferencial, dirección, frenos, 4 ruedas completas, sistema hidráulico, sin tolva. **MINIMO:** E°25.000.-

CAMION F. W. D. N° 409, AÑO 1965. CONSTA DE: Cabina y chassis, sin motor, sin caja de cambio, ni tren delantero y trasero. **MINIMO:** 5000.-

CAMION F. W. D. N° 410, AÑO 1965. CONSTA DE: Cabina, tren delantero, diferencial, frenos, dirección, motor sin culata, sin bomba de agua, sin motor de partida, con caja de cambio, sin tolva. **MINIMO:** E° 28.000.-

CAMION F. W. D. N° 407, AÑO 1965. CONSTA DE: Cabina, motor incompleto, sin caja de cambio, sin sistema hidráulico, sin masas traseras, sin servo Dual, sin tolva. **MINIMO:** E°20.000.-

CAMION F. W. D. N° 417, AÑO 1965. CONSTA DE: Cabina, motor incompleto, sin caja de cambio, sin radiador, sin sistema hidráulico, sin servo freno, sin tolva **MINIMO:** E° 20.000.-

TRACTOR ALLIS CHALMERS WD-45 N° 163, AÑO 1960 (PETROLERO). Sin tren delantero, un solo neumático. **MINIMO:** E° 12.000.-

TRACTOR ALLIS CHALMERS N° 160, AÑO 1958 (BENCINERO). Completo, con motor, sin accesorios. **MINIMO:** E° 12.000.-

TRACTOR COCKSHUTT N° 168, AÑO 1962. Completo, motor, sin accesorios. **MINIMO:** E° 6.000.-

BARREDORA INTERNATIONAL N° 251, AÑO 1954. Completa, con motor fundido. **MINIMO:** E° 15.000.-

BARREDORA WAYNE N° 253, AÑO 1963. Equipo barredor incompleto. **MINIMO:** E° 6000.-

BARREDORA WAYNE N° 255, AÑO 1963. Equipo barredor incompleto. MINIMO: E° 6.000.-

BASTIDOR MACK B-421. Con estanque y puente trasero incompleto. MINIMO: E° 8.000.-

FIRMADOS: IGNACIO LAGNO CASTILLO.- Alcalde de Santiago.

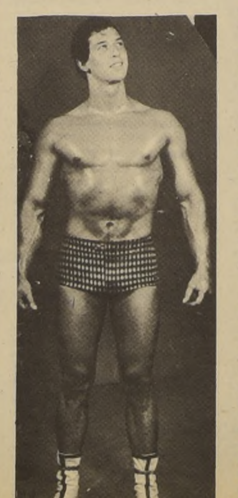
LUIS MANRIQUEZ REYES.- Secretario de Alcaldía.

RUEDA FINAL TORNEO CATCH 1971, MAÑANA SABADO 21 A LAS 8,30 NOCHE

CHOQUE - DESAFIO MISTER CHILE Y LA MUERTE, EL PELO CONTRA LA MASCARA

Mañana relevos "Dos" contra "Dos" BATMAN-ROBIN versus explosiva dupla PILOTO ROA-RAYO AZTECA

Al escalofriante tétrico esqueleto anímico The Death - La Muerte (catcher incógnito de Panamá), le corresponderá mañana sábado a las 8,30 (ocho y media noche) tomarle la medida exacta de capacidad técnica y poderio físico a Mister Chile, el popular atleta. Ambos se cruzaron en original desafío: la máscara contra el pelo. En la alternativa si triunfa Mister Chile el incógnito deberá sacarse la máscara, o bien si el nacional cae derrotado cortará el pelo al cero coco rape.



Hay curiosidad y expectación por presenciar este desafío de invictos. También mañana, con motivo del cierre de la temporada catch de Invierno, habrá formidable lucha de relevos, la pareja Batman – Robin contra la dupla explosiva Piloto Roa — Rayo Azteca, competencia que asumirá contornos espectaculares.

Por otra parte, los hinchas de Indio Amazona lo verán en una "mocha" extraordinaria frente a Johnny, el atleta porteño.

Siete luchas conforman el ranking. Todas competencias de gran nivel, porque rivalizarán solamente los punteros con mejor clasificación en la tabla de competencias.

Las luchas empezarán a las 8,30 de la noche —mayores y menores— mañana en el ring del calefaccionado Caupolicán; E° 20 platea baja num. adultos; E° 10, platea niños; E° 10, platea alta generales del 2° piso y E° 5 los niños.

Propuesta por Pompidou:

REUNION PAN-EUROPEA PARA TRATAR PROBLEMA DEL DOLAR

BRUSELAS, (UPI). La Comisión Ejecutiva del Mercado Común Europeo (MCE) apoyó la idea del Presidente de Francia, Georges Pompidou, de que debe convocarse a una conferencia cimera pan -europea para tratar el problema del dólar.

El titular de la comisión, Franco- Maria Malfatti, dijo hoy ante una reunión de Ministros de Economía y Finanzas del MCE que las medidas a corto plazo no serán suficientes para enfrentar la situación creada por la flotación del dólar.

La defensa de nuestros intereses y el valor de nuestra contribución dependerá del grado de nuestra unidad.

"Por ese motivo la comisión da su total apoyo a la iniciativa del Presidente Pompidou que propone trás las debidas preparaciones, una conferencia cimera de jefes de estado y de gobierno de la creciente comunidad," agregó Malfatti.

Los Ministros estan tratando de lograr una solución común como respuesta a las medidas económicas dispuestas por el Presidente de los Estados Unidos, Richard M. Nixon, que incluyen la flotación del dólar.

Se proyecta que las medidas se adopten en coordinación, no sólo con las seis naciones miembros del MCE— Italia, Holanda, Bélgica, Francia, Alemania Occidental y Luxemburgo, sino también con las que son candidatas al ingreso, Gran Bretaña, Dinamarca, Irlanda y Noruega.

Tal como se esperaba en la reunión de hoy se produjo un choque de opiniones entre Francia y Alemania Occidental debido a la declaración francesa difundida anoche de que el gobierno de Pompidou se niega a revaluar el franco.

Uno es Agente de la CIA:

Dos reos se fugaron en helicóptero

MEXICO, 19 (UPI). Un norteamericano convicto por asesinato y un venezolano que cumplía una sentencia por distribuir moneda falsa huyeron en un helicóptero de la prisión Santa Marta situada en las afueras de México y considerada como de máxima seguridad.

El aparato, pintado de azul, aterrizó dentro del perimetro de la cárcel y fue abordado por Joel David Kaplan, quien dijo haber sido agente de la Oficina Central de Inteligencia de los Estados Unidos (CIA), y Carpos Antonio Contreras.

El helicóptero fué seguido durante unos pocos minutos por el radar de la torre de control del aeropuerto de la capital, pero luego eludió el haz electrónico.

José Luis Campos Burgos, alcalde de la Prisión, dijo hoy que el aparato aterrizó en un patio interior del penal, cerca del pabellón donde estaban alojados Contreras y Kaplán.

Los criminales subieron a la máquina y ésta despegó, relató el funcionario.

Agregó que "todos los responsables de la custodia y seguridad de la cárcel han sido arrestados" y continuarán en esa situación mientras dure la investigación.

La policia comenzó hoy una campaña para localizar a todos los propietarios de helicópteros del pais y verificar los lugares donde las máquinas son guardadas.

Kaplán fue sentenciado a 28 años de prisión por la muerte de Luis Melchor Vidal, de Nueva York, cuyo cadáver acribillado a balazos fue encontrado en las afueras de la capital en 1961.

Contreras, Oriundo de Caracas, estaba cumpliendo el quinto año de una sentencia a siete por distribución de moneda falsa.

Victor Velásquez, abogado de Kaplán, dijo que estaba "sorprendido por la fuga de su cliente. Lo vi hace algunos meses y se quejó del funcionamiento de su higado y del estado de sus pulmones, pero nunca mencionó la posibilidad de fuga".

Lo describió como "de aspecto atlético, espigado, culto y muy informado, con un perfecto dominio del idioma castellano".

Kaplán fue arrestado en España en 1963 y deportado a México para el juicio en el cual se declaró inocente. Asimismo fue acusado de haber ingresado al país con un pasaporte falso.

Mientras estaba en la cárcel se divorció y se casó con Irma Vásquez Calderón, una ciudadana mexicana.

Kaplán es sobrino de J.M. Kaplán, presidente de un fondo benéfico que lleva su nombre. Declaraciones prestadas ante una comisión del Congreso de los Estados Unidos afirmaron que la organización había sido creada para distribuir fondos de la CIA.

En un reportaje realizado en 1967 Kaplán dijo que había servido en el Servicio de Inteligencia Naval de los Estados Unidos estando destacado en la base aeronaval de Miami en el período 1945-46.

También afirmó que luego estuvo vinculado al contrabando de armas en América Latina pero sin dar mayores detalles.

142 NORDVIETNAMITAS MURIERON PELEANDO

SAIGON (UPI). Fuerzas de Vietnam del Sur dieron muerte a 142 norvietnameses en una batalla que se prolongó durante toda la noche y fue librada al norte de la montaña Nuibaho, cerca de la zona desmilitarizada que separa a los dos Vietnam, según informó hoy el mando militar.

El Ejército de Saigón sufrió 22 muertos y 46 heridos, agrega el comunicado.

Los aviones norteamericanos atacaban posiciones comunistas, arrojando 500 toneladas de proyectiles, en la culminación del combate que se prolongo durante toda la noche. El fuego se extendió a lo largo de una zona selvática y montañosa, participando un batallón aerotransportado de la infanteria sudvietnamesa, esta fuerzas recuperaron finalmente la base, a pesar del intenso fuego enemigo.

El Comando aliado informó que los comunistas utilizaron proyectiles de gran calibre.

Los infantes sudvietnameses vinieron a reforzar las tropas que habian sido desalojadas el domingo último de la base de Nuibaho.

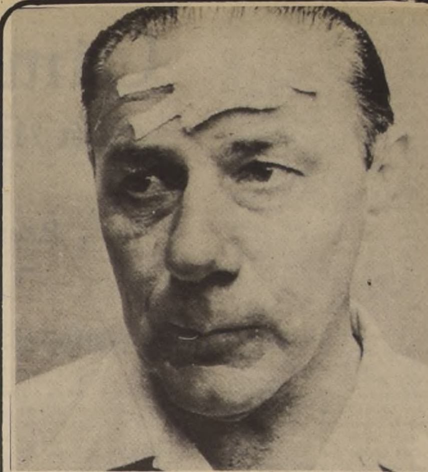
El asalto de las fuerzas comunistas, utilizando las armas más poderosas de su arsenal, habian causado dos bajas y seis heridos. Dicha acción fue posterior a la efectuada contra la base Fuller.

El fuego más intenso se registro al norte del Nuibaho cuando soldados de Saigon realizaron una barrida a lo largo de la zona.

Ambas fuerzas chocaron en un combate que se porlonga asta la salida del sol.

En el vecino territorio de Camoya, fuertes militares dijeron que guerrilleros Vietcong violaron un puente de la carretera 17 ubicada al este de la capital provincial de Kampot, en el golfo de Tailandia. Cuatro soldados camboyanos perecieron en el atentado.

Los comunistas efectuaron cuatro ataques con morteros, tres de los cuales se registraron a unos 25 kilómetros de Phnompenh. No se informó de victimas ni daños materiales.



BUENOS AIRES, ARGENTINA. El rostro del ex General Julio Alsogaray muestra, señalada por la venda, la herida infligida por los autores del frustrado secuestro "para someterlo a la justicia revolucionaria".

ALSOGARAY SE SALVO DE LA JUSTICIA REVOLUCIONARIA

BUENOS AIRES, 19 (UPI). Los terroristas de izquierda que ayer fracasaron en su intento de secuestrar al ex Comandante en Jefe del Ejército Teniente General Julio Alsogaray informaron hoy que no lo asesinaron debido a que deseaban "someterlo a la justicia revolucionaria".

Un comunicado firmado por el "Ejército Revolucionario del Pueblo" (ERP) se ha responsabilizado por recientes asaltos y atentados.

Los extremistas, sin embargo, no explicaron "cuáles eran las razones para enjuiciarlo".

Una fuerte custodia policial ha sido establecida en las cercanias del domicilio del Teniente General retirado, de 53 años, luego del intento, perpetrado por cuatro sujetos armados.

Alsogaray declaró anoche que en su lucha con los fallidos captores recibió varios culatazos en la cabeza.

"A mi nunca me tomaron vivo", dijo.

El alto oficial, que vive en el barrio norte, una de las zonas más elegantes de Buenos Aires, declaró que, por rara casualidad, ayer no llevaba su pistola cuando salió de su domicilio.

"No sé qué hubiera pasado si hubiese estado armado", comentó Alsogaray, que se constituyó en uno de los principales lideres del movimiento "revolucionario" que en 1966 derrocara al Presidente Constitucional Arturo Illia, dijo que uno de los cuatro jóvenes lo arrinconaron contra una pared del garaje donde habitualmente guarda su automóvil.

El militar tuvo que ser atendido en una farmacia vecina y posteriormente trasladado al hospital militar central para un examen médico.

Julio Alsogaray fue Comandante en Jefe del Ejército hasta 1968, siendo luego reemplazado por el actual primer mandatario, Teniente General Alejandro Lanusse.

Denuncian explotación de indígenas en Perú

LIMA (UPI). La iglesia peruana en un documento llamado la justicia en el mundo, denuncia "El sistema de dominación y explotación" que sufren tribus indigenas en la amazona peruana y urge al Gobierno a remediar la situación.

La nota episcopal será elevada como ponencia al sínodo mundial de obispos a reunirse proximamente en Roma.

Los obispos dicen que las tribus amazónicas sufren calladamente las consecuencias causadas por los centros de poder extranacionales que se deciden en la suerte de los pueblos en una competición desigual e injusta.

Agregan que los reclamos de las tribus indigenas son "expresión de una situación de injusticia que calcula los derechos más fundamentales del hombre y que atenta contra la supervivencia cultural y aún biológica de númerosos grupos enemigos".

Luego denuncian severamente el desamparo legal en que se encuentran en la actualidad la gran mayoria de aborigenes en la amazona peruana, al carecer de personalidad legislación apropiada y documentación ciudadana".

Critican tambien "la invasión y expropiación sistemática de tierras habitadas por los nativos desde tiempos inmemorial al carecer en su gran mayoria de todo titulo legal de propiedad. Asi como las vejaciones e injusticias (raramente sancionadas) que sufren los nativos por abusos de autoridad, engaño, robo, y aún explotación infra humana".

Los obispos ponen de manifiestó asimismo "la insuficiente atención sanitaria, tanto preventiva como curativa, que sufren los indigenas ante la desintegración biológica, causada o acrecentada por sus contactos con la comunidad nacional".

Por todo ello, el episcopado solicita que el Gobierno promulgue un "estatuto de comunidades nativas" que garanticé a los nativos "personalidad legal y documentación propia de todo ciudadano peruano, y titulo legal de propiedad y posesión real de las tierras que habitan desde tiempo inmemorial".

La Iglesia pidió tambien que se efectúe "mayor control y mejor criterio de selección sobre autoridades militares y civiles de la zona donde habitan nativos, para evitar abusos" y que se intensifique la atención médico-sanitario" para asegurar la supervivencia de estos grupos".

Protesta peruana irá a la ONU:

Ensayos nucleares franceses contaminan Brasil y Perú

RIO DE JANEIRO, 19 (ANSA). Las explosiones atómicas francesas en la Polinesia también están contaminando una parte de Brasil. Tal afirmación fue hecha anoche a los periodistas por el Embajador de Perú, Alberto Ruiz Eldredge.

Después de afirmar que es difícil evaluar un riesgo que se proyecta hacia el futuro, cuando podrian surgir deformaciones genéticas en los niños cuyos paises fueran afectados, adelanto que "es probable la formación de un tribunal moral para juzgar a Francia por los daños causados a las poblaciones de América Latina".

La protesta de Perú será llevada a la ONU en septiembre por el canciller de dicho pais, Mercado Jarrin, que exhibirá estadisticas probando el aumento del cáncer y la leucemia después de las pruebas denunciadas.

Entretanto, una fuente autorizada del Instituto de Biofísica de la Universidad Federal de Rio de Janeiro, expresó ayer a los periodistas que los efectos de las explosiones no alcanzan un grado peligroso, aunque dijo haber comprobado que la radiactividad de los alimentos en la ciudad aumenta en un cinco por ciento cada vez que Francia realiza una de sus experiencias en el Pacifico.

PARIS (ANSA)—La prensa francesa transcribe hoy, poniéndolo en evidencia, el texto del mensaje del presidente peruano a Georges Pompidou en el cual Perú amenaza romper las relaciones diplomáticas con Paris en señal de protesta contra los experimentos nucleares franceses en el Pacífico.

Se refieren también las tesis de defensa del gobierno francés, el cual como es sabido, ha hecho saber a través del Ministerio de Relaciones Exteriores que en consecuencia de las reacciones peruanas, protestará por las vias adecuadas contra la campaña de difamación actualmente en curso "dado que está cientificamente demostrado que no existe correlación entre los experimentos nucleares franceses y los terremotos que tuvieron lugar en Perú".

De todas maneras queda en pie, según afirma el periodico "Combat", el problema de la contaminación atmosférica y de las recaidas radiactivas. Sobre este punto los expertos están en desacuerdo y sus dudas parecen justificar la protesta peruana. Además, escribe el periodico no se puede negar la razón al Presidente Alvarado, el cual tenia en cuenta en su declaración "del hecho de que estos experimentos no contribuyen en ninguna medida a los esfuerzos de paz y de progreso que se imponen en el mundo".

GRANIZOS DE UN KILO CAEN EN FRANCIA

BRIVE 19 (ANSA). Una granizada de excepcional violencia con granizos de más de un kilo cayó anoche sobre la región de la Correze.

Una joven que se encontraba a la intemperie quedó gravemente herida en la cabeza por causa de estos granizos gigantes. También varios automóviles resultaron dañados seriamente.

BIHAR STATE (INDIA). Una idea de las catastróficas inundaciones que han dejado sin hogar a más de nueve millones de personas, la de esta fotografía de una villa de Bihar State. Las aguas del Ganges han arrasado con poblados enteros. (FOTO UPI).

Británicos desmantelan barricadas en Londonderry

LONDRES (ANSA). Grupos militares británicos reiniciaron en la madrugada de hoy la operación de desmantelamiento de las barricadas en Londonderry, sin encontrar ninguna reacción.

La operación habia sido comenzada ayer por la mañana y habia provocado, en las primeras horas, una cadena de tiroteos contra los soldados, que repetidas veces respondieron al fuego matando a un civil armado, de 19 años de edad.

La acción se realizó ayer también en el barrio de Bogside, ciudadela de la comunidad católica local.

Seis barricadas, fueron desmanteladas en las primeras horas de esta mañana.

Ayer habian sido liquidadas más de veinte, en una drámatica jornada que vio, durante la tarde, la muerte de otro civil, un sordomudo, quien no habia obedecido a la intimación de un soldado de entregar una pistola, después de un comicio católico en Strabane, en las cercanías de Londonderry.

Siempre ayer, en esta última ciudad fueron detenidos dos diputados de la oposición del parlamento de Belfast. Su detención fue luego transformada en arresto, por haber conducido una demostración.

En la noche, los dos parlamentarios fueron puestos en libertad, a la espera del proceso.

Treinta de los más eminentes exponentes católicos de la administración de Londonderry han renunciado por protesta contra "el reino de la represión" en una atmósfera hecha pesada por la muerte ayer, en la cercana Strabane, de un jovén sordomudo.

Personalidades católicas han recogido un gran número de testimonios según los cuales no es verdad que el joven, Eamond Mc Devitt, estuviese armado como afirma la autoridad militar.

Trabajadores piden armas:

DETIENEN EN BOLIVIA A MILITARES GOLPISTAS

LA PAZ (ANSA). Tres capitánes del Ejército fueron detenidos, acusados de estar comprometidos en un movimiento subversivo. No existen elementos civiles presos. La detención de los oficiales fue efectuada por agentes del Ministerio del Interior, habiéndose iniciado una severa investigación por instrucciones del Presidente de la República, Juan José Torres, para establecer el grado de culpabilidad de dichos oficiales en los trajines subversivos. Tales afirmaciones fueron efectuadas por el Ministro del Interior, Jorge Gallardo, al abandonar el despacho presidencial, donde se realizó una reunión calificada de emergencia.

Gallardo señaló que las autoridades de Gobierno tenian perfectamente controlada la situación politica

TRABAJADORES PIDEN ARMAS

Dirigentes laborales de la Central Obrera Departamental de Cochabamba y de la Asamblea Popular Regional, solicitaron oficialmente armas al prefecto del departamento, quien respondió que trasmitiria dicho pedido a las autoridades del Gobierno Central.

Campesinos, trabajadores fabriles y delegados a la Asamblea Popular, emitieron sendos comunicados alertando a sus bases a las cuales declararon en estado de emergencia, para luchar, según dijeron "hasta el último momento, contra el fascismo reaccionario".

El prefecto del departamento de Cochabamba por su parte, a tiempo de recibir oficialmente la petición de armas manifestó que el deseo de los trabajadores será inmediatamente transmitido al Primer Mandatario, afirmó que "si la reacción quiere enfrentarse, la vamos a enfrentar y destruir".

OPR-33 secuestró a otro industrial:

Tupamaros liberaron al abogado de Berenbaum

MONTEVIDEO, 19 (UPI).— El industrial argentino Jorge Berenbaum aparentemente sería hoy en poder de los tupamaros, pese a que se siguieron las exigencias de abonar 40 millones de pesos (440.000 dólares) a 500 desocupados de la industria textil, condición fijada para la liberación.

Carlos Maeso, abogado de la víctima, informó anoche a United Press International, al recuperar la libertad tras casi dos días en poder de los terroristas, que éstos le informaron que Berenbaum quedaria libre dentro de una hora y media.

El letrado dijo que no habia visto a su cliente y reveló que los tupamaros le habían hecho algunas preguntas, pero se excusó de dar más detalles.

El secuestro de Maeso se conoció anoche por medio de un comunicado de la policía, o sea un dia después de haber ocurrido el hecho a las 02.00 (05).00GMT) del martes.

SECUESTRAN A OTRO INDUSTRIAL

Casi simultáneamente con la liberación del abogado, la llamada "Organización Popular Revolucionaria 33" (OPR) - 3 anunció en un comunicado que sus hombres fueron quienes ayer secuestraron al industrial, Luis Fernández Llado. En un principio fuentes policiales dijeron que los secuestradores habían sido los tupamaros.

Fernández es vicepresidente del frigorífico modelo e integrante del directorio de la fábrica uruguaya de neumáticos Sociedad Anónima (FUNSA).

La OPR - 33 aclaró los motivos del secuestro. En el breve comunicado solamente menciona la hora y los comandos que intervinieron, así como las funciones que desempeñaba Fernández.

Por su parte los tupamaros, mantienen secuestrados al embajador británico Geoffrey Jackson, al ex Ministro de Ganadería y Agricultura, Carlos Frick Davie; al Asesor Residencial Ulyses Pereira Reverbel y a Ricardo Febres Terra.

Cámara de Diputados

Sesión 23a. Ordinaria, en Miércoles 18 de Agosto de 1971

DE 11 A 12,40 HORAS

Presidencia de los señores Sanhueza, y Fuentes, don César Raúl

Secretario, el Señor Lea-Plaza. Prosecretario, el Señor Guerrero, Don Raúl

[VERSION OFICIAL]

V.— TEXTO DEL DEBATE

— Se abrió la sesión a las 11 horas.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente) — En el nombre de Dios y de la Patria, se abre la sesión.

Las actas de las sesiones 20a. y 21a. ordinarias, se declaran aprobadas por no haber sido objeto de observaciones.

Se va a dar lectura a la cuenta.

—El señor Guerrero, don Raúl (Prosecretario), da cuenta de los asuntos recibidos en la Secretaría.

1.— ANALISIS DE LA VIOLENCIA EN LAS TOMAS DE PREDIOS RURALES Y DE LAS ACTUACIONES DE LAS BANDAS ARMADAS AL MARGEN DE LA CONSTITUCION POLITICA.— OFICIOS.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Señores Diputados, la presente sesión ha sido citada, a petición de 30 señores Diputados, con el objeto de analizar la violencia en las tomas de predios en el campo y las actuaciones de las bandas armadas al margen de la Constitución.

Antes de iniciar formalmente la sesión, debo dar cuenta que el Diputado señor Lavandero ha solicitado un minuto

¿Habría acuerdo para otorgárselo?

El señor GUASTAVINO.— ¿De qué se trata?

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— El Diputado señor Lavandero ha pedido un minuto.

El señor GUASTAVINO.— No hay acuerdo

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

En comformidad con lo dispuesto en el artículo 166 del Reglamento, el tiempo previo de quince minutos que dicha disposición establece, corresponde al Comité Nacional.

El señor RIESCO.— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor RIESCO.— Señor Presidente, al iniciar mi intervención sobre el tema de las actuaciones ilegales del Movimiento de Izquierda Revolucionaria, me voy a referir expresamente a las relacionadas con las tomas ilegales de predios agrícolas en especial de los medianos y pequeños.

La actuación del MIR, que se ha extendido a lo largo de todo el país, pues ha abarcado muchas provincias, la voy a tratar en general dando casos concretos ocurridos en diferentes zonas del territorio. Igualmente, me referiré muy en especial, a las actividades desarrolladas por grupos armados del Movimiento de Izquierda Revolucionaria en la zona del departamento de San Carlos, que represento en el Parlamento y, en general, en la provincia de Ñuble.

Lamento mucho, señor Presidente, que no se encuentren presentes en esta sesión, los sectores de Diputados de Gobierno; como, asimismo, el señor Ministro del Interior ya que me hubiera gustado que asistiera a ella y hubiese oído las serias denuncias que vamos a formular en su transcurso.

El miércoles 23 de junio pasado, denuncié en esta Cámara los hechos ocurridos en la ciudad de San Carlos que tenían referencia con el asalto a la sede del Partido Nacional perpetrado por elementos miristas. En aquella oportunidad relaté, en esta Corporación, cómo este asalto a la sede del Partido no era un hecho aislado, sino que la culminación de una serie de actos de violencia realizados en la zona desde fines del año pasado. En esa oportunidad, referí como, en presencia de cinco Carabineros, se había asaltado una sede política, a escasos metros de la Gobernación, acto cuya comisión había visto el propio señor Gobernador don Carlos Figueroa, miembro del Partido Comunista. Narré cómo la señora magistrado, Juez del Crimen de San Carlos, se había constituido, junto con su Secretario, en el lugar de los hechos y que, cuando requirió la detención de los dirigentes miristas a los Carabineros presentes, éstos le habían manifestado, a viva voz y en presencia de numerosos testigos, que tenían instrucciones precisas de no detener a ninguno de dichos dirigentes.

Desgraciadamente, el Gobierno nada ha hecho al respecto; y es así cómo más allá de la ocupación de predios agrícolas, más allá de los asaltos y de los actos delictuales perpetrados en la ciudad de San Carlos y de la ocupación de pequeños predios agrícolas, cuyos dueños son muy modestos, pues se trata de campos que están trabajando a medias o que son de propiedad de señores que no tienen más de dos, tres o diez hectáreas siguen ocurriendo, estos hechos los que fueron denunciados, la semana pasada, en esta Cámara, no solamente por mi, sino por Diputados de otros sectores políticos.

El día domingo de la semana pasada me reuní con pequeños propietarios de la Comuna de Ñiquén, de la provincia de Ñuble. Ellos me invitaron a asistir con el fin de hacerme ver cómo ya no se trata de que estas bandas armadas los amenacen de ocuparles sus tierras y de quitarles sus propias viviendas, sino que, incluso, los han amenazado de muerte.

Es así como estos propietarios hombres muy modestos, repito, no se atreven a dormir en sus propias casas. Hay casos dramáticos, los que he puesto en conocimiento al señor Gobernador del departamento, quien es, repito, miembro del Partido Comunista.

El señor Gobernador me ha pedido que ponga estos antecedentes en conocimiento del señor Ministro del Interior, para reforzarlos con sus propias denuncias. Todos sabemos que el Intendente de la provincia, el señor Santiago Ramón Bell, miembro del MAPU, pese a las reiteradas declaraciones del Presidente de la República, en el sentido de que no tolerará la toma de predios pequeños y que "usará la fuerza pública si ello fuere necesario para desalojar a los ocupantes", él ha declarado — y lo repite una y otra vez— que en la provincia de Ñuble el que manda es él y que, mientras esté en el cargo, jamás usará la fuerza pública para hacer desalojar ningún predio. Y al decir "ningún predio", me refiero no solamente a los agrícolas, sino que también a la toma de pequeños sitios ubicados en la periferia de la ciudad.

A propietarios que tienen una quinta de recreo, media hectárea o una hectárea, con uno o dos animales, los estremistas les ocupan sus predios. Cuando en compañía de los regidores de la comuna de San Carlos he ido a hablar con el Gobernador para pedirle que usara la fuerza pública, él ha declarado que no tiene instrucciones ni autoridad para decretar el uso de ella y ha solicitado que se denuncien estos hechos al señor Ministro del Interior a fin de que, en alguna medida, le den atribuciones para actuar.

Quiero agregar que estas bandas miristas, que, muchas veces, se pasean en camionetas fiscales; que andan equipadas con aparatos de "walkietalki", con aparatos de trasmisión; que están armadas de metralletas y con equipos visibles para la simple ciudadanía, a plena luz del día y en calles céntricas, tienen atemorizadas totalmente a la población. Ya no se trata solamente de las ocupaciones de fondos de mayor extensión; ya no se trata solamente de casos de matonajes en las calles. Se trata de que hombres muy modestos, que han logrado, cor gran esfuerzo, comprarse una pequeña propiedad, han sido amenazados, como es el caso del señor Juan Machuca, del Departamento de Niquén, y de sus colaboradores del predio. La semana pasada éstos no sólo fueron amenazados de viva voz, y se les dio un plazo perentorio de tantos días para retirarse, pues iban a proceder a la toma total del predio, sino que también se les dijo que, en caso contrario, serían arrasados a balas, igual que los propietarios.

Señor Presidente, los hechos que he denunciado van más allá de ser acontecimientos locales de una provincia del país. Tengo aquí, en mi poder, denuncias que a los diferentes Diputados nacionales nos han llegado desde todas las provincias. Creo que sería sumamente largo referirme a cada una de ellas; solamente voy a reproducir palabras que tienen especial valor, porque son de un señor Senador de Gobierno, de un parlamentario miembro del Partido Radical. Me refiero específicamente al Senador Acuña, quien representa a las provincias de Valdivia, Osorno y Llanquihue...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor RIESCO.— En días pasados,...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor RIESCO.— "No hay peor pájaro que el que ensucia su propio nido". Sus Señorías fueron amigos del Senador Acuña hasta hace pocos días.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

El señor RIESCO.— En días pasados, en el Senado de la República, el Senador Américo Acuña textualmente, expresaba la siguiente:

"Decía que he conversado con muchas personas afectadas por la política irresponsable de las ocupaciones". Agregaba que en el 98% de los casos que él conocía, se trata de pequeños y medianos agricultores.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio y permitir al señor Diputado hacer uso de la palabra.

El señor RIESCO.— Quiero agregar que, según la propia denuncia del Senador Acuña...

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Señor Fuentealba, don Clemente, llamo al orden a Su Señoría

El señor RIESCO.— ... al referirse a la provincia de Valdivia, "en la zona precordillerana de Panguipulli, Liquiñe, Futrono y Llifén —estoy usando sus palabras textuales están operando grupos de elementos extremistas armados que, con desprecio absoluto hacia la legalidad y hacia el Gobierno popular y sus autoridades, actúan a través de grupos organizados, situación que consta no sólo a las personas que han sido víctimas de sus arbitrariedades, sino que también a algunas autoridades locales".

Lo que el Senador Acuña dice a continuación, tiene especial significación justamente, respecto a lo que yo señalaba en el caso de la provincia de Ñuble. El agrega textualmente: "En este cuadro de responsabilidades, puedo expresar que, lamentablemente, no siempre todos los funcionarios subalternos han actuado con eficiencia en el cumplimiento de las instrucciones categóricas emanadas del Presidente de la República. Ello es claro comprobarlo al ver como en muchas comunas y departamentos, donde ha habido una acción seria y responsable de Intendentes y Gobernadores de la Unidad Popular, se ha logrado, por la vía de la solución directa de los conflictos que se han producido o del diálogo ilustrativo acerca de la reforma agraria y de la política del Gobierno, evitar la anarquía torpe y perjudicial que se produce".

Lo que el Senador Acuña ha relatado en relación con algunas comunas o departamentos "donde hay funcionarios responsables, no ocurre, desgraciadamente, en todo el país. En efecto, hay mucho funcionarios —incluso en el propio Ministerio del Interior— que desempeñan estos cargos, en muchas provincias del país, que carecen en absoluto de responsabilidad; y, lo que es más, en muchos casos, son ellos los propios instigadores de la violencia.

Quiero referirme a casos concretos que han ocurrido en muchas otras zonas del país. Tengo aquí, específicamente, uno acaecido en la provincia de Linares. Se trata del predio "Santa Cecilia", de veinte hectáreas de riego básica, de la señora Alicia Bueno viuda de San Martín. Esta señora no tiene problemas laborales de ninguna especie, pero, igualmente, su propiedad ha sido ocupada por elementos ajenos a su predio, encabezados por dirigentes miristas de la provincia de Linares. Asimismo, podría agregar muchos otros casos. El caso del fundo "Cahuecura", ubicado en la comuna de Yerbas Buenas, de la señora Ana Fernández viuda de Urcelay. El predio fue ocupado por un grupo de cien personas, de las cuales 91 eran ajenas a la propiedad. Y los dirigentes del MIR, muchos de ellos con antecedentes delictuales y recién salidos de la cárcel, muchas veces a consecuencia de un indulto, son los que dirigen, hoy día, todas estas ocupaciones. Esto no solamente ocurre en Ñuble y Linares. Tengo aquí una denuncia concreta que nos ha llegado a los parlamentarios de la provincia de O'Higgins. Sesenta personas, encabezadas por un comité de los llamados "sin casa" y dirigidas por elementos miristas, ocuparon alrededor de veinte o veinticinco hijuelas de menos de cincuenta hectáreas de riego básicas, del antiguo fundo "Bellavista", de la comuna de San Vicente de Tagua Tagua, y de sectores vecinos. Del mismo modo, podría agregar, de la comuna de Chillán, el caso del fundo "La Higuera", del fundo "Santa Elisa", del fundo "La Mascota", todos predios pequeños de cabida muy inferior a las 80 hectáreas de riego básicas.

Igualmente, y en mi propia zona, podría agregar el caso de los fundos del señor Edmundo Quiroga Carrasco y de la señora Ester Riquelme viuda de Tolosa, en la comuna de San Nicolás, que fueron virtualmente arrasados, no sólo en su parte agrícola, sino que las propias casas patronales, y cuyos moradores fueron tomados como rehenes. Y, en la misma comuna, el predio "Los Nogales, de la señora Carmen Quezada y el del señor Rodolfo Velasco, usurpado por el Movimiento Campesino Revolucionario, otra especie de filial o movimiento que puede tener cierta competencia en esta actuación ilegal con el MIR.

En la comuna de Pelarco, en Talca, se encuentran en igual caso un sinnúmero de predios que, en realidad, más bien son quintas que predios agrícolas, de muy escasa extensión, como los de los señores Renán Tapia, Ernestino Olave, Hernán Tapia, Luis Sepúlveda, Enrique Rubio, Teolbaldo Tapia, Héctor Silva. Todos ellos han recurrido al Diputado nacional de la zona, señor Rodríguez, para denunciarle su amargura al ver cómo el propio Gobernador y el Intendente de la provincia no les dan el más mínimo respaldo a su peticiones de que se les devuelvan sus propiedades.

También puedo mencionar el caso del predio del señor Humberto Pardo, de una cabida de 30 hectáreas de riego básicas, ubicado en la comuna de San Pablo, en Osorno. De Linares, podría agregar muchos otros casos, pero creo que sería muy largo enumerarlos todos. Sin ir más lejos, y para que no digan que las mías no son más que afirmaciones antojadizas, ayer recibí una lista que pedí de los predios ocupados en la provincia de Cautín. En ella figuran más de doscientos. Entre estos, el de don Basilio Rodríguez, de 20 hectáreas —ni siquiera 20 hectáreas de riego, básicas, sino 20 hectáreas físicas, de Cautín; de manera que equivalen a una o dos hectáreas de riego básicas—; el de don Ernesto Fernández, de 16 hectáreas; el de doña Marta Cuevas, de 18 hectáreas; el de don Basilio Rodríguez, de 15 hectáreas; el de don Benjamín Truan, de 18 hectáreas...

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— ¿Me permite, señor Diputado? Ha terminado el tiempo inicial de quince minutos que correspondía al Partido Nacional.

El señor RIESCO.— Después sigo.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Partido Demócrata Cirstiano.

El señor TUDELA. Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TUDELA.— Señor Presidente, en esta ocasión en que la Cámara analiza y discute la violencia armada y sus actuaciones al margen de la Constitución, nosotros los democratacristianos, debemos reiterar una vez más nuestro repudio más decidido a estos métodos nuevos que se han puesto en práctica en nuestro país y señalar que, a raíz del lamentable asesinato de nuestro camarada Edmundo Pérez Zujovic, exigimos del Gobierno la disolución de los grupos armados que actúan no solamente en los campos, sino también en las ciudades, y que el pueblo ya los identifica plenamente. Exigimos su completa exterminación, porque estas organizaciones, que ahora cobran tanta actualidad y que periódicamente hacen noticias, son los mismos que, inventando la palabra "expropiación", realizaron una serie de asaltos a mano armada a diversos bancos y que ahora, aunque lo quieran negar, son los mismos que, como alumnos sobresalientes, asaltan en operación comando la casa de don Gilberto González, en Rancagua, buscan armas inexistentes y sesinan cobardemente a un muchacho desarmado que tuvo el valor de salir en defensa de su madre. ¿Acaso el de estos asaltantes no es el mismo método que el empleado por los grupos violentistas que vejaron al periodista Osses, en Concepción, que asaltaron bancos, supermercados, asesinaron comerciantes y ultimaron la vida de nuestro camarada Edmundo Pérez? ¿Acaso el pueblo distingue entre MIR, VOP GAP como quieran denominarse?

Los democratacristianos creemos que todo esto es el resultado de la prédica constante de los sembradores del odio en nuestro país, que tienen su mejor expresión en muchos políticos altamente colocados, y uno de ellos es el señor Senador don Carlos Altamirano, Jefe del Partido Socialista, quien, justamente en una oportunidad, tuvo la osadía de dar clases y charlas en la Universidad de Concepción sobre los métodos de la vía armada para conquistar el poder.

Los hechos sucedidos en Rancagua no hacen más que confirmar nuestra opinión sobre el Movimiento de Izquierda Revolucionaria, MIR, una de cuyas células, la que actuaba en Rancagua, perpetró este horroroso asesinato. Lo decimos, porque los resultados de las investigaciones que hemos conocido han podido acreditar fehacientemente que fueron miristas, muchos de ellos confesos y otros prófugos, los que entraron la noche del vierenes 30 de julio a la casa de don Gilberto González y que, buscando armas inexistentes, asaltaron y dieron muerte al joven Gilberto González Gómez. Pero, ¿cómo ha respondido el Gobierno a esta evidencia? Nosotros hemos denunciado en la Cámara que el Director de Investigaciones ha tratado, por todos los medios posibles, de minimizar este hecho policial y político que ha repercutido en todos los sectores del país. Se dijo primeramente que eran "limitados mentales", que había sido el afán de lucro el que los llevó a asaltar la casa de don Gilberto González y que tenían antecedentes delictuales. Como esta burda invención fue desenmascarada por nosotros, pretendieron, por orden del señor Intendente de la Provincia de O'Higgins, coartar la libertad de expresión del diario "El Rancagüino" y, en una acción inusitada, en una maniobra a la que nunca se había echado mano en Chile, se les quiso prohibir a sus periodistas concurrir a las fuentes de información para recoger todos los antecedentes de este brutal asesinato. Y, ¿cuál fue la reacción del pueblo de Rancagua y de todos los periódicos de Chile? De adhesión a los periodistas del diario "El Rancagüino". Y esta medida que pretendió imponer el señor Intendente de la provincia, que a nuestro juicio actuó por cuenta propia, tuvo que ser dejada sin efecto ante el clamor el repudio de todos los círculos de Rancagua. Pero aún más: se prohibió a los periodistas dar noticias. Sin embargo, comprobamos con asombro que el diario "Puro Chile", justamente en los momentos en que podía haber sido eficaz la acción de la policía para capturar a los autores de este asesinato, desgraciadamente publicó —nosotros no sabemos cómo se las arregló; nos parece inexplicable el nombre completo de todos los implicados en este horrendo crimen, permitiendo que ellos pudieran fugarse.

Cuando nosotros solicitamos la designación de un Ministro en visita para que ampliara las investigaciones y dilucidara completamente esto que calificamos de maniobra, primero, para limitar la dimensión del hecho, y, en segundo lugar, para permitir que dos de los implicados pudieran huir del país recibimos la semana pasada la respuesta violenta del señor Insunza, que, en algunos pasajes de su intervención, nos acusó, por este hecho y esta denuncia, de representar "el ala derecha y freísta" del Partido Demócrata Cristiano.

Aunque esté ausente el señor Insunza, notificamos a él y al resto de los miembros de su Partido que, cuando, a muchos democratacristianos nos dicen "freístas", nos hacen un alto honor, porque conservamos muy hondo el recuerdo del Gobierno del Presidente Frei, que abrió el surco de la organización popular, que inició la reforma agraria en Chile; y yo les deseo al señor Insunza y a todos lo miembros del Gobierno de la Unidad Popular que, cuando termine el período del señor Allende, sientan el mismo orgullo que nosotros —ojalá que puedan hacerlo— cuando les digan "allendistas".

Señor Presidente, ante estas maniobras para tratar de encubrir el asesinato de don Gilberto González Gómez hemos protestado con mucha energía y se han realizado en Rancagua varias manifestaciones de repudio. Ayer, no más, un grupo numeroso de mujeres, después de una misa en memoria de don Gilberto González, realizaron un desfile silencioso de protesta hacia las puertas de la Intendencia. Repito: un desfile respetuoso y silencioso. Sin embargo, con gran asaombro comprobamos cómo un grupo de elementos salidos de la misma Intendencia y otros que estaban en los alrededores hacían contramanifestaciones, lo que nos hace pensar que hay sectores del Gobierno interesados en echar tierra a este crimen. Pero, como digo, la opinión pública de Rancagua los está repudiando, como repudia el empleo de las maniobras que hemos señalado.

Señor Presidente, justamente después que en esta misma Sala el señor Schnake, en nombre del Partido Socialista, nos dijera que su colectividad repudiaba los métodos empleados en el crimen de Rancagua y que si alguno de sus militantes hacía mal uso de un carnet sería sancionado, porque estaban en contra de la doble militancia política hemos visto con asombro que en los funerales del señor Luciano Cruz el Socialista era uno de los partidos mejor representados. Y nos causa mucho más asombro aún el que el propio Presidente de la República, con su Edecán Naval, haya ido a dar el pésame y se haya hecho presente en las honras fúnebres del militante mirista fallecido. Nosotros no negamos el derecho que tiene el señor Presidente de la República de manifestar su adhesión y su dolor como un ciudadano, pero cuando asiste al local en que se estaban velando los restos del señor Luciano Cruz, en calidad de Presidente de la República, ya que fue con su Edecán Militar creo que ha manifestado un hecho político: con esta actitud ha manifestado su adhesión a los métodos que el MIR ha estado usando. Nos causa asombro esta actitud.

Los democratacristianos, que hemos denunciado estos hechos que ocurren con tanta asiduidad en nuestra patria, que hemos repudiado el crimen de Rancagua, que hemos levantado nuestra voz de protesta cuando mataron a nuestro camarada Edmundo Pérez, cuando asesinaron a Millalonco en el sur, o cuando los extremistas de Derecha —Derecha que ahora quiere protestar por estos métodos de violencia, cuando fueron sectores suyos los que los iniciaron en el campo asesinaron vilmente a Hernán Mery cuando hacía cumplir la ley de la Reforma Agraria, nosotros, que hemos sido los más perjudicados con esto, tenemos plena autoridad para exigir de este Gobierno, para exigir de las autoridades que de una vez por todas, lleven la paz a los espíritus de los chilenos: que no nos sigan dividiendo, y que, de una vez por todas, tomen, la decisión de disolver los grupos armados que son los que causan los mayores problemas en este país, no solamente a los que somos oposición, sino también a las propias esferas de Gobierno.

Por eso, señor Presidente, reiteramos, en esta oportunidad en que todos estamos analizando estos hechos, reiteramos, una vez más con firmeza que nosotros pensamos que se deben disolver definitivamente estos grupos armados para que reine la paz en Chile, para que se aquieten los espíritus, para que los jóvenes tengan un buen ejemplo y todos podamos seguir laborando y trabajando por el progreso de nuestra Patria.

Nada más, señor Presidente.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente— En el tiempo del Comité Demócrata Cristiano, ofrezco la palabra.

El señor LORENZINI.— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor LORENZINI.— Señor Presidente, al hablar de la violencia, hay cosas que son de conocimiento público, hechos notorios que nadie puede negar.

Ha habido violencia contra las personas, hasta la muerte. Violencia que comenzó la Derecha económica en el problema de Mery. Este sistema de violencia contra las personas se ha hecho genérico durante el Gobierno actual.

El señor ARNELLO.— ¡A Manuel San Martín lo mataron antes!.

El señor LORENZINI.— También se han violado los hogares de personas que tenían cierta situación económica en los fundos, y que eran sus dueños, atropellando su dignidad y sus derechos de persona humana.

Recientemente trataron de violar un hogar en Molina, pero el dueño de casa se defendió con las armas y dejó gravemente heridos a dos campesinos que a la fuerza quisieron romper las puertas y entrar a su casa.

Pero hay una violencia, además, que no se ha denunciado y es la que se está usando en contra de los campesinos. Aquella que consiste en que, cuando un grupo de campesinos tiene una posición diferente de la que sustenta oficialmente el Gobierno en cuanto a las haciendas estatales, en cuanto a la aplicación del concepto marxista - leninista de que los bienes de producción en su integridad deben pertenecer al Estado, son, sencillamente, forzados por diferentes medios, incluso, por la amenaza, si no a aceptar lo que los representantes del Gobierno, a través, de CORA y del INDAP quieren, por lo menos, a quedarse callados y a permitir que otros hablen en su nombre.

Ahora bien, esta violencia es, como dicen algunos sacerdotes: "la espinilla natural que brota en un cambio de estructura". ¿Es acaso el puntapié necesario para que la estructura capitalista se transforme en una estructura de carácter socialista? Quienes esto dicen no definen qué entienden por socialismo: Si socialismo es la aspiración democrática, comunitaria, pluralista, de que hablan los chilenos, a través de la Democracia Cristiana, o el socialismo marxista - leninista del cual hablan los comunistas y socialistas, e incluso el marxismo - leninismo con ribetes de Stalin, que es la posición que tiene el MIR.

Ahora, la violencia, se dice en las diferentes conferencias públicas, en los diarios, en las radios, tiene que venir. Y se plantea así la violencia: el Gobierno no va a llegar al enfrentamiento definitivo con los trabajadores de Chile, o entre la clase media de Chile y el Gobierno. Queda flotando en el aire de todo lo que se escucha que en los sectores oficiales hay la esperanza de un traspié de la Derecha económica, que sean ellos, a los cuales quieren llevar a la desesperación, los que provoquen la violencia, los que enciendan el fuego, para permitir una acción militar, una acción de carácter "ametralladista", usando una expresión que no corresponde, pero que obedece a la realidad, contra el pueblo de Chile.

Se ve hoy día que hay, evidentemente, un desequilibrio entre un régimen socialista incipiente de carácter económico, que no funciona si no es dentro de un régimen socialista, marxista, de carácter político.

Cuando se quiere cambiar la estructura económica de un país, hay dos caminos: uno, que consiste en la persuasión de que hablaba tanto el señor Allende al comienzo de su Gobierno, y el otro, el de aplicación de otras medidas, como es el encarcelamiento, llámense supervisores, llámense campesinos, a quienes incluso los tuvieron con cadenas en el sur durante varios días, debido a una huelga. Llámese como se quiera, pero es la violencia impuesta desde el Gobierno.

Yo no desconozco, ni creo que se pueda desconocer el hecho de algo que se ha dicho mucho, como es la injusta violencia institucionalizada, en virtud de la cual y a través de los Poderes Públicos se ha estado usando, abusando y explotando como instrumentos a los seres humanos, especialmente a los trabajadores ¿Pero esta violencia institucionalizada que nosotros tenemos que cambiar por una cosa nueva, puede reemplazarse sin esta violencia más violenta que ella para ser capaz de destruirla? ¿Puede hacerse por la vía democrática, aprovechando la concepción del chileno base, aprovechando el concepto de libertad embrionario que hay en este país, porque, evidentemente, en un régimen capitalista la libertad no ha llegado a su plenitud, pero tampoco se puede negar que ya se ha caminado un trecho largo que no podemos perder. Frente a esto, el pueblo chileno quiere terminar con el capitalismo, quiere terminar con la violencia institucionalizada, pero quiere terminar libre y soberanamente por la voluntad de los propios trabajadores de Chile; no quiere ser influido ni mandado por ideas foráneas, ni desde afuera, por la élite del pensamiento de quienes se han convertido en caudillejos y quieren obligarlo a hacer lo que ellos no desean. Y al decir esto no me refiero sólo a la élite de Gobierno, sino a la élite del país.

Le escuchaba el otro día a un abogado, cuando discutíamos sobre la CUT, en forma muy amistosa, decir lo siguiente: "Emilio, tú eres abogado. Tú entiendes que el abogado no puede hacer siempre lo que el cliente quiere, porque el cliente no conoce las leyes. Asimismo ocurre con la CUT; los que dirijimos la política sabemos lo que hay que hacer, y no estamos obligados a hacer exactamente lo que el pueblo, lo que los trabajadores, lo que las bases quieren". Esto, a mi juicio, significa el desconocimiento total de la generación popular del poder en nuestro país, en el cual tengo una fe total y completa. Precisamente, son las bases campesinas, son las bases de los trabajadores, de los gremios las que tienen la visión más clara de la política chilena. Dentro de este país que está en confusión por los hechos políticos, por los análisis, por los contraanálisis por los supraanálisis, hay quienes han encontrado una visión clara, sencilla, directa; es la visión del hombre de base, del hombre sencillo, del hombre de pueblo que está trabajando, que está viviendo y que está recibiendo como una bofetada los errores, que comete este Gobierno y como un aliento los aciertos que él tiene.

Este problema de la violencia se está planteando, por ejemplo, en las industrias que se están tomando. Los trabajadores son partidarios de que las industrias textiles, por ejemplo, dejen de pertenecer a personas o consorcios que los exploten, pero no están dispuestos tampoco a permitir que ellas pertenezcan a un nuevo patrón como es el Estado, como son los que dirigen en el Gobierno, en definitiva. Y allí hay un germen de violencia entre los propios trabajadores; pero este Gobierno, con gran tino, con mucho ojo de la publicidad, ha hecho lo posible por evitar los enfrentamientos dentro de la clase trabajadora. Pero ¿hasta cuándo va a poder seguir haciendo las cosas en esta forma? ¿Hasta dónde puede impedir que los trabajadores piensen, que tengan conciencia, que tengan una ideología y una doctrina propia? Porque, por mucho que hablen de la Unidad de la clase trabajadora aquellos que hoy se allegan al carro vencedor del marxismo - leninismo, ella sólo existe completa en cuanto al estómago se refiere, en cuanto a su posición de esclavizados, de supeditados a un poder económico, y, ahora, algunas veces, supeditados a un poder político. Pero los campesinos, como todo ser humano —y esto no me cansaré de recalcar y de repetir hasta ser majadero — tienen diferentes opciones, diferentes pensamientos frente al mundo nuevo que se construye. Hay algunos que están con los intelectuales que quieren un mundo totalitario, marxista - lenilista; hay otros que desean un mundo comunitario, pluralista, personalista y democrático.

Ahora, frente a la lucha económica hay, a veces, divisionismo entre los trabajadores; hay traición de los trabajadores mandados por el actual Gobierno.

Quiero dar a conocer un hecho muy concreto. En Talca, hace poco tiempo, se firmó un convenio por los trabajadores afiliados a la Federación Campesina que corresponde a la Confederación Nacional Ranquil, de evidente inspiración gubernamental, y transaron en una cantidad baja. El resto de los campesinos, sabiendo que los patrones podían pagar más, empezaron a exigir un mayor salario y se encontraron con circulares del Gobierno a los Inspectores del Trabajo, diciéndoles que nadie podría subir más los salarios.

¿Qué significa esto? Simplemente, que este Gobierno está poniendo un límite a las posibilidades de los campesinos para salir adelante.

Señor Presidente, espero que en este país el problema gravísimo de la violencia encuentre un cauce normal, una solución que permita a los chilenos construir un mundo socialista, comunitario, pluralista y democrático, sin tener que atropellar los derechos humanos y sin sumir en sangre a este país, porque estamos avizorando nuevas tempestades que se están formando en el horizonte, sobre las montañas, sobre los mares que rodean a este país.

Por haber llegado mi tiempo, debo terminar.

Muchas gracias, señor Presidente.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— Le quedan cinco minutos al Comité Demócrata Cristiano.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

El turno siguiente corresponde al Comité Nacional.

El señor RIESCO— Pido la palabra.

El señor FUENTES, don César Raúl (Vicepresidente)— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor RIESCO— Continúo, señor Presidente.

Estaba leyendo, justamente, señores Diputados, una lista de más de un centenar de predios agrícolas ocupados ilegalmente —por personas ajenas a los mismos y dirigidas por extremistas pertenecientes al Movimiento de Izquierda Revolucionaria.

No quiero seguir citando los casos de predios que están en esta lista, porque sería muy largo enumerarlos. Sólo deseo

grupos armados actuan, cooperando en una acción de extensión de la reforma agraria, mucho más allá de los actos que la propia ley contempla en su texto o en su espíritu.

Es el caso que en mi provincia, durante el Gobierno de la Democracia Cristiana y en el actual Gobierno, ha sido expropiada casi la totalidad de los fundos susceptibles de reforma agraria. Pero, naturalmente, dentro de las disposiciones de la ley, y pese a las grandes dificultades de tramitación, han quedado muchas reservas. Pues bien, en la provincia de Colchagua se está viviendo, en este momento, la segunda o, mejor dicho, la tercera reforma agraria: la de la "toma" de las reservas. Los campesinos, activados por militantes del MIR y por las autoridades —Gobernador de Santa Cruz, Intendente de Colchagua y parlamentarios de la Unidad Popular en la zona, en especial nuestro colega, que lamento no se encuentre presente, el Diputado Joel Marambio— realizan activaciones. Se produce la "toma" de la reserva; se origina un incidente, tal vez de proporciones, la autoridad no proporciona la fuerza pública para que la persona que tiene derecho a la reserva pueda conservarla y, como consecuencia de ello, se inicia de nuevo un trámite para que la CORA expropie la reserva. Esto ha ocurrido, recientemente, por ejemplo, en la comuna de Palmilla, donde tres reservas, todas inferiores, por supuesto, a la superficie de 80 hectáreas de riego básico, han sido "retomadas". Una hora de sesión no sería tiempo suficiente para detallar las tropelías que se han cometido en la provincia que represento. Pero no es ese el objetivo fundamental a que quiero llegar en este instante.

Debo manifestar que, fuera de esta acción coadyuvante entre estas bandas armadas y la aplicación de la Ley de Reforma Agraria más allá de lo que es legítimo alcanzar, se han producido hechos de sangre —que se han mencionado aquí—, como es el caso de la muerte de Rolando Matus, agricultor de Cautín; de Manuel San Martín, en la ciudad de Linares; del comerciante Raúl Méndez, del negocio "Don Raúl", y últimamente, el trágico caso, sucedido en Rancagua, del señor Gilberto González, agrónomo y enólogo, quien, incluso, se encontraba en forma accidental en la ciudad de Rancagua, porque ejercía su profesión y su actividad en Mendoza.

Como consecuencia de esto, con alguna relación a esto, la opinión pública se ha visto conmovida, hace unos días, por la extraña muerte del señor Luciano Cruz. Esta sesión no tiene por objeto analizar este hecho; pero en él hay una cosa que guarda íntima relación con el objetivo de esta sesión, que fue convocada para tratar de la acción de las bandas armadas.

Yo quiero decir que en los funerales el señor Luciano Cruz, en presencia del señor Jaime Suárez, Secretario General de Gobierno, se declaró con absoluta claridad que la acción que estaba realizando el señor Cruz hasta el momento de su fallecimiento o muerte, era la penetración en las Fuerzas Armadas y llevar la lucha de clases a las Fuerzas Armadas, y se jactaron de varios éxitos parciales.

Han transcurrido 48 horas o más, desde que esas palabras se pronunciaron, y no hemos visto en ningún órgano de prensa, en ningún órgano de radio, en ningún medio de información, que haya un desmentido, que haya una aclaración, ni del Ministro de Defensa ni del Ministro del Interior ni de nadie, ni siquiera de los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas, que desmientan que existe este tipo de penetración.

Yo creo, que cuando con este descaro, en un funeral público, al que asistieron miles de personas, un sujeto, que se encuentra en libertad porque fue indultado y que constituye el jefe de un movimiento semiclandestino y semioficial, dice que está realizando una acción que, evidentemente, es subversiva, que evidentemente es contraria a la Ley de Seguridad Interior del Estado y constituye un delito, por lo menos nosotros tenemos interés en saber qué piensa el Gobierno de esto. ¿Ha sido detectada esta penetración en las Fuerzas Armadas? ¿Se la ha circunscrito, se la ha conjurado de alguna manera?

Yo creo que cualquier ciudadano chileno, y con mayor razón quien tiene un deber de fiscalización, como es el parlamentario, tiene el derecho a hacerse estas preguntas, porque, indudablemente, esa declaración reviste una gravedad extraordinaria.

Quiero hacer presente que nosotros estimamos indispensable, como consecuencia concreta de esta declaración del MIR, que extiende la acción de las bandas armadas más allá de la violencia campesina, que se ha denunciado aquí en la Cámara, a un tipo de penetración que puede ser de extraordinario peligro- y, naturalmente, es necesario decirlo con entera claridad-, principalmente peligro para el propio Gobierno y las autoridades constituidas porque las Fuerzas Armadas son fundamentalmente el respaldo y el baluarte no sólo de la legalidad, de la institucionalidad, sino que por depender del Presidente de la República, que es el Generalísimo de las Fuerzas Armadas, una acción subversiva de este tipo comienza naturalmente por poner en peligro la estabilidad del Gobierno y obviamene, si ésta prosperara, podría producir un tipo de remezón en el país de una consecuencia que todo el mundo consciente de este país no desea ni quiere de ninguna manera.

Por eso, deseamos que se dirija oficio al señor Ministro del Interior para que explique la verdadera impunidad con que el MIR circula más allá de las disposiciones legales, de lo cual ha sido tan buen ejemplo la muerte del señor Luciano Cruz. Porque la gente, prácticamente, no logra entender ni comprender cómo es posible que los dirigentes del MIR hayan podido llegar con un cadáver a la Posta; que no hayan sido detenidos ni haya habido ninguna acción de contención que saquen encañonado con una pistola de la Asistencia Pública, a vista y paciencia de Carabineros e Investigaciones, a un sujeto que había ido a contemplar el cadáver de Luciano Cruz, y que no haya habido denuncia, detención ni persecución en circunstancias que los diarios mencionaban hasta la patente del vehículo.

¿Cómo es posible que sabiendo todo el mundo que el sumario es secreto y que la autopsia es la diligencia más importante, tal vez, del sumario, la que debe realizarse sin conocimiento de los testigos ni de las partes, haya sido efectuada con la intervención y participación de gentes, que no son legistas, no son médicos, sino que sólo son simples egresados de medicina y que, incluso, se hayan dado el lujo de emitir una suerte de boletín fijando las características del fallecimiento del señor Cruz a su amaño. . .?

El señor SANHUEZA (Presidente).- ¿Me permite, señor Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Nacional.

El señor MATURANA.- Sólo un minuto para pedir los oficios. . .

El señor SANHUEZA (Presidente).- Se enviará el oficio que ha pedido Su Señoría.

El señor MATURANA.- . . . al Ministro de Defensa Nacional, para que informe sobre la penetración de la que el señor Enríquez se ha jactado que existe en las Fuerzas Armadas. . .

El señor SANHUEZA (Presidente).- El turno siguiente corresponde. . .

El señor MATURANA.- . . . y al señor Ministro de Justicia para que explique las irregularidades denunciadas en la posta y en la morgue al Presidente de la Corte Suprema, para que se designe un Ministro en Vista para el caso de Luciano Cruz y la penetración denunciada en las Fuerzas Armadas.

El señor SANHUEZA (Presidente).- Terminó el tiempo de Su Señoría.

El señor MATURANA.- ¿Y qué hay de los oficios, señor Presidente?

El señor SANHUEZA (Presidente).- Se enviarán los oficios solicitados por Su Señoría.

El turno siguiente corresponde al Comité Comunista.

El señor GUASTAVINO.- Pido la palabra.

El señor SANHUEZA (Presidente).- Tiene la palabra el señor Guastavino.

El señor GUASTAVINO.- Señor Presidente, esta sesión ha sido interpuesta en el trabajo legislativo de la Cámara con el objeto de amplificar, por parte de los sectores de Derecha, toda una cantidad de observaciones que vayan siendo utilizadas para el cuadro político que básicamente la reacción desea configurar en el país. Y se llega a esta Sala a decir las cosas de siempre y a poner el mismo disco que venimos escuchando hace ya bastantes meses.

El señor SCARELLA.- El del marxismo tiene ya 150 años.

El señor GUASTAVINO.- . . . desde el instante mismo en que. . .

El señor SANHUEZA (Presidente).- Por favor, señores Diputados, les ruego guardar la serenidad.

El señor GUASTAVINO.- . . . la Drecha chilena se dio cuenta que se estaba encontrando con un Gobierno que sería implacable para el cumplimiento de su programa.

El señor SCARELLA.- Lo mismo dijo Stalin.

El señor GUASTAVINO.- Para poder cumplir este programa, naturalmente, había que terminar con los privilegios irritantes y con la injusticia establecida en favor de la Derecha y de las clases y capas sociales a las que ésta ha defendido en forma inmoral durante tantos años en Chile.

El señor SCARELLA.- Esas son pamplinas.

El señor GUASTAVINO.- Es natural. Los bancos del frente representan los antípodas de las posiciones populares, de los intereses de Chile y de la Patria.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).- Señor Scarella, le ruego guardar la calma.

El señor AMUNATEGUI.- Eso es una falsificación, señor Presidente.

El señor MATURANA.- Lo han dicho mucho.

El señor MOMBERG.- Ese disco está rayado.

El señor AMUNATEGUI. Es un disco rayado.

El señor GUASTAVINO.- Lo importante es que aquí el señor Germán Riesco Zañartu, cuando habla por la derecha, dice concretamente. . .

El señor SCARELLA.- Yo podría decir "Luigi" Guastavino.

—Risas.

El señor GUASTAVINO.- Yo no sé. . .

El señor SANHUEZA (Presidente).- señor Scarella, señores Diputados, les ruego guardar silencio y respetar el derecho del orador.

El señor GUASTAVINO.— Yo no sé por qué ahora se ríen; un rato más van a estar ladrando, desesperados, desde los bancos del frente. Son las cosas que se hacen con la sicología adversaria. El señor Scarella hace de payaso en la Sala, porque yo no veo qué contenido, qué valor puede tener la observación que realiza.

Lo cierto es, en esta realidad concreta que vive Chile, que la Derecha se encuentra arrinconada frente a un Gobierno que, infaltablemente, continuará realizando la tarea que le ha impuesto el clamor nacional.

El señor Germán Riesco Zañartu.

El señor MOMBERG.— Harto que le duele.

El señor GUASTAVINO. . . los señores representantes de la Derecha, ayer cuando se discutía el problema bancario, decían que venían a hablar en nombre del pequeño accionista que se siente en desmedro y en deterioro frente a la política totalitaria del actual Gobierno, con las monsergas para niño de pecho que acostumbra repetir, de poca habilidad, de reducción y de jibarización intelectual en este país. Hoy hablan concretamente de que defienden al hombre que no sabe si vender una vaca para comprar una escopeta y defenderse de marxismo-leninismo. Hoy hablan del pequeño agricultor.

Lo cierto es que hablaban ayer y hoy día, defendían ayer y defienden hoy día, sencillamente, al gran latifundio, a la oligarquía terrateniente y bancaria. La verdad de las cosas es que queda la impresión de que no hubiere en este país, en el Parlamento chileno, quién defendiera a los Edwards, a los Yarur, a los Matte, a los grandes intereses creados, que han estrangulado y liquidado el desarrollo económico de Chile en forma antipatriótica; da la impresión de que en este Parlamento no hubiere quién pudiera defender los intereses de los grandes apellidos vinosos, que han ladroneado. . .

El señor SCARELLA.— ¡Son chilenos!

El señor GUASTAVINO.— ¡No son chilenos! ¡Son antichilenos!

El señor SCARELLA.— ¡Son chilenos!

El señor GUASTAVINO.— Son los enemigos del pueblo y de la Patria. Son los ladrones que se han hecho cargo. . .

El señor SANHUEZA (Presidente).— Ruego a los señores Diputados evitar los diálogos.

El señor GUASTAVINO.— . . . de institucionalizar la sinverguenzura y la inmoralidad. Eso es la Derecha chilena y eso representa, sencillamente, la voz de aquel que, en forma meliflua, viene aquí a hablar en nombre de los pequeños accionistas bancarios o en nombre del pequeño agricultor.

—Hablan varios señores Diputados a la vez

El señor GUASTAVINO.— ¡Denantes se reía la Derecha! ¡Ahora va está ladrando!

El señor SCARELLA.— Se equivocó de sesión.

El señor GUASTAVINO.— Lo cierto es que aquí en Chile. . .

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Señor Scarella, voy amonestar a Su Señoría.

El señor GUASTAVINO— se está viviendo la materialización de un Gobierno que pone en práctica un aserto que representa la perspectiva histórica de desarrollo de cualquier nación que sufrió del capitalismo. Ya lo anunció la genialidad de Carlos Marx.

El señor RIESCO.— Se equivocó de sesión. Lea la citación.

El señor GUASTAVINO.— Algún día los trabajadores, el pueblo organizado, la clase obrera transformada en gobierno revolucionario y transformador, producirán la expropiación de los expropiadores. Y eso es lo que pasa hoy en Chile.

El señor MONCKEBERG.— A otro país vaya a decirle eso, pero no aquí.

El señor RIESCO.— Se equivocó de sesión.

El señor GUASTAVINO.— Es la política revolucionaria del Gobierno de la Unidad Popular, en la que concurren distintas corrientes y factores de opinión ideológica y política. Unidad Popular que es el compendio y la conjugación de todas las ideologías o posiciones que puedan confluir a la conformación de una amalgama amplia, realmente pluralista, donde están el marxismo leninista junto al cristiano, junto al masón, junto a aquel que sustenta una u otra posición, pero que tiene el corazón bien puesto a la izquierda, esa amalgama transformada en Gobierno, utilizando las reglas del juego propias de la sociedad burguesa; sin embargo, le da un contenido a través del apoyo revolucionario del propio pueblo que respalda mayoritariamente a este Gobierno, le da el contenido legal de caminar hacia la expropiación de aquellos que a su hora corrieron los cercos, robaron la tierra a los campesinos, esquilmaron al mapuche, allá en la provincia de Cautín. La Derecha se dedicó a robarles la tierra a los campesinos, y esos apellidos vinosos, esos apellidos derechistas. . .

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO.— . . . que como el señor Germán Riesco Zañartu viene a levantar la voz.

El señor SCARELLA.— Todos somos chilenos.

El señor GUASTAVINO.— . . .para mencionar uno y otro hecho local, lo cierto es que, en el fondo, lo que están haciendo es darse vueltas, como la bestia herida, frente al golpe certero que le da el Gobierno revolucionario de la Unidad Popular que preside el compañero Allende.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO.— Este Gobierno no es para ustedes, señores de la Derecha, este Gobierno es en contra de ustedes. Este Gobierno es para el mapuche, para el campesino, para aquel que fue robado por ustedes. Esto, tengalo absolutamente claro. De tal modo que nada sacan con desesperarse. Es, como lo dije en la sesión pasada, el sagrado derecho a pataleo de la Derecha. No le tiembla la mano a este Gobierno para realizar, en los pocos meses que lleva, una tarea en medio de grandes dificultades, en medio de problemas, en medio de discusiones y disensiones ideológicas, incluso con sectores que se ubican en sectores de la Izquierda de nuestro país.

Claramente sabe la opinión pública las discrepancias que el Partido Comunista tiene en forma absolutamente nítida y tajante con el MIR. Claramente sabe la opinión pública que este Gobierno de la Unidad Popular se ha construido a través de una faena emocionante de años y de meses de trabajo arduo y paciente sobre la base de una estrategia y de una táctica que difiere fundamentalmente de las posiciones que en Chile levantó el MIR. Sabe la opinión pública que los partidos de la Unidad Popular que concurrieron a una mesa común para formar un programa común, para firmar un pacto político y para elegir un candidato que se transformó en Presidente de la República y constituyó Gobierno, lo hicieron todo en función de una línea política distinta, totalmente, de la línea política que ha formulado el MIR en este país. Sabe la opinión pública que nosotros, sin recurrir a la masacre ni al baleo a que recurrió la Derecha en el pasado en contra del pueblo trabajador, estamos en contra, sin embargo, de las tomas de predios y de las tomas de fundos. Pero no hay que confundir. . .

—Hablan varios señores Diputados a la vez

El señor GUASTAVINO— las cosas; que el árbol no impida ver el bosque.

No nos interesa que esto lo comprenda la Derecha. ¡Qué nos puede interesar que lo comprenda la Derecha! nos interesa, simplemente, levantar nuestra voz en esta Cámara de Diputados, para esclarecer ante la opinión pública que, en medio de las dificultades que desde la Derecha o desde la ultra Izquierda puedan surgir para la ejecutoria de la política de este Gobierno de la Unidad Popular, la reforma agraria va, la reforma agraria camina. Se producirá inexorablemente la liquidación del latifundio en Chile, se producirá inexorablemente el corrimiento de los cercos en este país, señores de la Derecha, de estos cercos que ustedes corrieron en las sombras de la noche y en la incultura del mapuche que ustedes produjeron.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO.— En esas sombras negras e inmorales de ayer, hoy, a la luz del día con la ley de la reforma agraria. . .

El señor SCARELLA.— Con la ley sí.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUASTAVINO.— . . .con la política de este Gobierno nuevo, se correrán los cercos. El Gobierno lo realizará, y lo realizará con el apoyo de todo el pueblo que respalda esta política.

El señor SCARELLA.— Con la ley sí.

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¡Señor Scarella!.

El señor GUASTAVINO—Sí, dificultades tenemos; dificultades seguiremos teniendo; pero lo que queda en pie realmente en Chile es que aquí hay un proceso que permita, que día a día, vayan decantándose las aguas y vaya aislándose la Derecha.

Nosotros, responsablemente discutimos los problemas que podamos tener que enfrentar, pero que nadie se equivoque. Hay gente que le anda buscando los cinco pies al gato, y si no es por este problema será por otro. Sin embargo el asunto de fondo es que estamos enfrentados y que la palabra "cambios" que se pronuncia por todas partes, aquella palabra que viene encarnándose más y más en la conciencia y en el corazón del pueblo trabajador chileno, esta palabra se materializa y no puede haber cambio no puede haber progreso ni puede haber avance, si no hay la herida profunda en contra de los intereses creados que en un país determinado han profitado con el "statu quo". Remover este "statu quo" significa producir cambios, y producir cambios significa herir a la Derecha, que se desespera inventando toda clase de calumnias e injurias en contra del Gobierno patriótico de la Unidad Popular.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente)—Excúseme, señor Guastavino. Ha llegado a su término el tiempo del Comite Comunista.

El turno siguiente corresponde al Comité del Partido Socialista.

La señora ALLENDE— Pido la palabra.

El señor SANHUEZA (presidente)—Tiene la palabra la señora Allende, doña Laura.

La señora ALLENDE—Señor Presidente, hemos venido a esta sesión especial, de la que, en realidad, nos informamos en el último momento, para oir nuevamente como la Derecha trata de sembrar el pánico y trata de impedir que el Gobierno siga adelante con su programa.

Como decía el compañero Guastavino, en realidad no tendríamos necesidad de contestarles. Es el pueblo el que les contesta.

Varios señores DIPUTADOS— ¡Cómo en Valparaíso!

La señora ALLENDE.— Es el pueblo el que está de acuerdo y ha demostrado su apoyo al Gobierno de la Unidad Popular.

El señor SCARELLA. ¡No fue así en Valparaíso!

El señor SANHUEZA (Presidente)— Señor Scarella, llamo al órden a Su Señoría.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

La señora ALLENDE— Siempre ellos se han levantado para gritar en contra de las reformas que afectan sus intereses. Recuerdo que en esa sesión especial donde tratábamos la muerte de Hernán Mery, un Diputado nacional golpeaba el pupitre diciendo que bien muerto estaba. ¡Así piensan estos señores!

El señor AMUNATEGUI—¡No dijo eso!

La señora ALLENDE—Así sienten estos señores!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

La señora ALLENDE— Por eso, a nosotros no nos importa que sigan levantando la voz; no nos importa, porque sabemos que vamos por un camino seguro. Ellos le temen al socialismo; a ellos les duele todo lo que están perdiendo, que fue ganado a expensas del pueblo y de los trabajadores. ¡Ha llegado la hora de la liberación de los trabajadores! ¡Ha llegado la hora en que el campesino, al que hacían trabajar de sol a sol y vivía en la miseria, en casas pésimas y en las peores condiciones, diga: "La tierra es para el que la trabaja, y no para estos señores que se dedicaban a viajar, a vivir en el mejor forma, teniendo en sus campos a la gente como a verdaderos esclavos".

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

La señora ALLENDE— Eso es lo que el pueblo señala. Y ahora pretenden hacer creer que están defendiendo a pequeños campesinos.

Yo creo que mueve a risa esta sesión especial, porque ellos no tienen derecho a levantar la voz. Ellos, que debieron haber hecho algo para que en Chile, en realidad, las tierras se cultivaran, en la huelga del cobre también han puesto su garra para detener la producción; ellos están tratando de obstaculizar todo lo que pueda ser producción y adelanto. Y vienen aquí a tratar de engañar. Pero el pueblo sabe esto y los conoce.

Por eso, señores Diputados, con una sonrisa los estamos escuchando. Y cuando nuevamente ustedes se levanten a decir: "Bien muerto está", de alguien que quiso cumplir con su obligación de aplicar la reforma agraria, el pueblo va a seguir señalando que ustedes han sido los que han tratado de oponerse a que haya justicia.

A nosotros no nos interesaba está sesión; pero hemos venido a decirles que no sigan fingiendo y haciendo esta farsa, porque no hay necesidad de ello: todos los conocen.

Señor Presidente, he cedido el resto de mi tiempo al compañero Insunza.

El señor SANHUEZA (Presidente)—Con la venia de la señora Allende, puede hacer uso de la palabra el señor Insunza.

El señor INSUNZA—¿Cuántos minutos restan?

El señor SANHUEZA (Presidente)—Le restan cinco minutos a Su Señoría.

El señor INSUNZA—Gracias.

El señor INSUNZA.— Señor Presidente, nosotros queremos intervenir en esta sesión para reafirmar las expresiones de los compañeros Guastavino y Laura Allende, en el sentido de la falta de mérito y derecho con que los parlamentarios reaccionarios pueden levantar en esta Cámara su voz para tratar de ocultar, sobre la base de hechos que no caracterizan, que no pueden obnubilar el significado del Gobierno Popular que encabeza el compañero Allende, el avance que el pueblo de Chile, que los trabajadores chilenos realizan en pro del progreso en nuestro país.

Nosotros conocemos — y la actitud del Gobierno es clara y prístina en relación con ello— la existencia de determinados problemas en el campo, cierta línea y orientación que el Gobierno Popular y los partidos de la Unidad Popular no comparten, pero que no pueden, ni podrán llevar a lo que es la pretensión de los reaccionarios: a desatar en contra de los campesinos y del pueblo la represión y la masacre, como ellos lo hicieron en el pasado.

Si hay algunos problemas en nuestro país, es, precisamente, por la brutalidad del yugo al que millones de chilenos fueron sometidos por los que hoy día pretenden tocar a piedra de escándalo, y si ocurren estos hechos es además, porque hoy en día los reaccionarios están llevando adelante una política orientada a crear dificultades a la marcha victoriosa del Gobierno Popular.

Cuando se habla de violencia en el campo, hay que hablar, por ejemplo, del crimen cometido contra Chile por los latifundistas, quienes desde el inicio de este Gobierno hasta hoy, de manera fraudulenta, han trasladado a países limítrofes 200 mil cabezas de ganado, para tratar de crear el desabastecimiento y dificultades en la alimentación del pueblo chileno, con el objeto de someter, por hambre, al proceso revolucionario que se vive en nuestra patria. Nosotros estamos convencidos de que la fuerza organizada del pueblo va a poder superar estas dificultades.

Creemos que, una vez que se produzca la liberación parcial de este yugo de la explotación miserable del pasado, es natural que surga cierta efervescencia, que haya la posibilidad de la reacción no orgánica, no consciente, de algunos sectores del campo; pero pretender condenar a esos campesinos por el hecho de que quieren recuperar los derechos que les fueron negados por los que hoy día reclaman, y lanzar contra ellos, como se quiere, la represión, es un camino que el Gobierno no está dispuesto a seguir ni seguirá nunca en condiciones de ser, como es, un Gobierno Popular.

Al revés, nos interesa la movilización organizada del campo para evitar el boicot a la producción, para evitar la matanza de hembras bovinas y de otro tipo, que se esta produciendo. . .

El señor ARNELLO.— ¡SOCOAGRO!

El señor INSUNZA.— . . .y que tiene efectos dañinos sobre la población e implica una forma de violencia cruel contra todo el pueblo de Chile. Estos son hechos indesmentibles y, como el Diputado Arnello lo anota, SOCOAGRO los ha podido identificar y establecer con qué brutalidad se ha actuado en contra del pueblo, en contra de las necesidades de la inmensa mayoría de los chilenos.

El señor ARNELLO.— ¡SOCOAGRO dijo otra cosa!

El señor INSUNZA.— No puede vincularse a la actitud clara del Gobierno el que grupos irresponsables — no el movimiento campesino, aunque en todos los casos no sea correctamente conducido—, hayan llegado a cometer crímenes o arbitrariedades que el Gobierno no soporta. Precisamente, ha sido el Gobierno Popular el que ha actuado con la celeridad y la firmeza que correspondían en el caso, por ejemplo, del doloroso crimen de Gilberto González Gómez, en Rancagua. Allí todá la Unidad Popular y los partidos que la integran, con responsabilidad, se esforzaron ante el Gobierno para que se esclarecieran estos hechos. Y estos hechos se esclarecieron.

Nosotros entendemos que hay todavía problemas por discutir y resolver, pero no para discutir y resolver con la Derecha, sino para discutir y resolver con el pueblo, con los trabajadores, con vistas a conseguir una actitud mucho más madura, consciente y responsable, de todos aquellos que quieren aportar al proceso revolucionario en nuestro país.

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Me excusa, señor Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Socialista.

El señor INSUNZA.— Gracias, señor Presidente.

El señor SANHUEZA (Presidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Radical.

El señor FUENTEALBA (don Clemente).— Pido la palabra.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor FUENTEALBA (don Clemente).— Señor Presidente, en esta sesión, que ha sido convocada por los Diputados de la Derecha para "analizar la violencia en las tomas de predios en el campo y las actuaciones de las bandas armadas al margen de la Constitución", queremos dar a conocer nuestro pensamiento.

El Partido Radical, cuando se discutió la Ley de Reforma Agraria en el Parlamento cooperó en su redacción y estuvo de acuerdo en que, efectivamente, era necesario dictar un cuerpo legislativo que terminara con la tenencia de la tierra. Y estuvimos de acuerdo con la dictación de esta ley, como lo estamos, también, con los términos del programa de la Unidad Popular sobre reforma agraria. Al estar presentes con esta inquietud, nosotros, teníamos en cuenta lo que pasaba en el campo chileno; el tratamiento que se les estaba dando a los campesinos, a los agricultores y a los trabajadores del agro por los latifundistas que han tenido y habían tenido, en su poder la tierra; recordábamos cuando se anlizó el hecho que en la mayor parte del campo chileno los campesinos vivían en casas con techos de totora, ennegrecidos por la acción del tiempo; que ellos calzaban ojotas y estaban vestidos con pantalones forrados con sacos harineros; que el analfabetismo y la ignorancia en los campos habían hecho presa de los niños y de los grandes; que esta gente vivía en condiciones miserables;. . .

El señor AMUNATEGUI.— ¿Cuántos años fueron gobierno?

El señor FUENTEALBA (don Clemente).— . . . que las imposiciones del Servicio de Seguro Social no pudieron hacerse como realmente lo indicaba la ley;. . .

El señor AMUNATEGUI.— ¡Durante 50 años han participado en diferentes gobiernos!

El señor FUENTEALBA (don Clemente).— . . . y cómo el nivel de vida de toda esta gente bajó a términos tales, que indudablemente, Chile era considerado uno de los países atrasados. Y hoy día todavía existen estas condiciones; todavía no se les ponen las imposiciones a los obreros en distintos predios agrícolas.

Ahora la Derecha está sacando la cara en defensa de los campesinos y de los pequeños y medianos empresarios, tomándolos como instrumentos para que les sirvan en la defensa de sus intereses, en contra de la reforma agraria. Ahora la Derecha, representada en la Sociedad Nacional de Agricultura, en aquella Sociedad que ha cobijado siempre a los autócratas de la agricultura chilena, se ha democratizado, se ha dado cuenta. . .

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

El señor FUENTEALBA (don Clemente).— . . . que es necesario entrar a defender a los pequeños y medianos empresarios. Antes no les importaban; antes ellos estaban viviendo en la forma en que la Derecha los mantuvo.

Nosotros, señor Presidente, estamos de acuerdo con la Ley de Reforma Agraria y con lo que establece en este sentido el programa de la Unidad Popular. Pero, indudablemente, no estamos de acuerdo con las tomas que se han realizado en los campos en este último tiempo. No podemos estar de acuerdo con la violencia que se cierne en los campos para acelerar, en forma indiscriminada, el proceso de la reforma agraria; no podemos estar de acuerdo con que se traten de cambiar las estructuras de la tenencia de la tierra en forma que no esté contemplada en la ley. La ley es la que determina cómo se van a hacer los cambios, y no podemos tampoco justificar estas tomas, porque indudablemente los programas contenidos en la ley y atendidos por el Ministerio de Agricultura no pueden llevarse más allá de los recursos que dan los organismos correspondientes. No estamos de acuerdo con las tomas, ni menos con aquellas que se realizan en los predios de una superficie de riego básico inferior a la determinada por la ley. No podemos tampoco estar de acuerdo con la Derecha cuando hace una campaña del terror en contra de la Reforma Agraria, porque hemos sido testigos de lo que dijo en el Gobierno pasado: que mediante la ley se estaba efectuando una usurpación de terrenos a los agricultores; que la ley determinaba la confiscación de los predios del agro.

Por eso, no podemos estar de acuerdo con los términos con que la Derecha analiza este proceso porque vuelve otra vez a la campaña del terror, agrandando la dimensión de estas cosas, que sin duda no es para tanto.

Estamos de acuerdo con la Reforma Agraria, y lo estamos porque así lo establece el Programa de la Unidad Popular. Estamos de acuerdo con la propiedad privada en los pequeños y medianos medios de producción.

El señor AMUNATEGUI.— Eso es otra cosa.

El señor FUENTEALBA (don Clemente).— Estamos de acuerdo con el tratamiento de la Reforma Agraria en el campo.

Aquí se ha hablado mucho de las haciendas estatales, pero algunos Diputados. . .

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FUENTEALBA (don Clemente).— . . .no saben lo que esto significa, no es el tratamiento de la Reforma Agraria. . .

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¿Me excusa, señor Diputado? Ha llegado a su término el turno del Comité Radical.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

El turno siguiente corresponde al Comité Independiente, que ha cedido su tiempo al Comité Nacional.

Ofrezco la palabra.

El señor MATURANA.— Pido la palabra.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MATURANA.— Señor Presidente, en esta sesión ha ocurrido una cosa muy significativa. Nosotros la pedimos para denunciar la violencia de bandas armadas en el país porque realmente creíamos que estas bandas no tenían ninguna ligazón directa y clara con el Gobierno.

El señor PALESTRO.— ¡Las bandas de la Derecha!

El señor MATURANA.— Si usted hubiese llegado a tiempo a la sesión, sabría mejor de lo que se trata.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MATURANA.— Señor Presidente, yo quiero decir que las palabras. . .

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Señores Diputados. . .

El señor MATURANA.— Señor Presidente, que no me corra el tiempo mientras haya esta gritería.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Señores Diputados, ruego guardar silencio.

Puede continuar Su Señoría.

El señor MATURANA.— Quiero decir que las palabras del señor Guastavino, cuya agresividad verbal. . .

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Señor Palestro, ruego guardar silencio y cooperar con la Mesa.

El señor MATURANA.— . . .a pesar de ser tonante era eminentemente defensiva, trataban. . .

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Señor Palestro voy a tener que llamar al orden a Su Señoría.

El señor MATURANA— . . .de tender una cortina de humo sobre los cargos que estábamos haciendo. Eliminando las frases de clisé, los slogans y las consignas gastadas que le hemos oído tantas veces aquí en la Cámara. . .

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MATURANA.— "Me atrevería a decir que había, quizás dos ideas en lo que expresó el señor Guastavino. La prime-

Cámara...

-ra muy extraña, porque le atribuyó a su gobierno.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MATURANA.— ... y habló en nombre del Gobierno, los hechos que estamos denunciando respecto a bandas armadas. Y la segunda.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¡Señor Palestro! voy a amonestar a Su Señoría!

El señor MATURANA.— ¡Pero, señor Presidente, saquen a esos gritones que pusieron ahí, como no tienen idea hacen ruidos!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Excúseme, señor Diputado. Ha llegado el término del tiempo del Comité Independiente.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Corresponde, a continuación...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

Corresponde, a continuación, usar de la palabra al Comité Demócrata Cristiano.

El señor TUDELA.— Renunciamos.

El señor AMUNATEGUI.— Le robaron el tiempo.

El señor PALESTRO.— Censuren a la Mesa.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

El señor PALESTRO.— Censuren a la Mesa.

El señor SANHUEZA (Presidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Nacional.

Ofrezco la palabra.

El señor MATURANA.— Pido la palabra.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MATURANA.— Señor Presidente, quiero advertir que no es posible computar el tiempo de un orador cuando es absolutamente imposible hacerse oír en la Sala.

Quiero decir lo siguiente...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Ruego a todos los señores Diputados guardar silencio. ¡Señor Palestro, por favor!

El señor MATURANA.— Quiero decir que al señor Guastavino en lo que fue la segunda idea de su discurso, le llamó mucho la atención que nosotros estuviéramos hablando de los pequeños y medianos propietarios. Lo que pasa es que nosotros creemos en la propiedad privada, y la defendemos porque en los campos, en este momento, es la única propiedad que va quedando, salvo las haciendas estatales, que es la primera vez que las nombramos en esta sesión, aunque pareciera que algunos Diputados del Partido Radical minoritario están totalmente equivocados de sesión.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MATURANA.— Por eso defendamos su pequeña propiedad privada porque es la única que va quedando en los campos.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MATURANA.— Finalmente, decía el señor Guastavino una cosa bastante aventurada: le atribuía a la Derecha supuestos baleos. Y es bastante curioso que los comunistas que son expertos en baleos...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MATURANA.— ... verdaderos peritos balísticos...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MATURANA.— ... estén atribuyéndoselos a la Derecha.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MATURANA.— ¡No van a acallar con gritos lo que les estamos diciendo!

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Se suspende la sesión por dos minutos.

—Se suspendió la sesión a las 12,35 y se reanudó a las 12,37.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Se reanuda la sesión.

Señores Diputados, la Mesa ruega a los señores Diputados guardar la calma, con el objeto de poder escuchar al orador que usa de la palabra y cooperar, de esta manera, a la dirección del debate. Si no, es realmente imposible.

Restan tres minutos para el término de la sesión.

Puede continuar, en el tiempo del Comité del Partido Nacional, el señor Maturana, don Fernando.

El señor MATURANA.— Señor Presidente, estábamos diciendo que ha quedado bastante en claro la denuncia que habíamos hecho contra bandas armadas, porque los representantes del oficialismo, fundamentalmente el señor Guastavino, y orquestando sus palabras, la respuesta de los parlamentarios socialistas y de la minoría radical existente en la Sala, han dicho que es el Gobierno el que va a mantener esta actitud, que es el Gobierno el que a correr los cercos, que es el Gobierno el que va a realizar estos hechos al margen de la ley y que el Gobierno está claramente contra nosotros.

Yo creo que es bastante...

El señor FUENTEALBA (don Clemente).— Nosotros no hemos dicho eso.

El señor MATURANA.— Lo que usted diga no tiene importancia, desgraciadamente, ni en la Unidad Popular ni en el país.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MATURANA.— Pero los responsables de esto, que son los partidos marxistas, son los que sostienen esta situación.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Ruego a los señores Diputados guardar silencio.

El señor MATURANA.— Indudablemente, parece una imprudencia...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¡Señor Guastavino! ¡Señor Palestro!

El señor MATURANA.— ... que el señor Guastavino se haya referido a los supuestos baleos...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MATURANA.— Señor Presidente, ¿en qué quedamos?

El señor SANHUEZA (Presidente).— Puede seguir.

El señor MATURANA.— Digo que es una imprudencia.

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¡Señor Guastavino!

El señor MATURANA.— ... que el señor Guastavino se haya referido a supuestos baleos de la Derecha, cuando existe una lista bastante clara de los baleos realizados por el Partido Comunista, y otras veces no tan claras, pero los dolientes...

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¡Señor Guastavino!

El señor MATURANA.— ... les han contestado desde el Cementerio General donde se trasunta perfectamente a quien atribuyen ellos las últimas muertes que han ocurrido en este país.

El señor GUASTAVINO.— ¡La sangre que ha hecho correr la Derecha en los campos, robando y asesinando!

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¡Señor Guastavino!

El señor MATURANA.— El señor Guastavino ha sostenido, con mucho desparpajo, que dentro de la Unidad Popular se va a discutir esto. Pero nosotros conocemos ya el sistema de discusión "fraternal" interna que están realizando, cuyas conclusiones se sacan de las autopsias del Instituto Médico Legal porque esa es la forma con que están reemplazando o las balas, o el gas licuado o el gas de las pistolas de cianuro que usan los agentes del contraespionaje comunista, que podría perfectamente haberse empleado en contra de Luciano Cruz.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Habiendo llegado la hora, se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 12 horas 41 minutos.

ROBERTO GUERRERO GUERRERO,
Jefe de la Redacción de Sesiones.

Ministro de Educación:

"NO PRESIONAREMOS ENTREGA DE COLEGIOS PRIVADOS AL ESTADO"

"Respetaremos los derechos constitucionales de la enseñanza privada en Chile", dijo el Ministro de Educación, Mario Astorga, desmintiendo los rumores en el sentido de que el Gobierno se propondría estatizar la Educación particular.

Astorga fue categórico en señalar que el Gobierno Popular persigue la integración de la educación particular a los planes educacionales puestos en vigencia.

"Los colegios particulares, dijo, deben de acuerdo con las disposiciones legales vigentes, aplicar los planes de estudios oficiales del Estado. Basándonos en estas mismas normas legales acentuaremos las medidas de inspección y supervisión tendientes a resguardar la calidad académica de la enseñanza impartida en las escuelas privadas".

Reconoció que varios colegios particulares han comentado la posibilidad de pasar al Estado, pero ninguno ha sido en forma oficial. La causa que los llevaría a la estatización les respondió el Ministro leyendo una declaración aparecida en un periódico de la capital.

"Yo me he impuesto por la prensa de este problema. He sabido extraoficialmente que ha habido ofrecimientos. Es así como en el día de hoy (ayer), apareció publicada una declaración de los sacerdotes provinciales Manuel Segura y Mario Illanes de las congregaciones jesuitas y Padres Franceses, en que se dirigen a los profesores, padres y apoderados, estudiantes y trabajadores de los colegios



"RESPETAREMOS los derechos constitucionales de la enseñanza privada en Chile, dijo el Ministro de Educación, Mario Astorga.

Manquehue, Pocuro y Alameda en el sentido de ofrecer estos planteles educacionales para que sean estatizados.

En la declaración, que leyó el propio titular de Educación, se señala que se consultará a las diversas comunidades para ofrecer los colegios al Estado.

Además los sacerdotes manifiestan que las razones que los han llevado a plantear esta consulta no han sido en ningún momento de orden político, sino exclusivamente de orden espiritual y apostólico.

Al respecto Astorga añadió que este sería un problema interno de la enseñanza privada, o más bien de estos tres colegios. "Por nuestra parte la posición del Gobierno es bastante clara, al reiterar el respeto a estos colegios y a todo lo establecido respecto a la enseñanza privada.

Ahora, si hay algún colegio privado o alguna congregación religiosa que desee estatizar sus establecimientos, la iniciativa deberá hacerse en forma oficial y habrá que convenir las formas en que se llevará a efecto."

PLAN SEXENAL

Consultado sobre un proyecto presentado por la Dirección de Educación Secundaria acerca del Plan Sexenal y que contemplaba la absorción de la enseñanza particular por el Estado, Astorga dijo que eso sólo era un proyecto de esa Dirección. Reiteró que cuando se hablaba de un sistema de enseñanza nacional se refería tanto a los colegios fiscales como a los particulares.

En relación a la situación económica de los colegios particulares, especialmente a la congelación de las matrículas, el Secretario de Estado sostuvo que el Gobierno había tomado esa medida como parte del plan económico general que está aplicando en el país.

La mayoría de los colegios particulares son gratuitos y son subvencionados por el Estado, "nos hemos encontrado con colegios que tienen 2 y 3 años de atraso en el pago de las subvenciones. Por esto se está estudiando una forma de poner en práctica un sistema más flexible para agilizar estas deudas".

Por informaciones de Aysen:

ENERGICO DESMENTIDO A DIARIO "LA SEGUNDA"

Un enérgico desmentido al Diario La Segunda y al corresponsal de ese vespertino, Nelson Barría de Radio Patagonia en Aysen, formuló el Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, en relación a una información que señala que la zona de las erupciones del volcán Hudson estaría desaparecida.

Vergara señaló que tales informaciones eran alarmistas y sensacionalistas, no hay desastres ni evacuación general de la población, como lo afirma el periodista de ese diario.

"La información es inexacta, carece de fundamento real, dijo Vergara. Hemos estado en contacto directo con las autoridades civiles y militares de la zona y el Gobierno ha estado preocupado por lo que allí sucede, abocándose a la tarea de dar solución pronta a estos problemas".

"Prueba de ello es la visita que realizó el Ministro del Interior a la región ratificando así las informaciones entregadas por las autoridades correspondientes".

El Subsecretario manifestó que el Jefe de la Plaza, Coronel Jaime Díaz Donoso citaría al periodista Barría para ver los alcances y proyecciones de ese informe. Agregó también que el Intendente Añasco había ratificado que la situación estaba totalmente controlada, a pesar que el volcán seguía en actividad.

SUPERVISORES

Por otra parte, Daniel Vergara informó que a las 14 horas de ayer los 598 supervisores del cobre habían realizado una asamblea ampliada acordando reintegrarse al trabajo, y que a las 8 horas de hoy lo haría la totalidad de ellos.

Con respecto a una reunión que habrían sostenido los Supervisores con el Presidente Allende el Subsecretario dijo que el Primer Mandatario había señalado que no los recibiría hasta que ellos no se reintegraran a sus faenas.

PERMISO CONSTITUCIONAL

Vergara informó anoche que había sido enviado al Senado el oficio 1 599 en el cual se comunica la ausencia del Presidente Allende del país, con motivo de su viaje a diversos países latinoamericanos, de acuerdo a las disposiciones constitucionales establecidas en el artículo 61 inciso segundo de nuestra Constitución Política.

Asimismo se envió el oficio 1 600 a la Cámara de Diputados comunicando la misma medida.

EROGACIONES

El Subsecretario del Interior dió a conocer que de acuerdo al 2 por ciento constitucional se habían entregado 32 millones de escudos a las cuatro provincias afectadas por los sismos de julio pasado.

Luego de los temporales se habían entregado 17 millones de escudos también con cargo al 2 por ciento constitucional.

Refiriéndose a las erogaciones recibidas por el sismo estas alcanzaban a 1 500 000 escudos, 42 mil dólares, 16 mil pesetas y 10 mil libras esterlinas. En cuanto a los dineros recibidos luego de los temporales estos alcanzaban a un millón 383 mil escudos, y 8 mil 200 dólares.

TERMINO ZONA DE EMERGENCIA EN SANTIAGO

Ayer se puso término al Estado de Emergencia decretado para la provincia de Santiago, luego del fuerte sismo del 8 de julio, mediante el Decreto Supremo N° 201 del 19 de agosto del Ministerio de Defensa Nacional.

Consecuente con lo anterior, el General de División Augusto Pinochet Ugarte y Subdelegados de Zona de Emergencia y representantes autorizados, cesan a partir de esta fecha, en sus respectivos mandos militares de la provincia de Santiago.

La zona de emergencia emitió una declaración en la que agradece la colaboración prestada por autoridades civiles en todas las esferas de acción.

Según lo señala el texto de la declaración "La solidaridad y comprensión, evidenciadas en todos los niveles de la población, han constituido factores determinantes para que esta Jefatura haya cumplido con los deberes y obligaciones de la ley y del Supremo Gobierno.

GREMIOS

Se tomaron local del Banco:

Salida de J. Yarur piden EE. del Banco de Crédito

—"Lo que nosotros queremos es que Jorge Yarur Banna se vaya lo más rápidamente posible y que el banco se estatize. Esto lo hemos venido sosteniendo desde hace tiempo y la Superintendencia General de Bancos no ha reaccionado rápidamente como deseamos. Esto es el motivo de nuestro movimiento, reflejado en la toma del Banco, el que ningún momento es en contra del Gobierno ni la estatización. Por el contrario, estamos con esta medida y ojalá que se lleve a cabo lo más rápidamente posible".

Esta declaración la entregó ayer a LA NACION Carlos Soto Rodríguez, Director de la Federación de Sindicatos del Banco de Créditos, cuando nuestros reporteros lo entrevistaron respecto a la toma del local de esa institución.

—"**Ayer, en asamblea, se discutió la toma del Banco y por unanimidad esta fue decidida** —prosiguió— **ya que se pretende acelerar la estatización y si no se puede estatizar con medidas legales. Debería ser con una situación de hecho, a través de la misma intervención. Aquí no hay nada contra el Gobierno".**

El paro tiene carácter de indefinido, pero queremos que este movimiento sea lo más corto posible. Ahora una comisión está realizando conversaciones a alto nivel con la Superintendencia de Banco y también a nivel del Banco Central, según tengo entendido.

En una declaración entregada por los trabajadores, estos indican que el Banco seguirá tomado hasta que se obtengan los siguientes puntos: 1°— Salida para siempre y sin condiciones de Jorge Yarur Banna; 2° devolución de los automóviles de propiedad del Banco; 3° habilitar para uso de la empresa las dependencias que usaba exclusivamente y 4° arbitrar todas las medidas posibles y por ... para obtener el paso de este ... co al área de propiedad soc...

Foro obrero marxista

Hoy, a las 19 horas, en Compañía 2951, local de la Universidad Obrera Marxista, disertará el economista Héctor Vega sobre el tema "La economía en el período de transición", o sea un modelo de desarrollo socialista chileno.

La entrada es libre y, como de costumbre, habrá discusión en que servirá de moderador el doctor Enrique Sepúlveda.

CUT PIDE ADHERIR AL ENCUENTRO CAMPESINO

Un llamado a los trabajadores de la provincia de Santiago, tanto de los sectores público y privado, correspondiente a las industrias, empresas, fábricas y servicios, a participar en el acto inaugural del Encuentro Latinoamericano de Campesinos, hizo la CUT.

Este encuentro tendrá como temas de fondo, la reforma agraria, los derechos sindicales y sociales de los trabajadores del campo y se efectuará el próximo domingo a las 10 horas, en el Teatro Caupolicán.

La CUT también llama a integrarse a la marcha de los campesinos, la que se ini... las 9 horas del domingo des... Estación Central, rumbo al T... Caupolicán.

En Consejo Directivo Nac... e CUT estima que esta es ... tarea de honor para ... trabajadores de la ciudad ... expresar la solidar... combatiente que impul... unitariamente la profundiza... de la reforma agraria y ... derechos en el campo, ... permitan consolidar y forta... el proceso de desarr... económico en conformidad ... programa del Gobierno Popu...

VUELVEN A SUS LABORES SUPERVISORES DE ANDINA

VOLVER a sus labores acordaron los Supervisores de la Compañía Minera Andina.

Así lo anunció el Presidente de la Comisión Administradora de ese mineral, Salomón Farrú, quien dijo que esa decisión fue adoptada por la asamblea realizada por los Supervisores a las 13.30 horas de ayer.

De esta manera queda normalizada la situación de trabajo de los supervisores, tanto en Chuquicamata com... la Minera Andina. Por otra pa... cabe destacar que en El S... vador la situación ha ... normal, ya que los supervis... de este mineral no se pleg... al movimiento huelguístico ... sus compañeros de Chuqui... mata.

Hasta el momento se encu... tra pendiente la situación de ... supervisores del mineral ... Teniente, donde la vuelta ... trabajo sólo ha sido parcial.

Siguen conversaciones en conflicto del Carbón

HASTA EL 31 del presente se estima durarán las conversaciones para solucionar el pliego de peticiones planteado por los 4 mil trabajadores de la industria del carbón de la provincia de Arauco.

El conflicto afecta a los yacimientos de Victoria, de Lebu, Pilpilco, Colico Sur y Nueva Aurora, de Curanilahue.

En las conversaciones están participando, el Gerente de Producción, Rolando Espinoza y representantes de los trabajadores.

La parte laboral está pidie... un reajuste general de un 48 p... ciento y la empresa ha manife... tado que una respuesta categó... ca sobre el particular la entrega... el 24 del presente.

Se estima que la solución se... la misma obtenida por los tra... bajadores de Lota Schwager.

Por acuerdo de las partes ... iniciar las conversaciones, el pla... zo fatal para que estas termi... está fijado para el 1° de septiem... bre. Si a esa fecha no hay solu... ción, se votará la huelga legal.

U. DEL NORTE REPUDIA HUELGA DE SUPERVISORES

La Universidad del Norte se hizo presente el Martes 17 en el acto de masas que se realizó en Chuquicamata, el que tuvo por fin repudiar la acción de los supervisores del cobre que están en huelga y de impulsar los cambios sustanciales que el pueblo chileno ha elegido.

El Comité Ejecutivo, la Asamblea de Reforma y la Federación de Estudiantes de esta Universidad tomaron el acuerdo de participar en esa asamblea y además resolvieron estar dispuestos a prestar su capacidad técnica para continuar con el proceso productivo. Incluso están dispuestos a paralizar, si es necesario, algunas actividades docentes para atender este reclamo patriótico.

Todo lo señalado se dio a conocer en una declaración pública, en la que se señala además que "el cobre es la riqueza material fundamental del país y ha estado vinculada a los intereses de grupos privilegiados y del capital norteamericano, en el caso de la gran minería. Por tal razón se constituye hoy en el centro de las acciones antipa... trióticas de pequeños grupos de ... tecnócratas utilizados por la... fuerzas contrarias a la transfor... mación del país en lo económi... y lo social".

En la declaración se seña... además que "en una ... obstruccionista y antichilena ... han situado los Supervisores ... huelga, que han llegado ... sabotaje criminal para satisfa... sus mezquinos intereses ... emplean como pretexto ... incorporación de nuevos profe... sionales a la empresa".

Finalmente la declaración ... concluye acotando que las fuer... zas sociales en ascenso deten... drán el complot, el sabotaje y la... maniobras destinadas a quebra... el proceso de avance social y lo... trabajadores del cobre ... respondido con un alto sentido ... de su responsabilidad histórica ... aumentando la producción.

SINDICATO PROFESIONAL EE. Y OO. DE EMPRESA EDITORA ZIG-ZAG. (QUIMANTU)

Cita a Asamblea General Extraordinaria para el Viernes 20 de Agosto de 1971, en su local Sindical ubicado en Calle Constitución N° 275, a las 17 horas en primera y 17,30 horas en segunda citación, para elegir a los nuevos Directores del Sindicato por el período 1971-72, ante 2 Inspectores del Trabajo. Se hace la presente publicación para cumplir con las disposiciones vigentes de las autoridades del Trabajo.

El Secretario.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Decreto Secc. 2da. N° 25
de 7 de enero 1971

NOTIFIQUESE A don JUAN VARGAS FARIAS domiciliado en calle Compañía N° 2077/63, en su calidad de Administrador del Club Social de la Dirección General de Investigaciones, entidad propietaria del inmueble ubicado en la dirección antes indicada y a don FEDERICO DUNCKER BIGGS, domiciliado en calle Catedral N° 2902, en su calidad de propietario del predio de la dirección antes señalada que, cumplido un plazo de TREINTA DIAS, deberán proceder a la demolición del muro divisorio entre ambas propiedades, en atención a que se encuentra trizado y desplomado, lo cual constituye un peligro evidente para sus moradores.

NOTIFIQUESE asimismo de esta Resolución Alcaldicia a los ocupantes de las propiedades, para que tomen conocimiento de lo ordenado en el presente Decreto.

FIRMADOS: IGNACIO LAGNO CASTILLO - Alcalde de Santiago.
LUIS MANRIQUEZ REYES - Secretario de la Alcaldía



SIEMPRE EN DOMINGO...

En el Hipódromo Chile es el día de más actividad pistera y también una oportunidad para tomar el sol o dejar libre a la "patrona"...

Para miles de trabajadores de todos los niveles en la capital, el domingo es sagrado. Llama al merecido descanso después del intenso trajín semanal, no exento en muchos casos de problemas y preocupaciones de toda índole. Para otros miles que laboran y dan vida a la hípica "la semana empieza en domingo". Nos explicamos: En el Hipódromo Chile, la pópular institución del barrio La Palma, debido a que el día habitual de sus reuniones incluso con luz artificial", es el sábado allí termina la jornada de 7 días. Pero empieza otra más, al despuntar el alba dominguera. No hay descanso.

Las 6.30 de la mañana. Aun cuando todos los días hay actividad permanente en las pistas de carrera o de entrenamientos, el del domingo es más intenso. Son los primeros aprontes de los mil y tantos "fina-raza", buenos, regulares y "matungos", que constituyen la población caballar distribuída a varias cuadras a la redonda del Hipódromo mismo. Se trabaja a 3 pistas en aprontes, galopes largos para los que han estado de para por enfermedad u otros motivos. O se inicia el adiestramiento de las "guaguas" menores de 2 años que correrán el año próximo. A esos ejemplares le enseñan a galopar girando sobre la estaca o lo llevan a conocer los cajones de partida. Se calcula que hay en training cerca de 600 ejemplares de carrera, en forma permanente. Y en intenso ir y venir también se congrega la masa humana. Llegan en sus coches o a pie los propietarios que van con sus hijos a presenciar los trabajos o a imponerse del estado de los defensores de sus sedas. Otro tanto hacen los preparadores cronómetro en mano y dispuestos a dar las órdenes a sus cuidadores, capataces y jinetes. Los capataces y cuidadores ensillando o bañando a los animales a su cargo. Los jockeys con sus cascos protectores y sus fustas de trabajo, atentos a montar y realizar hasta 10 o más movidas en largo y corto. Los cronometristas instalados estratégicamente en casetas para no perder ningun trabajo y atentos a que "no le pasen gatos por libres". No faltan los curiosos, los fanáticos que no se pierden esa jornada de aprontes y los "dateros" para contar luego a sus amigos o clientes apostadores, las "maravillas de determinado ejemplar. "Este es fijo, oyó —dicen posteriormente en las tribunas el día sábado— pasó afirmando 500 en 29".

La conversación por grupos se hilvana. Unos contando la mala suerte de no hacer caso a determinada información; otros "al darse vuelta en la ventanilla" o a la perdida "por una cabeza". En fin desnudan las peripecias del día anterior. Algunos felices de haber acertado la doblona de tal preparador o jinete. Los propietarios inquiriendo detalles al entrenador o al jinete, porque perdió o cómo ganó su pupilo. Las posibilidades de futuras inscripciones o consultas sobre la venta de tal o cual ejemplar. El preparador dando su opinión sobre las consultas o las disculpas de determinada derrota.

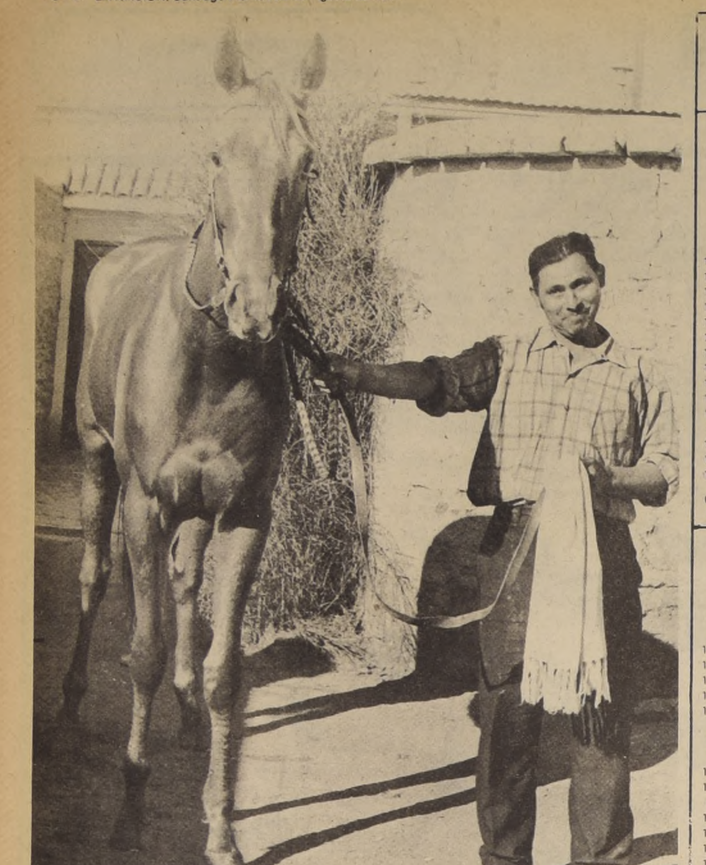
No faltan tan poco a la cita los copuchentos o "peladores". Los que se preocupan de la pinta lolera de tal jinete, y vienen los comentarios ciertos o insidiosos. "Cómo ha cambiado este ñato, quien lo conoció y quien lo conoce ahora... Te fijas en la pinta y el auto que ha echa...

PASA A LA PAG 20



LA SEMANA DE INTENSA ACTIVIDAD. Se inicia "en domingo" en el Hipódromo Chile. La vista de arriba, cuando ya están por finalizar los trabajos de cientos de veloces pisteros. Abajo, dos adiestradores enseñan a correr a un potrillo menor de 2 años girando a la estaca. Ese día de aprontes es una "Torre de Babel" donde se trabaja, se comenta, se analiza y se discute de lo humano y lo divino.





LLAMEANTE, uno de los caballos más destacados del Hipódromo Chile en los últimos 6 meses. Por sus accidentados comienzos, debió llamarse "Ceniciento". Lo tiene de las bridas su abnegado cuidador, Luis Aguilú. Su entrenador, Alvaro López, obró el milagro recuperador.

Llameante: un auténtico Ceniciento de la hípica

Si se hicieran rankings mensuales o semestrales de caballos de 4 años o más que en esos períodos han sobresalido en las pistas capitalinas, el aplauso o el mérito estadístico del más eficiente sería sin lugar a dudas para LLAMEANTE, hijo de Tetracordio y Flamme, que adiestra en el Hipódromo Chile Alvaro López, con paciencia musulmana tan propia de un modesto como eficiente y responsable entrenador.

Pero aclaremos para que no haya lugar a dudas. Nada que ver esta comparación con El Rey, Figurón, El Tirón, porque esos otros astros más destacados son DE TRES AÑOS y aspiran al galardón máximo de su generación. Hemos hecho esta curiosa selección de los del "montón". Es posible que se nos discuta diciendo que antes de Llameante está Mandil o Tetrao, ambos de impresionante campaña en el semestre. Pero nuestro elegido tiene el mérito de haberse sobrepuesto a una infancia accidentada y al sino fatalista que lo persiguo desde que nació, lo que no ha ocurrido con Mandil a Tetrao. A pocos días de nacer murió su madre, la útil yegua FLAMME. Se le buscó en el haras a Llameante, como madre sustituta, a una yegua chilena. Però esta lo rechazaba y le negaba "la mamadera". Hubo que hacer tremendos esfuerzos para convencerla. Así mal criado y todo, llegó a los 18 meses al corral de Alvaro López.

Cuando galopaba suavemente en la estaca —le enseñaban a trotar— se fracturó una mano. Su entusiasta dueño se hizo el propósito de mandarlo a los leones del San Cristóbal o que terminara su vida tras un carretón. La lesión era grave. "No, don Alvaro, decía el dueño a su entrenador, nada va a sacar con su paciencia. No tiene remedio. Haga lo que quiera con él, pero no lo corra, ni pretenda sanarlo".

Ahí quedó el desgraciado Llameante a comienzos de 1970, cuando los de su edad ya se codeaban con el disco. Pero Alvaro López nunca perdió la fe, y una "iluminada intuición" le decía que el potro tenía hechuras de bueno. El hijo del propietario se contagió con la esperanzas de López, y al ver la paciencia tanto de este como del capataz y el cuidador, pidió a su padre hacerse cargo del "quebrado", lo cual fue aceptado inmediatamente.

Vinieron los cuidados y la larga convalescencia. Como con el largo descanso se puso mañoso e insoportable en el corral, fue castrado. Debutó el 2 de enero en "Handicap 16 y llegó penúltimo con Gustavo Farfán en sus lomos, quien también se armó de paciencia para enseñarle a correr". Luego noveno en una condicional, para reaparecer en Abril y ganar al tercer intento, también con Farfán.

El resto de su campaña, tres victorias más en forma impresionante, dos lugares dentro de tabla y sólo una defección, inexplicable a juicio de su preparador, en el Club Hípico. De sus 4 victorias, dos de ellas han sido en barro, tanto en el Club como en el Hipódromo, y las otras dos en pista normal en el Hipódromo. La última con índice 35, en menos de 1.12 para 1.200 metros y en forma holgada, equivalente más o menos a una antigua segunda serie.

Alvaro López, como es de suponerlo, está contento con la actuación del caballo. Estima que la campaña notable es premio moral a sus desvelos y perseverancia y a la que también contribuyeron su capataz y el abnegado cuidador de Llameante, Luis Aguilú.

Es que el "paciente Job" además de conocer bien su oficio, aporta su responsabilidad, dedicación y cariño a sus pupilos. La campaña de Alvaro López ha sido buena este año.

Si nos basamos en la constante incertidumbre de la hípica, en especial en actuaciones de los fina sangres, bien puede ocurrir que Llameante continúe en progreso o simplemente no siga más arriba de su ciclo victorioso. Pero valía la pena destacar al animal útil, sobrepuesto a su fatalidad, pudiendo ser uno de los buenos de su generación.

Nosotros le cambiaríamos el nombre para recordar sus accidentados comienzos. En vez de Llameante, le pondríamos... Ceniciento.

GUSTOS Y DATOS

POR JOHN TIMBA

Trece carreras componen la cartilla palmeña en su reunión de mañana. Su horario, el acostumbrado, desde las 14.30 hasta las 20.45 horas.

Veamos cuáles son, a nuestro juicio, las opciones de más valor.

PRIMERA CARRERA. Para iniciar la tarde de ganadores les recomendamos a CUQUITA LINDA. En reciente presentación finalizó tercera, pero avanzando muy tarde. Para los otros placés dejamos a VERROCCHIO y FUTILIDAD.

SEGUNDA CARRERA. PALLADORA, cuarta en su última salida a la cancha, prueba en la que su conductor no estuvo muy afortunado. Para escoltarla quedan LA CHOCHA y TEMPLISTA.

TERCERA CARRERA. La debutante GUTIERRITA contará con nuestras preferencias. En dos ocasiones ha debido postergar su debut, por contratiempos de última hora. PREEMINENCIA y SATURNA tratarán de arrebatarle el premio.

CUARTA CARRERA. LUCILO en anterior desempeño dio mucho quehacer desde el "vamos". Más ambientado a la pista, puede alcanzar resonante victoria. BALDAQUINO y TRONANTE aparecen como sus rivales de más peligro.

QUINTA CARRERA. MORELIANA, poco a poco ha ido mejorando. Eligieron jinete enérgico, que seguramente sacará el máximo de provecho de su estimables bondades. OXIGENADA, que viene de terminar tercera, y REPOTENCIA, que fuera conducida precipitadamente, darán mucho trabajo a nuestra favorita.

SEXTA CARRERA. PLENITUD, luchando contra viento y marea, logró ubicarse segundo, a escasa diferencia de Truf. Aunque la carga de esta oportunidad será mayor, vuelve a ser peligroso. En los sitios secundarios dejaremos a NENQUEN y TOUR.

7a. CARRERA. MESENAS, está tan bajo el handicap, que nos obliga a darle la defensa del pronóstico a ganador, sin más trámite. LUDMILLA y SANS SOUCI, ambos segundos en sus anteriores presentaciones; nos resultan sus adversarios más temibles.

OCTAVA CARRERA. PETAQUITA, la viñamarina, ha cumplido una campaña bastante regular. Quedó en lote que, seguramente, doblegará sin mayor esfuerzo. SARDONICO y MAMMA MIA irán tras cualquier traspié de nuestra indicada.

NOVENA CARRERA. IMPACIENTE ya está volviendo por sus fueros. Livianito es capaz de hacer el recorrido de "un palo". VILANA y el viñamarino HARWELL... pueden hacerlo caer de su pedestal.

DECIMA CARRERA. BECAUSE se encontrará con varios contendores, que al igual que ella, vienen de ganar. Por la forma desenvuelta y cómoda que hizo gala en su victoria, nos llevan pronosticarla, de nuevo, para el ganador. SELLO y DJANGO pueden hacerla pasar un mal rato.

DECIMOPRIMERA CARRERA. CAMPACANA, en manos de Carlos Santos, anota dos segundos puestos consecutivos. A la tercera es la vencida. BEIRUTH, que viene de ganar, y NALINDA, que ya diera su asomadita, completarán nuestro pronóstico.

DECIMOSEGUNDA CARRERA. PONCHE CREMA está convertido en un "coloso". Lleva dos victorias "al hilo" y, la tercera no es imposible. POLO y BRANIFF deben apurarlo en los metros decisivos.

DECIMOTERCERA CARRERA. PRINCIPE BLANCO las pelea todas, pero la fortuna ha estado esquiva con el. Nos resulta la mejor carta en la prueba del desquite. Las cubiertas obligadas deben ser REY DE ORO y MIGRATORE.

PRONOSTICOS

1ª C. LINDA, Verocchio, Futilidad
2ª PALLADORA, La Cho Cha, Templista
3ª GUTIERRITA, Preeminencia, Saturna
4ª LUCILO, Baldaquino, Tronante
5ª MORELIANA, Oxigenada, Repotencia
6ª PLENITUD, Nenquén, Tour
7ª MECENAS, Ludmilla, Sans Souci
8ª PETAQUITA, Sardónico, Mamma Mia
9ª IMPACIENTE, Vilana, Harwell
10ª BECAUSE, Sello, Django
11ª CAMPACANA, Beiruth, Nalinda
12ª PONCHE CREMA, Polo, Braniff
13ª P. BLANCO; Rey de Oro, Migratore

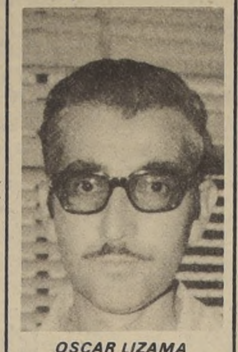
Hipódromo Chile

Sábado 21 de Agosto de 1971

PRIMERA CARRERA. 1.500 Mts. a las 14,30 hras. Indice 7 al 0.- PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLEN N°1

1498	E. Beuzemberg	3-8	1	**Monte Mario**	56	P. Herrera	12
1251	E. Beuzemberg	reapa.	2	**Verrocchio**	55	P. Cerón	7
1498	O. Lizama	9-14	3	**Benceno**	55	G. Fernández	5
1511	S. Fuentes	5c	4	**Cobquecurana**	55	Jn. Perez	10
1498	O. Jara	5	5	**Futilidad**	55	R. González	15
1508	L. Toledo	3c14c	6	**Aspe**	54	Jn. Aracena	4
1491	Fco. Castro	3	7	**Cuquita Linda**	54	N.N.	9
1450	L. Rojas	9	8	**Aguadito**	53	B. Campos	8
1435	P. Polanco	8-8c	9	**Waikiki**	53	N. Urrutia	11
1491	H. Galaz	7	10	**Samanda**	52	P. Castillo	14
1478	A. Lab	6-10	11	**La Solitaria**	49	S. Campos	13
969	Jn Bernal G.	reap	12	**Hindemburg**	51	N.N.	1
1478	A. Breque V.	8	13	**Destacado**	49	Stgo. Soto	6
1191	R. Rabello	reap	14	**Ponciano**	49	L. Rivera	2
1491	R. Allen	16	15	**Zorrero**	49	M. Grasso	3

(Corral 1 con 2 y 10 con 11).



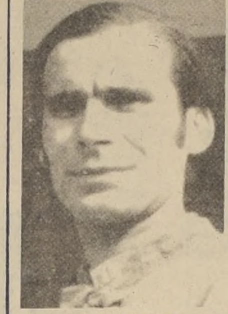
OSCAR LIZAMA

EL INDICADO: C. Linda
EL DATO: Verrocchio
GOLPE: Waikiki

(1) 8º Beiruth 1.400 Mts. 55 kls. Tpo. 1.27 Handica.
(2) 2º Iron Horse 1.500 mts. 53 kls. Tpo. 1.36 Hand.
(3) 14º Beiruth 1.400 mts. 54 kls. Tpo. 1.27 Handica.
(4) 5º Avignon 1.200 mts. 51 kls. Tpo. 1.13 C. Hípico
(5) 5º Beiruth 1.400 mts. 54 kls. Tpo. 1.27 Handica.
(6) 14º Silba 1.200 mts. 55 kls. Tpo. 1.14 C. Hípico
(7) 3º Ñarro 1.400 mts. 55 kls. Tpo. 1.27 2/5 Handic.
(8) 5º Pensiero 1.500 mts. 54 kls. Tpo. 1.33 4/5 Han.
(9) 8º Corregidor 1.000 mts. 52 kls. Tpo. 1.4 Club.
(10) 7º Ñarro 1.400 mts. 55 kls. Tpo. 1.27 2/5 Handic.
(11) 10º Historieta 1.200 mts. 54 kls. Tpo. 1.15 Hand.
(12) 10º Lunfardo 1.000 mts. Condicional V. Sporting.
(13) 8º Historieta 1.200 mts. 55 kls. Tpo. 1.15 Handic.
(14) 16º Futilidad 1.400 mts. 52 kls. Tpo. 1.28 Handic.
(15) 16º Ñarro, 1.400 mts. 52 kls. Tpo. 1.27 2/5 Handic.

SEGUNDA CARRERA. 1.200 Mts a las 15 hras. Condicional Potrancas. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N°1

1334	P. Polanco	reap	1	**Amancay**	53	N. Urrutia	12
1408	D. Lopez	15c	2	**Bogadora**	53	Eque Sepulveda	7
1479	L. Toledo	13	3	**Estampida**	53	L. Caroca	5
1395	M. Baeza G.	14	4	**Flor de Agua**	53	Stgo Soto	10
1266	P. Inda	reap	5	**Granillera**	53	S. Pezoa	15
	Eto. Inda G.	debuta	6	**Hilera**	53	M. Pereira	4
704	H. Galaz	reap	7	**La Cho Cha**	53	C. Leighton	9
	J. B. Castro	debuta	8	**Linda Risa**	53	P. Castillo	8
1479	G. Avila	14	9	**Najalka**	53	P. Ceron	11
1480	R. Quiroz V.	4-	10	**Palladora**	53	Jn Amestelly	14
431	M. Murillo	reap	11	**Pasión**	53	L. Murillo	13
1395	H. Salas	10	12	**Preferida**	53	Jn. Perez	1
1346	G. Sarmiento	reap	13	**Templista**	53	V. Ubilla	6
1461	O. Gonzalez	10c	14	**Tetras**	53	L. Yáñez	16
1480	E. Caceres	10	15	**Trifulca**	53	R. López	2
1479	E. Becar	8	16	**Verbalista**	53	P. Herrera	3



RAUL LOPEZ

EL INDICADO: Palladora
EL DATO: La Cho Cha
GOLPE: Linda Risa

(1) 7º Nieves 1.300 mts. 53 kls. Tpo. 1.19, 2/5 Club.
(2) 15º Exaltada 1.000 mts. 51 kls. Tpo. 1,2/5 Club.
(3) 13º Bravata 1.400 mts. 52 kls. Tpo. 1.28 Condic.
(4) 14º T. Espigas 1.200 mts. 53 kls. Tpo. 1.13 3/5 Con.
(5) 2º Caramanduca 1.100 mts. 53 kls. Tpo. 1.9, 4 5 Club
(6) Debuta, hija de Hiper Crak y Veneciana por W. Prince
(7) 13º Unánime 1.200 mts. 53 kls. Tpo. 1.13, 2/5 Condic.
(8) Debuta, hija Señor Flors y Lucrativa por E. Vital.
(9) 14º Bravata, 1.400 mts. 53 kls. Tpo. 1.28 Condic.
(10) 4º Las Palmas 1.400 mts. 52 kls. Tpo. 1.28 Condic.
(11) 2º E. Buena 1.200 mts. 53 kls. Tpo. 1.14, 1/5 Condic.
(12) 10º T. Espigas 1.200 mts. 51 kls. Tpo. 1.13, 3/5 Condic.
(13) 4º Shing Li 1.400 mts. 53 kls. Tpo. 1.29 Condic.
(14) 10º Centaurea 1.000 mts. 54 kls. Tpo. 1.2 3/5 Club.
(15) 10º Las Palmas 1.400 mts. 51 kls. Tpo. 1.28 Condic.
(16) 8º Bravata 1.400 mts. 52 kls. Tpo. 1.28 Condicional.

TERCERA CARRERA. 1.200 Mts. a las 15.30 Hrs. Condicional Potrancas. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.

14880	G. Avila	6	1	**Alucinada**	53	Jn. Aracena	12
937	C. Santos	Reaparece	2	**Angelique Tip**	53	C. Leighton	7
1287	I. Duque	Reaparece	3	**Bonita Spring**	53	Edo. Soto	5
1347	M. Mucatt	Reaparece	4	**Egina**	53	P. Cerón	10
	A. Petit	Debuta	5	**Gutierrita**	53	Y. Yáñez	15
	E. Becar	Debuta	6	**Hogareña**	53	B. Campos	4
1479	H. Galáz	7	7	**La Panochita**	53	E. Guzmán	9
1397	L. Toledo	15	8	**Laguna del Inca**	53	L. Caroca	8
1347	Jn. Zuñiga	Reaparece	9	**Pelucas**	53	Eto. Guajardo	11
1289	R. Lopez	Reaparece	10	**Portamoneda**	53	L. Rivera	14
1397	O. Jara	2	11	**Preeminencia**	53	Jn. Amestelly	13
	D. Lopez	Debuta	12	**Rimadora**	53	Eque. Sepúlveda	1
1461	L. Herrera	9c	13	**Sahuriye**	53	N. Urrutia	6
1479	J. Castro R.	2	14	**Saturna**	53	J. Castillo	16
1397	N. Peralta	12	15	**Scarzella**	53	R. González	2
1408	P. Polanco	9c	16	**Ultimo Salto**	53	Stgo. Soto	3

MARIO MUSCAT

EL INDICADO: Gutierrita
EL DATO: Preminencia
GOLPE: Hogareña

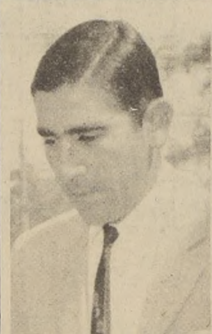
(1) 6a. Las Palmas 1.400 Mts. 49 kls. Tpo. 1.28 Condic.
(2) 12a. Adoro a M. W. 1.200 Mts. 51 K. Tpo. 1.14,1/5 Cond.
(3) 13a. Alameta 1.200 Mts. 53 kls. Tpo. 1.14,4/5 Condic.
(4) 11a. Jabirú 1.400 Mts. 51 kls. Tpo., 1.27, 4/5 Condici.
(5) Debutante, hija de Lujoso 11 y Off Set por Voipir
(6) Debuta, hija de Louvre 11 y Missive por T. Crown
(7) 7a. Bravata 1.400 Mts. 53 kls. Tpo. 1.28 Condicional
(8) 15a. S. Branca 1.200 Mts. 53 kls. Tpo. 1.14, 2/5 Cond.
(9) 6a. Jabirú 1.400 Mts. 51 kls. Tpo. 1.27, 4/5 Condic.
(10) 10a. Enhuinchada 1.200 Mts. 49 k. Tpo. 1.15, 3/5 Cond.
(11) 2a. S. Branca 1.200 Mts. 53 kls. Tpo. 1.14, 2/5 Condic.
(12) Debutante, hija de Nehru y Riña por Espace Vital
(13) 9a. Centaurea 1.000 Mts. 53 kls. Tpo 1.2, 3/5 Club
(14) 2a. Bravata 1.400 Mts. 53 kls. Tpo 1.28 Condicional
(15) 12a. S. Branca 1.200 Mts. 53 kls. Tpo. 1.14, 2/5 Cond.
(16) 9a. Exaltada 1.000 Mts. 49 kls. Tpo. 1.2/5 C. Hípico



CUARTA CARRERA. 1.200 Mts. a las 16 Hrs. Handicap Indice: 10 al 9. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.

1485	M. Muscatt	4	1	**Dunkerk**	55	L. Yáñez	12
2351	C. Zuniga	Reaparece	2	**Entorchado**	55	A. Farias	7
1484	R. Rabello	9	3	**Francona**	55	C. Ojeda	5
1484	E. Becar	5-10	4	**Gitanada**	55	P. Herrera	10
1485	E. Becar	1-12	5	**Alce**	54	L. Murillo	15
1415	E. Inda G.	14c	6	**Lynn**	55	H. Ulloa	4
1441	P. Valderrama	14c	7	**Mistelle**	55	P. Aliaga	9
1484	A. Quiroz	5-7	8	**Peyrac**	55	V. Ubilla	8
1477	J. H. Medina	6v-4v	9	**Apia**	54	L. Cifuentes	11
1484	M. Muñoz	5	10	**Baldaquino**	54	O. López	14
1466	Edo. Zijl	9c	11	**Casita**	54	F. Venegas	13
1485	D. Torres	4-7	12	**Esrica**	54	J. M. Aravena	1
1443	L. Herrera	2	13	**Lucilo**	54	E. Guajardo	6
1443	O. Mora	6-8	14	**Matorral**	54	R. Claveria	16
1415	P. Polanco	3c-7c	15	**Tabaqueño**	54	C. Sepulveda	2
1485	J. Castro R.	6	16	**Tronante**	54	J. Amestelly	3

Corral 4 con 5



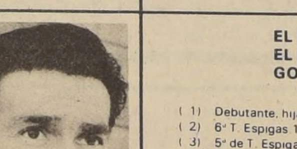
ALEJANDRO FARIAS

EL INDICADO: Lucilo
EL DATO: Baldaquino
GOLPE: Francona

(1) 4a. Because 1.200 Mts. 55 kls. Tpo. 1.13, 1/5 Handic.
(2) 2º Dintel 1.400 Mts. 56 kls. Tpo. 1.25, 2/5 Condic.
(3) 9a. Felizcote 1.200 Mts. 55 uls. Tpo. 1.13 Handicap
(4) 10a. Felizcote 1.200 Mts. 54 kls. Tpo. 1.13 Handic.
(5) 10º Because 1.200 Mts. 55 kls. po. 1.13, 1/5 Handi.
(6) 14a. Mostacho 1.300 Mts. 53 kls. Tpo. 1.19 C. Hípico
(7) 14a. Cahuel 1.000 Mts. 50 kls. Tpo 1.2, 3/5 Club
(8) 7º Felizcote 1.200 Mts. 54 kls. Tpo. 1.13 Handicap
(9) 4a. El Secreto 1.400 Mts. 50 kls. Tpo. 1.25 Viña
(10) 5º Felizcote 1.200 Mts. 53 kls. Tpo. 1.13 Handic.
(11) 9º. Masquee 1.100 Mts. 49 kls. Tpo. 1.8, 4/5 Club
(12) 7a. Because 1.200 Mts. 55 kls. Tpo. 1.13,1/5 Handic.
(13) 2º L. Conrad 1.200 Mts. 55 kls. Tpo. 1.13, 2/5 Hand.
(14) 8º Felizcote 1.200 Mts. 53 kls. Tpo 1.13 Handic.
(15) 7º Mostacho 1.300 Mts. 52 kls. Tpo. 1.19 C. Hípico
(16) 6º Because 1.200 Mts. 55 kls. Tpo. 1.13, 1/5 Handi.

QUINTA CARRERA 1.200 Mts. a las 16.30 Hrs. Condicional. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.

....	R. Pardo	Debuta	1	**Argicita**	53	Jn. Salinas	12
1395	D. Lopez	6	2	**Cetti**	53	E. Sepúlveda	7
1395	M. Muscatt	5	3	**Colina Negra**	53	P. Cerón	5
1397	O. Jara	14	4	**Errada**	53	M. Grasso	10
....	J. B. Castro	Debuta	5	**Fair Apple**	53	P. Castillo	15
1480	O. González	8c-8	6	**Graciette**	53	L. Yáñez	4
1480	C. Santos	12	7	**La Cargosa**	53	C. Leighton	9
1346	H. Jara	Reaparece	8	**La Crema**	53	R. López	8
1395	J. Zuniga	7	9	**Las Quilas**	53	E. Guajardo	11
704	J. Nicoli	Reaparece	10	**Milva**	53	J. Perez	14
1395	O. Lizama	3	11	**Moreliana**	53	V. Ubilla	13
1397	M. Araneda	3	12	**Oxigenada**	53	J. Aracena	1
1479	L. Toledo	4	13	**Repotencia**	53	L. Caroca	6
1395	R. Salas	13	14	**Ruciecita**	53	S. Campos	16
1397	E. Barticevic	6-11	15	**Soldadura**	53	C. Ojeda	2
1456	P. Inda	8c	16	**Supersticiosa**	53	L. Gutierrez	3

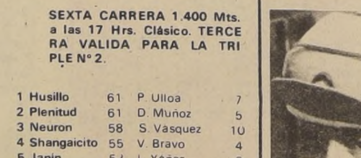




JOSE NICOLI

EL INDICADO: Moreliana
EL DATO: Oxigenada
GOLPE: Argicita

(1) Debutante, hija de Penny Post y Pisa por Rencoroso
(2) 6º T. Espigas 1.200 m. con 51 k. en 1.13,3/5 Condi.
(3) 5º de T. Espigas en 1.200 m. con 52 k. en 1.13,3/5 Condic.
(4) 14º de S. Branca en 1.200 m. con 53 k. en 1.14,2/5 Condic.
(5) Debuta hija de Fairy Tale y Aplicación por Amasis
(6) 8º Las Palmas 1.400 m con 53 k. en 1.28. Condic.
(7) 12º Las Palmas en 1.400 m. con 53 k. en 1.28 Cond.
(8) 8º Shing Li en 1.400 m. con 53 k. en 1.29 Condicio.
(9) 7º de T. Espigas en 1.200 m. con 53 k. en 1.13,3/5 Cond.
(10) 15º de Unánime en 1.200 m. con 53 k. en 1.13,2/5 Cond.
(11) 3º de T. Espigas en 1.200 m. con 53 k. en 1.13,3/5 Cond.
(12) 3º. de S. Branca en 1.200 m. con 49 k. en 1.14,2/5 Cond.
(13) 4º Bravata en 1.400 m. con 53 k. en 1.28 Cond.
(14) 13º de T. Espigas en 1.200 m. con 51 k. en 1.13,3/5 Cond.
(15) 11º. S. Branca en 1.200 m. con 49 k. en 1.14,2/5 Cond.
(16) 8º de Parisette en 1.000 m. con 53 k. en 1.2,4 5



SEXTA CARRERA 1.400 Mts. a las 17 Hrs. Clásico. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.



1386	C. Tapia	3-15	1	**Husillo**	61	P. Ulloa	7
1483	D. Torres	2	2	**Plenitud**	61	D. Muñoz	5
1483	A. Breque E.	1-7	3	**Neuron**	58	S. Vásquez	10
1483	E. Beuzenberg	11-14	4	**Shangaicito**	55	V. Bravo	4
1483	J. Castro R.	8	5	**Janin**	53	L. Yáñez	9
1483	J. Inda	10	6	**Notable**	52	L. Toro	8
301	H. González	Reaparece	7	**Aroma**	49	R. Claveria	11
1416	O. Silva	7c-8c	8	**Discolo**	47	D. Sagardia	1
1496	A. Breque E.	3-3	9	**Nenquen**	47	E. Suárez	6
708	E. Beuzenberg	Reaparece	10	**Mario A.**	47	H. Olguin	2
1521	L. Romero	2v	11	**Tour**	47	N.N.	3







DANIEL SAGARDIA

EL INDICADO: Plenitud
EL DATO: Nenquén
GOLPE: Shangaicito

(1) 15º de Naspur en 1.400 m. con 62 k. en 1.24,2/5 Clásico
(2) 2º de T. Truf en 1.400 m. con 58 k. en 1.24,2/5 Clásico
(3) 7º de T. Truf en 1.400 m. con 58 k. en 1.24,2/5 clásico
(4) 14º de T. Truf en 1.400 m. con 56 k. en 1.24,2/5 clásico
(5) 8º de T. Truf en 1.400 m con 54 k. en 1.24,2/5 clásico
(6) 10º de T. Truf en 1.400 m. con 53 k. en 1.24,2 5 clásico
(7) 8º de Husillo en 2.000 m. con 50 k. en 2.4 clásico
(8) 8º de Lo Curro en 1.800 m. con 49 k. en 1.49.1/5 Club
(9) 3º de M. West en 1.200 m. con 50 k. en 1.11,4/5 clásico
(10) 3º de Trebol Rojo en 1.200 m. con 51 k. en 1.11 clásico
(11) 2º de Gold Fox en 1.300 m. con 52 k. en 1.17,2/5 Viña

SEPTIMA CARRERA 1.200 Metros Handicap a las 17,30 hrs. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3



1488	A. Carreno	3-3	1	**Niquel**	55	O. Escobar	12
1487	Fco. Castro	7-7	2	**Querelladora**	55	L. Yañez	7
1481	E. Becar	1	3	**Malvazul**	54	J. Pacheco	5
1341	A. Bullezu	Reaparece	4	**Mora**	54	C. Sepulveda	10
211	L. Guerrero	Reaparece	5	**Tanilvoro**	54	S. Allende	15
1168	H. Yanez	Reaparece	6	**Biologia**	53	J. Castillo	4
1295	O. Jara	Reaparece	7	**Carboncito**	53	C. Diaz	9
1437	H. Jara	6c	8	**Sonriente**	53	E. Soto	8
1485	H. Jara	4-3	9	**Tetrana**	51	L. Cifuentes	11
1488	O. González	5	10	**Mecenas**	52	J. M. Aravena	14
1488	H. Cisternas	9	11	**Quimbo**	52	J. Duarte	13
1488	A. Martinez L.	7	12	**Sendal**	52	L. Toro	1
387	J. Santos	Reaparece	13	**Jaurugo**	51	H. Ulloa	6
1222	E. Beuzenberg	Reaparece	14	**Mundi**	51	P. Cerón	16
1481	L. Toledo	3-2	15	**Ludmilla**	50	J. Aracena	2
1485	R. Bernal G.	2	15	**Sans Souci**	50	L. Murillo	3

Corral 8 con 9

ENRIQUE BEUSENBERG

EL INDICADO: Mecenas
EL DATO: Ludmilla
GOLPE: Biología

(1) 3º de Sello en 1.200 m. con 54 k. en 1.13 Handicap
(2) 7º de Karla en 1.200 m. con 54 k. en 1.12.2/5 Hand.
(3) Gano a Ludmilla en 1.200 m. con 54 k. en 1.13,2/5
(4) 5º de Lucero en 1.200 m. con 54 k. en 1.13,2/5 Club
(5) 13º de Hello Liddy en 1.400 m. con 52 k. en 1.25 Hand
(6) 11º Patepalo en 1.200 m. con 51 k. en 1.12,2/5 Hand.
(7) 14º de Balita en 1.200 m. con 53 k. en 1.13.3/5 Hand.
(8) 6º de Moonstone en 1.200 m. con 49 k. en 1.16,2/5 Club
(9) 3º de Because en 1.200 m. con 55 k. en 1.13,1/5 Hand.
(10) 5º de Sello en 1.200 m. con 53 k. en 1.13 Hand.
(11) 9º de Sello en 1.200 m. con 53 k. en 1.13 Hand.
(12) 7º de Sello en 1.200 m. con 53 k. en 1.14 Hand
(13) 10º de Comanchero en 1.200 m. con 53 k. en 1.4,3/5 Club
(14) 10º de Laureana en 1.000 m. con 53 k. en 1.13,2/5 Hand
(15) 2º de Malvazul en 1.200 m. con 53 k. en 1.13.1/5 Hand
(16) 2º de Because en 1.200 m. con 53 k. en 1.13.1/5 Hand

PASA A LA PÁG. 19

VIENE DE LA PÁG. 18

Hipódromo Chile — Sábado 21 de Agosto de 1971

OCTAVA CARRERA 1.500 Metros Handicap a las 18 hrs. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3

		N°	Caballo	Kg	Jinete	
Breque E.	5	1	Songeur	57	J. Salinas	12
Medina	3v-4v	2	Petaquita	56	L. Cifuentes	7
Beuzenberg	4-7	3	Kao Ky	55	P. Cerón	5
Polanco	6-7c	4	Mister Bond	54	A. Poblete	10
Castro	5	5	Sardónico	54	J. Amestelly	4
Bta. Castro	1-12	6	Bonnela	53	P. Castillo	9
Valenzuela	3-8	7	Kalista	52	R. Claveria	8
Medina	Reaparece	8	Mamma Mia	52	C. Pezoa	11
Miranda	6-10	9	Ku Ko	50	C. Leighton	13
Sepúlveda	Reaparece	10	Jabirú	49	J. Castillo	1
Bernal G.	1	11	Las Palmas	49	J. M. Aravena	6
Martínez L.	10c	12	Deudo	48	L. Toro	2
Amaro	2-4	13	Glenwood	47	D. Sagardia	3


JORGE SALINAS

EL INDICADO: Petaquita
EL DATO: Sardónico
GOLPE: Kalista

(1) 5' Compadre 2.000 Mts. 56 kls. tpo. 2.7 Handicap
(2) 4a. Trompillo 1.400 mts. 54 kls. tpo. 1.24.3/5 Viña
(3) 7' Pedestal 1.200 ts. 55 kls. tpo. 1.12 Handicap
(4) 7' Style 1.100 mts. 54 kls. 1.8.3/5 C. Hípico
(5) 5' Conciencia 1.400 mts. 50 kls. tpo. 1.25.1/5 Hand.
(6) 12' D. Lucas 1.500 mts. 52 kls. tpo. 1.31.4/5 Hand.
(7) 8a. Compadre 2.000 Mts. 51 kls. tpo. 2.7 Handicap
(8) 4a. P. de Damas 1.500 Mts. 54 kls. tpo. 1.32.2/5 Clás.
(9) 10' Z. Rojo 1.400 mts. 52 kls. tpo. 1.25.1/5 Handic.
(10) Ganó a Bravata 1.400 mts. 5_ kls. tpo. 1.27.4/5 Cond.
(11) Ganó a Mariette 1.400 mts. 53 kls. tpo. 1.28 Condic.
(12) 10' Catedrático 1.600 mts. 49 kls. tpo. 1.38.1/5 Club
(13) 4' Valedero 1.500 mts. 50 kls. tpo. 1.33 Handicap

NOVENA CARRERA.- 2.000 metros. Handicap a las 18,30 hrs. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

		N°	Caballo	Kg	Jinete	
S. Fuentes	7-9c	1	Lasalle	56	C. Pezoa	12
A. Breque E.	reaparece	2	Miti Miti	56	J. Salinas	7
E. Sarmiento	5-4	3	Gran Tupé	55	V. Ubilla	5
S. Miceli	1	4	Compadre	53	J. Castillo	10
S. Alamos	4	5	Rombo Negro	53	L. Caroca	4
E. Inda G.	2-8c	6	Fantasioso	52	C. Leighton	9
V. Ramírez	2-6	7	Pakistana	52	J. M. Aravena	8
J. Jara	3v-1v	8	Harwell	51	C. Sepúlveda	11
L. Gajardo	8-14	9	Hawk	49	L. Murillo	1
C. Tapia	3	10	Vilana	49	D. Sagardia	6
H. González	4-1	11	El Patroncito	48	R. Claveria	2
A. Sepúlveda	5-2	12	Impaciente	47	E. Suárez	3

ALIRO SEPULVEDA

EL INDICADO: Impaciente
EL DATO: Vilana
GOLPE: Hawk

(1) 9' Pau Rosa 1.700 Mts. 54 kls. tpo. 1.43.1/5 Club
(2) Ganó a Pakistana 2.000 mts. 52 kls. tpo. 2.9 Hand.
(3) 4' D. Lucas 1.500 mts. 55 kls. tpo. 1.31.4/5 Hand.
(4) Ganó a Fantasioso 2.000 mts. 47 kls. tpo. 2.7 Hand.
(5) 4' Compadre 2.000 mts. 53 kls. tpo. 2.7 Handicap
(6) 8' Pau Rosa 1.700 mts. 50 kls. tpo. 1.43.1/5 Club
(7) 6a. Compadre 2.000 mts. 53 kls. tpo. 2.7 Handicap
(8) Ganó a Orillero 1.700 mts. 52 kls. tpo. 1.47.1/5
(9) 14' Z. Rojo 1.400 mts. 53 kls. tpo. 1.25.1/5 Hand.
(10) 3a. Compadre 2.000 mts. 48 kls. tpo. 2.7 Handicap
(11) Ganó a Chanel 1.400 mts. 52 kls. tpo. 1.26.3/5 Hand.
(12) 2' Falluto 1.400 mts. kls. 53 tpo. 1.26.4/5 Handi.

DECIMA CARRERA.- 1.200 metros Handicap a las 19,05 hrs. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

		N°	Caballo	Kg	Jinete	
J. Bernal G.	reaparece	1	Epicentro	56	E. Soto	12
A. López	1	2	Gustavo A.	56	J. Amestelly	7
L. Contreras A.	reaparece	3	Jaipur	55	V. Bravo	5
M. Muscatt	1	4	Sello	55	P. Cerón	10
A. Donati	6-5	5	Don Aniceto	54	A. Parra	15
R. Bernal G.	3	6	Pink's Love	54	E. Sepúlveda	4
R. Pardo	5-4	7	Django	53	J. Salinas	9
S. Miceli	1	8	Felizcote	53	J. Castillo	8
F. Castro	1	9	Because	52	C. Leighton	11
A. Ramírez	6-5	10	Campo Hermoso	52	C. Díaz	14
L. A. García	11c	11	Hill Sea	52	E. Guzmán	13
L. Rojas	reaparece	12	Ramonacho	52	L. Murillo	1
O. Torres	3-1	13	Tres Espigas	52	L. Caroca	6
A. Gutirrez	reaparece	14	Bartolera	51	D. Sagardia	16
E. Beuzenberg	6-8	15	Estático	51	J. Duarte	2
J. Bta. Castro	6-6	16	Metinca	51	L. Cifuentes	3

JUAN DUARTE



EL INDICADO: Because
EL DATO: Sello
GOLPE: Ramonacho

(1) Ganó a P. Love 1.200 mts. 54 kls. tpo. 1.12.4/5 Hand.
(2) Ganó a Sabotaje 1.200 mts. 56 kls. 54 k. tpo. 1.14.2/5 Cond.
(3) 11 Luminar 1.400 mts. 56 kls. tpo. 1.25.4/5 Condic.
(4) Ganó a Cacusa 1.200 mts. 53 kls. tpo. 1.13 Handicap
(5) 5' Z. Rojo 1.400 mts. 53 kls. tpo. 1.25.1/5 Handicap
(6) 3' Karla 1.200 mts. 55 kls. tpo. 1.12.2/5 Handicap
(7) 4' Boreal 1.200 mts. 53 kls. tpo. 1.13 Handicap
(8) Ganó a Chary 1.200 mts. 55 kls. tpo. 1.13 Handicap
(9) Ganó a S. Souci 1.200 mts. 54 kls. tpo. 1.13.1/5 Hand.
(10) 5' Koke 1.200 mts. 52 kls. tpo. 1.12 Handicap
(11) 11' Seam 1.200 mts. 52 kls. tpo. 1.12.2/5 Club
(12) 10' Queilen 1.200 mts. 51 kls. tpo. 1.12.3/5 Handic.
(13) Ganó a Pistoya 1.200 mts. 53 kls. tpo. 1.13.3/5 Cond.
(14) 4a. Polo 1.200 mts. 51 kls. tpo. 1.12.2/5 Handicap
(15) 5' Karla 1.200 mts. 54 kls. tpo. 1.12.2/5 Handicap
(16) 6a. Karla 1.200 mts. 54 kls. tpo. 1.12.2/5 Handicap

UNDECIMA CARRERA 1.500 Mts. Indice 13 al 8. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4. SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.

		N°	Caballo	Jinete	
P. Molina	2-4	1	Cuadrilla	J. M. Aravena	12
J. Chamorro	2-7	2	Misántropo	N.N.	7
O. Jara	1-9	3	Presumido	E. Guzman	5
Alej. Martínez	10c	4	Vermut	J. Duarte	10
S. Alamos	13	5	Artigas	Jn. Pérez	15
R. Cabello	6-13	6	Asturiano	C. Ojeda	4
H. Galaz	9	7	Charcot	L. Caroca	9
E. Vidal	4c-1c	8	Lunfardo	Jn. Amestelly	8
Jn. Melero	1	9	Beiruth	J. Salinas	11
O. Santos	2-2	10	Campacana	L. Hevia	14
J. Castro A.	3-1	11	Pensiero	C. Díaz	13
P. Polanco	9c-11c	12	Coriolano	C. Leighton	1
O. Lizama	6 7	13	Sir Richard	Gmo. Fernández	6
J. Bta. Castro	5	14	Matecita	A. Salas	2
Jn. Bernal G.	6-	15	Nalinda	E. Soto	3

PEDRO MOLINA

EL INDICADO: Campacana
EL DATO: Beiruth
GOLPE: Charcot

(1) 4a. Falluto 1.400 Mts. 51 kls. Tpo. 1.26. 4/5 Hand.
(2) 7a. Falluto 1.400 Mts. 52 kls. Tpo. 1.26. 4/5 Hand.
(3) 9' Falluto 1.400 Mts. 52 kls. Tpo. 1.26. 4/5 Hand.
(4) 10' Seam 1.200 Mts. 50 kls. Tpo. 1.12. 2/5 Club
(5) 13' El Patroncito 1.400 Mts. 55 k. Tpo. 1.26. 3/5
(6) 13' Falluto 1.400 Mts. 51 kls. Tpo. 1.26. 4/5 Hand.
(7) 9' El Patroncito 1.400 Mts. 55 k. Tpo. 1.26. 3/5
(8) Ganó a J. de la Rosa 1.5600 Mts. 51 k. Tpo. 1.38
(9) Ganó a Campacana 1.400 Mts. 51 kls. Tpo. 1.27 Hand.
(10) 2a. Beiruth 1.400 Mts. 54 k Tpo. 1.27 Handicap
(11) Ganó a Campacana 1.400 Mts. 53 Tpo. 1.27 Hand.
(12) 11' Avignon 1.200 Mts. 52 kl. Tpo. 1.13 C. Hípico
(13) 7' El Patroncito 1.400 Mts. 53 k. Tpo. 1.26. 3/5
(14) 5a. El Patroncito 1.400 Mts. 52 k. Tpo. 1.26. 3/5
(15) 6a. P. Negro 1.400 Mts. 52 kls. Tpo. 1.27. 1/5 Hand.

DECIMOSEGUNDA CARRERA 1.500 Mts. a las 20,10 hras. Indice 37 al 25.- TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4 VALIDA PARA EL TIERCE.—SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

		N°	Caballo	Kg	Jinete	
J. Bta. Castro	reap	1	Breslaro	60	Jn. Amestelly	12
O. Tapia	6	2	Braniff	59	P. Ulloa	7
O. Mora	1	3	Mazzini	59	N.N.	5
E. Cáceres	reap	4	Kepler	58	E. Soto	10
O. Torres	1-1	5	Ponche Crema	54	L. Caroca	15
E. Beuzemberg	7	6	Zurio	53	Jn. Duarte	4
J. Castro	2	7	Futuro	52	C. Díaz	9
Fco. Castro	7-8	8	Aristóteles	51	J. Castillo	8
J. Castro R.	3-2	9	Nonita	50	C. Leighton	11
P. Molina	1-6	10	Polo	52	L. Yañez	14
H. Yáñez	11	11	Belle Esperance	50	P. Castillo	13
A. Bagú	4-10	12	Uroz	50	J. Salinas	1
P. Inda	12-13c	13	Temuquita	49	H. Ulloa	17
J. Zúñiga	reap	14	Alberto S.	48	D. Sagardia	6
C. Zúñiga	reap	15	Corajudo	48	N.N.	16
P. Medina	1-4	16	Don Lucas	48	Luis Toro	2
E. Bécar	reap	17	Logrero	48	Edo Suárez	3

...7 con 8 y 9.- Nota: En ... de no correr el N. 7 Futuro, no harán corral el N. 8 Aristóteles con el N. 9 Nonita.

LUIS YAÑEZ

EL INDICADO: P. Crema
EL DATO: Polo
GOLPE: Corajudo

(1) Ganó a R. de Chile 1.500 Mts. 56 kls. Tpo. 1.32 Hand.
(2) 6' Señor Don 2.000 Mts. 47 kls. Tpo. 2.4 Clásico
(3) Ganó a Futuro 1.500 Mts. 52 kls. Tpo. 1.32 Handicap
(4) 10' Telón 1.400 Mts. 56 kls. Tpo. 1.24. 3/5 Handic.
(5) Ganó a Veckemiana 1.200 Mts. 49 k. Tpo. 1.11. 4/5
(6) 6' Esterel 1.400 Mts. 52 kls. Tpo. 1.26 Handicap
(7) 2' Mazzini 1.500 Mts. 49 kls. Tpo. 1.32 Handicap
(8) 8' Esterel 1.400 Mts. 50 kls. Tpo. 1.26 Handicap
(9) 2a. D. Lucas 1.500 Mts. 55 kls. Tpo. 1.31. 4/5 Hand.
(10) 6' P. Crema 1.200 Mts. 54 kls. Tpo. 1.11. 4/5 Hand.
(11) 11a. Esterel 1.400 Mts. 49 kls. Tpo. 1.26 Handicap
(12) 10' Mazzini 1.500 Mts. 51 kls. Tpo. 1.32 Handicap
(13) 13a. Style 1.100 Mts. 59 kls. Tpo. 1.8. 3/5 Club
(14) 5' Birbante 1.700 Mts. 56 kls. Tpo. 1.51 Club
(15) 14' Diestreo 1.200 Mts. 53 kls. Tpo. 1.12 Handicap
(16) 4' Conciencia 1.400 Mts. 53 kls. Tpo. 1.25. 1/5 Hand.
(17) Ganó a L. Lola 1.600 Mts. 52 k. Tpo. 1.37. 3/5 Club.

DECIMOTERCERA CARRERA 1.500 mts. a las 20,45 horas. Indice 48 al 39.- SE CORRE CON LUZ ARTIFICIAL

		N°	Caballo	Kg	Jinete	
E. Bécar	reap	1	Perincho	58	B. Campos	12
A. Breque A.	5	2	Magari	56	J. Salinas	7
O. Mora	2-4	3	Migratore	56	E. Guzmán	5
A. Cisternas	1	4	Abbey	54	Jn. Amestelly	10
E. Cisternas	reap	5	Destrozona	49	E. Suárez	4
E. Cáceres	2	6	Príncipe Blanco	54	E. Soto	9
J. Castro R.	2	7	Rey de Oro	53	C. Leighton	8
T. Jacial	1-5	8	Viterbo	53	CK. Pezoa	11
A. Sepúlveda	reap	9	Presuntiva	52	J. Castillo	13
E. Vidal	7-5c	10	Caferata	51	A. Parra	1
C. Tapia	3	11	Fenelón	51	D. Sagardia	6
P. Medina	8	12	Platero	51	Jn. Perez	2
Alf. Bagú	5-	13	Providente	51	Jn. Toro	3

ENRIQUE BECAR

EL INDICADO: P. Blanco
EL DATO: Rey de Oro
GOLPE: Platero

(1) 7' Dahomey 1.400 Mts. 52 kls. Tpo. 1.24. 4/5 Clás.
(2) 5' Abbey 1.500 Mts. 59 kls. Tpo. 1.31. 1/5 Handicap
(3) 4' Señor Don 2.000 Mts. 56 kls. Tpo. 2.4 Clásico
(4) Ganó a Rey de Oro 1.500 Mts. 49 k. Tpo. 1.3. 1/5
(5) 8a. Mandil 1.500 Mts. 56 kls. Tpo. 1.31. 3/5 Hand.
(6) 2' Llamenate 1.200 Mts. 55 k. Tpo. 1.11. 2/5 Hand.
(7) 2' Abbey 1.500 Mts. 52 kls. Tpo. 1.31. 1/5 Handic.
(8) 5' Señor Don 2.000 Mts. 54 kls. Tpo. 2.4 Clásico
(9) 8a. Sapiencia 1.400 Mts. 56 k. Tpo. 1.25. 2/5 Hand.
(10) 5' Spinelo 1.700 Mts. 50 kls. Tpo. 1.44. 3/5 Club
(11) 3' Señor Don 2.000 Mts. 50 kls. Tpo. 2.4 Clásico
(12) 8' Abbey 1.500 Mts. 55 kls. Tpo. 1.31. 1/5 Hand.
(13) 5' Llameante 1.200 Mts. 55 k. Tpo. 1.11. 2/5 Hand.

OSCAR SILVA Y DAVID ALVAREZ CON IGUAL NUMERO DE TRIUNFOS

● Estadísticas en las tres pistas

...igual número de victorias, ...car Silva y David Alvarez ...bezan las estadísticas de ...radores del Club Hípico y ... Valparaíso Sporting Club ...n 39 victorias cada uno. ...que Vidal va segundo en ... y tercero en el Hipódromo ...le. ...a amplia ventaja de Carlos ...a en el Club Hípico y la de ...os González en la ciudad-...ano son también otros ...ectos interesantes de estas ...dísticas de las tres pistas ...e entregamos hoy a nuestros ...ctores.

JINETES

HIPODROMO CHILE

1°	DESIDERIO MUÑOZ	57
2°	Juan Amestelly	28
	Orlando López	28
4°	Valentín Ubilla	24
5°	Claudio Leighton	23
	Luis Yáñez	23
7°	Sergio Vásquez	22
8°	Jorge Castillo	21
9°	José M. Aravena	19
	Sergio Azócar	19

CLUB HIPICO

1	CARLOS PEZOA	58
2	José M. Aravena	46
3	Ernesto Guajardo	33
4	Luis Toro	31
5	Claudio Leighton	30
6	Sergio Azócar	27
7	Sergio Vásquez	21
8	Juan Duarte	20
	Luis Yáñez	20
10	Galvarino Jorquera	18

SPORTING CLUB

1	CARLOS GONZALEZ	53
2°	Juan Barraza	31
3°	Juan Burton	30
4°	Carlos Jorquera	24
5°	Jorge Bórquez	21
6°	Luis Vásquez	19
7°	Ernesto Romero	18
8°	Luis Carvajal	16
9°	Guillermo Pinto	13
10°	Desiderio Muñoz	12

PREPARADORES

HIPODROMO CHILE

1°	JULIO CASTRO R.	21
2°	Enrique Beuzenberg	18
3°	Enrique Vidal	17
4°	Juan B. Castro	16
	Luis Toledo	16
6°	Augusto Breque E.	14
7°	Alvaro López	13
	Angel Quiroz	13
9	Francisco Castro	12
10	Gabriel Avila	11

CLUB HIPICO

1°	OSCAR SILVA	39
2°	Jorge Inda	25
3°	Juan Melero	23
4°	Alonso Carreño	18
5°	Ernesto Inda G.	17
6°	Antonio Bullezú	16
	Gonzalo Juliá	16
8°	Augusto Breque E.	15
	Oscar González	15
10	Juan Cavieres A.	14

SPORTING CLUB

1°	DAVID ALVAREZ	39
2°	Enrique Vidal	33
3°	Alejandro Martínez V.	28
4°	Gustavo Pombo	24
5°	Gregorio Mancilla	19
6°	Humberto Vera	16
7°	Luis Alvarez B.	14
8°	Roberto Saavedra	13
9°	Hugo Jara	12
	José H. Medina	12



arriba y abajo

Hay que convenir que desde hace muchos años no veíamos una demostración de calidad tan relevante como la de Figurón. Por supuesto que nos referimos a la generación de tres años y que la comparación no es válida para otras.

Si no hubiese existido palizada (y una palizada extraordinariamente amplia), con toda seguridad que Figurón señala un nuevo record para la milla. Y habría sido una sorpresa de quilates.

Ahora el Club Hípico de Santiago tendrá para la Polla de Potrillos una fiesta de auténticos relieves. Tres ejemplares de gran campaña, como son El Rey, El Tirón y Figurón, se medirán en lo que promete ser uno de los mejores clásicos de los últimos tiempos.

¿Es esta generación una de las mejores de los últimos años?.

Todo parece señalarlo así. Es cuestión de mirar un poquito hacia atrás.

Nos estamos acostumbrando a un invicto (o invicta) que demostraba gran superioridad sobre el resto... hasta que fracasaba. Así fue con Naspur, por ejemplo. Y así pudo ser ésta con dos grandes valores como El Rey y El Tirón, que se repartieron los mejores clásicos palmeños.

Sin embargo, en los últimos quince días el panorama ha cambiado totalmente. Apareció primero la invicta Maya, para derrotar sobre la meta a Tirolesa (propia hermana de El Tirol). Y al domingo siguiente tuvimos ese despliegue de un hijo de Figura, que nos dejó con puras exclamaciones. . .

¿No habrá otro más en el horizonte... o en una pesebrera?.

Afirman algunos que sí. Si así fuera, querría decir que estamos en presencia de una generación excepcional.

PADDOCKS

Los recintos donde montan y desmontan los jinetes, donde comentan los propietarios y los periodistas, donde se desplazan los cuidadores, ha cambiado radicalmente en cuanto a su fisonomía. Es difícil hoy controlar a tanta gente que entra y sale. Hasta los pelusas han invadido el recinto, y los maleantes se pasean con una impunidad que es digna de admiración, porque revela que Santos Discépolo tenía razón cuando en su tango "Cambalache" decía "que hoy resulta que es lo mismo ser honrado que ladrón... ", y que los hipódromos poco o nada hacen por detener a esa jauría que se desplaza impunemente por esos recintos.

Resultaría mucho más práctico que cada hipódromo otorgase a cada propietario una tarjeta con un número grande para ser exhibido en su solapa cuando corra su caballo, y que sería retirada al entrar. De esta manera, si la tarjeta tiene un número tres, quiere decir que el propietario puede entrar antes de la tercera carrera, y punto.

El paddock del Club Hípico ha pasado a ser un Mercado Persa, en donde se transan cheques, se cambian documentos, se venden hasta dólares, se pagan pensiones, se ofrecen prismáticos de contrabando, se venden sandwiches... Falta algún anticuario y estamos listos.

Un mercado perfecto. ¡Cómo se deteriora el espectáculo!

Mientras tanto los periodistas tenemos que empujar a medio mundo para adentrarnos un poco en esa selva. Pensándolo bien, es "encachada" esta nueva faceta de una hípica que nos brinda sorpresas no sólo en la cancha, sino que en el ambiente. . Uno no sabe lo que va a pasar el domingo en cada carrera, y menos en esos paddocks, donde transita la miseria humana. ¡Hasta el viernes!.

Don Samuel

se gana... y se pierde

por Evesor

Extenso es el programa del domingo próximo en el Club Hípico. Consta de doce pruebas y una carrera "A" condicional. La competencia central es el clásico "Cuerpo Consular de Santiago", donde participan siete elementos de cuatro a seis años. Frecuentes y conocidos participantes de fondo, como Dominio, Miguel Angel, Marcial, Gran Bunny, Solsticio. Nada especial. Pero vamos apuntando posibilidades y chances.

PRIMERA CARRERA: En esta serie de desamparos no hay mucho paño que cortar. Gana cualquiera. Nos inclinamos para primer lugar por Misión Insólita que reaparece. Aire Guapo y Trompifay, los menos malos, para segundo y tercero. El golpe, Jaguar de quien se avergüenza su padre, Tolpán.

SEGUNDA CARRERA: En esta condicional con dupla sobre 2 mil metros, nos decidimos por Artesa aún cuando no descarga. Para segunda, Chica Chica y tercera, la Diabla que viene de ganar.

CARRERA "A": En esta, sólo con apuesta dupla, elegimos a Triumph, quien debe abusar si repite su carrera en el "Vial Infante". De escoltas dejamos a Pipers y Garrote.

TERCERA CARRERA: Otra condicional para perdedores de 3 años. Insistimos por Seigniory aún cuando soy "alérgico" a la monta de Carlos Sepúlveda. Eufrates y Faustino, para los lugares secundarios, pero con chance de alzarse con el santo y la limosna.

CUARTA CARRERA: En esta sexta serie de 1.500, nos gusta Michelin por su reciente buen tercero. Exaltada que viene de ganar y Valedero, vencedor en La Palma, para los lugares secundarios. Ojo con el golpe de Escultor.

QUINTA CARRERA: Erótico con Ulloa es mi gusto. Lleva dos ayudas de corral, Laureanus y Turbado. Para placé elijo a Ponte Vecchio y tercero a Callaqui.

SEXTA CARRERA: Insisto con Ginette. Por mala que sea, debe ganar esta octava serie. Diente de Oro, que vendrá "incisivo" del Chile, lo señalo para segundo. Es rápido. Lejano Oeste para tercero. Ojo con el maromero y noventa días suspendido de Economist. No podía faltar en sus lomos el jinete de confianza: Daniel Sagardia.

SEPTIMA CARRERA: En este lánguido clásico de 2.400 metros, me gusta a ganador Solsticio. No me convenció nada su última. Paramaribo y Marcial en los lugares de escoltadores.

OCTAVA CARRERA: Es de difícil acierto este handicap de 4a. serie. Bozal en la forma que gane —por seis largos— debería repetir. Mocasín, por lo liviano para primer placé y First Love, siempre peligroso, para tercero. El golpe puede ser Vidrioso.

NOVENA CARRERA: En este handicap de bólidos me inclino por Cachivachera. Si pierde es porque está clamando por ir al Haras. Para segundo, Braham Hill, que ahora va muy liviano y tercero, pienso en Pihuelo. Como golpe, el "travieso" de Adaptado.

DECIMA CARRERA: Otra de difícil acierto. Me decido por Yin Li que con Lucho Toro y Liviano, le debe cundir el tranco en estos 1.000 metros. Armadia, muy peligrosa para segunda e Iluminado, para tercero. El golpe, puede venir de Estampado que ganó con Sepúlveda y este insiste.

DECIMOPRIMERA CARRERA: Prefiero a La Gordilla que ganó bien su condicional para perdedoras. Zarevich, para segundo y Miss Pazuko, el otro placé con la monta de Pezoa. El golpe, Virna Lisi.

DECIMOSEGUNDA CARRERA: Me tinca All Aren, rápida, a los palos y con Desiderio Muñoz. Su rival también ligera podría ser Palmenia que viene de ganar la distancia. En el otro placé, voto por Imprevisto. El golpe, Argollera.

PRONOSTICOS

1a. Carrera	Misión Insólita, Aire Guapo y Trompifay
2a. Carrera	Artesa, Chica Chicá
Carrera "A"	Triumph, Pipers
3a. Carrera	Seigniory, Eufrates, Faustino
4a. Carrera	Michelin, Exaltada, Valedero
5a. Carrera	Erótico, P. Vecchio, Callaqui
6a. Carrera	Ginette, D. de Oro, Lejano Oeste
7a. Carrera	Solsticio, Paramaribo, Marcial
8a. Carrera	Bozal, Mocasín, First Love
9a. Carrera	Cachivachera, B. Hill, Pihuelo
10a. Carrera	Yin Li, Armadia, Iluminado
11a. Carrera	La Gordilla, Zarevich, Miss Pazuko
12a. Carrera	All Aren, Palmenia, Imprevisto

Club Hípico

Domingo 22 de Agosto de 1971



PRIMERA CARRERA, A LAS 12,20. 1.000 Mts. HANDICAP 9a. Serie Ind. 05 al 3. (1a. Válida para la Apuesta Triple N° 1).

1491	R. Lopez	5-8-6	1	Aire Guapo	55	N. N.	5
1358	E. Zijl	reaparece	2	Bigama	55	F. Venegas	12
1435	A. Quiroz	10-11-7	3	Hopeful	54	P. Ceron	3
1482	F. Castro	12-7-8	4	Trompifay	53	D. Sagardia	8
1358	A. Proschle	reaparece	5	Misión Insólita	52	E. Vasquez	1
1508	V. Escobillana	8-2-8	6	Samar	52	N. N.	15
	M. Rodriguez	reaparece	7	Bambú	51	F. Carvajal	17
1204	E. Scala	reaparece	8	Cajita de Plata	51	J. Herrera	4
1432	E. Scala	8-12	9	Lanzazo	49	H. Pilar	6
1508	J. Bernal	11-6	10	Jaguar	51	A. Salas	13
1381	E. Becar	13	11	Maiga	51	L. Rivera	11
1478	H. Parra	7-5-13	12	Suschan	51	N. N.	10
1320	N. Peralta	reaparece	13	Currucana	50	S. Alcaide	18
1432	P. Polanco	6	14	Póngale	50	J. Perez	2
1458	Juan Melero	7-5-10	15	Catta	49	A. Pereira	7
1459	A. Amaro	9-11-6	16	Frisola	49	J. Gutierrez	14
1407	M. Araneda	7-14	17	Tue Tue	49	P. Bustos	8
1478	L. Herrera	10-9-12	18	Ovallina	47	S. Soto	16

CORRAL 8 con 9.



Herrera

EL INDICADO: Misión Insólita
EL DATO: Trompifay
GOLPE: Lanzazo.

(1) 6 Ñarro. 1.400 mts. Hand. 55 kls. tpo. 1.27 2/5 H. Ch.
(2) 7 Comprometida. 1.100 mts. Hand. 54 kls tpo. 1.6 3/5
(3) 7 Corregidor. 1.000 mts. Hand. 50 kls tpo. 1.4
(4) 8 Distinguido. 1.200 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.13 3/5 H. Ch.
(5) 6 Comprometida, 1.100 mts. Hand. 52 kls. tpo. 1.6 3/5
(6) 8 Silba, 1.100 mts. Hand. 50 kls. Tpo. 1.14
(7) 15 Amarina. 1.400 mts. Hand. 48 kls. tpo. 1.26 1/5. H. Ch.
(8) 13 Alcalinada, 1.200 mts. Hand. 53 kls. tpo. 1.14 3/5 H. Ch.
(9) 12 La Piba. 1.000 mts. Hand. 51 kls. tpo. 1.4 3/5
(10) 6 Silba, 1.100 mts. Hand. 48 kls. tpo. 1.14
(11) 13 Aspe. 1.200 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.15 2/5 H. Ch.
(12) 13 Historieta, 1.200 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.15 H. Ch.
(13) 10 Lady Patricia, 1.000 mts. Hand. 51 kls. tpo. 1.2
(14) 6 La Pila, 1.000 mts. Hand. 52 kls. tpo. 1.4 3/5
(15) 10 Silba, 1.100 mts. Hand. 49 kls. tpo. 1.10 2/5
(16) 6 Silba, 1.100 mts. Hand. 49 kls. tpo. 1.10 2/5
(17) DESCARTADA
(18) 12 Historieta. 1.200 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.15 H. Ch.

SEGUNDA CARRERA, A LAS 12,45. 2.000 Mts. CONDICIONAL (SOLO JUEGO A GANADOR Y TRIPLE). (2a. Válida para la Apuesta Triple N° 1).

1514	O. Silva	9-7-8	1	Hardamo	61	P. Aliaga	5
1509	O. Silva	2-1-7	2	Orlov	57	J. Perez	4
1373	J. Medina	2-4	3	Chicachica	59	S. Soto	3
1509	G. Sarmiento	8-6	4	Artesa	58	S. Vásquez	1
1509	J. Cavieres A.	2-1-4	5	La Cachaña	56	C. Pezoa	2
1504	L. Contreras A.	3-3-1	6	La Diabla	53	D. Munoz	6

CORRAL 1 con 2

Oscar Silva

EL INDICADO: Artesa
EL DATO: Chicachica
GOLPE: Orlov

(1) 8 Que Pasa 1.200 mts. Hand. 47 kls. tpo. 1.11 2/5
(2) 7 Pau Rosa 1.700 mts. Hand. 51 kls. tpo. 1. 43 1/5
(3) 4 Camotillo 1.500 mts. Hand. 47 kls. tpo. 1.30 Viña
(4) 6 Pau Rosa 1.700 mts. Hand. 58 kls. tpo. 1.43 1/5
(5) 4 Pau Rosa 1.700 mts. Hand. 51 kls. tpo. 1.43 1/5
(6) Gano a Quincy. 1.500 mts. Hand. 56 kls. tpo. 1.31 4/5



CARRERA "A" Inmediatamente después de la 2a. 1.600 Mts. CONDICIONAL (SOLO JUEGO A GANADOR).

1433	E. Pinochet	5-6-1	1	Alejado	53	E. Naranjo	5
1509	M. Velarde	2-5-2	2	Garrote	53	E. Guajardo	3
353	C. Tapia	reaparece	3	Gran Salario	53	J. M. Aravena	1
1493	H. Jara	3-3-2	4	Pipers	53	S. Vasquez	4
1292	J. Castro R.	reaparece	5	Tonio	53	S. Azocar	2
1510	G. Sarmiento	1-4-6	6	Triumph	53	J. Salinas	6



Enrique Naranjo

EL INDICADO: Triumph
EL DATO: Garrote
GOLPE: Alajado.

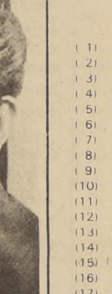
(1) Gano a Erotico 1.500 mts. Hand. 55 kls. tpo. 1.36 4/5
(2) 2 Pau Rosa. 1.700 mts. Hand. 47 kls tpo. 1.43 1/5
(3) Gano a Melval 1.000 mts. Hand. 55 kls. Tpo. 0.59 4/5
(4) 2 Silfo. 1.500 mts. Hand. 56 kls. tpo. 1.32 4/5 H. Ch.
(5) 16 Luminar 1.400 mts. Cond. 56 kls tpo. 1.25 4/5 H. Ch.
(6) 6 Figuron 1.600 mts. Clas. 53 kls. tpo. 1.35



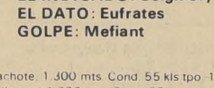
TERCERA CARRERA. A LAS 13.20 1.300 Mts. CONDICIONAL Serie B. PR. YADRAN (3a. Válida para la Apuesta Triple N° 1).

926	Alv. Breque	reaparece	1	Albarracin	55	S. Azocar	5
1360	J. M. Baeza	12	2	Boliche	55	S. Soto	12
1506	J. M. Baeza	5-5-2	3	Faustino	55	D. Munoz	17
1433	O. Gonzalez	9-9-5	4	Cooper Red	55	L. Yáñez	3
1505	O. Gonzalez	13	5	Harpagón	55	P. Ulloa	4
1505	O. Gonzalez	3	6	Melano	55	C. Pezoa	10
— —	Juan Melero	—	7	El Condorito	55	J. Perez	9
1494	L. Rodriguez	14	8	Espontáneo	55	J. Duarte	1
1433	C. Tapia	3-2-4	9	Eufrates	55	J. M. Aravena	15
980	J. Castro R.	reaparece	10	Los Cárpatos	55	E. Guzman	13
1492	J. Inda	3-5	11	Mefiant	55	J. Salinas	11
1505	L. Contreras A.	12-7-8	12	Narcótico	55	V. Bravo	18
1506	O. Silva	15	13	Quilme	55	L. Cifuentes	2
1495	V. Escobillana	12-7-12	14	Riprap	55	L. Murillo	7
1506	M. Velarde	16	15	Romanche	55	M. Ramirez	14
1492	G. Julia	10-11	16	Salteador	55	E. Guajardo	6
1433	A. Bullezu	2-3	17	Seigniory	55	C. Sepulveda	8
1505	P. Valderrama	14	18	Torrijo	55	F. Carvajal	16

CORRALES: 2 con 3; 4 con 5 y 6.



Carlos Tapia



EL INDICADO: Seigniory
EL DATO: Eufrates
GOLPE: Mefiant

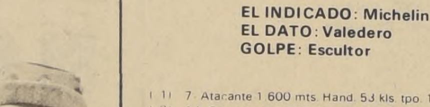
(1) 4 Machote. 1.300 mts. Cond. 55 kls tpo. 1.17 3/5
(2) 12 Calleuque 1.000 mts. Cond. 55 kls. tpo. 1.00
(3) 2 Poderoso 1.100 mts. Cond. 55 kls tpo. 1.5 4/5
(4) 4 Alejado 1.500 mts. Cond. 55 kls tpo. 1.36 4/5
(5) 13 Raphael 1.100 mts. Cond. 55 kls. tpo. 1.6
(6) 3 Raphael 1.100 mts. Cond. 55 kls. tpo. 1.6
(7) Debutante. hijo Achernar y Quality. por Liberty
(8) 14 Montevideo. 1.200 mts. Cond. 56 kls. tpo. 1.12 1/5. H. Ch.
(9) 4 Alejado 1.500 mts. Cond. 55 kls. tpo. 1.36 4/5
(10) 11 Zorro Rojo 1.200 mts. Cond. 56 kls tpo. 1.13 2/5 H. Ch.
(11) 5 Salto del Laja. 1.200 mts. Cond. 56 kls tpo. 1.13. H. Ch.
(12) 8 Raphael 1.100 mts. Cond. 55 kls tpo. 1.16
(13) 15 Poderoso 1.100 mts. Cond. 54 kls. tpo. 1.5 4/5
(14) 12 Tantalo. 1.200 mts. Cond. 56 kls. tpo. 1.13. H. Ch.
(15) 16 Poderoso 1.100 mts. Cond. 55 kls. tpo. 1.5 4/5
(16) 11 Salto del Laja 1.200 mts. Cond. 56 kls tpo. 1.13. H. Ch.
(17) 3 Alejado 1.500 mts. Cond. 55 kls. tpo. 1.36 4/5
(18) 14 Raphael. 1.100 mts. Cond. 55 kls. tpo. 1.6



CUARTA CARRERA a las 13,50. 1.500 Mts. 6a. ser. Ind. 12 al 21. PRIMERA VALIDA TRIPLE N° 2.

651	A. Valdes	Reaparece	1	Huasco	56	E. Guzman	5
1500	P. Medina	5-4-13	2	Lord Callampa	56	E. Naranjo	12
1513	O. Silva	4-4-3	3	Michelin	56	D. Muñoz	3
1500	C. Bagu	5-6-12	4	Escultor	55	J. M. Aravena	9
1501	J. Zuñiga	9-1-9	5	Valedero	55	J. Toro	1
1501	R. Pardo	6-7-16	6	Beam Gold	54	A. Salas	4
1405	E. Pardo	2-11-10	7	Motel	48	D. Sagardía	6
1438	V. Ramirez	3-14-11	8	Reclamación	53	E. López	11
1267	A. Carreño	Reaparece	9	Tres Reyes	53	O. Escobar	10
1408	O. González	12-1	10	Exaltada	50	R. Sagardía	2
1336	J. M. Baeza	reaparece	11	Torpedo	49	S. Soto	7
1457	G. Julia	7-6	12	Kuri Ñe	47	E. Suárez	8

CORRAL: 6 con 7.



Albino Salas

EL INDICADO: Michelin
EL DATO: Valedero
GOLPE: Escultor

(1) 7 Atacante 1.600 mts. Hand. 53 kls. tpo. 1.36 4/5
(2) 13 Conciencia 1.400 mts. Hand. 50 kls. tpo. 1.25 1/5 H. Ch.
(3) 3 Sajalin. 1.200 mts. Hand. 53 kls. tpo. 1.11
(4) 12 Conciencia. 1.400 mts. Hand. 50 kls. tpo. 1.25 1/5
(5) 9 Zorro Rojo 1.400 mts. Hand. 55 kls. tpo. 1.25 1/5. H. Ch.
(6) 16 Zorro Rojo 1.400 mts. Hand. 55 kls. tpo. 1.25 1/5 H. Ch.
(7) 10 Boreal 1.200 mts. Hand. 50 kls. tpo. 1.13 H. Ch.
(8) 11 Magloria 1.000 mts. Hand. 53 kls. tpo. 1.2 3/5
(9) 5 Preterido 1.200 mts. Hand. 55 kls. tpo. 1.17 2/5
(10) Gano a Inesperada 1.000 mts. Hand. 53 kls. tpo. 1.2 5
(11) 8 Trasandino 1.500 mts. Hand. 49 kls. tpo 1.32 1/5
(12) 6 Bonachon 1.500 mts. Hand. 51 kls. tpo. 1.35



QUINTA CARRERA.- A las 14,20 horas.- 1.300 Metros.- Serie A.- SEGUNDA VALIDA APUESTA TRIPLE N° 2.

	L. A. Garcia	— — —	1	Bandolino	55	C. Leighton	5
1360	A. Breque V.	reaparece	2	Bramador	55	E. Guzmán	12
1506	C. Covarrubias	10-2-3	3	Callaqui	55	V. Ubilla	3
1506	M. Velarde	8-11-4	4	Crocus	55	E. Guajardo	9
1433	O. González	10-4-2	5	Erótico	55	P. Ulloa	1
1506	O. González	5	6	Laureanus	55	C. Pezoa	11
1433	O. González	11-3-8	7	Turbado	55	L. Yáñez	8
1036	A. Breque	reaparece	8	Escape Libre	55	S. Vásquez	15
1506	A. Bullezu	5	9	Evertoniano	55	C. Sepulveda	17
1506	A. Bullezu	—	10	Quechua	55	N. N.	2
1506	F. Jacial	5-9	11	Holy Hock	55	J. M. Aravena	4
1492	A. Muñoz	13	12	Huillinco	55	M. Grasso	13
1241	E. Inda	reaparece	13	Minimun	55	M. Pereira	10
1505	G. Sarmiento	2-2	14	Ponte Vecchio	55	J. Salinas	18
1506	L. Santos	13-11-8	15	Racimo	55	F. Venegas	7
—	T. Jacial	—	16	Sajón	55	S. Azócar	14
1433	G. Julia	1376	17	Tránsfuga	55	R. Claveria	6
1494	O. Mora	1334	18	Wotan	55	R. González	16

CORRALES: 5 con 6 y 7; y 9 con 10





Luis A. Garcia

EL INDICADO: Erótico
EL DATO: Crocus
GOLPE: Evertoniano

(1) Debutante hijo de Biriatou y Vitrolita por Treble Crown
(2) 14 Calleuque. 1.000 mts. Cond. 55 kls. tpo. 1.00
(3) 3 Poderoso 1.100 mts. Cond. 55 kls. tpo. 1.5 4/5
(4) 4 Poderoso 1.100 mts. Cond. 55 kls. tpo. 1.5. 4/5
(5) 2 Alejado. 1.500 mts. Cond. 55 kls. tpo. 1.36 4/5
(6) 3 Poderoso 1.100 mts. Cond. 55 kls. tpo. 1.5 4/5
(7) 8 Alejado 1.500 mts. Cond. 55 kls. tpo. 1.36 4/5
(8) 10 Tagmari 1.500 mts. Cond. 55 kls. tpo. 1.32 1/5
(9) 6 Poderoso. 1.100 mts. Cond. 55 kls. tpo. 1.5 4/5
(10) Debutante. Hijo de Lujoso y Farandulera por Filibustero
(11) 9 Poderoso 1.100 mts. Cond. 55 kls. tpo. 1.5. 4/5
(12) 12 Salto del Laja 1.200 mts. Cond. 55 kls. tpo. 1.13
(13) 15 Don Dania. 1.100 mts. Cond. 55 kls. tpo. 1.12 1/5
(14) 2 Raphael 1.100 mts. Cond. 55 kls. tpo. 1.6
(15) 8 Poderoso 1.100 mts. Cond. 55 kls. tpo. 1.5. 2/5
(16) Debutante Hijo de Saint Ange-Japonica por Jardiniere
(17) 6 Alejado 1.500 mts. Cond. 55 kls. tpo. 1.36 4/5
(18) 4 Montivideo. 1.200 mts. Cond. 54 kls. tpo. 1.12 1/5

SEXTA CARRERA. A las 14.50 horas. 1.000 metros 8a. serie. Indice: 2 al 8. TERCERA VALIDA APUESTA TRIPLE N° 2.

943	J. Santos	reaparece	1	Economist	54	D. Sagardia	5
1435	P. Polanco	1-3-3	2	Perugina	54	A. Poblete	12
1485	L. E. Toledo	1-8-5	3	Arrotado	53	L. Carora	3
1159	C. Santos	reaparece	4	Mis Cargosa	53	L. Hevia	9
1463	R. Quiroz V.	8-10-7	5	Rasgo	53	L. Yanez	1
1435	E. Pinochet	11-9-5	6	Ginette	52	E. Guajardo	15
1351	R. Lopez	7	7	Bobari	51	S. Vasquez	17
1389	R. Lopez	8	8	Raspante	50	L. Rivera	7
1511	E. Zijl	4-1-15	9	La Pila	51	F. Venegas	4
1463	E. Zijl	8-6-6	10	My Fox	50	E. Suárez	2
1340	E. Becar	Reaparece	11	Prudencio	51	A. Pereira	13
1259	E. Beuzenberg	Reaparece	12	Diente de Oro	50	P. Ceron	11
1435	H. Jara	16-13-4	13	Jadisha	50	L. Cifuentes	10
1443	J. B. Castro	4-2-13	14	Marbensha	50	L. Murillo	18
1387	A. Lab	reaparece	15	Amparo	49	M. Grasso	14
1219	L. A. Rodriguez	reaparece	16	Nuestra Amiga	49	J. Duarte	6
1508	M. Velarde	8-4-4	17	L. Oeste	48	R. Sagardia	8
1106	D. Sandoval	reaparece	18	Rapp	48	R. Claveria	16



Mario Grasso

EL INDICADO: Ginette.
EL DATO: Prudencio
GOLPE: Economist

(1) 5 Mundi 1.200 mts. Hand. 52 kls. tpo. 1.14 1/5 H. Ch.
(2) 3 Corregidor 1.000 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.4
(3) 11 Because 1.200 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.13. 1/5 H. Ch.
(4) 16 Verina. 1.200 mts. Hand. 55 kls. tpo. 1.14 H. Ch.
(5) 7 Devuelta 1.100 mts. Hand. 53 kls. tpo. 1.9 4/5
(6) 5 Corregidor 1.000 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.4
(7) 14 Invernal 1.500 mts. Hand. 54 kls tpo. 1.34 2/5 H. Ch.
(8) 8 Presumido 1.400 mts. Hand. 52 kls. tpo. 1.27 4/5 H. Ch.
(9) 15 Avignon 1.200 mts. Hand. 49 kls. tpo. 1.13
(10) 6 Devuelta 1.100 mts. Hand. 50 kls. tpo. 1.9.4/5
(11) 3 Ras Club 1.200 mts. Hand. 47 kls. tpo. 1.13
(12) 15 Eloisa V. 1.500 mts. Hand. 48 kls. tpo. 1.34 3/5 H. Ch.
(13) 4 Corregidor 1.000 mts. Hand. 51 kls. tpo. 1.4
(14) 13 Lord Conrad 1.200 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.13 2/5
(15) 15 Alicanto. 1.200 mts. Hand. 52 kls. tpo. 1.13 4/5 H. Ch.
(16) 12 My Fox 1.000 mts. Hand. 53 kls. tpo. 1.5. 2/5
(17) 4 Silba 1.100 mts. Hand. 51 kls. tpo. 1.14
(18) 9 Bobarik 1.100 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.7

PASA A LA PAG. 21

DESTACARON MALDITO Y SABOTAJE EN LA PALMA

Regular movimiento se observo en la mañana de ayer en las pistas de La Palma. Destacaron Maldito y Sabotaje. Montados por Victor Bravo y Guillermo Fernández respectivamente arrancaron en 600 metros, anotando 35 segundos y 2 quintos. Con finales de 12 segundos y 2 quintos. Otros cotejos controlados por nuestro cronometrador Jose Olmos, fueron los siguientes:

PISTA N° 2

600 metros.

POLO, V. Bravo en 36. 2/5. ultimos 200 en 12. 2/5
RECHIFLADO, L. Carora en 37. ultimos 200 en 12. 2/5
PICARONAZA, J. Castillo en 36. 3/5 ultimos 200 en 12. 3/5
BRESLARO, H. Olguin en 36. 2/5. ultimos 200 en 12. 2/5
ACACIO, P. Ceron en 38 ultimos 200 en 12. 2/5. a voluntad.
VIEJO LINDO, aprendiz en 35. ultimos 200 en 12. de bajada.
ASTURIANO, C. Ojeda en 37. 3/5. ultimos 200 en 12. 3/5.
MOISSAC, D. Sagardia en 35. 2/5. ultimos 200 en 12. 3/5. de bajada
HEXOJENO, E. Soto en 34. 3/5. ultimos 200 en 12. 2/5. de bajada
SABOTAJE, G. Fernandez y **MALDITO,** V. Bravo. en 35. 2/5. ultimos 200 en 12. 2/5. iguales.
JABIRU, J. Castillo en 37. ultimos 200 en 12. 3/5

500 metros.

ABBEY, J. Aracena en 30. 2/5
MATECITA, H. Olguin en 31
QUERELLADORA, J. Castillo en 31
MORATIN, C. Diaz en 30. 4
MILKO, J. Castillo y **ROYAL AIR,** C. Diaz en 30. 2/5. iguales.

400 metros.

ZAPALLAR, aprendiz en 24. 3/5
CAMPACANA, L. Hevia en 22. de bajada del partidor
METINCA, D. Sagardia en 22. 2/5. del partidor
PEYRAC, L. Hevia en 22. 2/5. del partidor

200 metros

ALCE, L. Murillo en 12. 1/5 repitio igual
BRITAGUA, J. Pacheco en 12
ECONOMIST, L. Hevia en 11. 2/5. de bajada

800 metros.

PRESUNTIVA, J. Castillo **PREPARANTE,** V. Bravo en 50. iguales

700 metros.

COMPADRE, J. Castillo en 43

SIEMPRE...

VIENE DE LA PAG 17

do. Fulano esta mal con el futre. le hizo perder una buena turada. Se discute y se comenta de todo. De futbol o de politica. El colmenar humano y el movimiento caballar sigue en ebullicion. Son las 10 de la manana. La campana anuncia la rodada de un caballo o sube la bandera que senala el cambio de mano para los que aprontan en sentido inverso a fin de correr en el Club Hipico. Llegan los preparadores comodos habituados a entrenar a sus pupilos con mas tranquilidad y pocos curiosos. Estos y los habitues ya se preparan para abandonar los recintos en tanto que los jinetes piden sus primeras montas. Los preparadores empiezan a tirar lineas de lo que haran el dia siguiente.

Ha terminado la manana de intenso trajin en el Hipodromo Chile que no en balde ha repuntado en publico y en juego semanal. Casi 7 millones 500 mil escudos apostados de los cuales, varios de ellos iran en aportes a la salud publica y otras instituciones de beneficencia o de seguridad social. Donde hay deseos de progreso institucional. Y la hipica en la Palma sigue su marcha.

3 GALLOS...

VIENE DE LA PAG 17

Hasta aqui cuatro opiniones. Premeditadamente, por razones obvias dejamos a futuro, las de los preparadores de los tres presuntos astros de la generación 1971. Pero hay una opinión que es compartida en general en el ambiente hipico capitalino. Si los tres se encuentran en la Polla, será un match de campanilla como para verlo en sus minimos detalles con catalejos. Metro a metro. Y el Club Hipico será el gran beneficiado con esta confrontación. El aficionado hipico que entiende y calibra el buen espectaculo, hara estrechas las aposentadurias para no perderse el match. El Club Hipico podria hasta premiar excepcionalmente a los tres potrillos para que corrieran en esa ocasion.

Sporting Club

Domingo 22 de Agosto de 1971



PRIMERA CARRERA. 1.400 metros a las 13,00 horas Serie "B" No ganadores. Primera Triple Número Uno.

A. Padovani	7-9-4	1	Choño	56	E. Rojas
A. Padovani	10	2	Contaco	56	D. Ahumada
A. Martinez	Debuta	3	Darbón	56	S. Pradenas
E. Vidal	3-6-10	4	Michel	56	J. Maira
G. Pombo	12-8	5	Plátano	56	J. Borquez
G. Pombo	5-3	6	Welly	56	E. Romero
D. Alvarez	11-10	7	Pretoriano	56	N. N.
H. Navarro P.	13	8	Rezongo	56	J. Tapia
H. Vera	6	9	Vendido	56	S. Leal
R. Saavedra	5	10	Villancico	56	G. Pinto



SEGUNDA CARRERA. 1.300 Metros. A las 13,30 horas Indice 8-18. 5a. Serie Segunda de la Triple N° 1.

H. Vera	Reap.	1	Temperada	57	J. Bórqeuz
E. Bravo	14	2	Gringo	56	E. Frias
A. Martinez	8-8	3	Ensayo	55	S. Pradenas
D. Alvarez	Reap.	4	Majuelos	55	J. Barraza
G. Pombo	2-2-1	5	Alto Mando	54	C. Jorquera
A. Araya	2-2	6	Anatómico	53	L. Vásquez
G. Avila	11	7	Variable	52	P. Hernández
G. Avila	1-4	8	Capriccio	47	G. Pinto



TERCERA CARRERA. 1.400 Metros a las 14,10. Serie "A" No ganadores. Tercera Triple N° 1 y Primera Triple N° 2

H. Vera	10	1	Aquamarine	53	A. Marchant
A. Martinez	Debuta	2	Boniclaire	53	J. González
G. Avila	Debuta	3	Farisa	53	G. Pinto
E. Bravo	9-7	4	Flemática	53	M. Matta
D. Alvarez	Reap.	5	Half Day	53	E. Rojas
J. Abarzuá	8	6	Maria Trapo	53	L. Vásquez
D. López	Debuta	7	Protegida	53	S. Leal
E. Vidal	3-3-2	8	Rectoria	53	J. Maira
H. Medina Ch.	Reap.	9	Retoñada	53	C. Jorquera
C. Muñoz	11-6	10	Turquia	53	S. Arellano
R. Saavedra	14	11	Vilanova	53	D. Ahumada



CUARTA CARRERA. 1.500 metros. A las 14,40 5a. Serie Indice 7-15. Segunda de la Triple N° 2.

D. Alvarez	6-1	1	Alarido	57	J. Barraza
D. Alvarez	Reap.	2	Bizarria	52	E. Rojas
H. Vera	11	3	Barrio Latino	57	E. Romero
U. Bravo	8-13	4	Petit Amiral	57	C. Silva
R. Cruz	5	5	Llallagua	54	J. Monardes
E. Vidal	2-6	6	Protesta	53	S. Pradenas
G. Mancilla	1-8	7	Guardián	52	A. Marchant
R. Bernal	5-1	8	Carabaya	50	G. Pinto
H. Navarro P.	4-5	9	Baby Rose	49	J. Burton



QUINTA CARRERA. 2.100 Metros. A las 15,15 Indice 24 o inferior. Tercera Triple N° 2. Ganador solamente.

E. Vidal	11ch.	1	Bagual	54	S. Pradenas
G. Avila	1-2	2	El Molino	54	R. Araya
L. Alvarez	3	3	Faraola	53	L. Vásquez
O. Martinez	5-3	4	Porsiaca	53	J. Burton
G. Pombo	5	5	Asinio	52	J. Bórquez



SEXTA CARRERA. 1.400 metros.- A las 15,55 horas. 4 años y más no ganadores. Primera Triple N°3

O. Castillo	Debuta	1	Solariego	59	P. Hernández
R. Carvajal	12	2	Brasilera	55	J. Manriquez
L. Bernal	9-8	3	Renuncia	54	J. Maira
F. Olave	10-11	4	Bonn	53	F. Meneses
G. Avila	Reap.	5	Rociador	53	J. González
H. Vera	3-5	6	Anderson	51	J. Bórquez
H. Vera	8-4-4	7	Borla Roja	51	A. Marchant
A. Padovani	7-7	8	Chifcana	51	L. Vásquez
O. Aliaga	Reap.	9	Nukakok	51	H. Barraza
H. Medina Ch.	10	10	Roble Solo	51	C. Jorquera
J. Abarzua	6-6	11	Anneliesse	48	C. Pinto
E. Nuñez	2	12	Dinoka	48	J. Burton
U. Bravo	5-3-2	13	Estrella Alfa	48	J. Monardes
L. Romero	5	14	Rúbrica	48	E. Rojas



SEPTIMA CARRERA.- 1.500 metros.- A las 16,35 Horas 1a. Serie- Indice 33-50. 2a. Triple N°3

H. Vera	4	1	Aventino	60	E. Romero
J. H. Medina	7	2	Posilipo	60	C. Silva
H. Vera	Reap.	3	Khartum	59	J. Bórquez
A. Martínez	5	4	Red Seal	56	S. Pradenas
R. Perez	1-1	5	Beltram	54	J. Maira
M. Maira	8	6	Provocador	53	E. Wastavino
G. Avila	3-2	7	Julepe	48	G. Pinto
L. Alvarez	5	8	Auditorio	47	C. Jorquera



OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros. A las 17,10 horas Especial Tercera Triple N°3

L. Romero	Reap.	1	Alamesa	52	C. Jorquera
R. Saavedra	1-7	2	Dundee	52	D. Ahumanda
J. Abarzúa	6	3	La Parca	52	L. Vásquez
O. Aliaga	Rodó	4	Mirtine	52	J. Maira
O. Aliaga	Reap.	5	Miss Verito	52	J. Burton
R. Saavedra	3-5	6	Misol	51	N. N.
F. Olave	3	7	Otra Mas	52	G. Pinto
D. Alvarez	2-1	8	Pintita	52	J. Barraza
G. Pombo	1-7	9	Semetana	52	J. Bórquez



NOVENA CARRERA. 1.500 metros. A las 17,50 horas 4a. Serie. Indice 16-28

G. Avila	8-1	1	Taquillero	59	E. Araya
E. Vidal	2-1	2	El Secreto	57	L. Vásquez
M. Maira	4	3	Puñalera	57	S. Leal
H. Navarro P.	6-10	4	Espadachín	54	J. Manriquez
D. Alvarez	4	5	Abejero	53	J. Barraza
A. Padovani	10ch.	6	Importante	52	J. Borquez
H. Vera	6	7	Maniático	52	A. Marchant
J. H. Medina	12ch.	8	Peyton Place	47	F. Meneses
F. Olave	6-9	9	El Fortin	47	G. Pinto

GUAJARDO: PREMIO A LA REGULARIDAD

"Esta fusta de pura fibra americana, me ha ayudado en muchas victorias", dice Ernesto Guajardo, cada vez más parejo y eficiente.

La primera impresión, luego de cruzar algunas palabras con el, es que se conversa con un introvertido. Sin embargo, tal presunción se desvanece al entrar ya en calor la charla y cambiar ideas sobre los temas hípicos, junto al sabor de un buen café y un cigarrillo.

Esa apreciación equivocada se transforma en la fisonomía de un joven "medio aguasado", prudente para expresarse, recatado y pensando bien la respuesta que debe dar al cronista a quien conoce por primera vez. Al termino de la charla uno se convence que trato a un hombre parco en palabras, para quien la vida fue muy sacrificada, pero lo que expresa lo dice con sinceridad. Sin poses ficticias. Con sencillez.

Así es Ernesto Guajardo Jofré, 26 años, santiaguino, con atrayente esposa, hogar bien constituído y dos hijos pequeños, 12 años en la profesión de jinete desde que le dieron la patente y finalmente, con deseos de seguir adelante para cimentar su consagración.

Guajardo es hijo del preparador de Viña del Mar, Ernesto Segundo Guajardo, quien al ver que su primogénito pasaba mucho al lado de los caballo, les hizo su primer regalo: un ejemplar chileno de silla para que galopara. Muy pronto debió afrontar un dilema puesto al tapete por su padre: si quería ser jinete dejaba los estudios (4° año Hdes), y si no servia como tal, volvia al colegio. Suscribió con su padre tal compromiso de honor.

Los primeros años fueron duros. Antes de aprendiz debió ser cuidador, como lo han sido cientos de jinetes chilenos. Es decir pasar por "la pedagogia del buen jockey". Le costó salir de perdedores. Casi 8 meses, con muchas figuraciones en la tabla; con largas semanas de incertidumbre en su capacidad y desanimado pero tambien, como contrapunto, tuvo el aliento y los consejos de su padre y amigo.

Su primer triunfo con Big Surprise naturalmente con gran dividendo. Vinieron luego las victorias hasta lograr, antes de 3 años, sus galones de jinete de primera categoria, y por supuesto, victorias clásicas. Es ganador de más de 400 carreras y entre los que han logrado una actuación más pareja superándose este año está Guajardo. Como que va tercero en la estadistica del Club Hípico y también entre los diez primeros del Hipódromo Chile, y totaliza más de 40 victorias en el presente año. Su promedio de eficiencia en relación a las carreras corridas puede calificarse con buen índice. Por ejemplo, en 1969, de 323 montas contratadas, obtuvo 47 primeros lugares; 42 segundos; 44 terceros y 41 cuartos lugares. Solamente 149 veces estuvo fuera de la tabla. Su estadistica en el año pasado y presente incluyendo victorias en Viña del Mar, no es inferior a la de 1969, con 55 y 41 triunfos, respectivamente.

Ha tenido varias rodadas, aunque no graves. Tambien suspensiones, pero no largas. Las atribuye a contingencias de la profesión. Decepciones, muy pocas. Cuando quiso ser preparador, y luego de obtener diez triunfos en Viña del Mar, las autoridades, por disposiciones reglamentarias lo conminaron a elegir entre preparador o jinete. Otra de ellas fue cuando suspendieron a su padre; a su juicio, en forma injusta. Finalmente se vio frustrado al correr en San Isidro, en el "Pellegrini" al buen potro chileno "ROBOT", para su gusto el mejor caballo que ha montado. Su amargura se debe a que al hijo de Saint Age las autoridades hípicas, argentinas lo obligaron a correr, enfermo y casi con 40 grados de fiebre. Se presume que anticipadament dichas autoridades sabian que "Robot" en tales condiciones no tendria éxito ante los craiks argentinos. Lo mismo ocurrió para la otra ejemplar chilena "Mareadora".

Satisfacciones ha tenido varias en más de 20 pruebas clásicas. La más importante al ganar con Bell Boy el Gran Premio Internacional en el Hipódromo Chile y en donde ese noble hijo de Mister, obtuvo tan baja cotización para pagar 50 veces el valor de la apuesta. Fue otro de los caballos buenos que ha corrido.

A su juicio un buen jinete debe tener piernas y muñecas firmes; hasta algo de amansador, serenidad y reflejos instantáneos ya que una carrera se puede definir en fracción de segundos. Le agrada correr en punta, si el animal es brioso y si las circunstancias asi lo aconsejan. Sin embargo, no tiene dificultades en adaptarse a correr en el grupo o de atrás, cuando se trata de atropellar en tierra derecha. Depende de las circunstancias y de las instrucciones del preparador. Nunca ha tenido serias discrepancias o riñas en carrera con sus colegas. Respeta la vida de ellos y la suya propia.

En la selección de jinetes que más le han impresionado por su calidad, destreza y hasta maestria, están en su mente. Luis Alberto Díaz, el moreno energico, inteligente pero tambien picaro jockey chileno aplaudido y discutido a la vez en los hipódromos argentinos; Carlos Vera, otro jinetazo chileno que arrasa en Lima con maestria y escuela excepcional y en el ambiente local se queda con Pedro Ulloa, a quien califica óptimamente y sin desmerecer a los otros como jinetes de grandes ocasiones. Para Guajardo es una lástima que Ulloa sea muchas veces vencido por la romana. Ha sido tentado, en más de una ocasión, para ejercer en el extranjero, sin embargo, ha sido reticente a dichas propuestas si ellas no van garantizadas por un contrato estable y ventajoso, ya que no se puede deshacer un hogar y la escolaridad de los hijos para aventurarse en un pais de costumbres diferentes. El asentamiento es dificil para un chileno querendón de su tierra como es el caso de Guajardo. Tiene tambien su hobby, la caza y la pesca, a pleno aire libre. Sale con sus amigos y familia a esas excursiones cuando se lo permiten las circuntancias. Prefiere la vida hogareña y tranquila.

Guajardo profesionalmente ya maduro y realizado está en el grupo de los elegidos por el público y puede llegar aun más arriba. Condiciones las tiene. Pero... no pierde de vista su aspiración de ser entrenador.



En la intimidad del hogar, Ernesto Guajardo habla de sus inquietudes junto a su esposa, Esperanza Mac Lean, compañera y estímulo de quién ya se siente realizado como jinete de primera.

VIENE DE LA PAG. 20

Club Hípico — Domingo 22 de Agosto de 1971

SEPTIMA CARRERA a las 15.20 horas 2.400 metros CLASICO

Alejandro Martinez	reaparece	1	Dominio	57	Luis Cifuentes	5
Valentin Ramirez	4-2-2	2	Miguel Angel	54	Jose M. Aravena	3
Silvio Micelli	2-3-5	3	Marcial	52	Carlos Pezoa	1
Jose Melero	10-1-3	4	Grand Bunny	50	Jorge Salinas	4
Augusto Breque	1-1-13	5	Solsticio	50	Sergio Azocar	2
Jorge Inda	reaparece	6	Paramaribo	48	Luis Toro	7
Gustavo Pombo	4-4-3	7	Llamasol	47	Eduardo Suarez	6

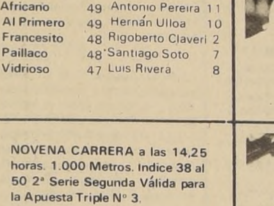
Valentín Ramírez

EL INDICADO: Solsticio
EL DATO: Paramaribo
GOLPE: Dominio

(1) 6 Servio. 1.800 mts. Hand. 58 kls. tpo. 1.48 1/5
(2) 2 Spinelo 1.700 mts. 58 kls. tpo. 1.44 3/5
(3) 5 Lo Curro. 1.700 mts. Hand. 53 kls. tpo. 1.49 1/5
(4) 3 Spinelo. 1.700 mts. Hand. 56 kls. tpo. 1.44 3/5
(5) 3 Gran Minero. 2.200 mts. Hand. 59 kls. tpo. 2.21 2/5
(6) 5 Marcus. 2.000 mts. Clas. 48 kls. Tpo. 2.6 H. Ch.
(7) 3 Nazzo. 1.700 mts. Clas. 50 kls. tpo. 1.44 4/5. Viña

OCTAVA CARRERA a las 15,55 horas. 1.500 metros. 4ª Serie Ind. 22 al 31 Primera Válida para la Apuesta Triple N° 3.-





Oscar Silva	5-1-7	1	First Love	56	Desiderio Muñoz	5
Oscar González	1-3-5	2	Touché	55	Carlos Pezoa	12
Oscar González	7-5	3	Siete Espadas	54	Luis Yáñez	9
Antonio Bullezu	12-6	4	Eneas	54	Carlos Sepúlveda	3
Antonio Bullezu	2-6-2	5	Mocasín	47	Juan Duarte	8
Augusto Breque	3-1-6	6	Mikonos	52	Sergio Vásquez	1
Carlos Bagu	4-1	7	Bozal	51	Jose M. Aravena	4
Alejandro Martinez	2-4-5	8	Pinatra	51	Jorge Salinas	13
Abel Muscat	6-6-6	9	Africano	49	Antonio Pereira	11
Ernesto Inda	1-8-9	10	Al Primero	49	Hernán Ulloa	10
Augusto Breque V.	reaparece	11	Francesito	48	Rigoberto Claveri	2
Carlos Tapia	2-7-3	12	Paillaco	48	Santiago Soto	7
Julio Castro A.	2-6-2	13	Vidrioso	47	Luis Rivera	8

Corrales 2 con 3 y 4 con 5

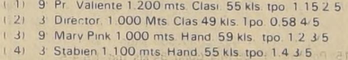


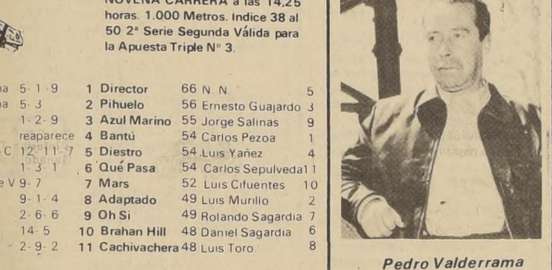
Luis Rivera

EL INDICADO: Bozal
EL DATO: Pinatra
GOLPE: Vidrioso

(1) 7 Cabot. 1.500 mts. Hand. 57 kls. tpo. 1.33 4/5
(2) 5 Catedrático. 2.000 mts. Hand. 55 kls. tpo. 2.7 4/5
(3) 5 Cabot. 1.500 mts. Hand. 55 kls. tpo. 1.33 4/5
(4) 6 Touche. 1.500 mts. Hand. 55 kls. tpo. 1.32 1/5
(5) 2 Catedrático 1.600 mts. Hand 51 kls. tpo. 1.38 1/5
(6) 6 Desvan 2.000 mts. Hand 49 kls. tpo. 2.6 3/5. H. Ch.
(7) Ganó a Apreciado 1.200 mts. Hand. 50 kls. tpo. 1.12 4/5
(8) 5 Silver. 1.600 mts. Hand. 49 kls. tpo. 1.38 1/5
(9) 6 Conciencia. 1.400 mts. Hand. 52 kls. tpo. 1.25 1/5 H. Ch.
(10) 9 Conciencia. 1.400 mts. Hand. 53 kls. tpo. 1.25 1/5. H. Ch.
(11) 2 Frison 1.500 mts. Hand 55 kls. tpo. 1.32
(12) 3 Catedrático. 2.000 mts. Hand. 47 kls. tpo. 2.7 4/5
(13) 8 Catedrático. 1.600 mts. Hand. 56 kls. tpo. 1.38 1/5

NOVENA CARRERA a las 14,25 horas. 1.000 Metros. Indice 38 al 50 2ª Serie Segunda Válida para la Apuesta Triple N° 3.





Pedro Valderrama	5-1-9	1	Director	66	N. N.	5
Pedro Valderrama	5-3	2	Pihuelo	56	Ernesto Guajardo	3
Jorge Inda	1-2-9	3	Azul Marino	55	Jorge Salinas	9
Oscar Silva	reaparece	4	Bantú	54	Carlos Pezoa	1
Francisco Castro C.	12-11-7	5	Diestro	54	Luis Yañez	4
Jose M. Baeza	1-3-1	6	Qué Pasa	54	Carlos Sepulveda	11
Augusto Breque V.	9-7	7	Mars	52	Luis Cifuentes	10
Mario Murillo	9-1-4	8	Adaptado	49	Luis Murillo	2
Oscar González	2-6-6	9	Oh Si	49	Rolando Sagardia	7
Pedro Molina	14-5	10	Brahan Hill	48	Daniel Sagardia	6
Ernesto Inda S.	2-9-2	11	Cachivachera	48	Luis Toro	8

Corral: 1 con 2.

Pedro Valderrama

EL INDICADO: Cachivachera
EL DATO: Braham Hill
GOLPE: Adaptado

(1) 9 Pr. Valiente 1.200 mts. Clasi. 55 kls. tpo. 1.15 2/5
(2) 3 Director. 1.000 Mts. Clas 49 kls. Tpo. 0.58 4/5
(3) 9 Mary Pink 1.000 mts. Hand. 59 kls. tpo. 1.2 3/5
(4) 3 Stabien 1.100 mts. Hand. 55 kls. tpo. 1.4 3/5
(5) 7 Que Pasa. 1.200 mts. Hand. 59 kls. tpo. 1.11 2/5
(6) Gano a Preferente. 1.200 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.11 2/5
(7) 7 Mary Pink. 1.000 mts. Hand. 56 kls. tpo. 1.2 3/5
(8) 4° Que Pasa. 1.200 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.11 2/5
(9) 6° Que Pasa. 1.200 mts. Hand. 55 kls. tpo. 1.11 2/5.
(10) 5° Adaptado. 1.100 mts. Hand 57 kls. tpo. 1.7 3/5
(11) 2° Adaptado. 1.100 mts. Hand. 53 kls. tpo. 1.7 3/5

DECIMA CARRERA A las 16,55 horas 1.000 metros 7ª Serie. Indice 9 al 14 TERCERA VALIDA APUESTA TRIPLE N° 3

A. Valdés	8-9-4	1	Iluminado	54	J. M. Aravena	5
J. Maldonado	reaparece	2	Ras Club	52	N. N.	4
L. Espinoza	8-3-13	3	Envidiable	53	L. Cifuentes	12
L. E. Toledo	5-4-8	4	Fruta Verde	53	L. Caroca	3
O. Silva	2-12-8	5	Karen	53	P. Bustos	9
J. Melero	reaparece	6	Recanta	53	E. López	1
A. Martinez	8-7-9	7	Waikali	53	O. Escobar	15
A. Martinez	reaparece	8	Cyclone	52	C. Pezoa	17
R. López	13-6	9	Zapallar	52	N. N.	13
A. Bellezu	1-12	10	Estampado	51	C. Sepúlveda	11
E. Pinochet	6-7	11	Rubí Roja	51	A. Pereira	10
E. Inda S.	6-6-5	12	Vichita	51	M. Pereira	18
P. Polanco	8-7-3	13	Armadia	50	J. Gutiérrez	2
D. López	4-1-9	14	Distinguido	50	D. Sagardia	7
M. Velarde	5-4-14	15	Vacilante	50	R. Sagardía	14
J. M. Argagnon	6-59	16	Yin Li	50	L. Toro	6
E. Becar	16-5-10	17	Gitanada	49	L. Murillo	8
E. Beuzenberg	5-3-8	18	Tonadita	49	P. Cerón	16

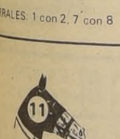
CORRALES: 1 con 2, 7 con 8

Pedro Bustos

EL INDICADO: Yin Li
EL DATO: Iluminado
GOLPE: Karem

(1) 4 Cahuel. 1.000 mts. Hand 52 kls. tpo. 1.2 3/5
(2) Gano a Cahuel 1.200 mts. Had. 50 kls. tpo. 1.13
(3) 13 Fortunin. 1.400 mts. Hand. 55 kls. tpo. 1.26 4/5 H. Ch.
(4) 8 Sello 1.200 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.13 H. Ch.
(5) 8 Seam 1.200 mts. Hand. 50 kls. tpo. 1.12 2/5
(6) 4 Bochorno. 1.000 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.4/5
(7) 9 Seam. 1.200 mts. Hand. 50 Kls. Tpo. 1.12 2/5
(8) 12 Lucero 1.200 mts. Hand. 51 kls. tpo. 1.13 2/5
(9) 6 Sello 1.200 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.13. H. Ch.
(10) 12 Cahuel 1.000 mts. Hand. 50 kls. tpo. 1.2 3/5
(11) 7 Cahuel. 1.000 mts. Hand. 50 kls. tpo. 1.2 3/5
(12) 5 Cahuel 1.100 mts. Hand. 50 kls. tpo. 1.2 3/5
(13) 3 Banquero 1.000 mts. Hand. 51 kls. tpo. 1.3 2/5
(14) 9 Narro. 1.400 mts. Hand. 60 kls. tpo. 1.27 2/5 H. Ch.
(15) 14 Felizcote. 1.200 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.13 H. Ch.
(16) 10 Avignon. 1.200 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.13.
(17) 10 Felizcote. 1.200 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.13 H. Ch.
(18) 8 Because. 1.200 mts. Hand. 55 kls. tpo. 1.13 1/5

DECIMA PRIMERA CARRERA. A las 17,30 horas. 1.000 metros 6ª serie. Indice: 15 al 20



A. Breque	12-5-10	1	Dialoguista	55	S. Vasquez	5
O. Silva	14-9-16	2	Mascaret	55	D. Muñoz	12
J. Castro R.	8-4-7	3	Papelisa	54	B. Azócar	3
J. Castro R.	reaparece	4	Unánime	50	A. Salas	16
F. Castro	3-6-8	5	Biddeford	53	N. N.	9
H. Cisternas	2-4-4	6	Casbah	53	L. Yáñez	1
A. Donati	10-8-8	7	La Doncella	53	P. Castillo	15
A. Carreño	6-10-11	8	Tolpanera	53	C. Leighton	17
A. Proschle	3-2-6	9	Miss Pazuko	52	C. Pezoa	4
P. Castro C.	14-9	10	Parammon	52	A. Pereira	13
C. Covarrubias	reaparece	11	Virna Lisi	52	B. Ubilla	11
D. López	2-8-1	12	Devuelta	51	D. Sagardia	10
P. Polanco	reaparece	13	Emilio	51	P. Aliaga	18
M. Rodriguez	11-7-6	14	Fenelón	51	L. Cifuentes	2
E. Rodriguez	6-8-14	15	Lord Soto	51	N. N.	7
A. Martinez	1-8-13	16	Parrish	51	O. Escobar	14
L. Herrera	11-7-2	17	Zarevich	51	C. Sepúlveda	6
G. Julia	3-1	18	La Gordilla	50	R. Claveria	8

CORRALES: 3 con 4

Angel Donati

EL INDICADO: La Gordilla
EL DATO: Virna Lisi
GOLPE: Biddeford

(1) 10° Sajalin, 1.200 mts. Hand. 54 kls. tpo. 1.11
(2) 16 Preferente. 1.000 mts. Hand 48 kls. tpo. 1.2 2/5
(3) 7 Magloria. 1.000 mts. Hand 54 kls. tpo. 1.2 3/5
(4) 9 Fruta Amarga, 1.400 mts. Clas. 53 kls. tpo. 1.27 1/5 H.Ch.
(5) 8 Pedestal 1.200 mts. Hand. 55 kls. tpo. 1.12 H. Ch.
(6) 4 Sajalin. 1.200 mts. Hand. 51 kls. tpo. 1.11
(7) 8 Sajalin, 1.200 Hand. 52 kls. tpo. 1.11
(8) 11 Sajalin. 1.200 mts. Hand. 52 kls. tpo. 1.11
(9) 6 Magloria. 1.000 mts. Hand. 52 kls. tpo. 1.2 3/5
(10) 9 Moke, 1.200 mts. Hand. 53 kls. tpo. 1.12. H.Ch.
(11) 2 Tolpanera. 1.000 mts. Hand. 52 kls. tpo. 1.1
(12) Ganó a Ponsard. 1.000 mts. Hand 55 jls. tpo. 19 4/5
(13) 2 Chisme. 1.000 mts. Hand. 50 kls. tpo. 1.1/5
(14) 6 Style. 1.100 mts. Hand. 49 kls. tpo. 1.8 3/5
(15) 14 Seam. 1.200 mts. Hand. 53 kls. tpo. 1.12 2/5
(16) 13 Sajalin 1.200 mts. Hand 50 kls. tpo. 1.11
(17) 2° Masquee. 1.100 mts. Hand 53 kls. tpo 1.8 4/5
(18) Ganó a Desalmada. 1.000 mts. Hand. 53 kls. tpo. 0.59 4/5

DECIMA SEGUNDA CARRERA a las 18,05 horas. 1.000 metros 5 serie Indice: 20 al 29



H. Cisternas	4-8-2	1	Bilbaino	57	L. Yáñez	5
J. Castro R.	8-6-2	2	Miletún	56	E. Guzmán	12
A. Bagú	reaparece	3	Río Piedras	56	L. Gutiérrez	3
L. Herrera	4-5-9	4	El Hermoso	55	J. Toro	9
L. Contreras A.	5-2-11	5	All Aren	53	D. Muñoz	1
A. Proschle	14-6-5	6	Borona	53	C. Pezoa	15
E. Becar	12-16	7	Furare	53	L. Murillo	17
A. Sepulveda	16-10-14	8	Javèlle (Desc.)	52	D. Sagardia	4
M. Velarde	1-10-12	9	Llamekán	52	E. Guajardo	13
L. Santos	2-1-3	10	Cahuel	51	C. Leighton	11
E. Inda	3-10-11	11	Dolencia	51	H. Ulloa	10
L. Gajardo	10-13-9	12	Franklin	51	R. Sagardía	2
A. Carreño	3-6-2	13	Imprevisto	51	S. Vásquez	7
H. Salas	1-3-4	14	Vivo el Ojo	50	S. Azócar	14
E. Carreño	4	15	Argollera	49	A. Pereira	6
C. Bagú	reaparece	16	C. Sureña	48	J. M. Aravena	8
A. Petit	reaparece	17	Palmenia	48	N. N.	16



Luis Gutiérrez

EL INDICADO: All Aren
EL DATO: Cahuel
GOLPE: Canción Sureña.

(1) 2 Mefisto. 1.200 mts. Hand. 52 kls. tpo. 1.11 4/5
(2) 2 Preferente. 1.000 mts. Hand. 52 kls. tpo. 1.2 2/5
(3) 10 Calamity. 1.200 mts. Hand. 55. tpo. 1.17 3/5
(4) 9 Preferente. 1.000 mts. Hand. 53 kls. Tpo. 0.59 3/5
(5) 11 Ponche Crema. 1.200 mts. Hand. 50 kls. Tpo. 1.11 4/5 H.
(6) 5 Preferente. 1.000 mts. Hand. 53 kls. Tpo. 1.2 2/5
(7) 16 Ponche Crema. 1.200 mts. Hand. 51 kls. tpo. 1.11 4/5 H.
(8) DESCARTADA
(9) 12 Ponche Crema. 1.200 mts. Hand. 49 kls. tpo. 1.11 4/5
(10) 3 Masquee. 1.100 mts. Hand. 60 kls. tpo. 1.8 4/5
(11) 11 Mefisto. 1.200 mts. Hand. 50 kls. tpo. 1.11 4/5
(12) 9 Mefisto. 1.200 mts. Hand. 50 kls. tpo. 1.11 4/5
(13) 2 Magloria. 1.000 mts. Hand. 55 kls. tpo. 1.2 3/5
(14) 4 Mefisto. 1.200 mts. Hand. 48 kls. tpo. 1.11 4/5
(15) 4 Preferente. 1.000 mts. Hand. 48 kls. tpo. 1.2 2/5
(16) 16 Dolencia. 1.200 mts. Hand. 49 kls. tpo. 1.13 H. Ch.
(17) Gano a Miss Pazuko. 1.100 mts. Hand. 50 kls. tpo. 1.5 1/5

LLAMEANTE: EXCELENTE APRONTE

Numerosos cotejos se realizaron en la mañana de ayer en las pistas del Hipódromo Chile. La mejor marca estuvo a cargo de Llameante. Montado por Jorge Castillo empleó 30 segundos clavados para 500 metros. Otros aprontes controlados por nuestro cronometrador José Olmos fueron los siguientes:

PISTA N° 2

600 metros

PRESUMIDO, L. Yáñez en 37, últimos 200 en 12. 3/5
JANIN, L. Yáñez en 36 4/5, últimos 200 en 11. 3/5
REPOTENCIA, P. Cerón, y ESTAMPIDA, L. Caroca en 37, últimos 200 en 12. 3/5 iguales
PLENITUD, D. Muñoz en 38, últimos 200 en 12. 2/5
SAL DE MESA, L. Hevia en 37. 1/5 últimos 200 en 12. 3/5
CHANEL, P. Herrera en 37, últimos 200 en 12. 1/5
WOTAN, J. Castillo en 37. 1/5 últimos 200 en 12. 3/5
REY DE ORO, J. Castillo en 36. 3/5 últimos 200 en 12. 3/5
HIJO DEL SOL, E. Sepúlveda en 38, últimos 200 en 12. 3/5
CHILE LINDO, J. Pacheco en 37, últimos 200 en 12. 2/5
MIDIDY, V. Bravo, en 36 2/5 últimos 200 en 12. 2/5
VIDRIOSO, R. González en 37. 2/5 últimos 200 en 12. 3/5
TUCUMANO, J. Amestelly en 38, últimos 200 en 12. 3/5

500 metros

LLANOS, aprendiz y HAJIRI, J. Castillo en 31, fácil Hajiri
RAMSES, R. Claveria en 32
SATURNA, L. Yáñez en 32
LA CARGOSA, L. Hevia en 30. 3/5
CHICOTAZO, R. Claveria en 31
EPICENTRO, E. Soto, en 30. 4/5
JAURUGO, L. Hevia en 31
SARDONICO, J. Amestelly en 30 3/5
MIGRATORE, D. Muñoz en 28, de bajada
ZAMACUCO, J. Pacheco en 31
BRAVATA, J. Castillo en 30. 2/5
BELLAQUITA, P. Salinas en 31
LUNFARDO, J. Castillo en 30. 3/5
LLAMEANTE, J. Castillo en 30

400 metros

MILETUN, P. Cerón en 25
BONITA SPRING, P. Cerón en 26
LA ETO, C. Ojeda en 25. 2/5
AMARINA, P. Salinas en 25
VIEIL AMOUR, P. Herrera en 24 4/5
TABAL, P. Salinas en 24. 1/5
PIO BAROJA, J. Castillo en 25
FUTURO, J. Castillo en 24 4/5
FELIZCOTE, J. Castillo en 25. 1/5
CAFERATA, A. Parra en 22 1/5 de bajada
AISLADO, A. Salas, en 25
PETRAL, J. Castillo en 24. 4/5
RIO COLORADO, J. Castillo en 22. 2/5, del partidor
IMPACIENTE, J. Castillo en 22 1/5 del partidor

200 metros

LANZAZO, H. Pilar en 12. 1/5
ZAPIRON, J. Castillo en 12. 2/5

800 metros

MARISCAL, A. Parra en 49. 3/5

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS

1 BICICLETAS

GRAN liquidación de Triciclos de reparto, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26 C Importadora Cycles Victoria.

6 JUDICIALES Y LEGALES

Habiendose extraviado Libreta N° 1137771, del Banco del Estado, perteneciente a Ignacio Bonifacio Verone, queda nula por aviso.

A-20-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Benjamin Segundo Carreño Vásquez a Julio del Carmen y Ricardo Carreño Vásquez y Maria Faviola Vega Carreño. Secretario.

A-20-6

QUINTO Juzgado Civil 23 actual, 15 horas, practicare ampliación inventario solemne bienes herencia Carlos Americo Dassori Doero. Autos posesion efectiva. Secretario.

A-20-6

CUARTO Juzgado concedio posesión efectiva Francisco Javier Gamonal Marchant, con beneficio inventario, a Mario Rene, Oscar Javier, Luz Georgina, Luis Rolando, Jose del Carmen y Julio Sergio Gamonal Flores, sin perjuicio derechos cónyuge, Mercedes Arjona Martin. Practicare inventario solemne veintitres Agosto, dieciséis horas. Secretaria.

A-20-6

POSESION Efectiva. Por Resolución Juzgado Letras de Puente Alto se concedió posesion efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Julia del Carmen Navarrete a sus hijos legitimos Elena, Marta, Julia y Segundo Armando Casanova Navarrete, éste representado por sus hijos Nora del Rosario, Rosa Eliana, Armando Enrique, Julio Cesar y Miguel Arturo Casanova Guzmán y su hijo Sergio Carvallo Navarrete. Inventario solemne practicaré el 21 de este mes, a diez horas. Clarisa Vidal, Secretaria Subrogante.

A-20-6

QUINTO Juzgado Civil 20 actual, 15 horas, practicare inventario solemne bienes herencia Carlos Antonio Godoy Troncoso. Secretario.

A-20-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Maria Maggi del Prato y Luis Verdi Crespi a Mario y Felipe Luis Verdi Maggi. Secretario.

A-20-6

PRIMER Juzgado concedio posesión efectiva Carlos Reyes Trejos, para Cupertina Fuentes Hernández, sin perjuicios derechos como conyuge.

A 20 6

PRIMER Juzgado concedio posesión efectiva Luis Jana Valenzuela, para Filomena Fuentealba Burboa heredera testamentaria, sin perjuicio derechos como conyuge.

A 20 6

HABIENDO sido robado talonario de cheques Serie KC Nos 9729795 - 800 de la Cta. Cte. 59713 - 09 del Banco Chile, Oficina Central, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

Z-20-6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, autos 6987 "GUERRERO BRAVO ARMANDO" posesión efectiva se decreto rectificación del inventario solemne y fijó el 24 de agosto en curso, 11 horas en Secretaria. Secretaria.

A-21-6

CUARTO Juzgado rectifico auto posesión efectiva Renato Sergio Rene Giraudon Lavoisot de fecha 9 junio 1970 en el sentido de referirla a Renato Sergio Rene Giraudon Lavoisot y, que su heredera es Alicia Maria Isabel Giraudon Lavoisot, y a su cónyuge sobreviviente, Marion Iris Robertson Fanta.

A-20-6

SEGUNDO Juzgado Civil, San Miguel, concedió posesión efectiva herencia Eleuteria de las Mercedes Badilla Zagal a su hija Margarita Maria Carrillo Badilla y a sus nietos Ana Rosa, Luis Benedicto, Maria Leticia, Violeta Ines, Manuel Enrique, Jaime Antonio y Silvia de las Mercedes Ulloa Carrillo, quienes heredan en representación de su madre Laura Rosa Carrillo Badilla fallecida el 2 de agosto de 1970. Secretario.

Z 20 6

HABIENDOSE extraviado cheque serie S-A N° 1144938 del Banco de Talca, queda nulo por aviso correspondiente.

A-21-6

EXTRAVIOSE cheque N° 6-48442 Banco del Estado de Chile, queda nulo por aviso correspondiente.

A 21 6

NOTIFICACION. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago. Autos 2010-70 "Márquez, Jose con González, Maria" dictose sentencia diez Agosto 1971, declarando nulo matrimonio entre Jose Márquez con Maria González. Secretaria.

A-20-6

TERCER Juzgado Civil concedio posesión efectiva Hermosina Contreras Araya y Arturo Diaz Araya a Olga, Luis Alberto, Maria, Lucinda y Berta Diaz Contreras, y nietos Pedro Delgado Diaz Olga, Miguel, Juan Mario, Andres y Julia Olivares Diaz.

A-20-6

JUZGADO Letras Buin concedio posesión efectiva intestada dejada Luz Llaneza Herbias a padres legitimos Manuel Llaneza Gutierrez y Julia Herbias Ortiz, herederos universales ab-intestado causante, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Julia Herbias Ortiz. Secretaria.

A-21-6

JUZGADO Letras Buin concedio posesión efectiva intestada dejada Susana Espinoza Muñoz a hijos Waldo Leopoldo y Maria Florencia del Carmen Bahamonde Espinoza, sin perjuicio derechos cónyuge Leopoldo Bahamonde Moraga. Secretaria.

A-21-6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva ELISA DELGADILLO SAAVEDRA a Fresia Segura Delgadillo. Practicare inventario solemne Secretaria 26 de Agosto - 11 horas Secretaria.

A-21-6

JUZGADO Letras Buin concedió posesión efectiva intestada dejada JOSE VITERBO LUNA LUNA a hijos José Alejandro y Maria Ludgarda Luna Vera sin perjuicio derechos conyuge Margarita Vera Carrasco. Secretario.

A-21-6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de don JUSTO INTVEEN BURGER, a Ramona Emma Intveen González; Fernando Rene y Sara Mirella Intveen Ampuero, sin perjuicio derechos cónyuge Elsa Ampuero Valenzuela. Secretaria.

A-21-6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesion efectiva herencias intestadas de PALMIRA MATURANA RIQUELME y de Jose Eloy Godoy Cerda, a Maria Mercedes; Elena Laura Ester; Rolando Ernesto; Hector Siciliano; Rodolfo del Carmen; José Fernando; Marco Antonio Godoy Maturana y a Jaime Eduardo y Ruth Palmira Godoy Godoy. Secretaria.

A-21-6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de don Luis Alberto Maureira Morales, a Olga Geralda del Carmen y Luis Alberto Maureira Vásquez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Olga Vásquez Catil. Practicare inventario solemne el 24 de agosto en curso, 11 horas en Secretaria. Secretaria.

A-21-6

TERCER Juzgado Civil concedio posesión efectiva Mario Hernán González Salgado a Marina Ester, Alicia del Carmen y Mario Hernán González Canales, sin perjuicio derechos Marina Canales. Practicare inventario solemne veinticuatro actual, dieciséis horas.

A-20-6

SEGUNDO Juzgado, concedio posesión efectiva Juan Perez Chappa a Verónica y Benito Perez Gálvez, sin perjuicio derechos cónyuge Nelly Gálvez. Practicare inventario solemne. Secretaria veintitres presente quince horas. Secretaria.

A. 21 6

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago, concedio posesión efectiva Maria Angela Ochagavia Hurtado, al Instituto de Educación Rural, heredero testamentario. Practicare Secretaria Inventario solemne veintitres agosto 1971, quince horas.

A. 20 6

QUIEBRA. Pedro Lorca Cuenca. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantia de Santiago. Resolución de fecha 28 de julio de 1971 declaró en quiebra a Pedro Lorca Cuenca, comerciante, domiciliado en Avenida Mexico N° 808, de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Sindico de Quiebras, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviertese al público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus creditos, y preferencias dentro de 30 dias, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en el diario La Nación. Secretario.

C 19-20-21-23-24-6

SEGUNDO Juzgado concedio posesión efectiva Amalia Herrera Contreras a Ana Jorquera Herrera.

A-20-6

SEGUNDO Juzgado concedio posesión efectiva Alegria Catán Dabike a Fundación Alegria Catán Dabike. Practicaré inventario solemne Secretaría, veinte presente, quince horas. Secretaria.

A-20-6

SEGUNDO Juzgado concedio posesión efectiva Harold Behrens Le Bas a Maria Isabel, Maria Ines, Maria Margarita, Maria del Carmen, Maria Verónica y Maria Carolina Behrens Pellegrino, sin perjuicio derechos cónyuge Maria Rafaela Pellegrino. Practicare inventario solemne Secretaría, veinte presente, quince horas. Secretaria.

A-20-6

SEGUNDO Juzgado concedio posesión efectiva Francisco Fuentes Rodiño a Maria Fuentes Arlegui, sin perjuicio derechos cónyuge Maria Arlegui. Practicare inventario solemne Secretaria, veinte presente, quince horas. Secretaria.

A-20-6

SEGUNDO Juzgado concedio posesión efectiva Aurelia Mella Alvarez a Manuel Salas Mella y Pablo Salas Flores, sin perjuicio derechos último como conyuge.

A-20-6

SEGUNDO Juzgado concedio posesión efectiva Maria Ines Córdova Rodriguez a Rafael Enrique Córdova Rodriguez. Practicare inventario solemne Secretaria, veintitres presente, quince horas. Secretaria.

A-20-6

SEGUNDO Juzgado concedio posesión efectiva Regina Deik Deik y José Daccarett Jaar a Rogelio, Victor y Alicia Daccarett Deik.

A-20-6

SEGUNDO Juzgado concedio posesión efectiva Emilio Haiquilao Contreras a Miryam, Ana y Gloria Huaiquilao Ferrada, sin perjuicio derechos cónyuge Ana Ferrada. Practicare inventario solemne Secretaria, veinte presente, quince horas. Secretaria.

A-20-6

SEGUNDO Juzgado concedio posesión efectiva Jose Rojas Fica a Maria, Jorge, Teresa, Angela, Juana y Delia Rojas Urquieta.

A-20-6

SEGUNDO Juzgado concedio posesion efectiva Ines Molina Varas a Elsa y Maria Opazo Molina.

A-20-6

EXTRACTO. Posesión Efectiva. Con fecha 22 de julio de mil novecientos setenta y uno el septimo Juzgado de Mayor Cuantia de Santiago, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Jose Ramón Mesina Monardes, cuyo último domicilio fue la ciudad de Santiago a sus hijos legitimos Julia del Tránsito, Ana Delfina del Carmen y Ramón Segundo Mesina Pino. El Secretario.

Z 20 6

NOTIFICACION. Causa 16789 Tercer Juzgado de Letras de Menores de Santiago. Tuición menor Dettwiler Kralemann, Paula, se ordena notificar por avisos a demandado Pedro Dettwiler Salzmann, resolución del 11 de Agosto 1971 que otorga tuición provisoria de menor Paula Elizabeth Dettwiler Kralemann a su madre legitima Ema Kralemann Vargas y no se regula visita respecto al padre, por ahora. Se autoriza salida del pais y entrada al pais de la menor en compañia de su madre. Secretario.

A-21-6

EXTRACTO. Posesion Efectiva con fecha 6 de agosto de mil novecientos setenta y uno el Séptimo Juzgado de Mayor Cuantia de Santiago, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Amador Lincopi Alacha, cuyo último domicilio fue la ciudad de Santiago a su hija legitima Juana Agustina Lincopi Landero sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente Juana Landero Bizarro. El Secretario.

Z 20 6

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantia Santiago Rol N° 2830-71 Corporación de la Vivienda ha expropiado a Francisco Villanueva Castro inmueble de calle Santa Marta N° 133 - A, rol N° 5182-13 comuna y departamento de San Bernardo de la provincia de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 502.64 m2. Inscripción dominio expropiado a fs. 439 vta. N° 760 Registro Propiedad año 1930 Conservador Bienes Raices de San Bernardo indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 68.442.80, valor que se pagará al contado. Demás antecedentes en proceso caratulado "Corvi con Francisco Villanueva" que se sigue en ese Tribunal. Ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

A 21 6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Carlos Cespedes Silva a Carlos Céspedes Toro.

A. 21 6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Ilse Mohr Schuler a Ilse, Manuel y Alicia Campo Mohr, sin perjuicio derechos cónyuge Manuel Campo Rencoret.

A. 21 6

QUINTO Juzgado Cicil concedió al Fisco por auto de 13 de agosto de 1971 la posesión efectiva de la herencia de Maria Luisa Tobar Santibáñez. Inventario solemne de bienes practicará el Notario de Hacienda don Demetrio Gutierrez López el dia 14 de agosto a las 10.30 horas, en su oficio. Los Serenos 328. Secretario.

C. 21 6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Manuel Jesús Belmar Castillo a Claudina Ester, Marta del Carmen, Manuel Saladino, Juan Agustin y Francisca Ximena de Los Angeles Belmar Saavedra y Ana Rosa, José Manuel y Luis Patricio Belmar Alcaino, sin perjuicio derechos cónyuge Julia del Carmen Saavedra Puentes. Inventario solemne practicare 23 actual, 15 horas. Secretario.

A. 21 6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Osvaldo Alvarez Puebla a Osvaldo Delfin, Carlos Héctor y Alejandro Alfredo Alvarez Ayala, sin perjuicio derechos cónyuge Manuela Ayala Soto. Secretario.

A. 21 6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Simón Tomic Tomic a cónyuge Maria Sara Aurora Padilla Padilla, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

A. 21 6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Maria Isabel Romero Romero a conyuge Orlando Cubillos González, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

A. 21 6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesiones efectivas herencias Abelardo Sebastian y Luis Ismael Echeverria Cádiz y Laura Cádiz Maureira a Jose Pedro, Laura, Maria Isabel y Enrique Osvaldo Echeverria Cádiz Secretario.

A. 21 6

QUINTO Juzgado Civil concedio posesión efectiva herencia Pedro Armando Guerra Sánchez a Armida Mercedes Sara y Patricio Daniel Humberto Guerra Micheli, sin perjuicio derechos cónyuge Armida Micheli Candia. Secretario.

A. 21 6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Berta Lorca Silva y Manuel Romo González a Luis Alberto, Manuel Jesus y Luz del Carmen Romo Lorca. Secretario.

A. 21 6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Rosa Guerris Soler a José Prat Guerris, sin perjuicio derechos cónyuge Joaquin Prat Alguer.

A. 21 6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Teresa Barni Macone a Francisco y Maria Riumalló Barnes y Juan Riumalló Plá, sin perjuicio derechos último como cónyuge.

A. 21 6

VEINTITRES presente, quince horas, practicare inventario solemne. Secretaría Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantia, bienes quedados fallecimiento Francisco Silva Berthelmy. Secretaria.

A. 21 6

HABIENDOSE extraviado titulo N° 753049 - 766011 por 2 - 2 acciones de la Cia. Manufacturera de Papeles y Cartones a nombre de Frida Berndt Thiers queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

A. 21 6

NOTIFICACION.- Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse Maria Cecilia Goldberg Ross, empleada, Ahumada 236, oficina 509, deduciendo demanda nulidad matrimonio contra Raimondo Sipullo Macchio, ignoro profesión, domicilio y residencia; fundamentada en incompetencia Oficial Civil Conchali N° 18 Santiago que celebró matrimonio. Pide en definitiva se declare nulo matrimonio celebrado entre ambos y se cancele respectiva inscripción. Tribunal tuvo por interpuesta demanda, concediendo traslado. Resolucion 22 Julio ordenó notificar demandado mediante avisos diario La Nacion, sin perjuicio correspondiente publicacion Diario Oficial. En consecuencia, notifico a Raimondo Sipullo Macchio presente demanda y proveidos. Secretario.

A-20-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Nino Gallo Muñoz a Nina, Eugenia, Nino y Maria Gallo Vicuña, sin perjuicio derechos cónyuge Juana Vicuña Ross.

A. 21/6

TERCER Juzgado Civil Mayor Cuantia Santiago. Autos 617-71 "Fontecilla con Fontecilla" — Interdicción. Citase parientes Sara Maria, Marta Margarita Fontecila Alvarez, audiencia 23 actual, dieciseis horas objeto deliberar interdicción solicitada. Secretaria.

A. 21/6

QUINTO Juzgado Civil concedió al Fisco por auto de 10 de agosto de 1971 la posesión efectiva de la herencia de Filomena Avila Mazuela. Inventario solemne de bienes practicará el Notario de Hacienda don Demetrio Gutierrez López el dia 24 de agosto a las 10 horas, en su oficio, Los Serenos 328. Secretario.

C. 21/6

QUINTO Juzgado Civil concedió al Fisco por auto de 10 de agosto de 1971 la posesión efectiva de la herencia de Federico Fentzhon Hoff. Inventario solemne de bienes practicará el Notario de Hacienda don Demetrio Gutierrez López el dia 24 de agosto a las 11 horas, en su oficio, Los Serenos 328. Secretario.

C. 21/6

QUINTO Juzgado Civil concedio al Fisco por auto de 10 de agosto de 1971 la posesión efectiva de la herencia de Alicia Murillo Larenas. Inventario solemne de bienes practicará el Notario de Hacienda don Demetrio Gutierrez López el dia 24 de agosto de 1971 a las 15 horas, en su oficio, Los Serenos 328. Secretario.

C. 21/6

HABIENDOSE extraviado cheques serie A.S. 3342172 - 175 Banco del Estado - Huérfanos queda nulo por aviso correspondiente.

A. 21 6

HABIENDOSE extraviado Libreta 1368720 Banco del Estado, perteneciente a Graciela Vilches Espinoza queda nula por aviso.

A. 21 6

QUINTO Juzgado Civil concedió al Fisco por auto de 13 de agosto de 1971 la posesión efectiva de la herencia de Maria Elena Soto Rodriguez. Inventario solemne de bienes practicará el Notario de Hacienda don Demetrio Gutierrez López el dia 24 de agosto a las 15.30 horas, en su oficio, Los Serenos 328. Secretario.

C. 21/6

QUINTO Juzgado Civil concedió al Fisco por auto de 10 de agosto de 1971 la posesión efectiva de la herencia de Juan Lucas Agustin González Fuentes. Inventario solemne de bienes practicará el Notario de Hacienda don Demetrio Gutiérrez López el dia 24 de agosto a las 11.30 horas, en su oficio, Los Serenos 328. Secretario.

C. 21 6

TERCER Juzgado Civil. Quiebra Manufacturas Trillón S.A. Resolución seis Julio último, tuvo por verificado credito Servicio Seguro Social por E° 1.013.877.68, proveniente imposiciones, intereses y multa.

A-20-6

SEGUNDO Juzgado San Miguel concedio posesión efectiva Leonides Apablaza Sepulveda a Matilde Carvallo Apablaza sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Enrique Carvallo León.

A. 20 6

SEPTIMO Juzgado Civil de Mayor Cuantia. Por resolución de fecha 9 de agosto de 1971; se concedió la posesión efectiva, solicitada con beneficio de inventario, de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don José Turra Muñoz, a sus hijos legítimos Víctor Rene y José Miguel Turra Fuentes. El Secretario.

Z. 20-21-23 6

QUIEBRA. Lorenzo Herranz Magaña. Tercer Juzgado Civil. Resoluciones 3 y 5 de agosto 1971 tuvieron por ampliada nómina créditos reconocidos con créditos de: Patricio Tessa E° 60 valista y Renato Verdugo E° 1.418.13 valista, respectivamente. Secretario.

C. 20-21-23/6

QUIEBRA: Weir Scott Sac. Segundo Juzgado Civil Mayor. Por resolución fecha 10 agosto 1971, se presentó inventario el que será aprobado dentro del plazo legal si no hubieren objeciones.

C 20-21-23/6

EN SAN FERNANDO a 7 de Agosto de 1971, siendo las 10 hrs. En Manuel Rodriguez 938 en presencia del Inspector del Trabajo Sr. Alejandro Sánchez Palma se procedió a renovar el Directorio del Sindicato Profesional de EE. Particulares del Banco de Chile, Provincia de O'Higgins, Colchagua, Curicó y Talca, con domicilio en San Fernando, quedando el Directorio como sigue, por el período 1971-1972. Presidente: Vicente Ubilla Poblete, Secretario: Raúl Valdés González, Tesorero: Fernando Pérez A., Directores: Héctor Rebolledo A., Alejandro Varas Salcedo. El Secretario.

A. 22/6

CHEQUE Serie AT N° 209634 Banco del Estado Sucursal Ahumada queda nulo por haberse extraviado.

A. 22/6

HABIENDOSE extraviado libreta 1262862 Banco del Estado, perteneciente a Lucila Espinoza Cancino queda nula por aviso correspondiente.

A 20/6

QUIEBRA: Arturo Vicentini C. Tercer Juzgado Civil Resolución 13 agosto 1971 tuvo por presentada cuenta general administración, la que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro plazo legal. Secretario.

C. 20-21-23/6

POSESION efectiva. Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantia concedió posesión efectiva herencia intestada de Eusebio Enrique Aros Camus a su cónyuge doña Mercedes Rosa Zúñiga Sánchez. Tramítase de conformidad artículos 33 a 37 Ley 16.271. Secretario.

Z. 21/6

VIDRIOS Planos Cerrillos S.A. Por acuerdo del Directorio se nombró Director Suplente de la Sociedad a don Raúl Mozó Valdivieso, en reemplazo de don Antonio Abásolo García, quién renunció.

A. 20/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Martín Salinas Santana y Marta Salinas Marín, sin perjuicio derechos cónyuge María Marín, Tramitase articulos 33/37 Ley 16271.

A. 21/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Hermógenes Segundo Morales León a Hermógenes Amador Morales Vásquez. Secretario.

A. 20-21-23/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Marcelo Cresta Salomone a María Zulema, Silvia Adriana, Marcelo Cristobal, Ligia y Humberto Enrique Cresta Fairlié; y cónyuge Zulema Fairlié Lillo, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

A-20-21-23/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Lidia Rosa Lira Vidal a César Próspero, Gabriela Amanda, Octavio Antonio, Manuel Alfredo, Leonidas Eugenio y Adriana del Pilar Arriagada Lira, sin perjuicio derechos cónyuge Próspero Arriagada Saldías. Secretario.

A. 20-21-23/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Pedro Donaire Ramirez y Carmen San Martin Mora a Alfredo, María Teresa, Marta, Luis, María del Carmen, Mercedes, Carmen, Rafael, Clorinda y Jorge Donaire San Martín y Juan, Humberto y María Eugenia Donaire Valenzuela.

A. 20-21-23/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Juan Peña Olivares a Carlos y Mercelo Peña Montero y Ernestina, Elisa, Eliana y Patricia Peña Santibáñez, sin perjuicio derechos cónyuge Norma Montero.

A. 20-21-23/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesion efectiva Clara Diaz Alarcón a Clara, Ramón, Hernán y Norma Rodriguez Diaz.

A. 20-21-23/6

EL 13 de Agosto de 1971, ante la presencia de la inspectora, señora Victoria Medina, se efectuó la elección de la nueva directiva de la Federación de Sindicatos Prof. de EE.PP. del Banco de Chile, quedando constituida de la siguiente forma: Presidente: Carlos Ortega Rocco, Secretario: Julio Lasagna Ruz, Tesorero: Jorge Moncayo Jiménez, Dir. Julio Cesari Sotomayor, Dir. Ricardo Reyes H. El Secretario.

A. 22/6

26 de Abril de 1971, Rol 11.690 Juzgado de Letras de Puente Alto concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Avelino Monetro Céspedes a hijos legitimos Maria Elvira Avelino Domingo Clara Inés Elisa Angela Pedro José y Marina del Carmen Monetro Oltremari sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Maria Oltremari Trassi. Se tramita con privilegio de pobreza. El Secretario.

Z. 20-21-23/6

EL SINDICATO Profesional de EE. y OO. de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, efectuará el próximo Jueves 26 de agosto, la eleccion general por 5 Directores que formarán la mesa directiva para el período 1971-1972. Esta elección se realizará en la fecha indicada, a las 17,00 hrs y simultáneamente en Santiago, Punta Arenas, Puerto Montt, Valdivia, Temuco, Concepción, Chillán, Talca, San Fernando, Valparaiso, San Felipe, La Serena, Antofagasta, Iquique, Arica". Se publica el presente aviso en conformidad a las leyes vigentes.

A. 20/6

7 REMATES

EL VIERNES 20 de agosto a las 15 horas en calle Chacabuco N° 763, efectuare Remate de Auto Camioneta Máquinas de Oficina Maquinarias comerciales e Industriales. Muebles. Refrigeradores. Materiales y

Varios. Orden de los señor... Luis Guerrero, Alberto C... Heinz Muesschen, Gust... Moraga, Raúl González... Céspedes, María López, Lisan... Tornería, Empresa Pes... Pramar Fco. Friedlander... Juan Rojas, Alfredo Cam... Ramón Salas, Plastigraf, Al... Pavez, Héctor Valenzuela, Lu... de Vergara, Mario Aspee... García, Olga Leguisos... Carvallo, Manuel Ber... Graciela Bunster... Ehlers, Manuel Silva, Mar... Awad, Víctor Bastidas, En... Muñoz, Oscar Fierro... Eugenia Vargas, José de P... Alfonso Fernández... Martín, Daniel Arrué... Droguett, Rodolfo Gálvez... Mimica, Hernán Mon... Emilio Khon. Amplios detalles ... las especies a subastar en ... comercial del Diario El Mer... en páginas especiales... Remates a la vista. Nic... Marticorena Pereira, Mart... Público.

EL VIERNES 20 de Agosto a ... 15 horas en calle Chacab... N° 763, Remataré por ord... del Segundo Juzgado Civ... Menor Cuantía. Juicio ... con Castro Hilda; una m... lavadora eléctrica ... Hoover Famasol. Nicanor Mar... corena Pereira Martill... Público.

EL VIERNES 20 de Agosto a ... 15 horas en calle Chacab... N°763 Remataré por orden ... Tercer Juzgado Civil de M... Cuantía Juicio "Metalúrg... Pelizola Hnos. con Ro... Enrique "Una m... soldadora estática con cab... máscara. Nicanor Mar... na Pereira, Martillero P... co.

El viernes 20 de Agosto a ... 15 horas en calle Chacab... N° 763 Remataré por ord... del Sexto Juzgado Civil ... Meñor Cuantía Juicio Ferr... Miguel con Quiroz Fernan... un taladro eléctrico ... marca Black And Daker ... nor Marticorena Pereira, M... tillero Público.

REMATE. Ante Quinto Juzg... Civil Mayor Cuantía Sant... rematase 3 septiembre ... 15 horas, propiedad ... Caupolicán 21, Talcahuano ... inscrita fojas 464, N° ... Conservador de Talcahuano ... 1968. Mínimo: E° 25.9... pagaderos contado. Garant... boleta o dinero por 10% ... mínimo. Más bases autos ... vos "Sociedad Técnica L... tada con Paredes Raquel ... Otro". Secretario.

A. 20-25/...

8 CITACIONES

SE CITA a Junta Gene... Ordinaria a los socios de ... Cooperativa de Viviendas y Ser... cios Habitacionales de ... Empleados Municipales de ... Reina Ltda. para el día martes ... de agosto de 1971, a las ... horas, en primera citación y a ... 14.30 horas en segunda citac... en Echeñique N° 6.300 ... Presidente.

CITACION. La Cooperativa ... Vivienda y Servicio... Habitacionales "Villa Tre... Ltda", en formación, cita a ... socios a Junta Gener... Constitutiva, a realizarse ... miércoles 25 de agosto ... 1971 en su local de ... Melipilla N° 5.100 a las ... 18.30 en primera y segunda ... ción. Tabla a tratar: 1. ... de constituirse legalmente ... Aprobación del Estatuto Soc... 3. Elección de Consejo ... Administración, Junta ... Vigilancia y Comité ... Educación, provisorios ... Fijación de cuotas capital ... social. 5. Varios. El ... Organizador.

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

NECESITO operarias prolija... Modas finas. Por obra. San... Mónica 2167 (Por Brasil).

Z 20 ...

VENDO máquina Singer ... otra semi industrial ... lámpara de lágrima ocho luces ... 90.00. Varias cosas ... Portal Fernández Concha ... Depto 222.

Vendo órgano electrónico ... Tone especial para ... verlo y tratar en Departam... 970, pasaje interior 5510 ... 12 G Avenida.

12 BOMBEROS

Cito al Cuerpo a los funer... del voluntario de la 8a. Comp... y Miembro Honorario del ... don Alfredo Arriagada ... con premio por 60 años ... servicios, para hoy viernes ... agosto, a las 17 horas ... de parada. Punto de reunión: Bellavi... Recoleta.

EL SECRETARIO GENERAL

SEGUNDA Compañía ... Bomberos de Ñuñoa "La ... Brigada Juvenil "Jorge ... Aleu" "Crecer y Servir" ... Brigada a Ejercicio para ... sábado 21 a las 15.30 hrs ... de reunión: El Cuartel. Tenida: ... civil y equipo de ... Ñuñoa, 19 de agosto de ... El ayudante.

CINES DEL CENTRO

...DITORIO. Inst. Chileno-Soviético de Cultura. Ejército 57 (89644). ...hrs. La isla crucificada.

...TOR. Estado 257. Tel. 392112. Rot. desde las 13 Hrs. La Araucana Franco-Italo-Chilena. May. 14.

...DERA. Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 Hrs. La Caverna ...Terror. Drama May. de 14.

...E ARTE U.C. Alameda 340. 19 y 22 hrs. Compañeros y Compañeras.

...Y. Agustinas 1022. Tel. 66687. Desde las 10.40 Hrs. Africa Secreta Educativa. May. de 18.

...TRAL. Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 11 Hrs. Historia de ...or. Drama. May. de 14.

...VANTES. M. Cousiño 134. Tel. 381894. Desde las 11 Hrs. "Cuando es Preciso ser Hombre". May. de 18.

CINELANDIA. Puente 540. Tel. 67932. Desde las 13 Hrs. La Prisionera. Veo Desnudos. May. de 21.

CAPRI. Monjitas 825. Tel 392414. Desde las 10 Hrs. O'Cangaceiro., La Venganza es Mía.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes. 41. Tel. 60735. Desde las 10 Hrs. El Día que me quieras. Argentina musical.

DUCAL. Agustinas 777. Tel. 35375. Desde las 10.40 Hrs."El Búho y la Gatita". May. de 21.

ESPAÑA. Estado 337. Tel. 398488. A las 13.45; 15.45; 17.45; 19.45; y 22 Hrs. "Voto-Fusil".

FLORIDA. Estado 226. Tel. 34289. Desde las 11 Hrs. Corazón Ardiente. Drama. May. de 21.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 14; 17.45, y 22 Hrs. Cleopatra. May. de 18.

HUELEN. Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 11 Hrs. La Guerra de los Botones W. Disney Menores.

HUERFANOS. Huérfanos 930. Tel. 36707. Desde las 10.30 Hrs. En un día claro se ve hasta siempre. May. 14

IMPERIO. Estado 215. Tel. 397960. Desde las 10 Hrs. La Matriarca. Drama May. de 21.

KING. Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 10 Hrs. Mi Tío Benjamín. Cómica. May. de 21.

LIDO. Huérfanos 680. Tel. 34366. Desde las 13.30 Hrs."La Hija de Ryan". Drama. May. de 18.

LUXOR. Bandera 236 (84688). Desde las 10.30 Hrs. La guerra de los Gargantúas.

MAYO. Monjitas 879. Tel. 391201. Desde las 10 Hrs. Mayerling. Drama. May. de 21.

METRO. Bandera 141. (61570). Desde las 10.30 Hrs. Cuando es preciso ser Hombre.

NILO.- Monjitas 879 (392078). Desde las 10 hrs. Tarzán y la fuente de la juventud.

PACIFICO. Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 10.30 Hrs. A Cazar Solteros. Drama. May. de 21.

REAL. Compañía 1068. Tel. 65555. Desde las 11 Hrs. El día que me quieras. Argentina. Musical.

REX. Huérfanos 735. (31144). Desde las 11 Hrs. El Amo de las Islas. Drama. May. de 18.

RIO. Monjitas 743. Tel. 33550 Desde las 11 Hrs. Simplemente María. El Último Cuplé.

RITZ. San Antonio 50. Tel. 380613. Desde las 11 Hrs. Los Amantes son Seres Extraños. May. de 21.

RIVIERA. D. Cervantes 802. Tel. 36093. Desde las 13 Hrs. La Leona. El Recuento. May. de 21.

ROXY. Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 Hrs. Viva Django. Fronteras sin Ley.

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776 Tel. 35357. Desde las 11 hrs. Veo Desnudos la Prisionera may. de 21.

SANTA LUCIA. A. B. O'Higgins San Isidro. (34718). A las 15, 18.30 y 22 hrs Tora Tora Tora May. 14.

SANTIAGO. Merced 829 (32888).- Desde las 11 horas. Cuando los dinosaurios dominaban la tierra.

SAO PAULO. Merced 779 (397946). Desde las 11 horas. La toma de Puerto Arturo.

TIVOLI. Huérfanos 757 Tel. 30611. Desde las 11 hrs. Qué se le dice a una dama desnuda. May de 21.

TOESCA. Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 11 hrs. El Gran Escape. El Circo de Chaplin.

VICTORIA. Huerfanos 827. Tel. 30021. Desde las 11 hrs. El día que me quieras Musical.

WINDSOR. Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10.45 hrs. La Extraña pasión de un marido May. de 21.

YORK. Ahumada 166. Tel 66687. Desde las 10.40 hrs. La Mujer del Cura. May de 21.



13.30 APERTURA.
13.40 ESTUDIO DOS.
14.35 CHILE A LA VISTA.
14.40 NOTICIARIO
14.55 MUSICA POPULAR con Cesar A. Santis.
15.50 GENTE.
16.05 CUATRO EN UNO
17.00 SATURNINO Y KIRI
17.30 PIM-PON.
18.00 MUSICA LIBRE.
18.25 ESPECIAL.
18.40 RAICES DEL CANTO.
19.00 EL DIABLO SE DIVIERTE.
20.10 TAMBIEN SUCEDE.
20.15 CRIMEN Y CASTIGO.
20.40 PATRULLA JUVENIL.
21.30 BALMACEDA.
21.55 TV TIEMPO WELLA.
22.00 NOTICIERO.
22.30 PREMIER UNIVERSAL MADEMSA. "San Francisco Aeropuerto Internacional con Van Johnson.
24.00 NOTICIARIO Y CIERRE

U canal 9

17.25 NOTICIARIO
17.30 EL VOLANTIN
Hoy: Cuentos chilenos- Folklore - Dibujos Animados. Pintura.
18.30 CINE SERIE INFANTIL
19.00 HIT PARADE
19.30 FORMA Y ESPACIO
20.00 NOTICIARO
20.15 SIMPLEMENTE MARIA Con: Saby Kamalich, Elvira Travesi, Braulio Castillo. Ricardo Blume.
21.00 MIMOS DE NOISVANDER
21.30 NUEVE DIARIO 71
22.10 EL MEJOR CINE
Hoy: "Ahí está el detalle" con Cantinflas
23.30 NOTICIARIO
23.35 CIERRE.

13 TV

9.15 C. Naturales 8° Año N° 14: La Electricidad.
9.40 C. Sociales 7° Año N° 14 "Nace Nuestra América"
14.00 PASADO MERIDIANO
Teletarde: con Mirella Latorre y Julio Perez
Puertas Adentro.
Teleserie Mexicana "Rosario"
Teleserie "La Pendiente"
Teleteatro Español
16.55 Los Picapiedras
17.27 RIN TIN TIN.
18.00 MAVERICK
19.01 JUVENTUD MAYORIA.
19.20 TELESERIE MEXICANA La Constitución
20.15 EL SAPO Y LA CULEBRA.
30.20 EL TIEMPO.
20.30 SHOW DE TOM JONES.
21.28 EL LIBRO
21.30 TELETRECE: con Pepe Abad y Pepe Guixe Comentarios de Marina de Navasal.
22.15 LA GRAN JORNADA.
22.20 AUDACIA ES EL JUEGO

CORO LIRICO MUNICIPAL PERMANENTE

Llama a Concurso para ocupar 25 vacantes, para la Temporada de Opera 1971.

La prueba se llevará a efecto el Martes 24 de Agosto de 1971, a las 19 Hrs.

Las inscripciones se efectuarán en el Teatro Municipal, por San Antonio N° 149, de 14 a 17 Hrs.

LA COMISION

Santiago, Agosto de 1971.

Cartelera de CINE

NORMANDIE: Alameda 139. Tel. 392749. Desde las 14 hrs. Candy- De Sade. May. de 21.

SECTOR ÑUÑOA-PROVIDENCIA-VITACURA

ANDES: Avda. Irarrázaval 1435. Tel. 43811. Desde las 14 hrs. Ana de los Mil Días. Los Buitres tienen hambre. Mas Allá del Sol.

CALIFORNIA: Irarrázaval 1568. Tel. 498061. A las 16.30, 19 y 22.15 hrs. "El Día que me quieras" Musical.

DANTE: Washington 26. Tel. 494359. A las 16.19, y 22. Hrs. "Melodía Inmortal" May. de 14.

EL GOLF (480046). Desde las 16,15; 19 y 22,15 hrs.- Cuando es preciso ser hombre.

LAS CONDES: Apoquindo - Noruega. Tel. 484067. A las 16.19, y 22 hrs. El Amo de las Islas" May. de 14.

LAS LILAS: E. Yáñez- J. de Dios. Tel. A las 16,19, y 22 hrs."La Matriarca "Drama, may. de 21

LO CASTILLO: Vitacura. Tel. 481981. A las 16,19 y 22 hrs. La Araucana Chilena may. de 14.

EGAÑA.- (271026). Desde las 14 hrs. Programa doble.

MARCONI (42867). Desde las 16; 19 y 22 hrs.- Investigación de un ciudadano sobre toda sospecha.

MACUL (213418). Desde las 14 hrs.- Programa triple.

ORIENTE. P. de Valdivia 099. Tel. 41345. A las 16,30,19 y 22 horas."Corazón Ardiente" Drama may. de 21.

P. DE VALDIVIA. P. de Valdivia- Bilbao. Tel. 43948 A las 16.19 y 22 horas. Cuando Los Dinosaurios Dominaban la tierra.

VERDI.- (499704). Desde las 14 hrs. El espectáculo más grande del mundo. La leyenda de la ciudad sin nombre. En busca del eslabón perdido.

10 DE JULIO - FRANKLIN. AVDA MATTA GRAN AVENIDA.

ALHUE. Población Dávila Tel. 581427. Desde las 14 horas. La Ciudad Sin Nombre. En Busca del Eslabón Perdido. El Espectáculo mas grande del Mundo.

AMERICA (52443). Desde las 14 hrs.- Perdidos en la noche, Déjalo ser, Barcos satánicos.

ESMERALDA. San Diego 1035. Tel. 64303 Desde las 13 horas. El Avión de los Condenados. El Engaño.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830. Tel. 52163. Desde las 14 horas."El Día que me quieras" Musical, menores.

IMPERIAL. San Diego 1344 (511704) Desde las 14 horas. Los Hermanos Killer. La Última Carta 7 Hombres y un destino.

LIRA.- (511704). Desde las 14 hrs. Programa triple.

MISTRAL. San Diego 279. Tel 63994. Desde las 13 horas. El Tigre, Escándalo en la Familia. Una ventana Al Exito.

MODERNO. Gran Avda. 6544 Tel. 581782. Desde las 14 horas Vivir y amar un Poco-Duelo de Pillos. Guerra entre Contrabandistas

MONACO 10 de Julio A. Prat Tel 382845. Desde las 13 horas. Superargo el Invencible. Una Cuerda y un Colt. Forastero en Río Bravo.

SAN DIEGO. San Diego 612 Tel. 81093. Desde las 14 horas Los Seis Invencibles Aventureros del Pacífico. Borsalino.

SUR San Diego. 935 (61254). Desde las 13 horas. Angel rebelde. Los peligros de Paulina. Con la miel en los labios

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202 Tel. 51263 Desde las 14 horas. Borsalino. Los Seis Invencibles. Aventureros del Pacífico.

PORTUGAL. 10 de Julio 242. Tel. 34816 Desde las 14 horas Cañones para Córdoba. Queimada. Fortaleza del Infierno.

PRAT. San Diego 2117. Tel 50754. Desde las 13 horas Aeropuerto. Un Tiro en la Noche Shane el Desconocido.

ROMA (67258). Desde las 14 hrs. Los cañones para Córdova, Quiemada, Fortaleza del infierno.

ALAMEDA (91254). Desde las 12.30 horas. Aeropuerto. Shane. Un tiro en la noche.

ALCAZAR. Avda. Brasil 373 Tel 80122. Desde las 14 hrs. Ana de los mil días. Faena a la Italiana. Los felinos.

MINERVA. San Pablo 3230 Tel. 733342. Desde las 14 hrs. El Barquero. La ultima carta. 7 hombres y un destino.

MONUMENTAL. Alameda 3943 (791345). Desde las 14 hrs. Tierra brava alrededor la muerte. Peor que Judas. Canallas pero héroes.

HOLLYWOOD (42389). Desde las 13 hrs.- El engaño, El espectáculo más grande del mundo, El avión de los condenados.

SECTOR INDEPENDENCIA — VIVACETA— EL SALTO

VALENCIA. Plaza Chacabuco (370268). Desde las 14 hrs. Queimada. Fortaleza del infierno. Cañones para Cordoba.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117. Tel 713384. Desde las 14 horas Diablo en la batalla. Acusado en falso, Macho Callahan.

LO FRANCO. Carrascal 4528. Desde las 13 hrs. Los malditos. Butch Cassidy. Patton.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA — ESTACION BRASIL

O'HIGGINS.- (86929). Desde las 13 hrs. Las infieles. El padrecito, El cómico.

BLANCO ENCALADA. (91787). Desde las 14 hrs. Programa triple.

ALESSANDRI. Alameda 2987. Tel. 86848. Rot. desde las 11 hrs. Yo soy la ley. Cowboy. may. de 18.

CARRERA. Desde las 13 hrs. Una cuerda y un colt. Superargo el invencible. Forasteros en Paso Bravo.

COLON. San Pablo-Maipu. Tel. 733146. Desde las 14 hrs. Cómo, cuándo y con quién. El salvaje. El nadador.

LA PALMILLA.- (773185). Desde las 14 hrs. Programa triple.

NACIONAL. Independencia 801. Tel. 370594. Desde las 13 hrs. Diablos en la batalla. Acusado en Falso. Macho Callahan.

TEATROS

MARU. Huérfanos 786 (397907). Cía de Lucho Córdoba y Olvido Leguía. 19.15, y 22.15 hrs. "Pantaloncitos calientes", de Lucho Córdoba.

MONEDA.- Moneda 920 (715451). Cía de Américo Vargas y Pury Durante. 19.15 y 22.15 hrs. "El general vive en la copa de un árbol", de Peter Ustinov.

TEATRO DEL ANGEL.- SanAntonio 255 (33605). Teatro del Angel 19.30 y 22.15 hrs. "La mantis Religiosa" de Alejandro Sieveking.

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200).- Depto. del Teatro de la U. de Chile. 19 horas. "El jardín de los cerezos". de Anton Chéjov

CAFE CONCIERTO NAHUEL CLUB. Agustinas 540. Grupo Lobo. 22 horas. "Ultima Batalla", creacion colectiva.

LA COMEDIA. Merced 345 (391523). ICTUS. 19 horas. "El cepillo de dientes", de Jorge Díaz

CAUPOLICAN. San Diego 840 (85912). Descanso.

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143). Cía.de los Cuatro.19.30 horas. "El Embajador", de Isabel Allende.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Cía de revistas Bim Bam Bum, 19; 21.40 y 23.15 hrs. "¡Nacionalizamos las minas!"

PICARESQUE. Recoleta 343 (776883). Cía de revistas Strip Tease. 20 y 23 hrs. "La mujer del Curagüilla".

TALIA. San Diego 246 (66592). 19.15 horas. "Escuela de las mujeres", de Moliere.

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL · UNIVERSIDAD DE CHILE

Universidad de Chile
Facultad de Ciencias y Artes Musicales y Escénicas
Departamento de Música
I. E. M.

30 a.
TEMPORADA DE INVIERNO
ORQUESTA SINFONICA DE CHILE
DECIMO CUARTO CONCIERTO DE ABONO

DIRECTOR invitado
ERNST HUBER-CONTWIG

PROGRAMA

I

WAGNER ...... Idilio de Sigfrido
WAGNER ...... Obertura "Tanhauser" (versión París).
STRAUSS ...... Danza de los siete velos.

II

STRAUSS ...... "El Caballero de la Rosa"
Solistas: MARGARITA FERNANDEZ, soprano.
MARISA LENA, soprano
GRIMANESA JIMENEZ, mezzo - soprano.
STRAUSS ...... Till Eulenspiegel

TEATRO ASTOR HOY VIERNES 20 AGOSTO - 19 HORAS
CONCIERTO REPETICION
TEATRO ASTOR - DOMINGO 22 AGOSTO - 11 HORAS

Sobrantes de Abono, en Boletería Teatro (E° 35). Para Estudiantes, en Compañía 1264- Of. 204 (E° 10). Domingo REPETICION, desde Sábado en Boletería Teatro.

Los grandes artistas como viajeros de experiencia, prefieren
LAN-CHILE

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E° 530.-
Semestral 290.-
Trimestral 155.-

LA NACION

SANTIAGO, VIERNES 20 DE AGOSTO DE 1971

Presidente del Consejo y Director: Oscar Waiss Band.
Director reemplazante: Renán Andrade Martínez.
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa.
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

"A esta hora se improvisa"

LE FALTAN DOS IMPROVISADORES

"A Esta Hora se Improvisa" ahora pertenece a la Vicerrectoría de Extensión y Comunicaciones, por lo tanto esta semana presentará varios cambios.

Entre otras cosas se sabe que faltan dos "improvisadores". El Vicerrector, Jaime Bellalta, informó que necesita uno que represente a la derecha. Se han dado como posibles a Jaime Guzmán y Enrique Campos Menéndez. El otro sería un periodista que tendría a su cargo el aspecto cultural del programa.

De acuerdo al nuevo esquema Jaime Celedón continuaría siendo moderador y el que elegiría a los invitados cada semana.

Las otras tendencias políticas, se anunció, estarían representadas por Claudio Orrego, Eduardo Labarca y José Joaquín Brunner. Aún no están confirmadas sus participaciones, sin embargo, no habiendo problemas serían ellos.

Jaime Bellalta señaló que no es el ánimo de la Vicerrectoría censurar el programa; éste seguirá siendo igual. Se tendrá la misma independencia para elegir tema e invitado. Lo que sí afirmó es que se hará el papel de fiscalizador para que los invitados no se "agarren a puñetes", como ha pasado en programas anteriores.

Uno de los principales motivos por los que "A esta hora se Improvisa" pasa del Departamento de Prensa a la Vicerrectoría, es de tipo económico, ya que cada emisión del espacio que modera Jaime Celedón cuesta 10 mil escudos, dinero con el que no cuenta Prensa, pero sí la Vicerrectoría.

Asegura el Vicerrector Bellalta que el programa seguirá saliendo con la misma línea que ha mantenido por espacio de 2 años y 8 meses, con invitados y los improvisadores de costumbre, siempre y cuando éstos no renuncien. Total, todo es miel sobre hojuelas en este programa. Sólo faltarían dos improvisadores y... "flor los queques".


JAIME CELEDON seguirá moderando "A esta hora se improvisa".


HECTOR BALBONTIN, un hombre que se inició en los micrófonos en noviembre del año pasado en Osorno, es el encargado de realizar este Festival que ayudará a la construcción de una Policlínica.

COMPAÑIA FERRADA ROMO ESTRENO "SABUESO"

La Compañía de Teatro de Marcelo Romo y Tennyson Ferrada estrenó ayer la obra de Anthony Shaffer "EL SABUESO", una sátira policial, que seguramente constituirá un éxito de cartelera.

Ferrada-Romo, para estrenar esta obra debieron superar una serie de problemas, siendo el más grave el que se refiere a la sala, pues ellos no cuentan con una permanente para sus presentaciones.

Esto los llevó a dedicarse casi exclusivamente a la televisión. Pero esto no les llenaba. Querían una sala, un público, un escenario.

Hoy su deseo es realidad. Consiguieron el Teatro Municipal de Las Condes y se lanzan con una obra de corte policial.

Esta pieza teatral, como lo dijimos antes, es una sátira de las novelas policiales. Romo hace el papel de un joven italiano que pasa por una serie de peripecias. Debe sufrir situaciones dramáticas, se ve envuelto en escenas de celos. Estos problemas se agravan debido a que él es una persona tímida y no tiene una idea formada con respecto a su realidad social.

Tennyson Ferrada, por su parte, representa a un novelista snob de mucho prestigio.



MARCELO ROMO y TENNYSON FERRADA. Entrenaron ayer "El Sabueso" en el Teatro Municipal de Las Condes.

PEÑA VALDIVIANA ES ATRACCION TURISTICA

En el año 1966, los estudiantes de la Universidad Técnica del Estado entraban en una etapa decisiva para el futuro de ese Plantel. Una serie de acontecimientos habrían de culminar en el movimiento de Reforma Universitaria, que en sus principios fundamentales propiciaban cambios estructurales en los planes de estudio y en lo que se refiere a Extensión Cultural.

Con respecto a este último punto la Federación de Estudiantes de ese año promovió diversas actividades, entre las que destacó la creación de numerosas Peñas y Grupos Folklóricos a lo largo del país. Así nació la Peña de Valdivia que estuvo dirigida varios años por Hernán Bravo, actualmente funcionario de INDAP; era necesario contar con un elenco de artistas y así empezaron a formarse dúos, tríos, varios solistas, y con entusiasmo y amor por nuestra música llegaron a formar el elenco más de treinta personas.

Del pequeño pero acogedor local que durante la semana funcionaba como restaurante ALLEN KLEIN y los cabros de la U. T. E. lo convertían en Peña gracias a la gentileza de su propietario, estos obreros de la canción salían a ofrecer su arte a los muchos pueblos que tiene su provincia y provincias adyacentes. Esta era la imagen de la Peña de la U. T. E que con el tiempo los valdivianos orgullosos con la misma la llamaron Peña de Valdivia.

Actualmente la Peña de Valdivia está dirigida por Jose Seves, integrante del dúo Anita y José. El elenco de la Peña se ha ido renovando, es así como ahora está compuesto por el Grupo Cerón, integrado por tres niños y sus padres, Los Chinganeros, Cholo Olivares, Jorge Gómez y Rolando Belugán. El plato fuerte sigue siendo Anita y José, dúo valdiviano que grabará su primer Long Play con música latinoamericana. Ahora, se encuentra preparando un segundo álbum con música chilena.

ANITA y JOSE, dúo de cantantes valdivianos que continúan con sus actuaciones en la Peña de Valdivia, constituyendo el "plato fuerte" de este centro.

QUILAPAYUN INICIO CICLO DE RECITALES

El Conjunto "Quilapayún" inició ayer un ciclo de recitales populares en el Sindicato de la FIAT, para continuar hoy en la Población Santa Julia a las 20 horas. Mañana, viajarán a Rancagua.

Estos recitales están auspiciados por la Secretaría Nacional de Comunicaciones y Extensión de la Universidad Técnica del Estado. El programa de estos artistas consiste en su primera parte de canción nuevas que han enriquecido su repertorio, y en la segunda interpretarán la "Cantata Santa María de Iquique", de Luis Advis.

En esta forma el Quilapayun, fiel a la causa revolucionaria entrega su arte al pueblo con extraordinaria calidad.

En estos momentos el Quila graba la Cantata GUYEN VAN TROY, obra dedicada al héroe vietnamita de ese nombre.

Mientras permanecieron en Uruguay y Buenos Aires, a pesar de la intensa actividad que realizaron con los numerosos recitales que ofrecieron, tomaron contacto con los autores e intérpretes de esos países. Entre otras cosas grabaron con Mercedes Sosa "La Carta", tema de Violeta Parra.

RECITAL POPULAR
QUILAPAYUN

ARTURO GATICA dirá chao al canto.

ARTURO GATICA SE RETIRA CON BOMBOS Y PLATILLOS

Con un gran Show en el Estadio Chile, se retira del ambiente artístico ARTURO GATICA. El show se realizará mañana a las 19.30 horas, en una sola función, y está auspiciado por La Federación de Trabajadores del Espectáculo, Sindicato Nacional de Variedades, Sindicato Orquestal, Sindicato de Actores de Radio y Televisión y Sindicato de Locutores.

Como bien lo dice un volante, se retira en gloria y majestad después de 35 años que ha estado entregando lo mejor de su arte, y dando prestigio internacional a nuestro arte.

Es necesario hacer notar que este artista teniendo una calidad a toda prueba, una voz insuperable no abandonó nuestro estrecho ambiente artístico para lanzarse trás la fama internacional. Su calidad bien le permitió irse a otro país donde su trabajo fuera mejor pagado. Pero su apego a nuestra tierra lo mantuvo anclado en Chile.

Arturo Gatica será un ejemplo para las nuevas generaciones de artistas.

Este sábado junto a una constelación de primeras estrellas del canto da su despedida y al mismo tiempo la Federación de Trabajadores del Espectáculo de Chile hacen de esta despedida un gran día para toda la familia artística.

Ellos señalan tres puntos. El primero, la despedida de un artista que durante 35 años de labor ha mantenido una gran categoría profesional. El segundo punto se refiere al recibimiento en pleno de los artistas por la CUT. El último punto se trata de la firma de un acta de los actores, artistas de variedades, locutores, músicos, tramoyistas, libretistas, radio operadores personal secundario de cine y teatro, circenses, donde se aclarará lo que son lo que quieren y lo que dan.

DICAP APOYA A VICTOR JARA

La Discoteca de Cantar Popular, DICAP, también ha manifestado su apoyo al cantante Víctor Jara. La declaración que han enviado es la siguiente:

"Los ataques de que ha sido objeto nuestro artista y compañero VICTOR JARA, de parte de la prensa reaccionaria en concomitancia con las agencias informativas, manejadas poor el imperialismo, es parte de un plan destinado al desprestigio de tan calificado artista, cuya trayectoria, ligada a las luchas de la clase obrera y su militancia en el Partido Comunista, lo identifica como un enemigo de clase de la burguesía.

La reacción sabe dónde escoger sus víctimas, pero no debe olvidar que el poder de los auténticos revolucionarios, de la clase obrera y del campesinado, los está derrotando día a día, en todas las batallas que el pueblo se ha propuesto para alcanzar rápidamente la sociedad socialista.

Sumamos nuestra cálida adhesión a las ya manifestadas a VICTOR JARA por la Comisión Política del Partido Comunista de Chile; Departamento de Teatro de la Universidad de Chile, amigos y entidades nacionales y extranjeras, como es el caso de aquellas recibidas de Mexico, Argentina y Perú, y en general de cuantos conocen la limpia y firme trayectoria del compañero Jara".

SE FUERON LOS CUBANOS DEJANDO VIDEOS Y DISCOS

Luego de permanecer 24 días en nuestro país regresa a Cuba la primera delegación de artistas cubanos que nos visitó este año.

Esta delegación estuvo compuesta por Carlos Puebla y sus Tradicionales, Ella Calvo, Los Papines y la Orquesta Típica Aragón, además se integró Julio Bidopia, quien la presidió.

Los artistas cubanos actuaron en Santiago, Valparaíso, Antofagasta, Chuquicamata, Pedro de Valdivia, Ovalle, La Serena, Coquimbo, Concepción, Temuco, Lota, Valdivia y San José de la Mariquina.

En todas las presentaciones lograron una comunicación muy grande con el público, que los aplaudió y les demostró su generosidad y cariño.

Ellos prolongaron su estada en Santiago, auspiciados por Canal 9 de Televisión, en donde grabaron algunos videos. Esta última semana fue aprovechada para conocer la ciudad y ponerse en contacto con artistas chilenos. También departieron en un almuerzo con los trabajadores de Televisión Nacional.

También fueron recibidos por el Canciller Clodomiro Almeyda, quien les agradeció su visita en nombre de todos los chilenos.

Su última presentación la hicieron el sábado 14, a tablero vuelto, en el Teatro Caupolicán.

En la Discoteca del Cantar Popular grabaron un disco. "Saludo Cubano" se llama y está compuesto por una selección de temas que interpretaron en cada una de sus presentaciones. El disco saldrá a circulación en unos días más.

GRAN FESTIVAL EN SAN BERNARDO

Hoy a las 19.30 horas en el Gimnasio Ferroviario de San Bernardo se realizará el FESTIVAL DE LA BUENA VOLUNTAD", organizado por Héctor Balbontín, animador y creador del programas "Algo más que discos" y "La Disquería", de Radio Magallanes.

Juntar fondos para construir una Pliclínica diferentes, completa, con áreas verdes para San Bernardo constituye la Campaña N°92 de esta emisora que siempre ha estado al servicio de la comunidad.

Cada trabajador de la Magallanes se siente comprometido con las campañas que allí se realizan. Es así como esta radio ha mantenido una campaña sostenida que beneficia a la comunidad, pero sin hacer dádivas sino que con el apoyo de los mismos interesados.

La Comunidad Cristiana de San Ignacio, de San Bernardo, llegó hasta la emisora pidiendo su colaboración, el llamado fue prontamente atendido. Los pobladores luego de reunir todo lo que les fue posible por su cuenta, recurren a la emisora.

Como se mencionó anteriormente, cada integrante de la Radio Magallanes ha participado en esta campaña. Es por ello que también Héctor Balbontín a través de su programa ha querido aportar con su granito de arena.

FESTIVAL.

El animador de "Algo más que disco", sabiendo que esta campaña es también su obligación ha pedido la colaboración de los artistas quienes han respondido de inmediato y en forma totalmente gratuita.

"Fue muy grato para mí el respaldo de los artistas, pues se podía pensar que después de tantos festivales a beneficio que se han realizado en este último tiempo no querrían participar, sin embargo se han cuadrado con nuestra campaña N°92", agraga Balbontín.

Han confirmado su participación José Alfredo Fuentes, Carlos Alegría, Luisín Landáez, Patricio Renán, Las Monedas, Los Amigos de María, Los Dos, Punto 6, Héctor Pavez, Fórmula 5, el Conjunto Folklórico Kulmanche, Homero Caro y otros.

La animación correrá por cuenta de Héctor Balbontín y Oscar Bustos, el hombre de "Cuando México canta". La Coordinación General será de Gerardo Alvarez y la amplificación de Eduardo Bernales.

GINETTE ACEVEDO CANTARA EN FESTIVAL VENEZOLANO

CARACAS, 19 (UPI) — Catorce intérpretes de doce países participarán en el segundo festival internacional de la canción del Caribe que se realizará en la ciudad venezolana de Coro hoy y mañana, según anunciaron los organizadores del evento.

Los cantantes representarán a Argentina, Antillas Holandesas, Brasil, Colombia, Chile, España, México, Panamá, Perú, Puerto Rico, República Dominicana y Venezuela.

Se anuncia entre los participantes a Ginette Acevedo, de Chile; Inelda Miller, de Mexico; Nihara, de España; Lyda Zamora, de Colombia; Marcos Roberto, del Brasil; Hugo Carregal, de Argentina; Oscar Solo, de Puerto Rico; Leroy Guittens, de Panamá, y otros.

El cantante melódico chileno Lucho Gatica, quien llegó anoche procedente de Mexico en compañía de su esposa, Mapita Cortés, será miembro del jurado.


GINETTE ACEVEDO participará en festival internacional que se realiza en Venezuela.

